



قسمت

مجلسرہ کی زندگی

ایک پاشا کی مجلسرہ

قفس زرین

محبت کاراز

وہ بردہ فروش

عزیزی سمندر میں کود گئی

شاہ خرچیاں

سلطان کا خاص کمرہ

رمضان اور عید کی چہل پہل

دربار عید

وزیر اعظم کی کہانی

عذرا

فوج کی سلامی

درویش

میری ترقی میرا عروج

شطرنج

میں نجومی بن گئی

قتل کے بعد خیرات

منزل قریب آگئی

زہر

سلطان مراد کا قصہ

کینہ ہی کینہ

ضمیر کی خلش

دارا غرق کر دی گئی

عقوبت گاہ

زہر دے دو

مصنوعی بچہ

میرا معلم

قسمت کا کھیل

کیا اوج پر ستارہ گوہر فروش ہے

میں سلطان کی منظور نظر بن گئی

چیلنج

جشن مسرت

جب سورج گوشہ مغرب میں جا چھپتا

میں اور میرا بادشاہ

رحم دل ترک

بغاوت کی تیاریاں

آنسو!



نشاط خانم جار جیا (روس) کے ایک مسلمان قبیلہ کے سردارک لڑکی تھی خوبصورت،
سمن بر، پری پیکر، اس کے جمال و رعنائی کو آسمان کے تارے جھک جھک کر دیکھتے
تھے، اس کی برنائی و زیبائی کے سامنے چاند ماند تھا، وہ شہسوار تھی، قادر انداز تھی، وہ
واد یوں کی سیر کرتی، کوہستانی علاقوں میں بوئے گل کی طرح عنثر افشانی کرتی،

لیکن ایک روز

اس کی شاندار جوہلی پر قزاقوں نے حملہ کیا، وفادار اور جاں نثار خادماؤں اور
غلاموں نے خون کے آخری قطرہ تک حق و فانیایا، خود نشاط خانم آخر وقت تک بندوق
اور پھول چاتی رہی، آخر وہ گرفتار کر لی گئی۔

گرفتار ہو کر غلاموں کے بازار میں پہنچی، نیلام ہوا، اور سواشرنی میں وہ خرید لی
گئی۔

وہ قسطنطیہ لے جانی گئی، جو خلافت عثمانیہ اور حکومت ترکیہ کا پایہ تخت تھا، یہاں وہ
حرام سرا میں باندی کی حیثیت سے داخل ہوئی اور ایک روز سلطان والا شان کی منظور
نظر بن کر نہ صرف حرام سرا کی ملکہ سارے ملک کی فرماں روا بن گئی۔

قسمت کا کھیل!



سلطان ترکی اور اس کی حراسرا کے بارے میں افواہوں، سازشوں، اور جھوٹ پر
مبنی بہت سی داستانیں انگریزوں نے لکھی ہیں جن کا ایک حرف بھی سچ نہیں،
نشاط خانم نے اپنی سرگذشت حیات My Harem Life کے نام سے لکھی
ہے جو دلچسپ بھی ہے، سبق آموز بھی اور عبرت انگیز بھی،

یہ ناول بھی ہے اور تاریخ بھی

ناول سے زیادہ دلچسپ اور تاریخ کی طرح مستند،

اس میں محلات کی سازشیں احرام سرا کی زندگی، ترکوں میں آزادی اور استقلال
کی تحریک، سلطان کی معزولی، نئی حکومت کے قیام اور نئی ترک عورت کی کہانی نشاط
خانم نے لکھ کر قلم توڑ دیا ہے۔

کتاب اتنی دلچسپ ہے کہ ایک مرتبہ شروع کرنے کے بعد ختم کئے بغیر چین نہیں آ

سکتا

سنہرے خواب!

ٹھسرا دینے والی ہوائیں ہماری گھائی میں جاڑے بھر چلتی رہیں، اب فصل بہار کی آمد آدھی اور وہ جھک کر ختم ہو چکے تھے، جنوں نے ہمارے جاڑے کے علاقے میں آفت مچا رکھی تھی۔ میں اپنی والدہ کے مکان میں ایک برآمدہ کے اندر کھڑی ہوئی دور، بہت دور وادی کے سرے پر برف سے ڈھکے ہوئے پہاڑوں کی چوٹیاں ایک عجیب محویت کے نام میں دیکھ رہی تھی، دل میں خوشی کی لہریں اٹھ رہی تھیں، انگلوں اور آرزوؤں کی دنیا میں ہلچل مچی ہوئی تھی۔

موسم بہار اپنی پوری رعنائیوں اور فتنہ سامانیوں کے ساتھ جلوہ گر تھا، موسم بہار کی آمد کے ساتھ ہی اس خیال سے دل میں چھین ہونے لگتی تھی کہ جیسے ہی انگوروں کی فصل ختم ہوئی میری بڑی بہن کی شادی ہو جائے گی۔ میں اس شاندار اور وسیع و عریض مکان میں تنہا رہ جاؤں گی۔ یا میری بیوہ ماں! جس کا دامن میرے لئے مسرتوں کا گہوارہ اور میرا وجود جس کیلئے مسرتوں کا سرچشمہ ہے۔

میں سوچ رہی تھی وہ وقت بھی جلد آنے والا ہے، جب میرا بیاہ بھی ہو جائے گا۔ پھر اس وقت میری یہ سرگشتہ الم ماں کیا کرے گی؟ کون اس کا سہارا ہو گا کون اس کا ہاتھ بٹائے گا؟ کون اس کا جی بہلائے گا؟ کون اس سے باتیں کرے گا۔ کون اسے مشغول رکھے گا؟ کہ غم کی اور ماضی کی تلخ یادوں تک یہ نہ پہنچ سکے۔ پھر سب سے بڑھ کر یہ کہ میری ماں کی دیکھ بھال کون کرے گا؟ ان کے معاملات کون سلجھائے گا؟ ہماری خاندانی جائیداد کی رکھوالی کون کرے گا؟ میرے والد اپنے قبیلہ کے سردار تھے وہ کافی جائیداد اور املاک چھوڑ کر اس دنیا سے رخصت ہوئے تھے۔ جس میں ایک شاندار میوہ باغ اور ایک پرانا مکان بھ شامل تھا۔ باغ ایک چار دیواری کے اندر محصور تھا، مکان پر کئی خوشنما برج اور مینارے بھی تھے۔ مجھے یہ فکرم بھی تھی کہ ہمارے انگور کے باغیچوں اور جنگلی علاقوں کے جوز اور دوسرے درختوں کی فصل کا حساب

کتاب ٹھیکے داروں اور دوسرے متعلقہ لوگوں سے ون کیا کرے گا؟ میں تو اپنے
سسرال چلی جاؤں گی!

یہ سوچتے سوچتے میری چشم تماشہ علاقے کے نظر فریب اور دلکش ماحول اور زندگی
سے بھر پور چہل پہل کی طرف متوجہ ہو گئی۔ یہ ہمارے کسان تھے، مضبوط، قد آور، تنو
مند اور جفاکش، یہ زمین کھودتے، بیج بوتے، فصل اگاتے اور اس کا پھل کاٹتے تھے،
یہ سامنے ایک خوبصورت سا بچہ ایک بیل کی گردن پر شہسوار بنائے جا رہا ہے۔ چہرہ پر
وقار اور تمکنت، ہر پر ایک خوشنما استراخانی ٹوپی، ہر فکر سے آزاد، ہر غم سے بے پروا،
ہر اندیشہ سے غافل، خوش اور مسرور اپنے گھر کی طرف بڑھا چلا جا رہا ہے۔ اور ان
نقزنی پہاڑوں کے پہلو میں وہ چشمے بہ رہے ہیں جہاں بہت سی عورتیں جو محنت اور
جفاکشی میں کسی مرد سے کم نہیں۔ ریت کے سمندر سے سونے اور چاندی کے ذرے
چن رہی ہیں۔ یہی ان کی محنت ہے، یہی ان کی روزی ہے، یہی ان کا کام ہے اور
عین اس مقام کے نیچے جہاں میں کھڑی ہوں، ایک گھر کی دو بیویاں، اطمینان اور
یکسوئی کے ساتھ تندور سے بغیر خمیر کے آنے کی گرم روٹیاں نکال رہی ہیں۔

میری چشم تماشہ اور آگے بڑھی، اب وہ ان پہاڑوں کی طرف محو حرام کی تھی، جہاں
انگوروں کے درخت نشوونما کے مراحل طے کر رہے تھے، پھر ان جنگلوں میں پہنچی
جہاں ہرن اور بارہ سنگھے چوکرٹیاں بھر رہے تھے۔

یہ ایک مجھ پر افسردگی کی کیفیت طاری ہو گئی، میں سوچنے لگی، وہ دن جلد آنے والا
ہے جب یہ سب کچھ چھوڑ کر میں ایک نئے ماحول ایک نئی زندگی، ایک نئے گھر کو
اپنانے پر مجبور ہو جاؤں گی۔

ذمعتہ میرے کان میں گھر کے اندر سے والدہ کی آواز آئی، وہ مجھے بلا رہی تھیں،
ان کی آواز سن کر میں چونک پڑی اور اپنے ان افسردہ کن خیالات کی دنیا سے باہر نکل
آئی۔ وہ مجھے ناشتہ کیلئے بلا رہی تھیں، جیسے ہی میں ان کے پاس پہنچی، ایک تبسم کے

ساتھ دودھ کا پیالہ انہوں نے میری طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔

بیٹی! یہ تیرے لئے بہت مفید ہے، اس سے تیرا رنگ نکھرے گا، پھر تجھے دیکھ کر قصر شاہی کی سلطانہ اور ایوان شہریاری کی ملکہ شرمائیں گی۔ خدا نظر بد سے بچائے۔ حسن و جمال میں تیرا کون مقابلہ کر سکتا ہے؟

سلطانہ کتنا دلکش اور کتنا سحر طراز تھا یہ لفظ میرے لئے جانے کیا بات تھی جب بھی یہ لفظ میرے کان میں پڑتا ایک عجیب خوشی سی محسوس ہونے لگتی۔

اب کہ میں زندگی کی ساٹھ بہاریں دیکھ چکی ہوں، ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے میری ماں کے یہ الفاظ پیغمبرانہ پیشنگوئی کے حامل تھے۔ انہوں نے جو کچھ کہا تھا کچھ عرصہ بعد وہ پورا ہوا۔ میں واقعی سلطانہ بن گئی۔ وقت کے سب سے بڑی سلطانہ کی محبوبہ، دنیا کے بہت بڑے تاجدار کی زینت پہلو، ہم کو ہستان کی رہنے والی عورتوں کے بارے میں عام طور پر خیال کیا جاتا ہے کہ ان کی نظر دور بین ہوتی ہے، ان کی نگاہ مستقبل کے پردے چیرتی ہوئی پیش آنے والے واقعہ کو دیکھ لیتی ہے، میری ماں نے غیر شعوری طور پر ایک بات مجھ سے کہی تھی، لیکن انیس سال کی ایک دو شیزہ (یعنی میں) اس پیشنگوئی کے پچھا ک میں گم ہو کر رہ گئی۔ میں سوچتی تو ایسا معلوم ہوتا جیسے واقعی حالات نے پلٹا کھلایا ہے، اور میں سلطانہ بن گئی ہوں۔ خواب دیکھتی تو ایک قصر زرنگار میں تخت شاہی پر سلطانہ کی حیثیت سے اپنے آپ کو متمکن پاتی، زندگی کے جوخا کے بھی میں بناتی، کبھی میں نے اپنی حیثیت ایک سلطانہ سے کم نہیں محسوس کی!

میں خیالات کے اسی گرداب میں پھنسی ہوئی تھی کہ میری ماں نے نظر اٹھا کر مجھے دیکھا اور میری ذہنی اضطراب کو تاڑ لیا، شفقت و محبت کے بھرپور لہجہ میں انہوں نے کہا۔

میری بچی تو کیا سوچ رہی ہے؟

میں نے دل کی بات نہ بتائی انہیں نال دیا۔ میں نے کہا بہت جلد آپا کی شادی ہو جائے گی۔ آپ تمہارہ جائیں گی، میری ذمہ داریوں میں اضافہ ہو جائے گا۔
والدہ نے مجھے تسلی دی اور کہا

نہیں! پریشان ہونے کی کوئی ضرورت نہیں، خدا چاہے گا تو سب کام ٹھیک طرح سے چلتے رہیں گے۔“

میرا والدہ نوجوانی کی عمر میں بیوہ ہو گئی تھیں، ابھی بڑھاپے نے ان کی دلہیز پر قدم نہیں رکھا تھا۔ انہوں نے مجھ سے کہا۔

لڑکی! تو ابھی بچہ ہے۔ تیری عمر کی لڑکیاں کھیلنے کھانے میں وقت صرف کرتی ہیں، تو یہ کہاں کی فکریں لے کر بیٹھ گئی؟

والدہ کسی دوسرے کام میں مصروف ہو گئیں، میں خاموشی سے گھونٹ گھونٹ کر کے دودھ پینے لگی۔ لیکن میرے خیالات اس گھر سے دور کہیں باہر نہ جانے کہاں؟
مصروف حرام تھے۔



تھے۔

یہ میں تھی! اپنے نخیل کی شہزادی مجھے اپنے لمبے لمبے بالوں پر ناز تھا، جو میرے گھٹنوں سے بھی نیچے تھے۔

اتنے میں میری والدہ کمرے میں آئیں۔ اس لباس میں مجھے ملبوس دیکھ کر سشدر رہ گئیں، بے ساختہ ان کے منہ سے اُکا۔ ماشاء اللہ! ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے سلطان والا شان کی حرم سرا سے کوئی شہزادی میرے گھر آ گئی۔

میں چپ چاپ والدہ کی یہ باتیں سنتی رہے۔ ان کا احترام مانع تھا، ورنہ سچ تو یہ ہے کہ گو میں اہتقی تھی کہ شہزادی نظر آؤں، لیکن کسی سلطان والا شان کی حرم سرا میں رہنا پابندی کی زندگی بسر کرنا مجھے منظور نہ تھی، ہم کو ہستان کی رہنے والی عورتیں جو آزاداں چلنے پھرنے، گھومنے اور سیر و تماشا کرنے کی عادی تھیں۔ حرم سرا کی چار دیواری میں گڑیوں کی طرح رہنا کس طرح پسند کر سکتی تھیں؟ لیکن نہ جانے کیوں یکا یک میرے دل میں خیال آئے کہیں والدہ کے یہ الفاظ آگے چل کر پیشین گوئی کی صورت تو نہیں اختیار کر لیں گے؟

میرے دماغ میں یہی باتیں گردش کر رہی تھیں کہ دیکھتی کیا ہوں، میری بہن جن کی کل شادی ہونے والی تھی مسکراتی، ہر ماتی اور لباتی چلی آرہی ہیں۔ ان کے آنے کے بعد کل کے انتظامات پر ہم لوگ غور کرنے لگے ان انتظامات کی فکر مہینوں سے ہمیں پریشان کئے ہوئے تھی۔ یہ کوئی معمولی شادی نہ تھی، وسیع اور شاندار پیمانہ پر اس کی تیاریاں ہو رہی تھیں۔ میری بہن کی شادی پڑوسی قبیلہ کے سردار کے بیٹے سے ہو رہی تھی۔ جو خاصا دولت مند تھا، ضروری تھا کہ دعوت اتنی شاندار اور انتظامات اتنے مکمل ہوں جو اس بڑی تقریب کے بالکل شایان شان ہوں۔ کیونکہ اس شادی کے وزیر و بڑے اور دولت مند خاندان ایک ہو رہے تھے۔ ہمارے سامنے جرجیا کی وہ مشہور کہاوت تھی۔



حصہ لے رہے تھے، دلہن کے لئے تحفوں کا انبار لگا ہوا تھا۔ ریشم کے کپڑے زربفت اور کھواب کے ملبوس، زیورات، فر کے کوٹ، اعلیٰ درجہ کی شالیں، موتی جڑی ہوئی جوتیاں، ریشم، فر اور خمل کی ٹوپیاں، گھوڑے، زین، نقرئی اور طائی دستوں کے کوڑے خانہ داری کی چیزیں قالین، نقرئی، پیوں سے سجے ہوئے گدے، سنہرے تاروں سے سجے ہوئے تکیے اور نجانے کیا الہا!؟

کھڑی سے نچلی طرف جھانکتے ہوئے لوگوں کا یہ جم غفیر ہم دیکھ رہے تھے۔ سیاہ، سبز، سفید اور مختلف رنگوں کی ٹوپیاں پہنے خوب صورت پٹیاں لگے ہوئے کوٹ بدن پر ڈالے، اونی چادریں کندھے پر رکھے لوگ ادھر ادھر گھوم رہے تھے۔ بعض نوجوان بیٹی لگی ہوئی مخملی صدریاں پہنے تھے، جن کے سامنے کے نچلے حصہ پر طائی کام بنا ہوا تھا۔ کمر میں پیش قبض لٹکائے ادھر ادھر مٹر گشت کر رہے تھے۔ بہت سے مردوں کے سینے پر کارتوس کی پٹیاں بھی نظر آرہی تھیں، جنگ و پیکار کیلئے نہیں بلکہ رسم و رواج کی پابندی کی خاطر، تلواروں اور چاقوؤں کی بھی کافی تعداد موجود تھی۔ اس لئے کہ بغیر انہیں استعمال کئے ناچ کی محفل صحیح طور پر جم ہی نہیں سکتی تھی۔ یہ لوگ آج بہت خوش تھے، تہقہ لگاتے، ادھر سے ادھر اور ادھر سے ادھر گھوم رہے تھے، جار جیا کے رہنے والے شادی کے موقع پر غم فراموش کر دیتے ہیں، اور خوشی میں زیادہ سے زیادہ ایک دوسرے سے بڑے کر حصہ لیتے ہیں۔

مرد تو باہر تھے، عورتوں کی محفل گھر کے اندر جمی ہوئی تھی، عورتوں کا مجمع بھی تقریباً اتنا ہی بڑا تھا۔ جتنا مردوں کا! بڑی بڑی عورتیں اپنی شادی کی داستا نہیں پوری رنگ آمیزی کے ساتھ بیان کر رہی تھیں۔ بیٹے ہوئے دنوں کی باتیں جن کا گواہ اب خود ان کے سوا اور کوئی نہ تھا۔ نوجوان لڑکیاں اپنے زیورات کے نمائش کر رہی تھیں ہر لڑکی دوسری لڑکی کے زیورات پر تنقید یا تحسین سے بھری ہوئی نظر ڈالتی! کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا کہ معاملہ پنختہ ہو جانے کی صورت میں زیورات کا تبادلہ بھی باہمی رضامندی

سے عمل میں آجاتا۔

ہمارے گھر کی طرف کے راستے لوگوں سے پٹے پڑے تھے، غریب اور نادار لوگ، خواہ وہ نزدیک کے رہنے والے ہوں یا دور کے، ایسے مواقع پر ضیافت میں حصہ لینا اپنا فرض سمجھتے تھے۔ اس لئے کہ جا رجیا کے رہنے والے لوگ شادی کے موقع پر دل کھول کر کھلاتے پلاتے ہیں۔ شراب سے بھرے ہوئے شکرے موجود رہتے ہیں۔ جس کا جتنا جی چاہے پئے، کیک پھل اور مٹھائی بھی بڑی فیاضی سے حاضرین میں تقسیم ہوتی رہتی ہے۔ کیا مجال جو کوئی نظر انداز کر دیا جائے۔ اس لئے کہ ہمارے ہال کے لوگوں کے دلوں میں یہ خیال جاگزیں تھا کہ جب دلہن سسرال جاتی ہے تو دو روز نزدیک سے آنے والے ان مہمانوں کی اس طرح آؤ بھگت کی جانی چاہیے جیسے یہ کوئی اجنبی نہیں آدمی کے روپ میں فرشتہ ہیں۔

نکاح کی تیاریاں جب مکمل ہو چکتی ہیں، اور قاضی کی آمد آمد کا شور ہوتا ہے تو نشاط و طرب کے ہنگامے اور زیادہ ہو جاتے ہیں۔ باجے اور تاشے بجنے لگتے ہیں۔ نغمہ سرائی شروع ہو جاتی ہے۔ بانسری کی سریلی آوازیں فضا میں گونجنے لگتی ہیں لوگ بے تابانہ اٹھتے ہیں اور تلوار ہاتھ میں لے کر ناچنا شروع کر دیتے ہیں، دھوپ میں ان تلواروں کی چمک بڑی بھلی معلوم ہوتی ہے۔ کسی شادی کا دن قبیلہ کے ہر شخص کیلئے یوم طرب ہوتا ہے۔ جو شخص گا سکتا ہے وہ گاتا ہے، جو ناچ سکتا ہے، وہ ناچتا ہے صرف چند اذکار رفتہ بوڑھے الگ ایک گوشہ میں بیٹھے نگاہ حسرت سے یہ منظر دیکھتے اور اپنے عہد جوانی کے واقعات یاد کرتے، ایک دوسرے سے گھل مل کر باتیں کرتے رہتے ہیں۔

بارات کی روانگی کے وقت بڑی روحوں کو ہلاک کرنے کیلئے اور ان کے شر سے بچانے کیلئے یہ کہا جاتا ہے کہ جب دلہن اپنی گاڑی میں قدم رکھتی ہے تو عزیز اور رشتہ دار فضا میں گولیاں چلاتے ہیں، پھر دلہن شوہر کے ساتھ روانہ ہو جاتی ہے۔

رسم شادی کے اختتام کے بعد نئے جوڑے کا خوشی کے نعروں اور دعائے درازی عمر و صحت کے ساتھ خیر مقدم کیا جاتا ہے، یہ دعا بھی دی جاتی ہے کہ بہت سے بچے ہوں اور فصل ہمیشہ اچھی رہے، ادھر دولہا دلہن نظر آئے ادھر شور مہر جا بلند ہوا۔ پھر عزیز اور رشتہ دار گھوڑوں پر بیٹھ کر ایک جلوس کی صورت میں نکلتے ہیں۔ تمام مہمان ان کے ساتھ ہوتے ہیں۔ شراب، پھل، روٹی، مٹھائی کیک اور دوسری چیزیں حاضرین کو اور دہروؤں کو خواہ ان سے شناسائی ہو یا نہ ہو، اور جن کی تعداد سینکڑوں سے تجاوز ہوتی ہے بڑی فیاضی سے تقسیم کی جاتی ہیں۔ ہر شخص دولہا اور دلہن کو دعائیں دیتا ہے۔ اور کچھ سکتے ان پر نچھاور کرتا ہے۔

ہمارے گھر پر دعوت کا اہتمام بڑے وسیع اور شاندار پیمانہ پر کیا گیا تھا۔ دسترخوان بچھایا گیا اور سب لوگ پہلو سے پہلو ملا کر بیٹھ گئے۔ کھانا شروع ہو گیا۔ کوئی شخص ایسے موقع پر یہ اندازہ نہیں کر سکتا کہ کتنا کھانا کافی ہوگا، لیکن یہ انداز پہلے سے ہوتا ہے کہ آدمی بہت ہوں گے۔ اور ہر شخص خوب ڈٹ کر کھائے گا۔ لہذا ہفتوں پہلے سے دعوت کی تیاریاں شروع کر دی جاتیں، پوری پوری بھیڑیں تلی ہوئی اور بھنی ہوئی مہمانوں کے سامنے لا کر رکھی جاتی ہیں۔ ہر قسم کی سبزی اور ترکاری موجود ہوتی ہے۔ طرح طرح سے پکا ہوا گوشت پیش کیا جاتا ہے۔ برف کی طرح سفید منوں چاول، مرغیال، انگور، سنترے، شراب یہ سب چیزیں ہمارے غلام بڑی مقدار میں لے لے کر مہمان کے سامنے لاتے تھے، اور آن کی آن میں وہ ختم ہو جاتی تھیں، دسترخوان پر گفتگو کرنا بدتمیزی میں داخل تھا۔ لہذا ہر شخص پورے انہماک سے کھانے میں مصروف تھا۔ تاکہ میزبان کو یہ خیال نہ گذرے کہ کھانا بدمزہ ہے۔ اور وہ جی لگا کر نہیں کھا رہا۔ پھر شراب کا دور چلنا شروع ہوا۔ جام پر جام چڑھائے گئے اور لوگ بڑے ہال میں جمع ہو گئے۔ یہاں فرس بچھا تھا، خوبصورت اور قیمتی تلکیے دیواروں سے لگے ہوئے تھے، لوگ آ کر آرام سے بیٹھ گئے، اور یہ مجمع بے تکلف بہت جلد محفل

رقص و سرود میں تبدیل ہو گیا۔ لوگ کورس کی صورت میں گارہے تھے، کوئی شخص نہ تھا جو اس نغمہ طرازی میں حصہ نہ لے رہا ہو۔ ہال کے اندر کی یہ آوازیں ہال سے باہر اس طرح محسوس ہوتیں جیسے طوفان آیا ہوا ہے اور ہوا کی سائیں سائیں فضا پر چھائی ہوئی ہے۔

کچھ دیر کے بعد دلہن سسرال چلی گئی۔ اس تقریب میں شرکت کیلئے جو عزیز اور رشتہ دار آئے تھے، وہ جلوس کی صورت میں دو لہا کی سرحد تک اسے پہچانے گئے پھر فضا میں الوداعی فارم کر کے اور خدا حافظ کہہ کر اپنے اپنے گھر چلے گئے، کئی دن تک جب تک آخری مہمان بھی ہمارے گھر سے رخصت نہیں ہو گیا جشن و دعوت کا سلسلہ جاری رہا۔ اس طرح کئی ہفتے کے بعد ہمیں حسب معمول تکلف سے بری سادہ زندگی بسر کرنے کا موقع پھر ملا۔

ناگہانی حملہ

بہن کی شادی کو کئی مہینے گذر چکے تھے، والدہ ان کے فراق میں نیم جان ہو رہی تھیں۔ خود میرا حال بھی غیر تھا۔ ہم نے صرف فراق کا نام سنا تھا۔ اب معلوم ہوا یہ کتنی اذیت ناک چیز ہوتی ہے۔ مجھے پریشان دیکھ کر والدہ بھی ملول اور افسردہ ہو جایا کرتی تھیں، آخر ایک روز صلاح یہ ٹھہری کے چند روز کیلئے بہن کے سسرال ہو آئیں۔ اس طرح میرا جی بھی بہل جائے گا، اور والدہ کے قلب ناتواں کو سکون بھی مل جائے گا۔

مجھ پر تو شادی مرگ کی سی کیفیت طاری ہونے لگی۔ پچھڑی ہوئی بہن سے ملنے کی خوی حد بیان سے باہر تھی۔ میں جلدی جدی سامان ٹھیک کرنے لگی۔ صرف اتنا سامان لے جانا چاہتی تھی۔ جو ایک ہفتہ یعنی وہاں کی مدت قیام تک کام دے سکے۔ نئے نئے اور خوبصورت کپڑوں کا ایک ڈھیر سامنے لگا ہوا تھا۔ حیران تھی کسے لوں اور کسے چھوڑوں۔ بہر حال چند نئے اور خوبصورت جوڑے میں نے الگ کر لئے زیورات کا ڈبہ بھی الگ رکھ لیا۔ اپنے نئے عزیزوں کیلئے کچھ تحائف بھی منتخب کر لئے ہمارا ایرانی باندی جو تقریباً میری ہم عمر تھی سامان درست کر کے بکس میں رکھنے لگی۔

دفعاً اس کے منہ سے نکلا۔

جب تک ہماری مالکہ گھر واپس نہیں آجاتی، خدا ہر بلا سے ہمیں محفوظ رکھے۔

یہ الفاظ سن کر میں چونک پڑی، میں نے کہا۔

یہ بیز، نے جواب دیا

ادھر چند دنوں سے ڈاکہ زنی کی وارداتیں بہت بڑھ گئی ہیں

میں نے اور والدہ نے ایک آواز ہو کر پوچھا

کہاں؟

ڈاکہ زنی اور حریف قبائل کے قتل و غارت کے واقعات روزمرہ کے معمولات میں

داخل تھے، پھر بھی یہ خبر سن کر مجھ پر اور والدہ پر دہشت طاری ہو گئی، یہ لوگ جب کسی قبیلہ پر یا کسی دیہات رحمہ کرتے تھے تو مردوں اور عورتوں کو گرفتار کر لیا کرتے تھے، مردوں کو روس کا فوجی محکمہ اچھے داموں پر خرید لیا تھا۔ جو لڑکیاں اور عورتیں گرفتار ہوئی تھیں، انہیں نوابوں اور رئیسوں کی حرم سرا میں فروخت کر دیا جاتا تھا۔ اگرچہ یہ لوگ دولت مند ہوتے تھے، لیکن خریدی ہوئی باندیوں کے ساتھ ان کا برتاؤ اچھا نہیں ہوتا تھا۔

یدیز نے کاہنتی ہوئی آواز میں کہا

ویسے تو میں کچھ جانتی نہیں! لیکن مشہور یہ ہے کہ سردار یعقوب ہمارے گھر کا پرانا دشمن ہے، اور وہ یہاں حملہ کرنے کی تیاریاں کر رہا ہے، اس کا ثبوت یہ ہے کہ اگرچہ اس کے یہاں نہ کسی کی شادی ہو رہی ہے، نہ کوئی اور تقریب ہے پھر بھی اس کے گھر پر لوگوں کا اتنا بندھا ہوا ہے تاکہ موقع اور مصلحت دیکھ مناسب سمجھیں ہماری حویلی پر حملہ کر دیں۔

یدیز کے یہ الفاظ سن کر والدہ کا رنگ پیلا پڑ گیا۔ اس لئے کہ وہ جانتی تھیں کہ سردار یعقوب ہمارے قبیلہ اور خاندان کا جانی دشمن ہے۔ اس نے والدہ سے شادی کرنی چاہی تھی لیکن ناکام ہوا، ناکامی کا یہ داغ اس کے دل پر نقش ہو گیا اتنے سال گذر جانے کے بعد بھی اس کی نفرت پر برہمی میں کوئی فرق نہیں آیا، وہ اب بھی آتش انتقام میں سلگ رہا تھا، اور چاہتا تھا کہ اس آگ مے ہمارے خاندان اور قبیلہ کو جلا کر بھسم کر دے۔ میری دہشت دور کرنے کیلئے والدہ نے ایرانی باندی سے کہا

یدیز! ڈرنے کی کوئی بات نہیں، چند ہی روز کیلئے تو ہم باہر جا رہے ہیں اور تمہیں معلوم ہے، ہمارا قبیلہ خدا کے فضل سے کتنا مضبوط ہے، یعقوب نے اگر ادھر کا رخ کیا تو منہ کی کھائے گا، آج ہی چند سواروں کو آس پاس کے عزیزوں اور رشتہ داروں کے پاس اس واقعہ کی اطلاع دینے کیلئے بھیجتی ہوں، یہ خبر سنتے ہی وہ لوگ دوڑتے

چلے آئیں گے، پھر یعقوب تو کیا اس کے آس پاس کے تمام قبیلے بھی اگر متحد ہو کر
یورش کرنے کا ارادہ کریں تو بری طرح انہیں پسپا اور رسوا ہونا پڑے گا۔

والدہ کی ان باتوں سے یدیز کی ہمت بڑھی، اس نے کہا

اب ایسا زمانہ آ گیا ہے کہ اس طرح کی خبریں سن کر ہم دہشت زدہ ہو جاتے ہیں
جب تک میرا آقا زندہ رہا، کس میں ہمت تھی کہ ہماری حویلی یا قبیلے کی طرف آنکھ اٹھا
کر بھی دیکھ سکتا،

میری والدہ نے اسے گھڑکتے ہوئے کہا

یدیز! کچھ تیرا دماغ چل گیا ہے؟ ایسی باتیں نہ کر

والدہ نے یہ ہمت بندھانے والے الفاظ کہہ تو دیئے، لیکن میں نے دیکھا ان کی
آنکھوں میں آنسو جھلملا رہے ہیں، خطرہ کی شدت کو انہوں نے محسوس کر لیا تھا، ان کی
یہ کیفیت دیکھ کر مجھ پر دہشت غالب آ گئی، میرا دل زور زور سے دھڑکنے لگا،

ہمارے آس پاس کی پہاڑیاں اور وادیاں پرسکون نظر آتی تھیں، لیکن ان کے
پچھے حد نظر سے دور درجنوں قزاقوں اور رہزنوں کے گروہ موقع کی تاک میں ادھر
ادھر گھوما کرتے تھے۔ اسی طرح حریف قبائل کے سردار اپنے جاننازوں کے ساتھ
نظروں سے چھپتے ہوئے، یہاں اور وہاں ٹھکتے رہتے تھے، یکا یک میرے دل میں
خیال آیا، قبل اس کے کہ ہماری بھیجی ہوئی اطلاع عزیزوں اور رشتہ داروں تک پہنچ
سکے، اور ضروری امداد ہمیں حاصل ہو سکے، اگر رہزنوں کا کوئی گروہ، یا کسی حریف سردار
کا جتھہ ہم پر ٹوٹ پڑا تو کیا ہوگا؟ یہ سوچ کر میرا بدن کانپنے لگا

والدہ نے میری یہ کیفیت بھانپ لی، ان پر خوف اور دہشت کی جو کیفیت طاری
تھی اس پر وہ غالب آ گئیں، انہوں نے فوراً چند سواروں کو اپنے عزیزوں اور رشتہ
داروں کے پاس یہ خبر پہنچانے کیلئے بھیج دیا، پھر مجھ سے مسکراتے ہوئے کہا

بیٹی! اب تو مطمئن ہو گئی



میں ڈرائیونگ روم میں پہنچی اور لباس تبدیل کرنے لگی، نیا لباس پہن کر ہمیشہ میرے دل میں خوشی کی لہریں اٹھنے لگتی تھیں۔ آج میں نے سب سے زیادہ قیمتی اور خوبصورت جوڑا پہنا تھا۔ نیلم، یاقوت، لہراج اور موتی سے جڑے ہوئے زیورات میں نے زیب بدن کئے ہوئے تھے، کوئی دوسرا وقت ہتا تو ضرور میں گنگنا نے لگتی، گانے لگتی، ہنستی اور مسکراتی، لیکن اس وقت؟ مجھ پر ایسی سنجیدگی طاری تھی جیسے میں ایک نوجوان دو شیزہ نہیں! ستر برس کی بڑھیا ہوں

میرے گھر کی باندیاں بھی کافی ہراساں اور پر مردہ نظر آ رہی تھیں، ہم خوب جانتے تھے کہ دشمن کا حملہ کتنا تیز، کتنا مہلک اور خون ریز ہوتا ہے، ان باندیوں میں سے کئی ایسی تھیں، جن کی آنکھوں نے قتل و غارت اور کشت و خون کے دلدوز اور جگ و گار مناظر کئی مرتبہ دیکھے تھے۔ میری طرح یہ بھی سوچ رہی تھیں کہ اگر واقعی دشمن نے حملہ کر دیا تو کیا ہوگا؟ یہ باندیاں بھی جوانی کی منزل سے آگے نہیں بڑھی تھیں، ان میں اتنی رعنائی اور جاویدت تھی کہ بڑی آسانی سے کاکیشیا کے بازار غلاماں میں منہ مانگے داموں پر فروخت ہو سکتی تھیں کھلے بازار میں جیسے گائیں اور بھیڑیں بچی جاتی ہیں، جہاں بیچنے کے بعد ہر امید اور آرزو دم توڑ دیتی ہے

میرے دل میں طرح طرح کے وہم آ رہے تھے، ایسا معلوم ہتا تھا، خوشی روٹھ چکی ہے اور غم نے ڈیرا ڈال لیا ہے، میرے دل میں اب خوشی اور ترنگ نہیں تھی، خوف تھا، دہشت تھی، میں سوچ رہی تھی، کیا اس حالت میں ہمیں گھر سے باہر جانا چاہیے کم از کم اپنے بارے میں تو میں نے فیصلہ کر لیا میں نہیں جاؤں گی، میرے والد خدا انہیں جنت الفردوس میں جگہ عطا فرمائے، آج اگر وہ زندہ ہوتے تو کیا اس حویلی کو خطرہ کے حوالے کر کے چلے جاتے؟ نہیں ایسا ہرگز نہیں ہوتا وہ یہیں رتے اور ڈٹ کر دشمن کا مقابلہ کرتے خواہ اس کی تعداد زیادہ ہوتی یا کم۔ میں نے فیصلہ کر لیا کہ والدہ کے پاس جا کر اپنے اس ارادہ کی انہیں اطلاع دے دوں اور پھر پیش آنے والے خطرہ کا

مقابلہ کرنے کیلئے ہر طرح سے تیار ہو جاؤں۔ میں نہیں چاہتی کہ میرے بارے میں لوگوں کو یہ کہنے کا موقع ملے

کاش! نشاط لڑکی کی بجائے لڑکا ہوتی

میں ڈرائنگ روم سے باہر نکلی کاری ڈر میں تھوڑا دور گئی ہوگی کہ والدہ آتی ہوئی مل گئیں، وہ بالکل خاموش تھیں، مہربان! لیکن ان کا چہرہ سب کچھ بتا رہا تھا، ان کے چہرے پر خون کا کہیں نشان تک نہ تھا۔ وہ اتنی ہراساں اور پریشان نظر آ رہی تھیں کہ الفاظ کے ذریعہ وہ کیفیت بیان نہیں کی جاسکتی۔

میں نے سر اپنا منظر اب بن کر پوچھا

”کیا بات ہے؟ آپ اتنی پریشان کیوں ہیں؟“

والدہ نے کوئی جواب نہیں دیا۔ مجھے مضبوطی سے پکڑ لیا، اور میرے کندھے سے ٹیک لگائی، شاید انہیں اندیشہ تھا کہ کھڑی نہیں ہو سکے گی، گر پڑیں گی، یہ کیفیت دیکھ کر میں اپنے حواس کھو بیٹھی۔

خدا کیلئے بتا دیجئے! کیا آپ بیمار ہیں کچھ؟

والدہ اسی طرح کھڑی رہی۔ انہوں نے کوئی جواب نہیں دیا۔

یہاں تک بھاگتے ہوئے قدموں کی آواز سنائی دی۔ پھر شور و غوغا کی آواز بلند ہوئی چلی گئی۔ اتنے میں دیکھتی کیا ہوں کہ گھر کی باندیاں دوڑی دوڑی آ رہی ہیں، انہوں نے آتے ہی ہاتھ جوڑ کر ہم سے کہا۔

لہو! یہاں نہ ٹھہرائیے! اپنے اپنے کمروں میں چلے جائیے

میں نے پوچھا، اور یہ جانتے ہوئے پوچھا کہ جواب کیا ملے گا؟

آخر کیا بات ہے؟

جواب وی ملا جس کی مجھے توقع تھی

حملہ! حملہ! اور اس گھر کی اینٹ سے اینٹ بجا دینے پر تلے ہوئے ہیں

میں نے با آواز بلند کیا۔

اگر ہمیں شکست ہوئی تو اس مکان کے ساتھ ہم بھی خاک کے ڈھیر بن جائینگے۔ اس وقت میری رگوں میں وہی خون دوڑ رہا تھا جس کی شجاعت اور بہادری ضرب المثل کی حیثیت رکھتی ہے۔ مے نے باندیوں سے کہا

والدہ کی حفاظت کرو! خبردار انہیں کسی طرح کی تکلیف نہ پہنچے

یہ کہہ کر میں نے اپنی زار و نزار ماں کو پیار کیا اور دوڑی دوڑی اپنے کمرہ میں گئی۔ وہاں سے خنجر اور پستول اٹھایا اور باہر نکلی، اتنے میں کچھ خادموں نے آکر اطلاع دی کہ حملہ آور ہماری مورچھ بندی کو توڑ کر حویلی کے احاطہ میں داخل ہو گئے ہیں۔

ان خادموں اور غلاموں میں سے ہر شخص پوزیشن لے کر ان سوراخوں کے سامنے جا کر بیٹھ گیا جہاں سے با آسانی باہر کی طرف فائر کئے جاسکتے تھے، میں اس جگہ بیٹھی جہاں ایسے موقعوں پر والد بیٹھا کرتے تھے۔ مجھے یہاں بیٹھے دیکھ کر کسی نے بھی حیرت کا اظہار نہیں کیا، سب جانتے تھے میں کس باپ کی بیٹی ہوں؟

حملہ آوروں میں اور ہمارے آدمیوں میں جنگ زور شور سے جاری تھی، سرکٹ رہے تھے، دھڑک رہے تھے، دردناک چیخوں کی آواز فضا میں بلند ہو رہی تھی۔ ہر طرف سے آہ و بکا اور فریاد و شیون کا سلسلہ جاری تھا۔ ہمارے آدمی بہادری میں یکتا تھے۔ اور بڑی دلیری کے ساتھ لڑ رہے تھے، ہمیں بچانے کیلئے انہوں نے سر دھڑکی بازی لگا دی تھیں۔ ان میں سے ہر شخص خوشی اور مسرت کے ساتھ موت کا استقبال کر رہا تھا، اس بات پر اسے فخر تھا کہ وہ اپنے آقا کی حفاظت میں جان دے رہا ہے۔

میں جھروکے میں بیٹھی حالات کا مشاہدہ کر رہی تھی، میں نے دیکھا دشمن کی تعداد ہمارے آدمیوں سے کہیں زیادہ ہے، وہ ان کی مزاحمت کو کچلتا اپنے لاؤنشکر کے ساتھ تیزی سے بڑھتا چلا آ رہا ہے۔ ان لوگوں کی تعداد کیا تھی، اس کا میں اندازہ نہیں کر سکی۔ ہمارے آدمیوں کی مزاحمت ان کی کثرت تعداد اور قوت کے سامنے دم

توڑنے لگی۔ لیکن مجھ پر خوف و دہشت کا کوئی اثر نہیں تھا۔ گویا والد کی ساری بہادری سمٹ کر میری ذات میں جمع ہو گئی تھی۔

تھوڑی دیر کے بعد دشمن ہماری حویلی میں داخل ہو گیا۔ ہنستا، تمقے لگاتا، اور فتح و کامرانی کے نعرے بلند کرتا وہ بڑھتا چلا آ رہا تھا۔ بندوق میرے ہاتھ میں تھی اور میں دھڑا دھڑا گولیاں چلا رہی تھی۔ ہماری فائرنگ نے دشمن کے چھلکے چھڑا دیئے، لیکن وہ نقصان اٹھاتا ہوا برابر آگے بڑھتا رہا، ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے زمین سے دشمنوں کی صفیں اُگ رہی ہیں۔ شور، نل، ہنگامہ، نعرے، کان پڑی آواز سنانی نہیں دیتی تھی۔ فضا میں وشنام و التجا کے الفاظ گونج رہے تھے، اضطراب اور بے قراری کے عالم میں لوگوں کے منہ سے یا تو اللہ کا لفظ نکلتا تھا یا آہ اور واہ کے الفاظ!

اتنے میں ایک غلام دوڑتا ہوا میرے پاس آیا۔ اس نے بتایا کہ دہشت اور خوف کے باعث میری والدہ اس دنیا سے رخصت ہو گئیں، میں نے یہ الفاظ سنے لیکن پورے طور پر ان کا مطلب نہیں سمجھ سکی۔ میرا بدن کانپنے لگا۔ میرا دل دھڑکنے لگا۔ میری آنکھوں کے نیچے اندھیرا چھا گیا۔ نگاہ تصور میں میری ماں کی تصویر ابھی خستہ اور در ماندہ، زار و زار وضعیت و نحیف،

عزیزوں اور رشتہ داروں کے پاس جو اطلاع بھیجی گئی تھی اس کا کوئی جواب اب تک نہیں آیا تھا۔ جنگ کا سارا بوجھ ہمارے کندھوں پر تھا۔ خواہ جیتیں یا لڑتے لڑتے اپنی جان دے دیں جو کچھ کرنا تھا ہمیں کرنا تھا، اپنے حوصلے اور قوت بازو کے بل پر۔

دشمن اب قریب سے قریب تر ہوتا جا رہا تھا۔ ہمارے آدمیوں نے حق و فادا کر دیا۔ اب کی کٹی ہوئی گردنیں اور بے گورو کفن لاشیں دیکھ کر دل دہل اٹھتا تھا۔

یہ ایسا وقت تھا کہ میرے دل میں کئی مرتبہ یہ خیال آیا کہ بندوق کی نالی دشمن کی طرف سے ہٹا کر اپنے سینے کی طرف کر دوں اور اس طرح اپنی ناکام زندگی کا خاتمہ

کر ڈالوں، لیکن جس بہادری سے ہمارے آدمیوں نے دشمن سے اس کی کثرت
 تعداد کے باوجود دست بدست جنگ کی تھی، اس نے خودکشی کے بجائے لڑتے لڑتے
 مرنے کی امنگ میرے دل میں پیدا کر دی۔ ہمارے آدمیوں کی تعداد کم سے کمتر
 ہوتی چلی جا رہی تھی۔ لیکن کسی نے بھاگنے کا نام نہ لیا۔ کسی نے پیٹھ نہیں دکھائی وہ لڑ
 رہے تھے اور کٹ کٹ کر گر رہے تھے۔ میری بندوق بھی اپنا کام کر رہی تھی، اور اب
 تک نہ جانے کتنے آدمیوں کو ہلاک کر چکی تھی لیکن اب کارٹوس ختم ہو چکے تھے، میں
 اپنے جھروکے سے باہر نکلی، خنجر میرے ہاتھ میں تھا۔ میں نے طے کر لیا تھا کہ لڑائی
 بندوق کی بجائے خنجر سے جاری رکھوں گی۔ یکا یک دشمن کے کسی آدمی نے مجھ پر وار
 کیا۔ میری آنکھوں کے نیچے اندھیرا چھا گیا، میں بے ہوش ہو کر گر پڑی۔

باندی

صبح طلوع ہوئی

لیکن یہ عجیب اور نئی صبح تھی

میں نے اپنی آنکھیں کھولیں، چاروں طرف ایک نظر ڈالی میری نگاہ کسی مانوس اور آشنا چیز سے انہیں ٹکرائی۔ نہ وہ پہاڑیاں تھیں نہ وہ جنگل نہ وہ وادی میں نے غور کیا تو ایسا محسوس ہوا جیسے کسی ریگزار کے نخلستان میں بیٹھی ہوئی ہوں میرے قریب ہی ایک جھاڑی تھی، جہاں تین عورتیں بیٹھی تھیں اور ایک پیر مرد، ہیرے کانوں میں ان کے باتیں کرنے کی آواز آئی۔ یہ لوگ اپنے رشتہ داروں کے بارے میں پوچھ گچھ کر رہے تھے۔ جوان حملہ آوروں کی دست برد سے محفوظ رہ گئے تھے۔

چٹان کی ایک مستطیل چوکی قدرت کے کاریگر نے بنا رکھی تھی۔ اس کے پیچھے کئی نوجوان آدمی بیٹھے تھے۔ انہیں رسیوں کی جکڑ بند سے عارضی طور پر آزاد کر دیا گیا تھا تا کہ جو کھانا ان کے سامنے رکھا گیا ہے۔ اسے کھا سکیں میرے سامنے ایک پیالہ شوربے کا رکھا تھا لیکن بیہوشی کی حالت میں اس طرف کیا توجہ کرتی؟ نتیجہ یہ ہوا کہ رکھے رکھے خراب ہو گیا اور اب اسے واپس لے جایا گیا۔ سورج چمک رہا تھا۔

تمازت حد برداشت سے باہر ہوتی جا رہی تھی۔ پسینہ تھا کہ نوارے کی طرح پھوٹ رہا تھا میرے کپڑے بدن سے پچک گئے، ادھر ادھر خون کے دھبے اور نشانات بھی تھے اب مجھے یاد آیا کہ ہمارے قبیلہ پر حملہ ہوا تھا۔ اسی دوران میں میری ناتواں مال جان سے گزر گئی تھیں میں خدا کا شکر ادا کر رہی تھی کہ مر کر وہ دشمن کے ہاتھ آنے سے اور ذات و خواری کی زندگی بسر کرنے سے بچ گئیں۔

مجھے یہ بھی اندازہ ہو گیا ہے کہ حملہ آور سردار یعقوب اور اس کے آدمی نہیں تھے، بلکہ بے رحم اور درندہ خور ڈاکوؤں کا گروہ تھا جس کا کام ہی یہ تھا کہ اچانک پر امن اور

مطمئن گھروں پر حملہ کرے، مال و دولت لوٹ لے، مردوں اور عورتوں کو گرفتار کر لے۔ اور پھر انہیں غلاماں میں جا کر فروخت کر دے

میں اس سوچ میں بیٹھی تھی کہ ایک لونڈی میرے پاس آئی اس نے میرے سامنے صحرائی شراب کا بنا ہوا ایک جام رکھ دیا اور بولی
اسے پی لومزہ دے جائے گی
میں نے اسے ہاتھ بھی نہیں لگایا

وہ لونڈی قہقہہ مار کر ہنسی اور چلی گئی، تمسخر اور استہزا کے رنگ میں وہ بار بار پیچھے مڑ کر مجھے دیکھتی ہے۔ اس کے سامنے کا ایک دانت ٹوٹا ہوا تھا جب وہ ہنستی تو اس کھڑکی کی راہ سے ہوا چوسنے کی کوشش کرتی۔ اس منظر سے وہ اور زیادہ گھناؤنی نظر آنے لگتی۔

تھوڑی دیر کے بعد وہ چار عورتوں کی فوج لے کر میرے پاس آئی، کچھ کھانے کی چیزیں سامنے رکھ دیں اور کہا

خیریت چاہتی ہو تو کھا لو، ورنہ ہم زبردستی بھی کرنا جانتے ہیں میں بے بس ہو گئی۔
اتنے میں ایک ٹیس سی میں نے اپنے پہلو میں محسوس کی۔ شاید یہ کسی زخم کی چمک تھی۔ میں کتنی زخمی تھی اس کا اندازہ کرنے کا مجھے اب تک موقع ہی نہ ملا تھا۔

اتنے میں کچھ لوگوں کی آوازیں میرے کان کے پردہ سے ٹکرانے لگیں میں سہم گئی
ہراساں اور سرا سیمہ نظر آنے لگی رہ رہ کر دل میں یہ خیال پیدا ہوتا

یہ کون لوگ ہیں؟

میرا انجام کیا ہوگا؟

میرے ساتھ ان لوگوں کا برتاؤ کس نوعیت کا ہوگا؟

پھر میں نے اپنے دل میں کہا یہ کوئی لوگ بھی ہوں۔ تندرست اور توانا ہوتی تو بھی اس کی گرفت سے نکنا آسان نہ تھا۔ اور اب زخموں سے چور غموں سے منڈ حال ہو رہی

ہوں۔ کس طرح راہ فرار اختیار کر سکتی اور فرض کرو، خدا مجھے ہمت دے اور ان بد معاشوں کے چنگل سے کسی طرح نجات بھی پا جاؤں تو اس بے آب و گیاہ ریگستان میں جہاں پانی کا ایک قطرہ دس اشرفیوں کے عوض بھی نہیں مل سکتا کہاں جاؤ گی؟ کیا کروں گی؟ کس طرح زندگی بسر کروں گی؟ کاش مجھ میں اتنی شکست ہوتی کہ میں اپنا مقدر خود بنا سکتی۔

خود قسمتی سے کمزوری مجھ پر اتنی غالب آئی کہ ناتوانی کے عالم میں جیسے ہی آنکھیں بند کیں غافل سو گئی تن بدن کا ہوش نہ رہا مجھے نہیں معلوم کتنے گھنٹے یا کتنے دن یا کتنے ہفتے میں سوتی رہی۔ لیکن جب آنکھ کھلی تو پہلے کے مقابلہ میں اپنے آپ کو زیادہ چاق و چوبند محسوس کر رہی تھی جو مصائب گذر چکے تھے افسانہ ماضی کی طرح ان کی یاد دھندلی ہو چکی تھی۔

کچھ دیر کے بعد میں نے دیکھا کہ میرے نیچے کے باہر سامان لا جا رہا ہے۔ نیچے اکھاڑے جا رہے ہیں میں سمجھ گئی یہ قافلہ یہاں سے آگے بڑھے گا۔ زین سے کسے ہوئے خچر اور ٹٹو کافی تعداد میں تیار کھڑے تھے قیدیوں کے ہجوم میں جو اپنے اپنے خیموں سے نکل کر سامنے کی طرف جمع ہو رہے تھے میں کیا کہوں یہ دیکھ کر مجھے کتنی خوشی ہوئی کہ ہماری ایرانی باندی یدیز بھی موجود تھی۔ یدیز کے بجائے اس وقت اگر میری ماں مجھے زندہ ہو کر مل جاتی تو بھی شائد میں اتنی مسرور نہ ہوتی۔ جتنا یدیز کو دیکھ کر ہوئی اور گروہ بھی اس وقت ایک قیدی تھی۔ اس کے ہاتھ پاؤں بندھے ہوئے تھے اور وہ بے بس تھی پھر بھی اس نے نگاہ اٹھا کر مجھے دیکھا وہ مجھ سے زیادہ دور نہیں۔ چند قدم کے فاصلہ پر تھی۔ اس کی نگاہوں کا پیام میں نے پڑھ لیا۔ اس پیام میں کتنا درد تھا کتنا سوز تھا کتنی ہمدردی تھی کتنی وفا کیسی تھی یہ بھی قدرت کی نیرنگی تھی، کہ اس وقت میں سب سے زیادہ جس کی مشکور نظر آ رہی تھی اس جسے دیکھ دیکھ کر خوش ہو رہی تھی وہ میری باندی تھی گزشتہ زندگی اور میری موجودہ پوزیشن



میری وفادار ایرانی کنیز

رہزنوں کی تیاریاں اور چوسنی دیکھ کر یہ بات صاف نظر آرہی تھی کہ ہم میں سے کوئی شخص بھی بھاگ کر اپنی جان نہیں بچا سکتا، اتنی کڑی نگرانی کہ ایک قدم بھی چلنا

دشوار

ایک خادم میرے پاس آیا اس نے مجھ سے پوچھا

کیا آپ پیدل چل سکیں گی

میں نے بے بسی کی نظر سے اسے دیکھا اور کہا

یہ تو بتاؤ کہ ہم کہاں ہیں؟ کس طرف جائیں گے؟ ہماری منزل مقصود کیا ہے؟

خادم نے نہایت سنجیدگی سے فیصلہ کن انداز میں کہا

مہربانی کر کے ایسے سوالات نہ کیجئے! ہم کہاں ہیں اور کہاں جائیں گے؟ اس

بارے میں آقا ہی کچھ کہہ سکتے ہیں؟

زیادہ دیر نہیں گزری تھی کہ ہمارا خود ساختہ آقا بھی آمو جو ہوا۔ وہ وینن ٹائپ کا

ایک نہایت بھاری بھر کم شخص تھا۔ نہایت گندہ اور گھناؤنا نہایت مکروہ اور بد صورت،

نہایت بد زبان اور بد دماغ، وہ صرف ایک لفظ میں اپنا مدعا بیان کرتا تھا خواہ کوئی

سمجھے یا نہ سمجھے اس گروہ کے ہر آدمی کا یہ فرض تھا کہ آنکھ بند کر کے اس کے احکام کی

تعمیل کرے گروہ کے کسی آدمی کو ایک مرتبہ سے زیادہ اس کے سامنے بولنے کی

اجازت نہیں تھی اس کے ہاتھ میں ایک موٹا اور بھداسا کوڑا تھا یہ ہر وقت اس کے

پاس رہتا تھا ضرورت ہو یا نہ ہو، بطور شغل کے غلاموں کی پیٹھ پر یہ کوڑا برابر برستا

رہتا تھا۔ یہ غلام خواہ مرد ہو یا عورت، مرد کی سختی اور عورت کی نزاکت دونوں چیزیں

اس کے سامنے برابر تھیں۔ ان غلاموں اور باندیوں پر جب کوڑے برستے تھے تو ان

کی آہ و فریاد کو سوراہان تک جاتا تھا۔ ایسے نگار اور دل رزنا سے میں نے کابے کو کبھی

سنے تھے میرا بدن لرزنے لگتا۔ ایسا معلوم ہوتا جیسے میں بے ہوش ہو جاؤں گی سزا

دیتے وقت یہ عالم اور سفاک آقا اتنا بھیا نک نظر آتا تھا کہ اگر شیر بھی اسے دیکھ لیتا تو اس کا پتاپانی ہو جاتا۔ اس کے خدو خال اس کے انداز و اطوار اس کے طور طریقے سب بھیا نک تھے حد یہ ہے کہ جب وہ ہنستا اور قہقہے لگاتا تھا تو اور زیادہ ڈراؤنا اور ہیبت ناک نظر آنے لگتا تھا۔ یہ فضا، یہ ماحول، یہ رنگ اور یہ ڈھنگ دیکھ کر میرے دل سے صرف ایک ہی دعا نکلتی تھی اے خدا مجھے موت دے

کاش! حملے کے دوران میں اپنی والدہ کے ساتھ میں بھی مر گئی ہوتی!

مجھے یدیز سے گفتگو کرنے کی اجازت نہیں تھی یدیز میری وہی ایرانی باندی اور آہ اب میری ہم قسمت! وہ بھی باندی تھی اور میں بھی، وہ بھی کسی کی تابع فرمان تھی اور میں بھی بار بار میرے دل میں خیال پیدا ہوتا اور یہ سوچ کر میں کانپ جاتی کہ ہمارا انجام کیا ہوگا؟ خاص طور پر میرا؟ محنت، مشقت کا کام میرے بس کا روگ نہ تھا، سفر کے سوا اب تک ہمیں کوئی کام کرنا نہیں پڑا تھا کبھی ٹیوٹر سوار ہو جاتے یا پیادہ چلنے لگتے پانی کا ذخیرہ بہت محدود تھا۔ وہ صرف پینے اور کھانے پکانے کے کام میں لایا جاتا وہ بھی انتہائی کفایت شعاری کے ساتھ جب یہ منزل ختم ہو گئی تو تب ہم کیا کریں گے ہمارا کیا حشر ہوگا۔ یہ ایسا سوال تھا جس کا کوئی جواب سمجھ میں نہ آتا تھا اس گروہ میں غلاموں اور باندیوں کی تعداد پچاس کے لگ بھگ تھی لیکن اپنے مرتبہ کے لحاظ سے میں یکتا تھی کوئی دوسری لونڈی میری طرح کسی بہت اونچے خاندان کی موجود نہ تھی۔ دوسری باندیاں میرے اور یدیز کے مقابلہ میں زیادہ سرور اور شاداں نظر آتی تھیں اس کی یہ وجہ تھی کہ خوائے غلامی میں پختہ تو ہو چکی تھیں۔

ہم میں سے چھ عورتیں ایک خیمہ میں بسیرا لیتی تھیں رات کو میرا یہ معمول تھا کہ میں جلدی سے لیٹ جاتی اور سوتی بن جاتی تاکہ ان عورتوں کی باتیں سن سکوں بڑے مزے کی اور بڑی دلچسپ باتیں رات کے سنائے میں یہ کیا کرتی تھیں

کچھ عرصہ بعد دو عورتیں ایک ایک خیمہ میں رکھی جانے لگیں میں نے محسوس کیا کہ

وسط ایشیا کے کسی بازار غلاماں کی رطہ ہم لوگ لے جائے جا رہے ہیں۔ جہاں پہنچنے کے بعد دوسروں کے ساتھ میں بھی فروخت کر دی جاؤ گی اور پھر ساری زندگی ایک باندی کی حیثیت سے مجھے بسر کرنا پڑے گی میری باقی ماندہ پانچ سہیلیاں آپس میں خوب ہنسی مذاق اور چلیں لیا کرتیں تھیں اور اپنی آئندہ زندگی کے بارے میں طرح طرح کے نقشے تیار کیا کرتی تھیں ان کی باتیں زیادہ تر اس مسئلہ پر ہوتیں کہ

”کون ہمیں خریدے گا؟“

”ہمارا مستقبل کیا ہوگا؟“

”ہمارا خریدار خوبصورت ہو گا یا بد صورت؟ جو ان ہو گا یا بوڑھا؟ تندرست ہو گا یا بیمار؟ دولت مند ہو گا یا غریب؟ یہ باتیں سن کر میری روح لرز جاتی ہیں اپنے کانوں میں انگلیں ٹھوس لیتی کہ یہ الفاظ نہ سن سکوں لیکن قسمت کا فیصلہ اٹل ہوتا ہے یہ ساری تدبیریں بیکار جاتیں اور مجھے سب کچھ سننا پڑتا۔

ہر روز جب نیا دن شروع ہوتا تو ہماری جائنٹی کا عالم کچھ اور بڑھ جاتا ہر دن جب ختم ہوتا تو ایسا معلوم ہوتا جیسے زناح کا عالم ہم پر طاری ہے۔

ہم سوچنے لگتے کل کیا ہوگا؟

کیا ہماری منزل مقصود قریب آگئی ہے؟

کیا یہ آخری رات ہے جو ہماری اپنی ہے اور کل سے ہمارے شب و روز کسی آقا کے تصرف میں ہوں گے؟

میں اپنے دل سے پوچھتی فرض کرو کوئی گا ہک آیا اور اس نے مجھے خرید لیا پھر کیا ہو گا؟ پھر میری زندگی کس دھڑے پر چلے گی؟

میں خود تھی کہ میری ماں یہ دن دیکھنے کیلئے زندہ نہیں تھی۔ رسوائی اور خواری ذلت اور سکت تباہی اور بربادی کا یہ سارا بوجھ صرف میرے کندھے پر تھا۔ رسوائی میری تھی۔ بدنامی میری تھی، بربادی میری تھی، میری ماں ان مصیبتوں میں شریک نہیں

تھی

ایک رات جب ہم سب اپنے خیموں میں جا چکے تھے اور آدھی سے زیادہ رات گذر چکی تھی تو ہمارا آقا اور اس کے ساتھ زور زور سے گانے میں مشغول ہو گئے کوئی بانسری بجاتا، کوئی تانیں اڑاتا میں آہستہ آہستہ کھسکتی ہوئی لیٹے لیٹے خیمے کے دروازے پر پہنچی میں نے دیکھا ایک بڑا سا لاؤ عمل رہا ہے اور یہ لوگ اس کے گر دبیٹھے تانیں اڑا رہے ہیں شراب سے بھرا ہوا ایک ملاک سا منے رکھا تھا باری باری ہر شخص گلاس بھرتا اور غناغت چڑھا جاتا۔ نشہ جب بڑھا تو ان کی رنگ رلیوں میں بھی اضافہ ہوا۔ کسی نے کمر پر ہاتھ رکھ کر ناچنا شروع کیا کوئی تالیں بجا بجا کر تھرکنے لگا۔ میں نے دیکھا کہ ہمارے گروہ کی چند باندیاں بھی رقص و نغمہ کی ان سرمستیوں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لے رہی ہیں میرا خیال ہے یہ پیشہ ور عورتیں تھیں گرفتار بلا ہونے سے پہلے بھی ان کا کام ناچنا گانا ہی رہا ہو گا یہ باندیاں مست و محمود رہنوں کی اس ٹولی میں اتنی خوشی اور مسرت سے حصہ لے رہی تھیں جیسے آج دل کی مراد نہیں مل گئی یہ منظر دیکھ کر مجھ پر لرزہ طاری ہو گیا ایسا معلوم ہونے لگا جیسے میری روح نکلی جا رہی ہے۔

میں نے سوچا اگر ان کم بختوں نے اپنی ٹولی کی رنگ رلیوں میں شرکت کیلئے مجھے بھی طلب کر لیا تو میں کیا کروں گی؟

میری حیثیت ایک قیدی ہی کی تو ہے اور قیدی اپنے آقا کے حکم سے کوتاہی نہیں کر سکتا۔

میں نے سوچا مجھے اپنا حوصلہ قائم رکھنا چاہیے اگر ان لوگوں کو میری دہشت زدگی اور سیر آسگی کا علم ہو گیا تو لطف و تفریح حاصل کرنے کیلئے یہ ضرور مجھے بلائینگے

یکا یک میں نے محسوس کیا کوئی میرے پیچھے کھڑا ہے اس نے جلدی سے اپنا ہاتھ میرے منہ پر رکھ دیا تاکہ میں چیخ نہ سکوں اگرچہ یہ احتیاط بے کار تھی کیونکہ اگر میں

چیختی بھی تو بھی نشاط و طرب کے اس ہنگامہ میں میری آواز نقار خانے میں طوطی کی آواز بن جاتی میں نے آہستہ آہستہ اپنی گردن موڑھی دیکھتی کیا ہوں۔ یدیز کھڑی ہے۔ میری ایرانی باندی!

یدیز نے سرگوشی کے لہجے میں مجھ سے کہا

میری مالکہ مجھے پورا اندازہ ہے کہ آپ کے حساس اور نازک دل و دماغ پر کیا کچھ گذر رہی ہوگی پھرے کے سپاہی اس وقت رنگ رلیوں میں مصروف ہیں میرا خیمہ کے دروازہ پر صرف ایک سپاہی بیٹھا اونگھ رہا ہے میں اپنی جان خطرہ میں ڈال کر یہاں آئی ہوں اگر کہیں تو موقع ہے کہ آپ کو یہاں سے نکال لے چلوں لیکن یہ سوچ لیجئے کہ دور نزدیک پانی کا ایک قطرہ بھی نہیں ملے گا اور ہم لوگ پیاس سے تڑپ تڑپ کر جان دے دیں گے۔ بہر حال آپ کی خاطر ہر خطرہ مول لینے کو تیار ہوں مجھے اگر یہ یقین ہو جائے کہ اپنی جان دے کر آپ کو بچا سکتی ہوں تو ایک لمحہ بھی تامل کئے بغیر میں سب کچھ کر گزرنے کو تیار ہوں صرف آپ کے اشارہ کی دیر ہے

میری آنکھوں سے ٹپ ٹپ آنسو گرنے لگے

یدیز! اب تک اپنے آپ کو میری باندی سمجھ رہی تھی

میں اب تک اس کی نظر میں آقا اور مالک ہوں

اس دنیا میں جنسی وفا کس قدر نایاب ہے لیکن قدرت نے کس فیاضی سے اس

نازک اندام لڑکی کو یہ نعمت عطا کی ہے

میں نے کہا

میری پیاری یدیز! جو کچھ ہو رہا ہے اس میں خدا کا ہاتھ کام کر رہا ہے ہم اس کی

مرضی کے خلاف کچھ نہیں کر سکتے ہمیں اسی پر بھروسہ رکھنا چاہیے اسی سے دعا کرنی

چاہیے

یدیز جھکی اس نے میرے پاؤں پر آنکھیں رکھ دیں اور انہیں بو سے دینے لگی اس

کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے وفا کی وہ پتلی واقعہ میری فکر میں ہکان ہوئی جارہی تھی۔

اتنے میں خرسٹوں کی اس ٹولی سے شوروغوغا کی آواز اور زیادہ بلند ہونے لگی مختلف سروں اور لہجوں میں زور زور سے وہ گانے لگے ڈھول اور تاشے پیٹے جارہے تھے بانسری بچ رہی تھی تانیں اڑ رہی تھیں یہاں تک کہ یہ سارا نخلستان جہنم کا ایک طبقہ معلوم ہونے لگا۔

اندھیرے میں الاؤ کی روشنی اور اس روشنی کے اندر سے لپکتے ہوئے شعلے ایک بھیا تک منظر پیش کر رہے تھے اس منظر میں جانوروں کی طرح ان لوگوں کا اچھلنا کودنا ناچنا گانا ہنستا اور تھپتھپے لگانا، اتنا مہیب سماں پیدا کر رہا تھا کہ سچ کہتی ہوں ایسا ہولناک ایسا بھیا تک منظر نہ صرف یہ کہ میں نے کبھی نہیں دیکھا تھا بلکہ اس کا تصور بھی نہیں کر سکتی تھی۔

ٹولی کے کچھ لوگ پی کر اتنے مد ہوش ہو گئے تھے کہ اپنے آپ کو سنبھال نہ سکے اور اونڈے منہ گر پڑے دوسرے ساتھی گرے تو نہیں لیکن مد ہوش وہ بھی ہو رہے تھے

یدیز نے سرگوشی کے لہجے میں مجھ سے کہا
اگر یہ سارے لوگ اسی طرح پی پی کر مد ہوش ہو جائیں تو کتنی آسانی سے ہم اپنی جان بچا کر یہاں سے بھاگ سکتے ہیں
میں نے اسے جواب دیا

تمہارا خیال غلط ہے ہم بھاگ کر کہیں نہیں جا سکتے گھنٹہ دو گھنٹے کے بعد صبح ہو جائے گی۔ یہ لوگ آنکھیں ملتے انھیں گے اور ہمیں نہ پا کر دیوانے ہو جائیں گے، دیوانہ وار یہ ہمارا تعاقب کریں گے۔ ہماری جستجو میں لگ جائیں گے اور خدا ہم پر رحم کرے یہ ضرور ہمیں پالیں گے اور یدیز جانتی ہو؟ اس کے بعد ہمارا کیا حشر ہوگا؟ وہی جو دوسروں کا دیکھتے آرہے ہیں ہماری پیٹھ پر کوڑے پڑیں گے ہمارے بدن پر

مکوں اور گھونسوں کی بارش ہوگی ان ہاتھوں سے جنہیں اپنے اندر قوت کا صحیح اندازہ نہیں ہے جو نہیں جانتے کہ ان گھونسوں اور مکوں کی زد کھا کر دوسروں پر کیا گزرتی ہے جنہیں یہ بھی نہیں معلوم کہ مار پیٹ کا سلسلہ ایک مرتبہ شروع کرنے کے کب بند کرنا چاہیے

رہزنیوں کی اس ٹولی سے چند لوگ جواب تک ہوش میں تھے اٹھ کھڑے ہوئے اور شب بخیر کہہ کر اپنے اپنے خیموں کی طرف روانہ ہو گئے۔

ٹولی کا سرغنہ اپنے دوسرے ساتھیوں کے مقابلہ میں ہوشیار اور چوکنا تھا، اتنی ساری شراب پینے کے بعد بھی اس نے اپنے حواس نہیں کھوئے تھے ان لوگوں کو مد ہوش دیکھ کر وہ بگڑ گیا۔ اس نے ایک مرتبہ للاکار کر ان سب کو مخاطب کرتے ہوئے کہا

تم لوگ اس قابل نہیں ہو کہ شراب پی سکو۔ شراب پی کر ہوش کھو دینا کم ظرفوں کا کام ہوتا ہے مجھے دیکھو میں نے تم سب سے زیادہ پی ہے لیکن کوئی اندازہ بھی نہیں کر سکتا کہ ایک قطرہ بھی میرے حلق سے نیچے اترا ہو تم لوگ شراب پینے کی اہلیت نہیں رکھتے، ذرا سی پی اور جانوروں کی طرح ڈھیر ہو گئے اگر ظرف نہیں ہے تو پیتے کیوں ہو؟

سرغنہ نے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا
کلم ہم لوگ اس کو در پہنچ جائیں گے۔ وہاں کی دلچسپیاں اور رنگینیاں زیادہ ہوش ربا ہوں گی ان میں حصہ لینے کیلئے ابھی سے اپنے آپ کو تیار کر لو

ٹولی کے لوگوں نے سردار کی باتوں کا کوئی جواب نہیں دیا۔ میں خیمے کے دروازے سے لگ کر بلکہ چپک کر کھڑی ہو گئی۔ یدیز میرے سامنے آگئی تاکہ ادھر سے گذرنے والے شریہوں کی نظر مجھ پر نہ پڑ سکے۔ مبادا وہ مجھے دیکھ لیں اور ان کی نیت بگڑ جائے

ان لوگوں کے گزرنے کے بعد یز واپس چلی گئی۔ اس کو اندیشہ تھا کہ میں اس کی غیر حاضری معلوم نہ کر لی جائے جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ نہ وہ سزا پانے سے بچ سکے گی نہ میں خدا کا لاکھ لاکھ شکر تھا کہ اب تک نہ صرف یہ کہ مجھے کوئی سزا نہیں ملی تھی بلکہ سرغنہ کے سامنے پیش نہ ہونے کا موقع بھی نہیں آیا تھا۔

ہمارا کھانا ٹولی کے باورچی پکاتے تھے۔ معمولی برتنوں میں وہ کھانا ہمارے سامنے رکھ دیا جاتا تھا۔ چھری کانٹے کے بجائے ہمیں انگلیوں سے کھانا پڑتا تھا لیکن جہاں تک میرا تعلق تھا مجھے اس کی ضرورت نہیں پیش آئی۔ اس لئے کہ کھانا اتنا خراب در بدرنگ ہوتا تھا کہ کبھی طبیعت اس طرف راغب ہی نہیں ہوتی کالی کالی بوٹیاں بے رنگ شوربا، بھیک دار روٹی، ان چیزوں کا ایک لقمہ توڑنا بھی میرے لئے ناممکن تھا جب بھوک بہت ستاتی تو ایک گلاس بکری کا دودھ پی لیتی، ہمارے قافلہ کے ساتھ بکریوں کا ایک ریوڑ بھی چل رہا تھا۔ رفتہ رفتہ میں اس دودھ کی اتنی عادی ہو گئی کہ غذا کا خیال بھی نہ آتا جب بھوک لگتی دودھ دوہا اور پی لیا۔

سارا دن ہم چلتے رہے سہ پہر کے قریب ایک جگہ ہمارے قافلے نے پڑاؤ کیا ہم سے کہا گیا کہ تم سب لوگ ایک جگہ جمع ہو جاؤ، سردار تم سے کوئی باتیں کرنا چاہتا ہے؟

بازار غلامان

ہم سب ایک لائن میں کھڑے ہو گئے مجھے نہیں معلوم دوسروں کی کیا کیفیت تھی لیکن میرا یہ علام تھا کہ میں لرز رہی تھی میرے پاؤں لڑکھڑا رہے تھے، میرا منہ خشک ہو رہا تھا، گلے میں کوئی چیز پھنسی ہوئی معلوم ہوتی تھی۔ لیکن حوصلہ سے کام لے کر میں اپنی کیفیت پر غالب آگئی میں نے اپنی یہ حالت نہیں ظاہر ہونے دی۔

ٹولی کا سردار ہماری لمبی صف کے سامنے سے اڑتا اور تفتتا ہوا گزرا، کوڑا اس کے ہاتھ میں تھا۔ جسے گھما گھما کر وہ زمین پر ٹپک رہا تھا اس کے پاؤں میں روتی جوتے تھے، سر پر استراخانی ٹوپی، اس کا چہرہ اتنا ڈراؤنا اور بھیا نک تھا کہ نظر جما کر اسے دیکھتے رہنا ناممکن تھا روئی آنکھ کے اوپر ایک داغ سا تھا چہرہ اتنا خوفناک کہ پہلی نظر میں اس پر کسی جن یا بھوت کا گمان ہوتا تھا۔

یہ ایک چلتے چلتے سردار رک گیا۔ اس نے کہا میں تمہیں بتا دینا چاہتا ہوں کہ ایک گھنٹہ کے اندر ہم اسکو در پہنچ جائیں گے اور زیادہ سے زیادہ بولی دینے والے ہاتھ تم میں سے ہر ایک کو فروخت کر دیا جائے گا۔ تم لوگ جلدی جلدی غسل کر لو، اور لباس تبدیل کر لو، تاکہ ہم ٹھیک وقت پر بازار غلامان میں پہنچ سکیں۔

یہ کہہ کر سردار میری طرف مڑا، اور کہا

کیا تمہیں ناچنا آتا ہے؟ میرا خیال ہے تم بہت اچھا ناچ لیتی ہوگی مجھے تن بدن کا ہوش نہ تھا میں زمین میں گڑی جا رہی تھی کاش زمین پھٹ جاتی اور میں اس میں سما جاتی کاش یہ آسمان مجھ پر ٹوٹ پڑتا، میں نے لرزتی ہوئی آواز میں جواب دیا۔

صرف وہ ناچ جانتی ہوں جو جا رجیا میں مروج ہیں

وہ ہنسنے لگا اس نے کہا

کافی ہے

پھر اس نے کوڑا ہاتھ میں لے کر اپنے گرد ایک حلقہ سا بنایا اور حکم دیا جاؤ فوراً تیار ہو

جاؤ

واقعی ایک گھنٹے کے اندر ہم لوگ اپنی منزل مقصود یعنی اسکو در پہنچ گئے یہاں پھر ہمیں نہانے دھونے اور لباس تبدیل کرنے کا حکم دیا گیا۔ شہر کے جس حصہ میں ہمارا پڑاؤ ہوا یہ بڑا خراب اور گندا حصہ تھا، مسافر اور سیاح جنہیں حمام جانے کی مقدرت ہوتی یہیں سر راہ نہا دھویا کرتے کسی طرح کی پردہ واری کا کوئی انتظام نہ تھا۔ ساری عورتیں اور لڑکیاں اسی طرح کھلے آسمان کے نیچے فرش زمین پر کھڑی نہا رہی تھیں اور یہاں بھی کہ پہرے داروں کی نگاہیں ہمارے جسم و روح میں پیوست ہو رہی تھیں، وفا دیدیز آگے بڑھی اور میرے سامنے پردہ بن کر کھڑی ہو گئی تاکہ اس حالات میں مجھے کوئی دیکھ نہ سکے

دیدیز کی اس حرکت نے میرے دل میں اس کی عزت اور محبت دو چند کر دیا، بظاہر میں نے اس سے کسی طرح کی ربط و میل جول کا اظہار ان لوگوں کے سامنے نہیں کیا لیکن میرا دل گڑگڑا گڑگڑا کر خدا سے دعا کر رہا تھا کہ ہم جدا نہ ہوں جہاں بھی جائیں ایک ساتھ جائیں فروخت ہونے کے بعد کیا ہوگا؟ اسے میں نے نہیں سوچا خدا جو کرے گا وہی بہتر ہوگا لیکن دیدیز!! اس سے جدائی کا تصور نہیں کر سکتی تھی۔

تھوڑی دیر کے بعد ہم لوگ نہا دھو کر اور کپڑے بدل کر تیار ہو گئے، اب ہمیں حکم دیا گیا کہ سیدھے بازار غلاماں کی طرف چلیں

سہ پہر کا وقت تھا لیکن تمازت آفتاب کا یہ عالم تھا کہ جیسے دو پہر ہو، راستہ گردوغبار سے اٹا ہوا تھا، چلتے چلتے ہمارے پاؤں سوچ گئے

یہاں آ کر ہمارے گروہ میں چار باندیوں کا اور اضافہ ہوا ہم پا پیادہ چلتے ہوئے اس مقام پر پہنچے جہاں باجے کی سامعہ خواش آواز کان کے پودے اڑائے دیتی تھی۔ شور و نفل کا یہ عالم کہ کان پڑی آواز نہیں سنائی دیتی تھی، ایسا معلوم ہوتا تھا یہاں

کوئی میلہ ہے جس کی گہما گہمی اور کیفیت ہی عجیب ہے۔ ہمارے وطن جا رجیا میں بھی میلے ہوا کرتے تھے ان میں زندگی نظر آتی تھی امنگ نظر آتی تھی لیکن یہ میلہ کتنا روح فرما تھا جہاں قدم رکھتے جی پکچاتا اور روح لرزتی تھی۔

ہم ایک بڑے میدان میں داخل ہو گئے۔ پھر ایک اونچے پلیٹ فارم پر پہنچا دینے گئے۔ یہاں گھوڑوں کا نیلام ہو رہا تھا۔ جب تک آخری گھوڑا بھی نیلام نہیں ہو گیا اور اس میں تقریباً ایک گھنٹہ لگا ہم بیٹھے اپنی باری کا انتظار کرتے رہے اس کے بعد ہم میں سے ایک عورت سامنے کھڑی ہوئی لوگوں نے بولیاں دینا شروع کیں آخر پانچ پونڈ پر معاملہ طے ہو گیا۔ اس کے بعد اور کئی عورتیں نیلام کے پلیٹ فارم پر لائی گئیں۔ کسی کے زیادہ دام لگے کسی کے کم لیکن باری باری سے فروخت ہوتی چلی گئیں

اب میں نے دیکھا میری پیاری دیدیز لانی گئی کئی لوگوں نے بولیں بولیں گھوڑوں کا ایک سودا گرا آیا اس نے آٹھ پونڈ لگائے دیدیز بک گئی!

اب میری باری آئی

نیلام کرنے والوں نے میرے حسن و جمال کی تعریف میں زمین آسمان کے تلابے ملا ملا کر لوگوں کو زیادہ سے زیادہ بولی بولنے کی ترغیب دی۔ میرا بدن کانپ رہا تھا۔ میرے اعصاب جواب دینے لگے تھے آنکھیں جھکی ہوئی تھیں کسی طرح ہمت بھی نہ پڑتی تھی کہ انہیں اٹھاسکوں چار پونڈ سے میری بولی شروع ہوئی پھر ایک ایک پونڈ بڑھتے پندرہ تک پہنچی۔ اس کے بعد خاموشی چھا گئی۔ کانپتے ہوئے بدن اور لرزتی ہوئی روح کے ساتھ میں نے دیکھا کہ ایک بے ڈھنگا موٹا تازہ کالا کلونا آدمی ہماری ٹولی کے سردار کے پاس پہنچا اور دونوں میں سرگوشیاں ہونے لگیں۔

میری قیمت سواشرنی

یدیز اپنے نئے آقا کے ساتھ جا چکی تھی اب اس وسیع دنیا میں میرا کوئی نہیں تھا، میں ایک باندی تھی جس کا نہ کوئی ہمدرد تھا نہ نمگسار سامنے وہ بھیا نک آدمی کھڑا سردار سے سرگوشی کر رہا تھا جس کا تصور بھی میرے لئے روح فرسا تھا۔ اسے دیکھ دیکھ کر میرا خون گھٹتا جا رہا تھا مجھ سے ایسے جھٹکے لگ رہے تھے جیسے میں مر جاؤں گی، چربی سے بھرا ہوا اس کا چوڑا چکلہ چہرہ دیکھ کر میرے بدن پر لرزہ طاری ہو جاتا تھا اتنا لمبا اور اتنا موٹا آدمی میں نے زندگی میں کبھی نہیں دیکھا تھا۔

اتنے میں میرے کانوں میں آواز آئی

بک گئی سواشرنیوں میں اس کا سودا ہو گیا

میں نیچے اتری اور فوراً ہی اس سیاہ رو اور تیرہ رول شخص کے حوالے کر دی گئی!

میرے پاؤں بغاوت کرنا چاہتے تھے لیکن وہ تعمیل حکم پر مجبور تھے، دل کہتا تھا بھاگ جاؤں، عقل کہتی تھی خیریت چاہتی ہو تو اس دیو کے پیچھے چلی چلو، اس شخص کے مقابلہ میں ٹولی کا سردار جسے اب تک میں بد صورت اور مکروہ سمجھتی رہی تھی ایک خوبصورت طرح وارانو جوان نظر آنے لگا یہ آدمی تو تھا لیکن میرا نیا خریدار آہ میرے خدا وہ تو نہ جانے کیا تھا

خاموش اور لرزاں اس دیو کے پیچھے چلتی رہی راستہ بھر اس نے مجھ سے کوئی بات نہ کی یہاں تک کہ ہم گروہی پہنچ گئے یہاں ایک چھوٹی سی کشتی تیار تھی ہم اس میں بیٹھ گئے شاید بہر اسود کا حاصل تھا جہاں سے نہ جانے میری قسمت مجھے کہاں لے جا رہی تھی

میں نے اپنے خریدار سے پوچھا

ہم کہاں جا رہے ہیں

میرے خریدار نے جواب دیا

”قسطظیہ! جہاں اپنے آقا کے حضور میں تمہیں پیش کرونگا“

میں سوچنے لگی مجھے کتنے آقاؤں سے پالا پوے گا ایک تو یہ خود ہے دوسرا اس کا بھی

آقا

آقا! کتنا مکروہ ہے یہ لفظ، اس لفظ سے مجھے جتنی نفرت تھی میں بیان نہیں کر سکتی! پھر دل میں ایک طرح کا سکون پیدا ہوا۔ یہ بدہیت اور بد نما شخص میرا آقا نہیں تھا، میں اس کی باندی نہیں تھی میرا آقا کوئی اور ہے میں کسی اور کی باندی ہوں دیکھنا چاہیے وہ کیسا نظر آتا ہے

کشتی چکولے لیتی سمندر میں رواں دواں تھی میں نے اس کالے آدمی سے پوچھا کچھ اپنی تعریف بھی تو کرو کہ تم کون ہو؟ اس نے مسکراتے ہوئے جواب دیا

سلطان ترکی کی حرم سرا میں جو چیف خواجہ سرا ہے میں اس کا مددگار ہوں سلطان ترکی میں نے یہ الفاظ آہستہ آہستہ دہرائے ہر لفظ پتھر کی طرح میرے ہونٹ سے ٹکرا رہا تھا۔ اس انکشاف سے میں اتنی حیران و ششدر ہوئی کہ پھر میرے منہ سے کچھ نہ نکل سکا تھوڑی دیر کے بعد میں لیٹ گئی۔ کشتی چکولے کھا رہی تھی اور میرے خیالات بھی بحرالم میں چکولے کھا رہے تھے

کاش مجھ میں اتنا حوصلہ ہوتا کہ میں بحر اسود کی ان تڑپتی ہوئی موجوں کی آغوش میں پہنچ جاتی۔

رات ہوتے ہوتے ہم قسطنطنیہ پہنچ گئے، یہاں کی مرطوب اور ٹھنڈی ہوا میرے جھلسے ہوئے رخساروں پر نسیم بہار کی طرح پنکھا جھلنے لگی۔

ساحل کے پاس سمندر میں بہت سی کشتیاں اور بہت سے جہاز نظر آ رہے تھے ان کے عرصوں سے نغمہ طرازی کی آوازیں فضا میں گونج رہی تھی ملاح وجد آور گیت گانے میں مصروف تھے۔

ستارے ہمارے سروں پر چمک رہے تھے خشکی پر اتونے کے بعد تنگ اور تاریک گلیوں میں ہوتے ہوئے مسجدوں کے بلند وبالائینا مقبروں کے اونچے اونچے گنبد اور فلک رفعت مکانات اس چاندنی میں عجیب بہار دکھا رہے تھے

میرے پاؤں سوچ رہے تھے ایسا معلوم ہوتا تھا اب میں گر پڑوں گی اتنے میں اہم ایک فنن کے پاس پہنچے مجھے حکم دیا گیا کہ میں اس میں بیٹھ جاؤں میں اندر پہنچی اور فنن کے مخملی گدے پر نہایت آرام کے ساتھ بیٹھ گئی۔

یہ قسطنطنیہ تھا! میں ایک آرام دہ فنن میں بیٹھی ہوئی ایسا محسوس کر رہی تھی، جیسے یہ کوئی جنت کا ٹکڑا ہے اب نہ کوئی خوف تھا نہ کوئی اندیشہ نہ فکر، نہ دہشت، نہ تکان نہ اضمحلال تھوڑی دیر میں میں یہ سب کچھ بھول گئی چاند، چاندنی کا سیلاب بہہ رہا تھا، مسجد ابا صوفیہ کے بلند وبالائینا ایسے معلوم ہوتے تھے جیسے کسی نے چاندنی کی لائٹ کھڑی کر دی ہے گھروں سے نغمہ طرازی کی صدائیں بلند ہو رہی تھیں یکا یک ایک دھچکے کے ساتھ ہماری فنن رک گئی وہ کالا آدمی اتر اور دروازہ کھول کر کھڑا ہو گیا۔

قصر یلدریز

وہ سیاہ رو شخص فنن کا دروازہ کھول کر کھڑا ہو گیا، اس نے آہستہ سے لیکن جمعے ہوئے انداز میں کہا

یہ ہے قصر یلدریز کا راستہ

اگرچہ یہ اطلاع میرے لئے یکسر بے معنی تھی میں بالکل نہیں سمجھ سکی کہ قصر یلدریز کا مطلب کیا ہے لیکن بہر حال ایک طرح کی آسودگی منزل کا احساس ضرور میرے اندر پیدا ہوا میں نے ایسا محسوس کیا جیسے شب و روز کا نہ ختم ہونے والا سفر ختم ہو گیا اور اب ہم ساحل مقصود سے آگے ہیں

میں فنن سے اتری اور خاموشی کے ساتھ اپنے سیاہ فام رہنما کے قدم بہ قدم چلنے لگی ذرا دور چلنے کے بعد ایک بہت اونچی اور دودھ کی طرح سفید دیوار نظر آئی سامنے ایک بہت بڑی آگنی پھانک تھا، یہاں آ کر ہم رک گئے ہمارے ساتھ نے زور سے پھانک کھٹکھٹایا، پھر اندر سے آواز آئی

کون ہے؟

میرے ساتھ نے ایک ہی سانس میں اتنی ہی بلند آواز سے جواب دیا میں ہوں سلطان والا شان کے چیف خواجہ سرا کسلر آغا کلدوگار!

فوراً پھانک کھل گیا، دروازہ کھولنے والا بھی ویسا ہی سیاہ رو اور بد ہیبت تھا جیسا میرا یہ ناخدا جو مجھے اس کو در سے خرید کر یہاں لایا تھا،

اس پھانک سے آگے بڑھ کر ایک دوسرے پھانک سے ہمیں گزرنا پڑا پیادہ روسی کے درمیان میں مختلف عمارتوں کی طرف اشارہ کر کے ہمارا رہنما خواجہ سرا ان کے نام سے ہمیں آشنا کرتا جاتا تھا

لایہ دیکھئے یہ خزانہ عامرہ ہے

اور وہاں یہ عمارت جو نظر آرہی ہے یہ کتب خانہ ہے

اور یہ منج ہے

ان عمارتوں سے گذرتے ہوئے ہم حرم سرا کے صدر دروازہ پر پہنچے، یہاں مسلح

سپاہیوں کا ایک دستہ کھڑا پہرہ دے رہا تھا

یہاں پہنچنے کے بعد مردوں کی عملداری ختم ہو گئی

میں ایک عورت کے حوالہ کر دی گئی جس کے بارے میں مجھے بتایا گیا کہ میرے

سامان آرائش اور راحت و آرائش کی یہ ذمہ دار ہوگی۔



آرائش

یہاں پہنچنے کے بعد سب سے پہلے مجھے حمام میں لے جایا گیا، حمام میں جیسا صاف شفاف اور خوشبو دار پانی نظر آیا یہ میرے لئے بالکل نئی چیز تھی، میری خوشی حد بیان سے باہر تھی

اس پانی سے خوب سیر ہو کر میں نہائی، نہایت اعلیٰ درجے کے قیمتی جوڑے پہلے ہی پہنچا دیئے گئے تھے چنانچہ غسل سے فارغ ہوتے ہی میں نے یہ نیا لباس بھی پہن لیا میرے بال جو اس مسلسل سفر کے باعث چکٹ ہو رہے تھے مختلف قسم کی چیزوں سے دھوئے گئے پھر انہیں برش کیا گیا اس کے بعد کنگھی کی باری آئی

یہ سارے کام اس پھرتی خوبصورتی اور لطف کے ساتھ انجام دیئے گئے، کہ میں ایک قسم کی لذت سی محسوس کرنے لگی اس غسل نے مجھے ہکا پھکا بنا دیا تھا، گذشتہ ایام کے آفات و مصائب کے تو اثر اور تسلسل نے مجھے خستہ اور در ماندہ کر دیا تھا لیکن قصر بلدیہ کے اس مختصر سے قیام نے مجھے بالکل نئی دنیا میں پہنچا دیا ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے میں جہنم سے نکال کر فر دوس برس میں پہنچا دی گئی ہوں۔

جو عورت میری خدمت پر مامور کی گئی تھی اس نے مجھے بتایا

آپ کو بہت جلد والدہ سلطان ذی شان کی خدمت میں باریاب ہونے کی عزت عطا کی جائے گی

میں اپنا استعجاب نہ چھپا سکی میں نے پوچھا

یہ کون صلبہ ہیں

وہ ہنستی ہوئی گویا ہوئی

یہ ہمارے سلطان معظم کی والدہ محترمہ ہیں ساری حرم ہر قصر سلطانی اور محلسر امیں بس انہی کی حکومت ہے کسی کی مجال نہیں کہ ان سے سرتابی کر سکے یا آنکھ اٹھا کر ان سے بات کر سکے۔

خادمہ نے میرے بالوں کی آرائش سے فراغت کر کے اپنے ہاتھ سے مجھے پیش
 قیمت کپڑے پہنائے اچھر حرم سرا کے اس حصہ میں لوئی جو میرے لئے مخصوص کیا
 گیا تھا میں اس کمرہ میں لوئی گئی جو میری خواب گاہ بننے والا تھا یہاں پہنچ کر تو میری
 آنکھیں کھلی کی کھلی رہ گئیں اتنا عالی شان ساز و سامان میری نظر سے کبھی اور کہیں نہیں
 گزرا تھا واقعی یہاں کے ٹھاٹھ بادشاہوں کی رہائش کے سے تھے

ایک طرف یہاں آنکھوں کی خیرہ کر دینے والی جگمگاہٹ تھی شان تھی جا رہ تجل تھا
 دوسری طرف ایسے آداب و تکلفات تھے جن کے ہم جا رہا کے رہنے والے آزاد
 منش لوگ نہ عادی تھے نہ موافق تھے عجیب ملی جلی سی کیفیت مجھ پر طاری تھی حیرت
 بھی مسرت بھی غم بھی خوشی بھی اضطراب بھی اطمینان بھی

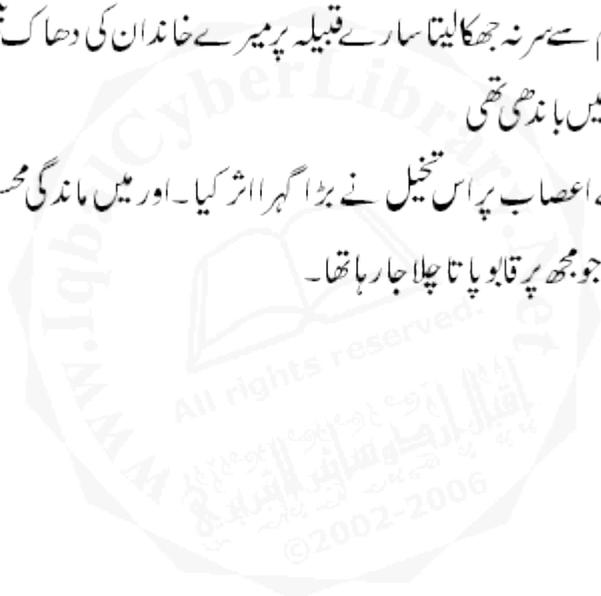
یک بیک میرے خیالات کی دو عہد ماضی کی طرف پلٹی مجھے وہ دن یاد آ گیا جب
 میرے اصحاح اور افسردگی کو دیکھ کر والدہ نے فیصلہ کر لیا تھا کہ چند روز کیلئے مجھے اپنی
 بہن کے سرال جا کر رہ آنا چاہیے

پھر مجھے وہ وقت یاد آیا، جب والدہ یدیز اور میں پورے انہماک کے ساتھ سامان
 سفر تیار کرنے میں مشغول تھے میں خوشی سے پھول نہ ساتی تھی، کچھ سفر کا شوق کچھ
 بچھڑی ہوئی بہن سے ملنے کا اشتیاق کچھ نئے ماحول اور نئی فضا میں پہنچنے کی دھن اور
 ٹھیک اسی حالت میں قسمت نے بازی پلٹ دی، رہنوں کا ایک مضبوط گروہ ہم پر
 ٹوٹ پڑا اس نے بے دردی سے ہمارے آدمیوں کو قتل کیا شاندار حویلی کو خرابہ بنا دیا،
 اس دہشت کے عالم میں والدہ کی حرکت قلب بند ہو گئی مجھے اور میری وفادار یدیز کو
 گرفتار کر لیا گیا ہماری خوشی خاک میں مل گئی فلک کج رفتار سے ہماری یہاں معلوم خوشی
 نہ دیکھی گئی میں کشاں کشاں اپنی حویلی سے گرفتار باہر نکالی گئی اور ایک نئی باکل نئی
 اور عجیب دنیا میں پہنچ گئی رہ رہ کر میرے دل میں ٹیس اٹھتی اور گزرا ہوا زمانہ یاد آنے
 لگتا

میں ایک معزز قبیلہ کے سردار کی بیٹی تھی، ساری زندگی جس کی مدت
صرف 19 سال تھی عیش و راحت میں بسر ہوئی تھی، لیکن یہاں آ کر اپنی امارت،
غربت سے بدتر نظر آنے لگی پھولی کتنا فرق تھا دونوں حالتوں میں!

وہاں میں آزاد تھی، خود مختار تھی، عزت میری ہلائیں لیتی تھی کون تھا جو مجھے دیکھتا
اور احترام سے سر نہ جھکا لیتا سارے قبیلہ پر میرے خاندان کی دھاک بیٹھی ہوئی تھی
یہاں میں باندھی تھی

میرے اعصاب پر اس تخیل نے بڑا گہرا اثر کیا۔ اور میں ماندگی محسوس کرنے لگی
ذہنی بوجھ جو مجھ پر قابو پاتا چلا جا رہا تھا۔





مجھے جو لباس دیا گیا تھا، وہ محل سرا کی عام باندیوں سے کہیں الگ اور بہت زیادہ ممتاز تھا۔

خادمہ کا رویہ بھی میرے ساتھ، عزت و احترام کا تھا، وہ میرے سامنے زور سے نہیں بول سکتی تھی، ادب و لحاظ اس کا شیوہ تھا، آنکھیں جھکائے رہتی جو کچھ میں دریافت کرتی، بس اس کا مختصر سا جواب دے کر پھر خاموش ہو جاتی۔

ایک دشواری بے شک بہت زیادہ محسوس ہوتی تھی اور میرے لئے کافی درد سر کا سبب بن گئی تھی، میں ترکی زبان نہ جاننے کے برابر جانتی تھی، یہاں کی باندیاں اور خادمائیں ہماری جارجیا کی زبان سے ناواقف تھیں، انہیں اپنا مطلب سمجھانے میں یا ان کا مطلب سمجھنے میں بڑی دشواری کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ زیادہ لوگ اشاروں سے باتیں کرتے، یا پھر ایسی حرکتیں، جن سے ہمارا مطلب سمجھنا دوسروں کیلئے کسی حد تک آسان ہو جاتا۔ میں نے طے کر لیا کہ مجھے جلد از جلد ترکی زبان سیکھ لینا چاہیے۔

جب میں یہ دیکھتی کہ مجلس میں میرے ساتھ جو برتاؤ ہوتا ہے، وہ دوسری باندیوں کے مقابلہ میں کہیں زیادہ اعلیٰ و ارفع ہے، تو خوشی کی ایک غیر شعوری کیفیت مجھ پر طاری ہو جاتی، میرا لباس، میرا رہن سہن، میرا کھانا، میرا ناشتہ، ہر چیز دوسروں سے الگ اور ممتاز تھی، اس برتاؤ نے میرے دل میں یہ احساس پیدا کر دیا تھا کہ میں دوسروں سے بہر حال فائق ہوں، مجھ سے کوئی کام نہیں لیا جاتا تھا، اس کے برعکس دوسری باندیوں کو کافی محنت مشقت کا کام باقاعدگی کے ساتھ انجام دینا پڑتا تھا، اس طرز عمل سے میرے اس جذبات برتری کو بھی آسودگی ملتی تھی جو ہر جارجین عورت کے حصہ میں قدرت کی طرف سے ودیعت ہوتی ہے، نسل اور نسب کے اعتبار سے جارجیا کی رہنے والی عورتیں کسی کو اپنا مقابل نہیں سمجھتیں، میں بھی اس جذبہ سے خالی نہ تھی، یہ دوسری بات ہے کہ اب تک میں نے اپنے احساس برتری کو دوسری عورتوں

پر ظاہر نہیں ہونے دیا تھا۔

لباس تبدیل کرنے کے بعد میں آرام سے ایک صوفہ پر بیٹھی ہوئی تھی۔ کہ ایک باندی آئی اس نے ایک نقاب میرے چہرے پر ڈال دیا، اس سے میری ناک اور چہرے کا نچلا حصہ چھپ گیا، نقاب کو دو ہلکی ڈوریوں سے میرے دونوں کانوں کے اطراف میں باندھ دیا گیا تھا، البتہ میری آنکھیں بالکل کھلی تھیں۔

وطن میں گھر پر میں نے کبھی خواب و خیال میں بھی یہ بات نہیں سوچی تھی کہ مجھے کبھی زیر نقاب آنا پڑے گا، لیکن یہاں قصر شاہی میں ہر عورت کیلئے نقاب پہننا لازمی تھا، مجھے گویہ چیز سخت ناپسند تھی، لیکن میں بھی اس سے بچ نہ سکی۔

باندی سے میں نے دریافت کیا، تم اسے کیا کہتی ہو؟

وہ کہنے لگی ہماری زبان میں اسے یاشمک کہتے ہیں

پھر اس نے نقاب استعمال کرنے کے ایک دوسرے طریقہ کی مجھے تعلیم دی ایک ٹکڑا نقاب کا سر پر باندھ لیتے تھے، بھوؤں کے پاس سے باندھ کر اس کی ڈوری گردن تک لے آتے تھے، پھر دوسرا حصہ ناک سے شروع ہو کر ٹھوڑی پر ختم ہو جاتا تھا، یہ طریقہ پہلے سے زیادہ خوبصورت تھا، اس طرح سانس لینے میں بھی آسانی ہوتی تھی، اس طرح سے بند نقاب کسے میں چہرہ چھپنے نہیں پاتا تھا بلکہ ایک پراسرار قسم کا ہلکا سا حجاب جو نظروں کو اور زیادہ اپنی طرف کھینچتا تھا حائل ہو جاتا تھا، اس طرح بد صورت چہرہ بھی نقاب کی باریک جھلملی سے خوب صورت نظر آنے لگتا تھا۔

عام لباسوں کے علاوہ مجھے الپا کا سیاہ رنگ کا ایک لباس بھی دیا گیا، مجھے ہدایت دی گئی کہ یہ لباس صرف، لیستان سرا سے باہر ہی استعمال کیا جاسکتا ہے۔

میری قسمت اب تک غیر متعین تھی۔ اس اہتمام، خاطر داشت، اور جاہ و احترام کے باوجود میں نہیں سمجھ سکتی تھی کہ میری واقعی اور اصل پوزیشن کیا ہے۔ آیا میں بد ستور ایک قیدی ہوں؟ یا اس زندگی میں میرا کوئی حصہ ہے، اور اس حصہ سے میں

بہرہ ور ہو سکتی ہوں؟ بلند بالا دیواروں کے حصار میں اب تک میں گھری ہوئی تھی، نہ
پر پروزا تھے، نہ طاقت پرواز صرف حسرت اور امید بس



والدہ سلطان کے سامنے

لباس تبدیل کرنے کے بعد میں اطمینان سے بیٹھی تھی کہ باندی نے آ کر مجھے زیر نقاب کر دیا جس سے میری الجھن اور زیادہ بڑھ گئی، مجھے اس طرح تماشہ بنا چکنے کے بعد اس باندی نے میرا جائزہ لینا شروع کیا، کبھی آگے بڑھ کر میرا نظارہ کرتی، کبھی دو قدم پیچھے ہٹ جاتی، اور مجھے دیکھنے لگتی، سر سے لے کر پاؤں تک میری ہر چیز کو وہ اس طرح دیکھ رہی تھی، جیسے میں اس کے ہاتھ کا بنایا ہوا ایک کھلونا ہوں جسے نمائش میں دیکھنے سے پہلے وہ ہر طرح اپنا اطمینان کر لینا چاہتی ہے کہ کسی طرح کا نقص تو نہیں رہ گیا؟ کوئی کمی تو نہیں ہے؟

اسی اثناء میں وہ خواجہ سرا جو مجھے خرید کر لایا تھا، میرے کمرہ میں داخل ہوا۔ اس نے مجھ سے کوئی بات چیت نہیں کی البتہ میری خادمہ سے سرگوشی کے انداز میں باتیں کرنے لگا۔ پھر میں نے ایسا محسوس کیا جیسے دونوں نے ایک دوسری سے کسی بات پر اتفاق کر لیا، میں نے ان دونوں کی باتوں اور سرگوشیوں سے کوئی دلچسپی نہیں لی، خواجہ سرانے مجھے اٹھنے کا اشارہ کیا، خادمہ نے کہا

”جائے، اس کے ساتھ ذرا تشریف لے جائیے!“

مجھے اس فرمائش کی تعمیل میں تامل کیوں ہوتا، اپنی حیثیت اور پوزیشن کو میں اچھی طرح محسوس کر رہی تھی، بغیر کسی جیل و جہت کے میں اٹھی اور اس کے ساتھ ہو لی۔ ہم مختلف قطععات سے گزرتے ہوئے ایک ایسی عمارت میں پہنچے جو خاصی وسیع اور کشادہ تھی،

سامنے ایک دروازہ تھا اور اس دروازے پر خوبصورت منحل کا پردہ پڑا ہوا تھا، خواجہ سرانے پردہ کے پاس جا کر آواز لگائی،

والدہ سلطان

اس لفظ میں نہ جانے کیسا جادو اور کیا تاثیر تھی کہ دہشت سے اس کا کالا چہرہ سفید

پڑ گیا تھا، اس کی آواز میں ارتعاش سا تھا، وہ کانپ رہا تھا ظاہر ہے اس کی وجہ دہشت ہی تھی

وہ باندیاں آگے بڑھیں، انہوں نے نمنل کے پردے کو خاموشی کے ساتھ ہٹایا، پردہ ہٹتے ہی ایک عجیب منظر نظر آیا، ایک تخت مصفا پر سلطان، ذی شان کی والدہ محترمہ لیٹی ہوئی تھیں، اس تخت، اس کی مسند، تکیہ اور دوسرے ساز و سامان کی گراں مانگی کو بیان کرنے کیلئے الفاظ کہاں سے لائے جائیں، ایسا معلوم ہوتا تھا، جیسے الفاظ لیلے کے افسانوی محل میں ہم پہنچے ہوئے ہیں اور یہ عجیب و غریب منظر دیکھ رہے ہیں آس پاس خواصیں اور خادمائیں مودب حکم کی منتظر کھڑی تھیں، بعض ان میں سے مورچھل ہلا رہی تھیں بعض احکام و ہدایات کی منتظر کھڑی تھیں، لیکن خاموش جیسے بت!

یہ تھیں سلطان والا شان کی والدہ محترمہ!

یہ تھا سلطان ذی شان کی والدہ محترمہ کا دبدبہ اور طنطنہ!

خولجہ سراجھے لے کر آگے بڑھا دو یہ جو باندیاں کھڑی ہوئی تھیں انہوں نے مجھے راستہ دیا اور میں جا کر والدہ سلطان کے بالکل سامنے کھڑی ہو گئی۔

یہ اڈھیڑ عمر کی ایک باوقار اور بارعب خاتون تھیں، ان کے بدن پر جو لباس تھا، اور جو زیورات یہ پہنے ہوئے تھیں، جس جاہ و جلال کے ساتھ یہ اس وقت نشست فرما تھیں ان سب باتوں سے اندازہ ہوتا تھا کہ واقعی یہ بہت بری اور با اقتدار شخصیت کی مالک ہیں

سامنے ایک تپائی پر سونے اور چاندی کی رکابیاں رکھی تھیں، جن میں مٹھائی کی مختلف قسمیں رکھی ہوئی تھیں، دو باندیاں آہستہ آہستہ مورچھل ہلا رہی تھیں ایک پستہ قد اور بد ہیبت شخص جسے بالشتیا کہنا زیادہ موزوں ہوگا، طرح طرح کے کرتب دکھا رہا تھا، لیکن لوگ اس کی ان حرکتوں کے اتنے عادی ہو چکے تھے کہ اب کوئی اس سے

دکھتی نہیں لیتا تھا۔]

والدہ سلطان نے اشارہ سے مجھے اپنی طرف بلایا، ساتھ ہی ساتھ ایک باندی کو بھی اشارہ کیا جس کے سرخ بال اور نیلی آنکھیں اس امر کی غمازی کر رہی تھیں کہ یہ بھی میری ہم وطن یعنی جارجیا کی رہنے والی ہے، اس باندی نے اپنی مالکہ کا اشارہ پا کر تارو توڑ مجھے سے کئی سوال کر ڈالے

تمہارا نام کیا ہے؟

تمہاری عمر کیا ہوگی؟

تمہارے والد کا نام کیا تھا؟

تم کس قبیلے سے تعلق رکھتی ہو؟

گھر پر تمہارا مشغلہ کیا تھا؟

تمہارے بھائی بہنوں کی تعداد کیا ہے؟

تمہاری والدہ زندہ ہیں یا مر گئی ہیں؟

یہ اور اس کے بہت سے سوالات اس باندی نے مجھے سے کئے۔

اتنے دنوں کے بعد جب پہلی مرتبہ میں نے اپنی مادری زبان سنی تو کہہ نہیں سکتی کہ مجھے کتنی خوشی ہوئی؟

اس باندی کو دیکھ کر اپنی پیاری زبان میں اس کی بات سن کر بے اختیار میرا جی چاہا کہ میں اس سے لپٹ جاؤں، لیکن فضا اتنی خاموش اور منظر اتنا با رعب تھا کہ وہ باندی اپنی مالکہ سے ادب و احترام کے ساتھ گردن جھکائے باتیں کر رہی تھی وہ اسے بار بار علیا حضرت کہہ کر مخاطب کرتی تھی، میں ایک بت کی طرح خاموش کھڑی تھی، جو لوگ یہاں موجود تھے وہ اتنے مودب نظر آ رہے تھے۔ کہ مجال نہیں تھی، ذرا بلند آواز سے گفتگو کر سکیں، یا ایک دوسرے سے آنکھ ملا سکیں، میں خود بھی دہشت زدہ کھڑی تھی، اور میری آنکھیں جھکی ہوئی تھیں۔

والدہ سلطان کی ہدایت کے مطابق ایک باندی آگے بڑھی اور اس نے نقاب میرے منہ سے ہٹالیا، میری ہم وطن باندی نے مجھے مبارک دیتے ہوئے کہا علیا حضرت ارشاد فرماتی ہیں یہ لڑکی واقعی بڑی خوبصورت ہے، وہ اس حبشی خواجہ سرا سے بھی بہت خوش ہیں جو تمہیں منتخب کر کے یہاں لایا ہے علیا حضرت یہ بھی فرماتی ہیں کہ انہیں حیرت ہے کہ تمہارے وطن کی لڑکیاں ترکی دوشیزاؤں کے مقابلہ میں اتنی زیادہ خوبصورت اور سحر طراز کیوں ہوتی ہیں؟ شاید اس لئے کہ ان کا ناک نقشہ زیادہ چوکھانہ نہیں ہوتا، بہت جلد وہ موٹی اور بھدی ہو جاتی ہیں۔

والدہ سلطان کے یہ ارشادات میں نے سر جھکا کر سنے، اس کے بعد ہماری غذا کے بارے میں کچھ پوچھ گچھ ہوئی پھر مجھ سے پوچھا گیا کہ میں کس کام سے زیادہ دلچسپی رکھتی ہوں؟ میں نے بتایا کشیدہ کاری میرا محبوب مشغلہ ہے، اس کے بعد مجھے والدہ سلطان کی اس پیش خدمت سے وابستہ کر دیا گیا، جو ملبوسات شاہی کی منتظم تھی۔

اس کے بعد والدہ سلطان کی زبان سے کچھ کہے بغیر اپنے ہاتھوں جو جنبش دی جس کا مطلب یہ تھا کہ میں اب جا سکتی ہوں۔



دینے کیلئے باقاعدہ استانی مقرر تھی۔ میں اس سے روز سبق لیتی تھی، میری تحصیل کی رفتار بہت سست تھی۔

عزیزی نے اس محل کی ایک ایک چیز مجھے دکھا دی۔ باندیوں کے رہنے کے کمرے، لان، باغیچے، عائب گھر، کتب خانہ، ہر چیز محل کے اس قطعہ میں جہاں رہتی تھی۔ تقریباً سولہ کھیاں ہماری طرح کنیزی کی زندگی بسر کر رہی تھیں، ہم سب لوگ اپنا کام محنت اور مستعدی سے کرتے تھے، فرصت کے اوقات میں گپ شپ میں اس طرح بسر ہو جاتے کہ پتہ بھی نہ چلتا تھا۔

اس محل کے اندر متعدد کوشک تھے، یہ سب بڑے خوبصورت اور ہر طرح کے ضروری ساز و سامان سے آراستہ تھے، ان کی کھڑکیاں باہر کی طرف کھلتی تھیں، جب طبیعت زیادہ گھبراتی تو ان کھڑکیوں کے پاس جا کر ہم کھڑے ہو جاتے، اور باہر کا نظارہ کرنے لگتے، یہ نظارہ اتنا دلکش ہوتا کہ اس میں کھو کر رہ جاتے۔ کوشکوں کے ارد گرد بلند و بالا درختوں کے جھنڈ کھڑے ہوئے تھے۔ جن سے ان کی دلاؤری میں اور اضافہ ہو گیا تھا سامنے ایک وسیع لان تھا۔ جس کے دونوں طرف بڑے بڑے درختوں کی قطاریاں تھیں۔ بیچ میں فوارے تھے۔ جن سے مختلف صورتیں اختیار کرتا ہوا پانی ابل رہا تھا۔ فصیل میں جو دروازہ لگا تھا، اس کے کھلنے کے بعد جو نظارہ نظر آتا وہ اتنا دلکش اور دل آویز ہوتا تھا کہ یہ معلوم ہوتا ہم پرستان میں پہنچ گئے ہیں۔ فوارے کا پانی چھوٹی چھوٹی نہروں میں جاتا اور وہاں سے ناپتا، کودتا، ابھرتا اور بل کھاتا بھیرہ مار مور میں جا گرتا یہ اتنا دلکش اور نظر افروز منظر تھا کہ میرا خیال ہے کہ دنیا میں اس کی مثال نہیں مل سکتی۔

ایک مرتبہ اسی طرح میں کھڑی اس نظارے میں کھوئی ہوئی تھی اور اسے بالکل بھول چکی تھی کہ میری حیثیت کیا ہے؟ اور سچ پوچھو تو میری حیثیت تھی بھی مشتبہ، اس لئے کہ میں باندی تھی، نہ آزاد، باندی اس لئے نہ کہ میری آنکھوں کے سامنے بہت

باندیاں تھیں، اور ان کے ساتھ جو برتاؤ ہوتا تھا وہ میرے ساتھ نہیں ہوتا تھا۔ آزاد اس لئے نہیں تھی کہ اپنی مرضی اور ارادے پر مجھے کوئی اختیار نہیں تھا۔ اتنے میں عزیز ی میرے پاس آ کر کھڑی ہو گئی۔ اس کے آتے ہی میرے خواب شیریں کا سلسلہ منقطع ہو گیا، میں نے اس سے کہا

خوبصورت، منظر فریب، روح پرور، عزیز ی دیکھتی ہو کتنا دلچسپ منظر ہے یہ؟

عزیز ی نے ایک ٹھنڈی سانس لی اور کہا

ہاں تم سچ کہتی ہو، لیکن، کیا یہاں بھی جا جیا کی وہ پہاڑیاں نظر آتی ہیں جن کی گود میں ہم پروان چڑھے تھے؟ وہ گھر کہاں، وہ لوگ کہاں، وہ فضا کہاں؟ نشاط یہاں سب کچھ ہے مگر وہ نہیں جس کیلئے ہم تڑپتے رہتے ہیں

ہماری آنکھیں ملیں اور بے اختیار ہم دونوں ایک دوسرے سے لپٹ گئیں بڑ دیر تک یاد ماضی میں کھوئے رہنے کے بعد آہستہ آہستہ ہمارے قدم حرام سرا کی طرف اٹھنے لگے۔

دن آہستہ آہستہ گزرتے رہے۔

عمارتوں کا یہ مجموعہ جہاں ہم رہ رہے تھے بجائے خود ایک شہر تھا، میں ایسے مکانوں اور ایسی فضا میں رہنے کی عادی نہ تھی جس کا نتیجہ یہ تھا کہ ہر طرح کے آرام و آرائش کے باوجود گھلتی چلی جا رہی تھی۔

ایک روز عزیز ی مجھے لے کر چھت پر چڑھی اور اشارے کر کر کے مختلف عمارتوں کا تعارف کرانے لگی۔

دیکھنا نشاط! یہ عمارت جو نظر آرہی ہے یہ خزانہ عامر حو ہے

اور وہ سامنے خوبصورت سی عمارت جو دکھائی دیتی ہے یہ سلطان کا راحت کدہ ہے

وہ مینار جو نظر آرہے ہیں شاہی مسجد کے ہیں

وہ دھندلی سی بلڈنگ خواب گاہ سلطانی ہے

یہ کوارٹروں کا جو سلسلہ نظر آ رہا ہے یہاں سفید فام خولجہ سرا رہتے ہیں۔
روشاهی اصطلیل ہے،

وہ کوارٹروں کی دوسری قطار غلاموں کی اقامت گاہ ہے

وہ داہنی طرف دیوان کا ہال ہے

دیکھنا وہ والدہ سلطان کا شبستان عیش ہے

والدہ سلطان کا نام سن کر میری آنکھوں کے سامنے اس باوقار اور بارعب خاتون
کی تصویر پھر گئی۔ جو محل سرائے سلطانی میں سب سے زیادہ با اقتدار اور باختیار سستی
تھیں۔ حرم سرا کا ذرہ ذرہ اس کے نام سے کانپتا تھا اس محل کے اندر اس نے اپنی
مستقل حکومت قائم کر رکھی تھی، اس کا الگ خزانہ تھا۔ الگ وزیر، خزانچی، خولجہ سرا،
غلام، باندیاں ہر چیز جدا گانہ اور الگ اس کا ڈرائنگ روم، حمام، خلوت گاہ، ایوان
در بار، بالکل الگ اس جاہ و تخیل کی کوئی عورت میری نظر سے نہیں گذری تھی!

والدہ سلطان

اب تک سلطان والا شان کے دیدار سے مشرف ہونے کا موقع مجھے نہیں ملا تھا۔ عزیز ی سے ان کے بارے میں جو کچھ سنا تھا، اس کی بناء پر میں نے یہ رائے قائم کی تھی کہ وہ ایسی ہستی ہے جس سے ہر شخص لرزاں اور ترساں رہتا ہے، عزیز ی سے میں نے کہا

کیا سلطان کی زیارت سے مشرف ہونے کی کوئی صورت نہیں نکل سکتی؟ میرا بڑا جی چاہتا ہے کہ انہیں دیکھوں
عزیز ی نے مجھے بتایا

امروز فردا میں سلطان والا شان عسا کر شاہی کا معائنہ کرنے برآمدہ ہوں گے وہ وقت ہو گا جب جلال و جمال کی پوری شان کے ساتھ تم ان کا نظارہ کر سکو گے
رات کو جب ہم سونے کیلئے اپنی خواب گاہ میں پہنچتے تو بڑی دیر تک مجھ میں اور عزیز ی میں سرگوشیاں ہوا کرتیں، وہی وطن کی یاد، وہاں کی پہاڑیوں، میدانوں اور دیواروں کا ذکر، باتوں باتوں میں آپ بیتیوں کا سلسلہ بھی شروع ہو جاتا۔ زندگی کے خوشگوار اور غم انگیز حوارث کی داستان کبھی وہ شروع کر دیتی کبھی میں۔

والدہ سلطان کی خدمت میں بھی حاضری کے زیادہ مواقع ہمیں نہیں حاصل تھے ہفتے میں صرف ایک بار ان کی پیشی میں ہمیں حاضر ہونا پڑتا تھا۔ اب تک ہماری حیثیت صرف امیدوار کی تھی، مستقل طور پر ہماری کوئی حیثیت نہیں متعین ہوئی تھی، ہم والدہ سلطان کی خدمت میں ہفتے کے ہفتہ اپنی استانیوں کے ساتھ حاضر ہوتے۔ وہ ہمارا امتحان لے کر اندازہ کر لیتیں کہ پچھلے ہفتے کے مقابلہ میں ہم نے کتنی ترقی کی ہے۔

حاضری کے ہر موقع پر ہم آہستہ آہستہ ان کے سامنے جاتے، اپنے ہونٹوں اور پیشانی کو انگلیوں سے چھو کر سلام کرتے، پھر دونوں ہاتھ سینے پر باندھ کر کھڑے ہو

جاتے، کبھی ایسا ہوتا کہ وہ نظر اٹھا کر بھی ہمیں نہ دیکھتیں، کبھی ایک نگاہ غلط انداز ڈال لیتیں، لیکن عزیزی نے مجھے بتا رکھا تھا کہ والدہ سلطان ہماری طرف دیکھیں یا نہ دیکھیں ہمیں پوری باقاعدگی کے ساتھ تمام آداب و تکلفات کو ملحوظ رکھتے ہوئے سلام کا فریضہ بجالانا چاہیے۔ اگر اس میں ذرا بھی کوتاہی ہوئی تو وہ ضرور محسوس کر لیں گی۔ اور پھر خیریت نہیں۔

ایک روز ہم والدہ سلطان کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ان کے سامنے قیمتی پتھروں اور سونے چاندی کی بنی ہوئی اشتر یوں میں طرح طرح کے پھل، میرے اور مٹھائیاں رکھی تھیں۔ دوبارہ جب ہم گئے تو ہم نے دیکھا آج سماں بالکل بدلا ہوا ہے۔ وہی باشتیہ طرح طرح کے کرتب دکھا رہا ہے۔ اور اتنے زور زور سے ہنس رہا ہے کہ کوئی دوسرا ایسی جرأت نہیں کر سکتا تھا، ایک مرتبہ اور جب ہم وہاں پہنچے تو دیکھتے کیا ہیں کہ ہمارا کمرہ نئی نئی اور عجیب عجیب خوشبوؤں سے بس رہا ہے، محل سرا میں نہایت اعلیٰ درجے کے عطر تیار کرنے کا کارخانہ بھی قائم تھا۔

والدہ سلطان کے کمرہ میں نہایت خوبصورت قالین سارے فرش پر بچھے ہوئے تھے۔ ایک طرف مسند بچھی تھی اور گاؤتکیہ لگا تھا۔ دوسری طرف ایک تخت تھا اور اس پر زرنگار چادر لٹک رہی تھی۔ دروازے پر اور کھڑکیوں پر زرنگارنگ کے پردے لٹک رہے تھے۔

والدہ سلطان کی عمر کچھ بہت زیادہ نہ تھی۔ اگر چنانچہ ان کے بال سفید ہو چکے تھے لیکن انہیں حنا کے رنگ میں اس خوبی سے رنگا تھا کہ بجائے بدنما معلوم ہونے کے بہت زیادہ خوبصورت نظر آتے تھے، ان کی لمبی لمبی سیاہ آنکھوں میں تو ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے جادو بھرا ہے۔ خازہ کے استعمال نے چہرہ کا نکھار بڑھا دیا تھا، اگر کسی کو ان کی عمر نہ معلوم ہوتی تو حرم سرا کی دوشیزاؤں میں وہ بڑی آسانی سے گھل مل سکتی تھیں وہ بہت زیادہ خود میں اور خود نما تھیں، ان کے سامنے تپائی پر ایک خوبصورت اور بڑا سا

آئینہ ہر وقت رکھا رہتا تھا۔ تھوڑے تھوڑے وقفہ کے بعد بڑی پابندی سے وہ اپنے چہرہ زیبا کا دیدار کیا کرتی تھیں، اگر ذرا بھی انہیں اپنے لبوں اور چہرہ میں کوئی خامی نظر آتی تو وہ پیش خدمت جا کا کام آرائش کرنا تھا فوراً طلب کر لی جاتی، اس کے آتے ہی والدہ کے ارد گرد ایک پائٹیشن کھڑا کر دیا جاتا اور وہ عورت چند لمحوں کے اندر انہیں پھراتا ہی دیدہ زیب بنا دیتی، جیسا وہ چاہتی تھیں

والدہ سلطان کو ہماری رفتار ترقی سے بڑی دلچسپی تھی، اور میں تو ایسا محسوس کرتی تھی جیسے مجھ پر وہ خاص طور پر مہربان ہیں۔ ہم میں سے ہر عورت کسی نہ کسی حد تک ترکی زبان بول لیتی تھی۔ والدہ سلطان کے سامنے ہمیں ترکی زبان میں بات کرنی پڑتی تھی۔ تاکہ وہ اندازہ کر لیں ہم نے کتنی ترقی کر لی ہے۔ وہ بڑی ذہین عورت تھیں ہماری کسی غلطی سے وہ فوراً اندازہ لگا لیتیں کہ یہ غلطی غفلت کا نتیجہ ہے یا گھبراہٹ اک میری گفتگو سننے کے بعد بڑے پیار بھیرے لہجے میں وہ فرمائیں

شاباش! بہت اچھی جا رہی ہو

والدہ سلطان کی یہ حوصلہ افزائی مجھ میں ایک نئی امنگ پیدا کر دیتی، انہیں خوش رکھنے اور ان کی خوشنودی حاصل کرنے کا جذبہ مجھے مجبور کرتا کہ زیادہ سے زیادہ اچھے طور پر، کم سے کم مدت میں ترکی زبان حاصل کر لوں، پوری محنت اور مستعدی کے ساتھ میں ترکی زبان کی تحصیل میں لگی ہوئی تھی، تاکہ ان کی خوشنودی مزاج قائم رہے۔ اور میرے بارے میں انہوں نے جو رائے قائم کر لی ہے۔ اس میں فرق نہ آئے۔

والدہ سلطان کو کاجل بہت پسند تھا۔ وہ خود بھی اس کا استعمال پابندی سے کرتی تھیں اور چونکہ مجھ سے زیادہ خوش تھیں، اس لئے مجھے بھی ہدایت کرتی رہتی تھیں، کہ کاجل لگاتی رہوں، ان کا خیال تھا اس طرح آنکھوں کی خوبصورتی بڑھ جاتی ہے، واقعہ یہ ہے کاجل لگانے سے وہ بہت زیادہ اچھی لگتی تھیں، لیکن اس کاجل پسندی

نے مجھے عجب محضے میں ڈال دیا تھا۔ کیونکہ میری خادمہ نے جو میری آرائش کی ذمہ دار تھی۔ مجھے تاکید کر دی تھی کہ خبردار! تحفے یا عطیہ کے طور پر کاجل کبھی نہ قبول کرنا، کیونکہ محل سرا کی جو عورتیں دوسری عورتوں سے جلتی ہیں وہ اسے زہر آلود کر لیتی ہیں۔ جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ بینائی رخصت ہو جاتی ہے۔ نہ رہتا ہے بانس نہ بھتی ہے بانسری!



خوانِ نعمت

محل سرا میں ایک طرف ہمارا اپنا پائیں باغ تھا، اگر خانگی زندگی سے جی اکتا جاتا تو ہم لوگ پائیں باغ میں آجاتے، ورزش کرتے، ٹہلتے اور گپ شپ میں مصروف ہو جاتے۔ ہمیں معنی باندیوں کو غلاموں سے ملنے جلنے کی اجازت نہیں تھی۔ ان لوگوں کا حمام، مطبخ اور خواب گاہ ہر چیز جدا تھی، ان کا آمد و رفت کا دروازہ بھی الگ تھا۔

صبح چھ بجے ہم لوگ بستر سے اٹھ جاتے، اس کے بعد ہم سب حمام پہنچتے، تہنہوں اور چھپھوں سے نوک جھونک کے درمیان ہمارے غسل کا سلسلہ جاری رہتا اس کے بعد کافی آجاتی اور چند ہلکے پھلکے کیک، دوپہر کو باقاعدہ کھانا ہوتا، پلاؤ، بریانی، کباب، قورمہ اور کوئی میٹھی چیز، لمبی سی ایک تپانی پر دسترخوان بچھا دیا جاتا۔ زمین پر آلتی پالتی کرتپانی کے دونوں طرف ہم سب بیٹھ جاتے، کھانے کے دوران میں بات چیت کی نوبت بہت کم آتی، کھانا کھانے کے طریقہ میں یہ بات داخل تھی کہ داہنے ہاتھ کی دو انگلیاں اور انگوٹھا استعمال کریں۔ اس کے علاوہ کسی اور طریقہ سے کھانا بدتمیزی میں داخل تھا۔

میٹھی چیز میں زیادہ تر پنگ ہوتی یا چاول کے بنے ہوئے اندر سے، جنہیں عرق گلاب میں گوندھا جاتا تھا۔ اور ان کے ارد گرد انگور کی پیتاں لپیٹ دی جاتی تھیں۔ کبھی نیبو شہد کی بڑی بڑی تہوں میں دبا کر سامنے رکھ دیا جاتا۔ جس روز سلطان حرم سرا میں کھانا کھاتے اور یہ تقریب اکثر ہوتی تو روزہ مرہ کے عام کھانے کے علاوہ بھی کئی قسم کی چیزوں کا اضافہ ہو جاتا۔ کوئی بھی ترکی عورت اس وقت تک مکمل نہیں ہو پاتی جب تک اس میں مرغ اور پلاؤ اور زعفران سے بنی ہوئی کوئی میٹھی چیز نہ ہو۔

دعوت ختم ہونے کے بعد غلام چاندی کا ایک پیالہ جس میں گلاب کا عرق بھرا ہوتا ہم میں سے ہر ایک کے سامنے لاتے۔ اسی میں ہم اپنی انگلیاں ڈبو کر دھو لیتے۔

لولا

حرم سرا میں ایک بوڑھی عورت اکثر آیا کرتی تھی۔ مشہور تھا اس کی عمر ایک دو دس سال کی ہے جیسے ہی یہ حرم سرا میں قدم رکھتی، نئی اور پرانی باندیاں اسے اپنے گھیرے میں لے لیتیں یہ قسمت کا حال بتایا کرتی تھی۔

یہاں آنے سے ایک روز پہلے یہ اپنے کچھ عملیات کرتی تھی، پھر جب یہ آتی تو ہم میں سے ہر ایک کو از سر نو غسل کرنا پڑتا۔ جس طرح بچے کسی نئے چیز کے مشتاق ہوتے ہیں۔ اسی طرح حرم سرا کی باندیاں اس کے آنے کا انتظار کیا کرتیں تھیں ہم میں سے ہر شخص کو یقین تھا یہ جو کچھ دیکھتی ہے وہ سچ ہے مستقبل کے بارے میں اس کی بتائی ہوئی کوئی بات غلط نہیں ہو سکتی۔

عام طور پر یہ دوپہر کے کھانے کے بعد آیا کرتی تھی، اگر پہلے آجاتی تو ممکن نہ تھا کہ ہم میں سے کوئی بھی دسترخوان کا رخ کرتا۔ کیونکہ اسے دیکھتے ہی مستقبل کی فکر پڑ جاتی تھی۔

ایک مرتبہ یہ جادو گرنی آئی تو حرم سرا کی ایک خوبصورت دوسری لڑکی اومگانے مجھ سے کہا۔

اس مرتبہ یہ جادو گرنی کونسی نئی پیشن گوئی کرے گی؟

میں نے جواب دیا

مجھے تو نہیں معلوم

اومگا کہنے لگی

چھپیلی مرتبہ جب یہ آئی تھی تو اس نے مجھ سے کہا تھا میرا حسن و جمال روز افزوں ترقی کرے گا۔ اور یہ کہ وہ میرے بازو پر اور انگلیوں میں نہایت قیمتی جواہرات دیکھے گی۔

ایک دوسری لڑکی نے جو اپنے حسن و جمال کی بناء پر ہم میں نمایاں حیثیت کی

مالک تھی کہا

پچھلی مرتبہ جب باسفورس میں ہماری کشتی لہروں کا سینہ چیرتی ہوئی آگے بڑھ رہی تھی بہت سی خوبصورت اور نازک اندام خواصیں اور کنیزیں میرے گرد جمع تھیں۔ تو یہ جادوگرنی بھی ساتھ تھی اور اس نے بڑے دعوت کے ساتھ کہا تھا۔

وہ دن جلد آنے والا ہے جب تمہاری حیثیت بہت زیادہ اونچی ہو جائے گی تم پہچانی بھی نہ جاسکوگی۔

ہم لوگ اس جادوگرنی کے بارے میں اسی طرح کی باتیں کر رہے تھے۔ اور ہمارے غلام ہماری لمبی لمبی زلفوں کو برش کر رہے تھے۔

اولگانے جو اس وقت عجیب اضطراب کے عالم میں کمرہ کے اندر ٹہل رہی تھی کہا آخر وہ کب آئے گی؟ میں بے چینی سے اس کا انتظار کر رہی ہوں۔ اسے جلد آنا چاہیے۔ ہم سب اس کے انتظار میں چشم براہ ہیں۔

اولگا کی ان باتوں نے ہم سب کو اس جادوگرنی کا مشتاق بنا دیا۔ ہم نے جلدی جلدی اپنے غلاموں کو ضروری ہدایات دیں اور جادوگرنی کے انتظار میں تیار ہو کر بیٹھ گئے۔

اولگانے کہا

اب وہ آیا ہی چاہتی ہوگی، ہمیں استقبالیہ کمرہ میں چلنا چاہیے۔ وہ کافی کشادہ اور آرام دہ ہے۔ ہم سب اس میں بڑی آسانی سے سما سکیں گی۔

اولگا کی بات ہماری سمجھ میں آگئی ہم سب اپنی جگہ سے اٹھے اور کاری ڈور سے ہوتے ہوئے استقبالیہ ہال کی طرف روانہ ہوئے۔ سب پر خاموشی چھائی تھی۔ صرف ریشمی کپڑوں کی سرسراہٹ الہتی سنی جاتی تھی۔ باقی ہر شخص اپنی دھن میں مست تھا۔ اپنے خیال میں مگن انجانی باتوں اور آنے والے واقعات کی خبریں سننے کیلئے بے قرار اور بے چین

آخر کار ہم لوگ استقبالیہ کمرہ میں پہنچے۔ یہ ایک وسیع، کشادہ اور ہوادار کمرہ تھا، نہایت خوبی سے آراستہ کیا گیا تھا۔ دیواروں کی پینٹنگ قابل دید تھی۔ مختلف مقامات پر قیمتی پتھر جڑے ہوئے تھے۔ اور جگمگا رہے تھے، دیواروں کا کچھ حصہ سونے کے پانی سے رنگا ہوا تھا۔ ایک بہت بڑا شمعدان رکھا تھا اس میں اتنی موٹی شمع جل رہی تھی جیسے جارجیا کی پہاڑی پر دروائف میں جاڑوں کا سورج چمک رہا ہو۔

ہم لوگ دیواروں سے لگ کر گاؤں تک کی ٹیک لگا کر آرام سے بیٹھ گئے اور لولا کا انتظار کرنے لگے۔ یہ اسی جادوگرنی کا نام تھا جس نے قسمت کا حال بتا کر سب کو اپنا شید اور مفتوح بنا لیا تھا۔ ہر آنکھ اسی کا انتظار کر رہی تھی، ہر دل اسی کیلئے دھڑک رہا تھا۔ کان اسی کی آواز سننے کیلئے بے قرار تھے۔

اولگامحلی پر دے کے عین سامنے بیٹھی ہوئی تھی۔ وہ اس وقت بڑی اچھی لگ رہی تھی زرد رنگ کے سائٹن کی قمیض زیب تن تھی۔ ہرے رنگ کا پاجامہ پہنے تھی جس کی سلامتی سونے کے دھاگے سے ہوئی تھی۔ قمیص پر سنہرے رنگ کی صدری جس پر ہیرے لگے ہوئے تھے۔

کئی لڑکیاں ایسی تھیں جو اولگامحلی کی خوبصورتی اور جامہ زیبی پر حسد کیا کرتی تھیں، لیکن وہ اپنی قدر و قیمت سے واقف تھی، حاسدوں کی ذرا بھی پروا نہ کرتی۔

ذمعتہ لباس کی کھڑکھڑ اور ہیرے جو ہرات کی جھنکار ہمارے پردہ گوش سے گلرانی، پھر سنگ سرخ اور سنگ مرمر کے دروازے کھلے، لولا آہستہ آہستہ وقار و تمکنت کے ساتھ داخل ہوئی۔ یہ ایک پستہ قد عورت تھی، لیکن اس کی چمکدار آنکھوں میں اس غضب کی کشش تھی کہ ہر شخص اس کی طرف کھینچتا چلا جاتا تھا۔ آتے ہی وہ مجھ سے مخاطب ہوئی اور اس نے مجھ سے پوچھا۔

کہو وہ چھوٹی چھوٹی جڑیاں تمہیں یاد ہیں جو تیر کی طرح باسفورس کے پانی میں ڈبکی لگا کر فضا میں پرواز کرنے لگتی تھیں؟

پھر میرے جواب کا انتظار کئے بغیر مدھم آواز میں اس نے سب کو سلام کیا۔

ہم سب نے یک آواز ہو کر کہا

مرحبا مرحبا! تشریف لائیے

لالا نے انگلیوں کے سر سے اپنے ہونٹ چھوئے۔ اس کے بعد دونوں ہاتھ سینے پر

باندھ کر کھڑی ہو گئی۔ یہ امر اس نے کمرہ کے ہر گوشے میں جا کر کیا۔

لولا فرش پر بیٹھ گئی اتنے میں ایک غلام آیا۔ اس کے ہاتھ میں دو بیگ تھے۔ وہ لا کر

اس نے اس کے سامنے رکھ دیئے۔ لولا تھوڑی دیر بیٹھی رہی، پھر لیٹ گئی۔

جب دروازے بند ہو گئے۔ اور ہمارے غلام سے ریشم کا خوبصورت پردہ گرا دیا تو

لولا پردے کے پیچھے آنکھیں بند کر کے بیٹھ گئی۔ اس کے ہونٹ ہل رہے تھے۔ ہم

نے دیکھا اس پر ایک عجیب کیفیت طاری تھی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے سانس چل ہی

نہیں رہی۔ بار بار اس نے اپنی پیشانی پر ہاتھ مارا، پھر زمین پر اپنے ہاتھ پٹختے لگی۔

پھر اس نے بازو پھیلا پھیلا کر ایسی حرکتیں کیں جیسے وہ ایک چڑیا ہے اور اڑنا چاہتی

ہے۔

تمام آنکھیں اس دہلی پتلی اور جی سی عورت پر جمی ہوئی تھی، جو اپنی عجیب و غریب

بعیت اور اس سے زیادہ عجیب و غریب لباس کے باعث بجائے خود ایک عجور بن گئی

تھی۔

ہم میں سے کسی کی طرف دیکھے بغیر اس نے وہ بیگ کھولنا شروع کئے۔ جو اس کے

بالکل پاس ہی رکھے ہوئے تھے، بیگ سے چھوٹی چھوٹی پڑیاں نکال نکال کر وہ اپنے

سامنے ڈھیر لگاتی گئی۔

اس نے ایک مرتبہ پھر اپنی آنکھیں بند کر لیں، پھر کہا

ایک ایک کر کے تم لوگ میرے سامنے آؤ۔

یہ سلسلہ داہنے ہاتھ کی طرف سے شروع کیا گیا۔ جو باندی بھی اس کے سامنے پہنچی

وہ آہستہ آہستہ اس سے کچھ کہتی جسے کوئی دوسرا نہ سن سکتا۔

یہ کام شروع کرنے سے پہلے اس نے ہدایت کر دی تھی کہ خبردار! میرے عمل کے دوران میں تم لوگ آپس میں کوئی بات چیت نہ کرنا، کیونکہ ان چیزوں سے جناب بھڑکتے ہیں اور خفا ہو کر چلے جاتے ہیں، پھر ان سے کچھ پوچھنا اور معلوم کرنا ناممکن ہو جائے گا،

سب سے پہلے جوڑی اس کے سامنے پہنچی اس کا نام سنتارہ تھا، لولانے اس کی ہتھیل دیکھی، کانوں کا معائنہ کیا، پاؤں کی ایڑیوں پر ایک نظر ڈالی یہ سارے کام بڑی احتیاط کے ساتھ اس نے انجام دیئے، پھر اس نے ایک چھوٹی سی طشتری بیگ میں سے نکالی اور ریت اور گرم مصالحہ کی سی کوئی چیز ملا کر اس میں ڈال دی، وہ آہستہ آہستہ گنگٹانے لگی، کبھی آگے کی طرف دیکھتی پیچھے کی طرف مڑ کر دیکھنے لگتی۔ اس کی آنکھوں کی اس وقت عجیب کیفیت ہو رہی تھی، ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے کالی پتلی غائب ہے اور صرف سفیدی ہی سفیدی نظر آ رہی ہے۔ اس کے بعد اس نے سنتارہ کی طرف دیکھا اور اس کی قسمت کا حال بتانے لگی، مجموعی طور پر اس نے کوئی پانچ منٹ صرف ہوئے ہوں گے۔

جب میری باری آئی تو خوف اور دہشت سے میرا منہ خشک ہو رہا تھا، میں اپنی جگہ سے اٹھ کر بدحواسی کے عالم میں گرتی پڑتی اس کے سامنے پہنچ کر کھڑی ہو گئی، سامنے ایک گدی لہ پڑا تھا، اشارہ پا کر اس پر بیٹھ گئی۔

لولانے مجھے حکم دیا

آنکھیں بند کر لو

میں نے آنکھیں بند کر لیں

اس نے بھی آنکھیں بند کر لیں، پھر سات تک گنتی گئی اس کے بعد کہا

آنکھیں کھول لو

ہم دونوں نے آنکھیں کھول لیں

بھلا میری حیرت کا کوئی اندازہ کر سکتا ہے کہ جو عورت اب تک مجھے پستہ قد نظر آ رہی تھی ذمعتہ وہ لمبی ترنگی نظر آنے لگی۔ وہ بدستور آہستہ آہستہ کچھ پڑھ رہی تھی۔ پھر اس نے بیگ سے ایک طشتری نکالی، یہ چاندی کی بنی ہوئی تھی، اس نے کچھ الفاظ کہے، جنہیں میں بالکل نہ سمجھ سکی۔ پھر اس نے مٹھی بند کر لی۔ میں نے دیکھا ایک چھوٹا سا طباق اس کے طباق میں تھا۔ جو دکھتے ہوئے انگاروں سے لبالب بھرا ہوا تھا۔

یہ جو کچھ نظر آ رہا تھا میں چشم حیرت سے اسے دیکھ رہی تھی، کچھ سمجھ میں نہیں آتا تھا یہ کیا ہے؟ یکا یک لولا نے مجھے حکم دیا۔

بالکل خاموش بیٹھی رہو! خبردار جو ایک لفظ بھی منہ سے نکلا

میں سراپا حیرت بنی اسے دیکھ رہی تھی، یکا یک کیا دیکھتی ہوں کہ وہ ان دکھتے ہوئے انگاروں پر جھکی اور ان سے اتنی قریب ہو گئی کہ اگر کوئی اور شخص ہوتا تو ضرور جل جاتا۔ مجلس جاتا، لیکن لولا پر کوئی اثر نہ ہوا، ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے انگاروں کی تپش وہ محسوس ہی نہیں کرتی پھر آنکھیں بند کر کے وہ اس طرح بولنے لگی جیسے کوئی خواب میں بولتا ہے، اس نے کہا

تم حسین و جمیل ہو لیکن بہت جلد تمہارا حسن و جمال قیامت بن جائے گا۔ اس حرم سرا میں تم سے بڑھ کر خوبصورت اور با اقتدار کوئی نہ ہوگا۔ تمہارے قبضہ اور تصرف میں سونا ہوگا۔ جواہرات ہوں گے، غلام ہوں گے، لونڈیاں ہوں گی۔

یہ کہہ کر وہ خاموش ہو گئی، یکا یک اس کے منہ سے پھر الفاظ نکلنے لگے۔

تم سے حسد کیا جائے گا، تم سے رشک کیا جائے گا، تمہیں وہ مرتبہ حاصل ہوگا جو کسی اور کو نہیں حاصل ہو سکتا

وہ پھر خاموش ہو گئی ذرا دیر کے بعد بولی

تم وہ ایام مسرت فراموش کر دو گی جو تمہارے وطن کی پہاڑیوں اور وادیوں سے وابستہ ہیں لیکن تمہیں وہ اقتدار حاصل ہوگا، وہ طاقت ہوگی جسے اگر سلیقہ سے استعمال کرو تو بہت کچھ کر سکتی ہو، تم ذہین ہو، عقل مند ہو، میری یہ نصیحت یاد رکھنا کہ جب اقتدار و اختیار کی باگ تمہارے ہاتھ میں آئے تو عقل و خرد کا دامن اپنے ہاتھ سے نہ چھوڑ دینا، اس لئے کفایت اور اقتدار بڑی خطرناک چیز ہے، یہ آدمی کو کچھ سے کچھ بنا دیتی ہے، یہ انسان سے اقدار انسانی چھین لیتی ہے۔

لولا کی آواز لرز رہی تھی، اس کی جادوئی آگ بھڑک رہی تھی۔ دہکتے ہوئے انگاروں میں وہ چمک اور سرخی میں نے کبھی نہیں دیکھی تھی جو اس وقت لولا کے سامنے رکھے ہوئے انگاروں میں نظر آ رہی تھی۔ ذرا دیر کے بعد وہ خاموش ہو گئی۔ اس کے خاموش ہوتے ہی وہ دہکتے ہوئے انگارے خاکستر میں تبدیل ہو گئے، اب نہ ان میں چمک تھی نہ تپش۔

میں حیرت سے یہ منظر دیکھ رہی تھی کہ لولا نے کہا۔

میری بچی یہ سب کچھ اسی طرح ان انگاروں کی طرح گزر جاتا ہے، چمک اور بھڑک سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ یہ ہمیشہ قائم رہے گی۔ اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہو گی۔ اس میں ہرگز زوال نہیں آ سکتا۔ لیکن یہ خیال غلط ثابت ہوتا ہے، بڑی تیزی سے موت کا پنجہ بڑھتا ہے اور سب کچھ اپنے ساتھ لے جاتا ہے، چمک دمک بھی اور تپش بھی، ہمارا وجود ختم ہو جاتا، ہمارا یہ جسم خاکستر بن جاتا ہے۔

لولا نے پھر مجھے ایک پیکٹ دیا اور ہاتھ کے اشارہ سے رخصت ہو جانے کا حکم دیا،

پھر وہ بولی

اسے ہمیشہ پہنے رہنا، تم سے زیادہ اس کا مستحق اور محتاج کوئی نہیں ہے۔

میں کوئی جواب نہ دے سکی میں نے خاموشی سے وہ پیکٹ لے لیا، اور احتیاط سے اسے مٹھی میں رکھ لیا، کہ اپنے کمرہ میں جا کر اطمینان سے جب کوئی نہ ہوگا تو کھولوں

گی۔

دو گھنٹے تک یہ مجلس جمی رہی، پھر ریفرشمنٹ کا سامان آیا، میرے سامنے نہایت ٹھنڈا سنہرے رنگ کا شربت لایا گیا، میں اس طرح اس پر ٹوٹ کر گری، جیسے نہ جانے کب کی پیاسی ہوں، ایک ایک گھونٹ میں ایک نئی زندگی محسوس ہوئی۔

لیکن لولانے ریفرشمنٹ کی طرف نظر اٹھا کر بھی نہ دیکھا لولانے اپنی صدری کی جیب سے ایک چھوٹی سی ڈبیہ نکالی اس میں کوئی چیز رکھی ہوئی تھی، انگلی سے اسے ٹٹولا اور نکال لیا اور اسے منہ میں ڈال کر نگل گئی۔

یہ چیز نگل جانے کے بعد اس نے کہا

یہ ہے میری غذا، اسے جڑی بوٹی سے میں نے تیار کیا ہے، میں گوشت نہیں کھاتی چاول نہیں استعمال کرتی، کسی طرح کے اناج کو ہاتھ نہیں لگاتی، میں بھی کم سے کم پچاس سال اور زندہ رہوں گی، ممکن ہے اس سے بھی زیادہ۔

کچھ دیر خاموش رہ کر لولانے کہا

آج مجھے بہت کچھ کرنا ہے، آج چاند کی پہلی رات ہے، دنیا کے اسرار رستہ آج ہی کی تاریخ میں مجھ پر منکشف ہوتے ہیں، اور یہی وجہ ہے بچو! میں تمہیں قسمت کا حال بنا دیتی ہوں، جو کچھ میں نے کہا ہے اسے یاد رکھو

ہم سب نے بیک آواز جواب دیا

ہم یاد رکھیں گے، ہم یاد رکھیں گے

اور رخصت ہونے کے لئے اٹھی، دروازے پر پہنچ کر اس نے ایک مرتبہ ہم سب کو

مخاطب کیا اور کہا

کل میں پھر آؤں گی، اور ان جواہرات کے بارے میں تمہیں بتاؤں گی جنہیں استعمال کرنے کے بعد تمہاری قسمت سنور سکتی ہے۔

تمام لڑکیوں نے مل کر کہا

ضرورتاً شریف لائے گا، ہم بیتابی کے ساتھ آپ کا انتظار کریں گے۔
 استقبالیہ کمرہ سے نکل کر ہم لوگ اپنی اقامت گاہ میں آگئے اور آرام دہ بستر پر دراز
 ہو گئے۔ باندیاں ہمارے ہاتھ پاؤں دابھنے لگیں، اور ہم آپس میں اعتماد کا تبادلہ
 کرنے لگیں، یعنی لولا نے جس سے جو کچھ کہا تھا وہ سب نے ایک دوسرے سے
 بیان کر دیا۔

لیکن میں نے کچھ باتیں کہیں اور کچھ چھپالیں اس لئے کہ میں جانتی تھی کہ بعض
 لڑکیاں مجھ سے خار کھائے بیٹھی تھیں، وہ خود اپنے خوش آئند مستقبل کا خواب دیکھ
 رہی تھیں، میری باتیں سن کر ان کے جذبات مجروح ہوں گے۔ اور مجھ سے جلنے لگیں
 گی۔ مجھے بڑی فکر یہ تھی کہ لولا جو پیکٹ مجھے دے گئی ہے اس میں کیا ہے؟

آخر خدا خدا کر کے رات آئی میں اپنی خواب گاہ پہنچی، اب میں تنہا تھی پھر میں
 احتیاطاً ادھر ادھر دیکھ کر میں نے وہ پیکٹ کھولا، جس کپڑے میں وہ لپٹا ہوا تھا اسے
 ہٹایا، میرا اضطراب بڑھتا جاتا تھا کہ آخر اس میں کیا ہے۔ دھجیوں پر دھجیاں اتار اتار
 کر میں پھینکتی جا رہی تھی مگر ہر مقصود اب تک نظروں سے اوجھل تھا۔ آخر کپڑوں کی
 دھجیاں ختم ہوئیں۔ اور کاغذ کی بہ نظر آئی، اسے کھولا تو ہڈی کا ایک ٹکڑا ملا، ہڈی کا ٹکڑا
 دیکھ کر میں اور زیادہ متعجب ہوئی، لیکن میری حیرت جلدی رفع ہو گئی، اس کاغذ پر یہ
 تحریر درج تھی

یہ سیاہ خرگوش کی ہڈی ہے، یہ تمہیں حاسدوں سے محفوظ رکھے گی۔ جب تک یہ
 تمہارے پاس ہے کوئی زہر تم پر اثر نہیں کرے گا، اسے ہمیشہ پہنے رہو
 یہ عبارت پڑھ کر میں اپنی ہنسی ضبط نہ کر سکی، یہ بڑھیا مجھے اتنی بے وقوف سمجھتی تھی
 کہ اس کی باتوں میں آکر یہ ہڈی میں اپنے گلے کا ہار بنا لوں گی۔ حالانکہ یہ بدنما چیز
 نہ مجھے فائدہ پہنچا سکتی ہے نہ نقصان۔ اسے اپنے پاس رکھنا کتنی مضحکہ خیز بات ہوگی۔
 میں اٹھی اور اسے کھڑکی سے باہر پھینک دیا۔ خدا کا شکر ہے اس ہڈی سے نجات ملی!

باسفورس کی سیر

حرم سرا کے درو میں حبشی خولجہ سراؤں کے سوا کوئی مرد قدم نہیں رکھ سکتا تھا۔ حرم سرا میں رہنے والی تمام عورتوں اور لڑکیوں کی خاطر داشت انگہائی خدمت اور نگرانی صرف انہی کے ذمہ تھی۔

مجھے ان بدناموں نے بھدے کالے آدمیوں سے سخت نفرت تھی، کافی مدت کے بعد کہیں میں ان سے مانوس ہو سکی، حرم سرا کے قوانین میں یہ بات داخل تھی اور اس کا بڑا سختی سے خیال رکھا جاتا تھا، کہ حبشی خولجہ سراؤں کے علاوہ کوئی مرد کسی کام سے بھی کبھی اور کسی حالت میں حرم سرا کے اس حصہ میں داخل نہیں ہو سکتا تھا جہاں لڑکیاں اور عورتیں قیام پذیر تھیں، یہ حبشی خولجہ سراحدہ و حرم میں وہی اختیارات رکھے تھے۔ جو ایک شہر یا رکو اپنے حدود و مملکت میں حاصل ہوتے ہیں ان کے اس اثر و اقتدار کا نتیجہ یہ تھا کہ ہر عورت خواہ ہو کسی درجہ اور رتبہ کی ہو ان کا لحاظ کرتی تھی اور کوئی ایسی بات نہیں کرتی تھی جس سے انہیں خشمگین اور ربرہم ہونے کا موقع مل سکے عزیز نے مجھے بتایا کہ یہ خولجہ سرا سلطان عالم پناہ کے کان میں نہیں، حجت کہہ دیں، اس پر وہ یقین کر لیتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ حرم سرا کی خواتین اور لڑکیاں، بیش قیمت تحائف سے انہیں مالا مال کیا کرتی تھیں ان خولجہ سراؤں کو ہیرے جواہرات بہت مرغوب تھے، تحفہ میں زیادہ تو وہ انہی کو قبول کیا کرتے تھے۔

جو درخواستیں محل سرا کی لڑکیوں اور عورتوں کو سلطان کی خدمت والا میں پیش کرنا ہوتی تھیں ان کا قاعدہ یہ تھا کہ سفید فام خولجہ سرا جو چیف خولجہ سرا کے منصب پر ممتاز تھا یہ درخواستیں وصول کیا کرتا تھا، اس کے توکل کے بغیر کوئی درخواست پیش نہیں کی جاسکتی تھی اس کا معمول یہ تھا کہ بائیں ہاتھ سے یہ درخواست لیتا تھا، اور داہنا ہاتھ تحفہ کیلئے سامنے کر دیتا تھا۔

جو درخواستیں پیش کی جائیں یا معروضے گزارے جاتے۔ ان کا ایک ایک حرف

چیف خولجہ سرا خود پڑھتا تھا۔ اس کے بعد اگر مناسب سمجھتا تھا تو اپنی رائے یا سفارش کے ساتھ اپنے آقا کی خدمت میں پہنچا دیتا تھا ورنہ لردی کی نوکری کافی وسیع و عریض تھی۔

محل سرا کے خولجہ سرا زیادہ تر حبشی تھے ابی سینیا رملک حبش کے رہنے والے یہ راز قامت اور بے انتہا تنومند ہوتے تھے۔ سر پر یہ ایک خاص قسم کی کلا پہنتے تھے۔ جو خاص لمبی اور سیاہ رنگ کی ہوتی تھی ریشمی کوٹ یا لبادہ جس کی لمبی آستین انہیں اور زیادہ دلچسپ بنا دیتی تھیں۔ پاؤں میں زرد رنگ کے سپز کبھی کبھی ہمیں اجازت ملتی کہ تبادلہ ماحول کیلئے جائیں ذرا باسفورس کی سیر کر آئیں جب کبھی یہ موقع ملتا تو ہماری خوشی حد بیان سے باہر ہوتی جیسی خولجہ سراؤں ض کی نگرانی میں حرم سرا سے نکل کر ہم باسفورس کے کنارے پہنچتے اور بجروں میں بیٹھ کر بڑی دور تک لہروں سے کھیلتے اڑتی ہوئی چڑیوں کی نغمہ طرازیوں سے مسحور ہوتے دو روز نزدیک کے جہازوں کے مستونوں پر نظر ڈالتے آپس میں دل لگی، ہنسی مذاق اور چھیڑ چھاڑ کرتے چلے جاتے۔

حرم سرا میں ہم سب باندیوں کی تعداد تین سو سے کسی طرح کم نہ تھی۔ باسفورس کی تفریح کے موقع پر اکثر سفید فام خولجہ سرا جو چید خولجہ سرا کہلاتا تھا۔ ساتھ ہوتا وہ ہمارے معاملات میں کسی طرح کی مداخلت نہ کرتا ہماری ہنسی مذاق، چھیڑ چھاڑ، دل لگی سے اسے کوئی سروکار نہ تھا۔ لیکن ہم میں سے کسی کو یہ اجازت نہ تھی کہ کوئی ایسی بات سر زد ہو سکے، جو وقار و تمکنت کے خلاف ہو، ایسی صورت میں وہ زیادہ سے زیادہ دو مرتبہ تنبیہ کرتا، اگر اس کا اثر نہ ہوتا تو وہ رپورٹ کر دیتا اور پھر شکجہ عقوبت سے بچانے والی کوئی چیز نہ تھی ہم سب اس انجام سے ڈرتے تھے اور حتی الامکان کہ اس کی نوبت نہیں آنے دیتے تھے کہ وہ خفا ہو کر رپورٹ کرنے پر آمادہ ہو جائے۔

باسفورس میں بحروں اور کشتیوں پر سوار ہو کر جب ہم نکلے، تو ایسا معلوم ہوتا جیسے ایک نئی زندگی مل گئی ہے، تلخیوں اور رنج و الم کا کہیں پتہ بھی نہ ہوتا، مسرت و شادمانی ہمیں اپنی گود میں لے لیتی۔

ان بحروں اور کشتیوں کا ساز و سامان بھی قابل دید تھا، چھوٹے چھوٹے کمرے، بڑا سا ہال تحمل کے پودے، نہایت آرم دے گدیے، کشتیاں ہچکولے کھانی باسفورس کی لہروں پر روان دواں چلی چلتیں اوپر نیلا آسمان، نیچے آسمان کا نیلا پانی، آسمان پر چاند کا نکھار، کشتیوں پاساروں کا جھر مٹ عجیب نہر با نظارہ ہوتا تھا یہ بھی

غلطہ (GALDEN HARH) کا پل جو شاخ زریں

Golden Harn کے دہانہ تک پھیلا ہوا تھا۔ شہر کی خوبصورتی اور دل آدیزی کا جیتا جاگتا نہایت حسین اور سحر انگیز موقع تھا۔ ایسا معلوم ہوتا جیسے یہ شہر قسطنطنیہ واقعی خوابوں کا شہر ہے۔ اس کی بلند و بالا عمارتیں اونچے مینار پر شکور اور شاندار مسجدیں، اور وہ چھوٹے چھوٹے مینار، جو پاس کی سات پہاڑیوں پر باز نطینی عہد کے مٹے ہوئے شہر کی یادگار کا کام دیتے تھے، میلوں تک پھیلے ہوئے شاندار اور یادگار قصور و محلات نئے بھر اور پرانے بھی اور عہد قبل از تاریخ سے تعلق رکھنے والے بھی ان سب کا مجموعہ ایسا دلکش منظر پیش کرتا تھا، کہ جسے بیان کرنے کیلئے الفاظ نہیں ملتے دور سے یہ منظر دیکھنے تو ایسا لگتا تھا، جیسے نیلے رنگ کی تاب میں ایک بڑا سا کیک رکھا ہو غرض یہ شہر نہیں تھا، جادو کی دنیا تھی اس کی دلکشی، درباری اور رعنائی، فکر و خیال پر ایسا اثر چھوڑتی تھی، جو خراب میں بھی باقی رہتا تھا۔

ہماری کشتیاں باسفورس کی لہروں پر چلتی رہتیں، ہم لطف لیتے رہتے، گردشِ شام و سحر سے غافل، مستقبل کے بارے میں پر امید، حال سے بے پروا

خوبصورت اور رنگارنگ کی چڑیاں ہماری کشتیوں کے ساتھ اڑتی رہتیں، ان کے بارے میں یہ مشہور تھا کہ یہ چڑیاں درحقیقت حرم سرا میں رہنے والی ان عورتوں کی

روحیں ہیں، جو یہاں شادمانی اور مسرت کی زندگی بسر کرتی تھیں، لیکن موت کے بے رحم ہاتھ نے انہیں دنیا سے رخصت ہونے پر مجبور کر دیا اور اب قدرت نے ان پر یہ احسان کیا تھا کہ پرندوں کی صورت میں یہاں پرواز کرنے کی اجازت دے دی تھی تاکہ اپنے عہدِ نبی کی یاد کو تازہ کر سکیں۔ جس کی یادِ جنت میں پہنچنے کے بعد بھی ان کے دل سے نہیں گئی۔

حرمِ سرا سے باہر بہت سے کوشک اور محلات بنے ہوئے تھے، دھوپ میں ان کے سونے اور چاندی کے بنے ہوئے دروازے اس طرح چمکتے تھے کہ آنکھیں خیرہ ہو جاتی تھیں ان کوشکوں اور محلات کے برآمدوں میں لوگ بیٹھے ہوئے مختلف موضوعات پر گپ شپ کیا کرتے تھے ترکوں کی یہ عادت ہے کہ خوب باتیں کرتے ہیں، ڈٹ کے کھاتے ہیں اور تبادلہ خیال کیلئے جب بیٹھتے ہیں تو اٹھنے کا نام نہیں لیتے، ہم کشتیوں پر سے گذرتے، ان نظاروں سے بھی لطف اندوز ہوتے رہتے تھے جو عورتیں کسی کام سے گھر کے باہر نکلتی تھیں۔ وہ یا تو متنع استعمال کرتی تھیں اور وند پھرسر پر شوخ رنگ کی ایک چادر ڈال لیتی تھیں عام طور پر کسان عورتیں اسی طرح باہر نکلتی تھیں۔

ہمارے بجرے باسنورس کی لہروں پر تیر رہے ہیں
 کسی گھر سے نغمہ موسیقی کی دلنوا صدائیں اٹھ رہی ہیں شاید آج یہاں کوئی تقریب
 مسرت ہے، ہار پھول اور طرے ہر طرف بکھرے ہوئے دکھائی دیتے ہیں یہ کسی
 دولت مند شخص کی محسرا ہے، گھر کے آگے اور پیچھے کے رقبہ میں وسیع اور سرسبز و
 شاداب لان ہیں، حوضوں کے اندر نوارے لگے ہیں اور ان سے اچھل اچھل کر پانی
 بہ رہا ہے، یہ پانی اس طرح چمک رہا ہے۔ جیسے چاندی کی زنجیر، چھوٹی، چھوٹی
 کشتیوں، اور ڈونگلوں پر مہمان آرہے ہیں صاحب خانہ کی طرف سے تپاک اور
 گرجوشی کے ساتھ ان کا استقبال ہو رہا ہے۔ ان مہمانوں کی کشتیوں اور بجروں کے

ساتھ گل فروشوں اور میوہ بیچنے والوں کی ایک جماعت بھی ڈوگلوں پر ساتھ ساتھ سفر کر رہی ہے کہ شاید اس ذرا سے مختصر وقفہ میں کاروبار کا کچھ موقع مل سکے۔

اکثر ایسا ہوتا کہ ہم ان گل فروشوں اور پھل بیچنے والوں کی دل دہی اور حوصلہ افزائی سے اس کا سامان خرید لیا کرتے کافی پھل خرید لیتے اور ان کے چھلکے اور گھٹلیاں پانی میں پھینکتے جاتے

وقت کا مسافر آہستہ آہستہ چلتا رہتا!

یہاں تک کہ دن ڈھل جاتا، سورج آرام کرنے کیلئے مغرب کے خلوت کدہ میں چلا جاتا۔

دن کی روشنی، شب کی تاریکی سے بدل جاتی!

اور مساجد کے میناروں سے موذن اذانیں دینے لگتے

اللہ اکبر اللہ اکبر

یہ آواز سن کر ہم پھر خواب و خیال کی دنیا سے نکل کر حقیقت کی دنیا میں آجاتے ان

الفاظ میں کتنا جادو تھا، کیسا اعجاز تھا

آؤ خدا کی طرف آؤ

خدا بڑا ہے

فلاح کا راستہ اختیار کرو

خدا ایک اور صرف ایک ہے

اور محمد آس کے رسول برحق ہیں

اذان کے بعد، کشتی کھیلنے والوں کو واپسی کا حکم دے دیا جاتا، نشاط و طرب کی دنیا

سے رخصت ہو کر فکر و الم کی دنیا میں ہم پھر واپس آجاتے۔

قسمت پر پتھروں کا اثر

باسفورس کی سیر سے واپس ہوتے ہوتے رات کی تاریکی ہر طرف پھیل گئی۔ شہر کا گوشہ گوشہ اور چپہ چپہ اس طرح جگمگانے لگا جیسے اندھیرے میں روشن اور چمکدار آنکھیں یہاں تک کہ ہم حرم سرا کی سنگ مرمر کی میزٹیوں کے پاس پہنچ گئے۔ اس وقت ہر چہار طرف سناٹا چھایا ہوا تھا۔ وہ چھوٹی چھوٹی چڑیاں جنہیں بعض لوگ روحوں سے تعبیر کرتے تھے، بسیرے کیلئے نشیمن میں اور ٹہنیوں پر آرام کرنے کیلئے آگئی تھیں۔ نیلا آسمان اس طرح نظر آ رہا تھا جیسے کسی نے مخمل کا پردہ تان دیا ہو۔

جیسے ہی ہم نے زینے پر قدم رکھا ایسا معلوم ہوا جیسے کوئی درو بھرا گیت گارہا ہے۔ میں نے اپنی ایک سہیلی سے دریافت کیا

اس درو سوز کے ساتھ کون گارہا ہے؟

وہ ہنسنے لگی اس نے بتایا

یہ ایک ترک ملاح ہے جو دیر سے اپنے گھر واپس جا رہا ہے۔ اور اس طرح گا کر اپنا حوصلہ قائم رکھنا چاہتا ہے۔ دروازہ پر پہنچ کر ہم کھڑے ہو گئے۔ قبل اس کے وہ کھلے میں نے آسمان پر ایک باریک سا نشان دیکھا۔ یہ نیا چاند تھا، میں نے دونوں ہاتھ اٹھا کر جیسا کہ ہمارے ہاں جا رجیا میں قاعدہ تھا دعا مانگی کہ اے اللہ یہ نیا چاند ہمارے لئے خیر و برکت کا مہینہ ثابت ہوا تنے میں ہمارا خولجہ سرا آیا۔ پھانک کی کھڑکی سے ہمیں بھانک کر اس نے دیکھا، پھر اس نے غلاموں کو حکم دیا کہ پھانک کا تالہ کھول دیں۔ پائیں باغ میں ہوتے ہوئے پہرے دار سپاہیوں کے پاس سے گزرتے ہم اپنی اقامت گاہ تک پہنچ گئے۔ یہاں پہنچ کر ہم نے لباس تبدیل کیا جو تے اتارے، غلاموں نے ہمارا بستر ٹھیک کیا، اتنے میں اطلاع ملی کہ دسترخوان تیار ہے، ڈاننگ ہال سے واپس آنے کے بعد کچھ دیر تک ہم نے کشیدی کاری کا کام کیا، صدریاں پا جامے اور لبادے ہمارے سوئی کے ہدف بنتے رہے۔ والدہ

سلطان کا یہ فرمان تھا کہ ہر روز ہمیں کچھ نہ کچھ کام کرنا چاہیے۔ اور دوسرے روز معائنہ کیلئے ان کے پاس بھیج دینا چاہیے۔

ہمارا غلام ہماری تیار کی ہوئی چیزیں لے کر جب والدہ سلطان کی خدمت میں جاتے تھے تو بڑی بے چینی اور اضطراب کے ساتھ ہمیں انتظار رہتا کہیں ایسا نہ ہو وہ ہمارے کام کو ناپسند کر دیں اور یہ دیدی ریزی بے کار ہو جائے۔ ایک روز اسی طرح ہم نے اپنا تیار کیا ہوا کام علیا حضرت کی خدمت میں بھیجا۔ کوئی ایک گھنٹہ کے بعد غلام یہ چیزیں لے کر واپس آیا۔ اور اس نے حرم سرا کی چودھراہن سے کہا کہ والدہ سلطان یہ کام دیکھ کر بہت خوش ہوئیں۔ انہوں نے ان پارچات کو استعمال کرنے کی اجازت دے دی ہے۔ ساتھ ساتھ جو اہرات سے بنے ہوئے کچھ جڑاؤ زیورات بھی غلام نے چودھرائن کے حوالے کئے کہ ہر سوٹ کے ساتھ ایک ایک لڑکی کو عطا کر دیا جائے۔ میرے حصہ میں یا قوت کا نکلس اور بازو بند آیا۔ ساتھ ہی ساتھ وہ لباس بھی جو نہایت دیدہ ریزی اور کاوش کے ساتھ سونے کے دھاگے سے بڑی احتیاط اور فن کاری کے ساتھ میں نے تیار کیا تھا۔ یہ تحائف پا کر ہم سب کو اتنی خوشی ہوئی کہ اسے الفاظ میں بیان نہیں کیا جاسکتا۔ اتنا شاندار لباس، اتنا قیمتی زیور ہمارے تصور اور امید سے کہیں زیادہ تھا۔ میری خوشی بھی حد بیان سے باہر تھی، یہ سوٹ پہن کر واقعی میرے حسن میں چار چاند لگ گئے۔ مجھے امید تھی کہ سہ پہر کو جب لولا آئے گی تو سرخ رنگ کو ضرور میری قسمت کے مطابق بتائے گی۔

بڑی دیر تک خوشی اور مسرت کے ساتھ ہم لوگ آپس میں باتیں کرتے رہے اس کے بعد استقبالیہ کمرہ میں پہنچے کیونکہ لولا کے آنے کا وقت قریب آتا جا رہا تھا۔ مشکل سے ہم اپنی نشستوں پر بیٹھ پائے ہوں گے کہ وہ آگئی، اس کے انداز و اطوار وہی تھے جو ہمیشہ سے چلے آ رہے تھے وہ خاموشی سے آہستہ آہستہ قدم رکھتی ہوئی آئی اور ہال کے وسط میں اپنی جگہ پر بیٹھ گئی۔

آئیے تشریف لائیں ہم نے ایک آواز ہو کر کہا
 خداتم سب کی قسمت نسوارے لولانے جواب دیا
 لولا کو دیکھ کر ہر چہا ر طرف سے مختلف قسم کے سوالات شروع ہو گئے۔ کسی نے کہا
 ایسا کیجئے کہ میری باری جلد آجائے
 کسی نے پوچھا

اس نئے چاند میں آپ نے کیا کیا دیکھا؟
 ایک طرف سے آواز آئی
 کیا یہ مہینہ مبارک اور سعد ثابت ہوگا؟

اس طرح کے بہت سے سوالات بے صبری اور بے قراری کے ساتھ لولانے کر
 ڈالے گئے۔ اس نے جواب دیتے ہوئے کہا۔

بچیو! جلد بازی سے کام نہ لو، صبر کرو، تم نوجوانوں کی کچھ عادت ہے کہ چلی نہیں
 بیٹھ سکتیں، تم میں سے ہر ایک کی باری آئے گی۔ لیکن آج تم سب کو مخاطب کر کے
 پتھروں کی اچھائی اور برائی کا بیان کروں گی، خوب توجہ سے میری بات سنو! جب
 تک میں بولتی رہوں چپ بیٹھی رہو، خبردار! میری بات کاٹنے کی کوشش نہ کرنا، اس
 نئے چاند سے میں نے بہت کچھ معلوم کیا ہے، میں ستاروں کی چال پہچانتی ہوں،
 اس علم نے مجھ میں وہ توانائی پیدا کر دی ہے کہ تمہاری طرح میں بھی اپنے آپ کو
 جوان محسوس کر رہی ہوں، علم انسان کو ہمیشہ جوان رکھتا ہے، میری بچیو! اس حقیقت کو
 کبھی فراموش نہ کرنا، میں دیکھ رہی ہوں تم سب موتیوں کی مالا پہنچے ہوئے ہو، لہذا
 میری گفتگو کا آغاز موتیوں ہی سے ہوگا۔

لولانے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا۔

موتی پاکی اور طہارت کا نشان ہیں۔ ایک مرتبہ پہننے کے بعد اگر ان کی ناقدری
 کی جائے اور انہیں اتار دیا جائے تو ان میں رشک و حد کا مادہ پیدا ہو جاتا ہے، پھر ان

کی آب جاتی رہتی ہے۔ بلکہ یوں چاہیے کہ یہ رونے لگتے ہیں اور اسی گریہ کے باعث ان کا رنگ ماند پڑ جاتا ہے، لہذا تمہیں چاہیے کہ موتی ایک مرتبہ پہننے کے بعد کبھی نہ اتارو موتیوں میں یہ خاصیت ہے کہ وہ اپنے پہننے والے کو خوش اور مطمئن رکھتے ہیں۔ بہت دنوں کی بات ہے، شاید یہ کہانی تم نے بھی سنی ہو، کہ اپنے زمانہ کی ایک والدہ سلطان باسفورس میں بحرے پر بیٹھی سیر کر رہی تھی کہ ان کا ہار پانی میں گر گیا، اس واقعہ کے بعد والدہ سلطان نے پھر زندگی بھر خوشی و خرمی کا منہ نہیں دیکھا دل شکسریگی کے عالم میں دنیا سے رخصت ہو گئی، اس سیاہ بختی کا مقابلہ نہ کر سکی، جو اس کا تعاقب کر رہی تھی۔

ہم سب بڑی توجہ سے لولا کی باتیں سن رہے تھے وہ کہہ رہی تھی
 ہیرے! میں دیکھ رہی ہوں تم میں سے اکثر لڑکیاں کسی نہ کسی شکل میں ہیروں کا استعمال کرتی ہیں یا دیکھو کہ اگر پہننے والے کا دل پاک ہے تو ہیرے کا گینہ اس کے مستقبل کو ضرورتاً بنا کر دے گا۔

لولا کے منہ سے یہ الفاظ جیسے ہی نکلے ہم سب نے جلدی جلدی اضطراب اور پریشانی کے عالم میں اپنی اپنی انگوٹھیوں اور پونجیوں کا معائنہ شروع کر دیا۔ جن میں ہیرے کے گینے جڑے ہوئے تھے۔
 لولانے اس سلسلہ میں مزید کہا۔

ہیرے اور خاص کر نیلے رنگ کے ہیرے ان لوگوں کی قسمت بنا دیتے ہیں۔ جو دولت اور اقتدار کے متمنی ہوں، لیکن اس سلسلہ میں میری ایک بات نہ بھولنا، کسی شکل میں بھی جب کوئی ہیرا استعمال کرنا ہو تو اسے از سر نو ترشوالینا چاہیے۔ کیونکہ اپنے اپنے مالک کی بدبختی یہ اپنے ساتھ لاتے ہیں۔ اگر ان کا پہلا مالک بد بخت تھا تو نئے مالک کو بھی بدبختی ہی ملے گی۔ یہاں تک کہ اگر تم کسی دوسرے کا ہیرا عارضی طور پر لے لو تو بھی اس کے جو اثرات اصل مالک کیلئے تھے وہ سب کے سب تمہاری

طرف بھی منتقل ہو جائیں گے۔

لولائی یہ عجیب و غریب باتیں ہم بڑے انہماک اور توجہ سے سن رہے تھے اور وہ اپنے معلومات کا دریا بہائے چلی جا رہی تھی اس نے کہا
یاد رکھو! ہیرے اپنے اندر بغض اور کینے کا ایک ایسا مادہ رکھتے ہیں کہ اگر کسی وجہ سے یہ اپنے پہننے والے کو ہدف انتقام نہ بنا سکیں تو کم از کم ناکارہ اور نکلے ضرور بہر حال جاتے ہیں۔

لولائی بتایا

زمر! ایک پتھر ہے جو پہننے والے کے دل کو شجاع اور بہادر بنا دیتا ہے، یہ اپنے ساتھ خوش قسمتی لاتا ہے اور اسے قائم بھی رکھتا ہے، اسے سونے کے تعویذ میں رکھ کر اس طرح پہنو کہ یہ دل کے قریب لگا رہے پہننے والے کی صحت بہت عمدہ اور قابل رشک ہو جائیگی اور اگر کہیں اس کی ولادت جنوری کے مہینہ میں ہوئی ہو پھر تو اس کے سعد اثرات کا اندازہ ہی نہیں کر سکتا۔

لولائی پہلو بدلتے ہوئے کہا۔

اب میں تمہیں یا قوت کے متعلق کچھ بتاؤں گی، میرے ارد گرد جو لڑکیاں بیٹھی ہیں ان میں کئی کی گردن اور بازو پر مجھے وہ چمکتا نظر آ رہا ہے۔ یاد رکھو یا قوت جو اہرات کی ملکہ ہے، اسے پہننے والا ہمیشہ خوش رہے گا۔ تازہ دم رہے گا۔ اس کی دبی ہوئی صلاحیتیں ابھر آئیں گی، لیکن مغرور آدمی کو یہ راس نہیں آتا، بچیو! تم دیکھتی ہو کہ جو اہرات کے بارے میں اس طرح باتیں کر رہی ہوں جیسے وہ حسن اور جذبہ کے مالک ہوں ہاں! واقعی یہی ہے ان کا احساس شدید اور جذبہ بہت تیز ہوتا ہے یہ میں نے بہت بڑے گر کی بات بتائی ہے اسے ہمیشہ یاد رکھنا، ایک بات اور گرہ میں باندھ لو یا قوت کو جو چیز سب سے زیادہ ناپسند ہے وہ کینے تو زنی اور شیخی ہے، خاص طور پر ان لوگوں میں تو اس کمزوری کو وہ برداشت ہی نہیں کر سکتا جو فروری میں پیدا ہوئے ہوں

کیونکہ اس مہینہ میں پیدا ہونے والے لوگوں پر اس کا اثر زیادہ ہوتا ہے
لولا کی یہ باتیں سن کر میں نے محسوس کیا کہ جذبات کی شدت سے میرا چہرہ اٹمتما اٹھا
ہے، شاید اس لئے کہ میری والدت فروی میں ہوئی تھی میرے گلوبند اور پونہنجی میں
لال جڑے ہوئے تھے، اس کے معنی یہ تھے کہ میں بڑی خوش قسمت ہوں، یا قوت
میرا ہمد اور دمساز ہے۔

بڑی دیر تک جو اہرات کے بارے میں لولا تقریر کرتی رہی پھر اس نے پوچھا
کیا کوئی اور ایسا پتھر بھی ہے جس کے بارے میں تم کچھ معلوم کرنا چاہتی ہو؟
لیکن ہمارے ذہن میں کوئی نیا نام نہ آیا، اب ہم نے اس سے فامائش کی کہ وہ اپنا
کچھ مال دکھائے۔ اس نے کچھ جادوئی کرتب دکھائے اور چلی گئی۔
اس کے جانے کے بعد کافی دیر تک ہم اس کی حیرت انگیز باتوں پر غور کرتے
رہے۔

ہوئے ہم لوگ مٹھائی یا پھلوں کے شربت سے شغل کیا کرتے۔

پہلے ہم لوگ کشیتکاری کے محکمے سے تعلق رکھتے تھے اب ہمارا تعلق محکمہ افزائش حسن سے تھا، یہ ایک خوشگوار تبدیلی تھی، مختلف قسم کے صدری نسوں سے کام لے کر غازہ، عطر اور دوسری چیزیں سلطان معظم کی دوسری بیوی کیلئے تیار کرنا پڑی تھیں۔

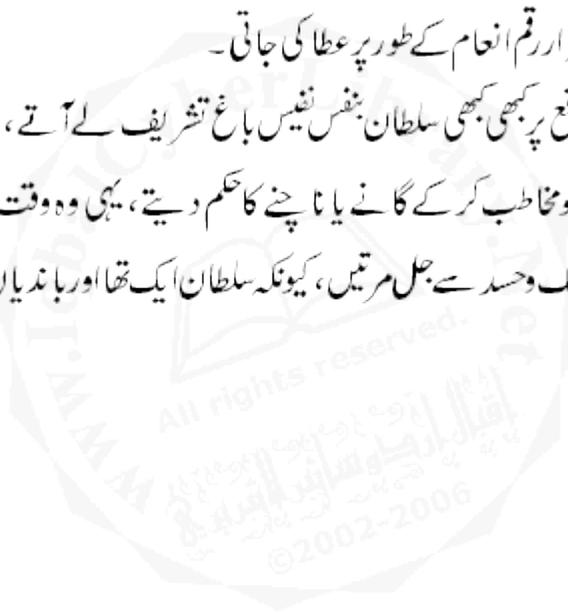
میری اور عزیز کی زندگی ہنسی خوشی بسر ہو رہی تھی، ہم اس لئے اور زیادہ خوش تھے کہ ہماری رفاقت بدسلو قائم تھی، ہمیں اندیشہ تھا کہ ایک محکمے سے دوسرے محکمے میں تبدیل ہوتے وقت میں کہیں ہوں گی اور عزیز کی کہیں لیکن خدا کا شکر ہے کہ یہ اندیشہ بے بنیاد ثابت ہوا ان محکموں کی سربراہ جو خواتین تھیں ان کا بڑا جاہ و جلال تھا، ان کیلئے الگ کوشک تھا، ان کے خادم اور غلام بھی الگ تھے، ان کا جامہ خانہ توشہ خانہ بھی جدا تھا، ان کے پاس جو خوبہ سہرا تھے وہ بھی صرف انہی کے تھے، روپے پیسے کی انہیں کمی نہ تھی، جتنا چاہیں خرچ کریں، مرتبے کے لحاظ سے یہ سلطان معظم کی بیوی کی حیثیت رکھتی تھیں، اگرچہ ان سے باقاعدہ شادی نہیں ہوئی تھی۔ لیکن یہ سلطان کی مرضی پر منحصر تھا، جب جس سے چاہیں شادی کر لیں۔

واقعہ یہ ہے ہم میں سے ہر ایک کو یہ معلوم تھا کہ ہمیں ایک خاص نہج پر مخصوص قسم کی تعلیم و تربیت سے بہرہ ور کیا جا رہا ہے اور یہ سب کچھ سلطان معظم کی والدہ محترمہ کے حکم سے کیا جا رہا ہے۔ اس تعلیم و تربیت کے وقت آنے پر ہمیں بھی کسی محکمہ کا سربراہ بنا دیا جائے۔ نیز یہ کہ ہماری تعلیم و تربیت میں یہ امر بھی ملحوظ رکھا جاتا تھا کہ وقت آنے پر ہم میں سے کوئی سلطان کی محبوبہ کے درجہ تک بھی پہنچ سکے، باندی کی حیثیت سے نہیں، بیوی کی حیثیت سے، سلطان کی موجودہ محبوبہ ایک فنکار کا قصہ تھی، جو قصر شاہی میں داد عیش دے رہی تھی۔

سلطان معظم اپنے التفات اور توجہ کا اظہار مختلف طریقوں سے کرتے تھے ایسے موقع پر جوڑ کی نگاہ انتخاب میں آتی اسے نقاب اتارنے کا حکم دیا جاتا۔

جب حرم کے باغیچے میں ہم ٹہلنے کیلئے جاتے تو تمام مردوں کو باہر نکل جانے کا حکم دیا جاتا۔ اور حبشی خولجہ سراؤں کو تاحید کر دی جاتی کہ کوئی مرد یہاں قدم نہ رکھ سکے۔ یہ خولجہ سراںنگلی تلواریں ہاتھ میں لئے ٹہلا کرتے۔ اور اگر کوئی مرد نظر آ جاتا تو اس کی گردن فوراً اڑادی جاتی اور پھر اسے سلطان کی خدمت میں پیش کیا جاتا، جس پر اسے بیش قرار رقم انعام کے طور پر عطا کی جاتی۔

ایسے موقع پر کبھی کبھی سلطان بنفس نفیس باغ تشریف لے آتے، اور ہم میں سے کسی لڑکی کو مخاطب کر کے گانے یا ناپنے کا حکم دیتے، یہی وہ وقت ہوتا جب اکثر لڑکیاں رشک و حسد سے جل مرتیں، کیونکہ سلطان ایک تھا اور بانڈیاں بہت سی!



دنیا کی ہر راحت میسر تھی۔۔۔۔۔ مگر؟

حرم سرا کے باغات بہت وسیع اور کشادہ تھے، ان کے چاروں طرف ایک فصیل کھینچی ہوئی تھی۔ جس کا رنگ سفید تھا۔ فصیل پر مختلف برج بنے ہوئے تھے۔ اور کئی دروازے تھے چند کا رخ شہر کی طرف تھا صدر دروازہ بھی شہر ہی کی طرف کھلتا تھا۔ یہاں چوکی پہرے کا بڑا سخت انتظام تھا۔

وقت مقررہ پر باغ میں ٹہلنے کیلئے ہمیں جانا پڑتا۔ پھر اگر ہم میں سے کسی کی مرضی ہوتی تو بجرے پر بیٹھ کر باسنورس کی سیر کرنے کی ممانعت بھی نہیں تھی، نصف گھنٹے میں کافی دور تک آمد و رفت ممکن تھی۔

باغ میں ایک کنواں تھا۔ یہ کنواں چیف خواجہ سرا کیلئے گنج گراں بہا کی حیثیت رکھتا تھا۔ حرم سرا کی لڑکیوں کا خیال تھا بلکہ کہنا چاہیے عقیدہ تھا کہ اگر اس میں کوئی قیمتی پتھر پھینکا جائے تو بگڑی ہوئی قسمت بن جاتی ہے اور بنی ہوئی قسمت چمک جاتی ہے تقریباً یہ سب کے سب اپنی کوئی نہ کوئی چیز خواہ وہ نکلس ہو یا پینچی۔ یا انگوٹھی، قسمت بن جانے کی امید میں کنوئیں کے اندر پھینکا کرتیں، ظاہر ہے ان سب کی قسمت تو نہیں بن سکتی تھی۔ وہ ایک ایسی ہوتی ہوں گی جن کے حالات میں کوئی خوشگوار تبدیلی واقع ہوتی ہوگی اسی سے لڑکیاں امید قائم کر لیتی تھیں بعد میں مجھے لولا سے معلوم ہوا کہ چیف خواجہ سرا نے اپنا ایک آدمی خاص اس مقصد کیلئے مقرر کر رکھا تھا جس کا کام یہ تھا کہ لڑکیوں کے جانے کے بعد جال ڈال کر کنوئیں سے ساری پھینکی ہوئی چیزیں نکال لے جسے بازار میں بیچ کر وہ کافی دولت کمالیتا تھا۔ جہاں تک میرا تعلق ہے میں ایک دن بھی اس حماقت کی حصہ دار نہیں بنی۔

حرم سرا میں میری ہم عمر بہت سی لڑکیاں تھیں لیکن ان میں سے کسی کو بھی میں نے خوش و خرم نہیں دیکھا تھا۔ ان میں سے کچھ وہ تھیں جن کے والدین حالات سے مجبور ہر کر انہیں فروخت کرنے پر مجبور ہو گئے تھے کچھ ایسی تھیں جو بردہ فروشوں کے ہتھے



ہمارے لئے حوصلہ افزاء الفاظ استعمال کئے جاتے اگر نہ یاد ہوتا تو ہمیں گاؤدی کہا جاتا غمی اور کند ذہن قرار دیا جاتا، ملامت کی جاتی اور ڈانٹ ڈپٹ سے بھی کام لینے میں دریغ نہ کیا جاتا۔ تعلیم و تربیت کے مرحلہ سے فارغ ہو کر ہم حمام کرنے جاتے۔ یہاں باندیاں اور لونڈیاں ہمیں خوب مل مل کر نہلاتیں۔

یہاں سے فارغ ہوتے ہوتے رات کے کھانے کا وقت ہو جاتا اور ہم اکٹھے ڈرائنگ ہال میں پہنچتے جس کے خوشنما اور طرح طرح کے نگینوں سے جگمگ کرتے ہوئے ستون آنکھیں خیرہ کر دیتے اس ہال کا فرش تمام تر سنگ مرمر کا تھا۔ جس پر نہایت خوشنما اور قیمتی غالیچہ بچھا تھا۔

یوں تو ہر وقت کا کھانا خاصا پر لطف ہوتا لیکن رات کا کھانا خاص طور پر نواح و اقسام کا ہوتا اور تکلف کی حد کر دی جاتی سونے چاندی کی پلیٹوں اور ششتر یوں میں کھانا ہمارے سامنے لایا جاتا اور ہم جس شوق و ذوق سے کھانا کھاتے اس ذوق و شوق سے آپس میں چہلمیں کرتے۔

ڈنر سے فارغ ہونے کے بعد ہم سب آرام سے کمرے میں واپس آ جاتے اور یہاں باندیوں کی ایک ٹولی جب تک ہماری خوانہش ہوتی اپنے ناچ اور گانے سے ہمیں محظوظ کرتی۔ دو ایک باندیاں ستار کا شغل جاری رکھتیں۔ پھر کچھ باندیاں اٹھ کر ہمارے کمرے کو طرح طرح کی خوشبوؤں سے معطر کر دیتیں۔ ہمارے ہاتھوں پر بھی عطر ملا جاتا۔ پھر کافی آتی۔ سونے کی ٹرے میں چھوٹی چھوٹی چینی کی پیالیوں میں ہمارے سامنے پیش کی جاتی۔

موسم سرما میں برابر آنکھیٹھی جلتی رہتی جس سے کمرہ گرم رہتا، گرم راکھ برتنوں کے نیچے رکھ دی جاتی تاکہ وہ بھی ٹھنڈے نہ ہونے پائیں کافی سے فراغت کے بعد اکثر ہم لوگ آنکھیٹھی کے گرد بیٹھ جاتے اور آگ تا پا کرتے۔

باندیوں کی نغمہ سرائی اور رقص سے محظوظ ہونے کے بعد کچھ دیر تک ہم آپس میں

بھی گاتے بجاتے اس کے بعد خواب گاہ کا رخ کرتے اور بے خبر سو جاتے سونے
کیلئے بستر پر لیٹنے کے بعد بھی کچھ دیر تک گپ شپ کرتے جس کا موضوع زیورات،
پارچہ جات اور آئندہ کی خوش آئند زندگی کا خاکہ ہوتا۔



جہاں عورتیں بکتی تھیں!

ایک رات عجیب واقعہ پیش آیا۔ اولگا ہمارے پاس آئی۔ اس نے کہا میں بڑی عجیب خبر لائی ہوں

ہم لوگ اشتیاق و اضطراب کے ساتھ اس کی طرف دیکھنے لگے کہ کیا کہتی ہے؟
اولگانے کہا

بھلا بتاؤ تو میں کہا کہنے والی ہوں؟

میں نے ذرا تلخ لہجے میں اس سے کہا

اولگا پریشان نہ کرو جو کچھ کہنا ہے کہہ ڈالو

اولگا مسکرائی پھر کہنے لگی

کسر آغا کا معاون جنبشی خولجہ سرا آج بھر بازار غلاماں گیا ہے

یہ سنتے ہی ہم سب میں ایک کھلبلی سی مچ گئی اور چاروں طرف سے اولگا بچاری پر

سوالات کی بوچھاڑ شروع ہو گئی

بازار غلاماں؟

لیکن کیوں؟

آخر مقصد کیا ہو سکتا ہے اس کا؟

اولگا ہنسنے لگی، اس نے کہا

شہر کے ایک گوشہ میں عورت بازار کے نام سے ایک نئی مارکیٹ قائم ہوئی ہے

جہاں ہر قسم کی باندیاں خواہ وہ یہودی ہوں یا مسلمان عیسائی یا کسی مذہب کی نیلام

ہوتی ہیں آرمینیا، ایران، آسٹریا اور دوسرے ممالک کی لڑکیاں موجود ہیں لوگ آتے

ہیں انہیں خرید لے جاتے ہیں کوئی بیوی بنانے کیلئے کوئی لونڈی بنانے کیلئے

ہم میں سے ایک لڑکی بولی

نہ جانے یہ بازار کس طرح کا ہوگا

اولگانے بتایا

ایک بہت بڑا ہال ہے جس میں بہت سے کمرے بنے ہوئے ہیں ہر کمرہ میں چند لڑکیاں نمائش کیلئے موجود ہیں

میں نے کہا

نہ جانے ان بیچاریوں کی قسمت میں کیا لکھا ہے؟

اولگا کہنے لگی

یہ زندگی بھی عجیب زندگی ہوتی ہے ادھر ادھر سے جمع کی ہوئی لڑکیوں کو عورت بازار کا مالک خرید کر یا اغواء کر کے لاتا ہے پھر انہیں زیور، تعلیم و تربیت سے آراستہ کرتا ہے ان کی عزت اور آبرو کی حفاظت کرتا ہے تاکہ ان کی قیمت میں فرق نہ آنے پائے، پھر عورت بازار میں لا کر انہیں بیچ ڈالتا ہے پھر لڑکی کو آواز دے کر باہر بلاتا ہے اور گاہکوں کے سامنے اس سے آگے بڑھنے اور پیچھے ہٹنے کو کہتا ہے تاکہ اس کے انداز و ادا کا اندازہ ہو سکے اور گاہک محسوس کرے کہ یہ لڑکی کتنی خوبصورت ہے، اس کے پاؤں کتنے نازک ہیں پھر وہ لڑکی اپنے رخساروں کو ایک گیلیے کپڑے سے رگڑتی ہے تاکہ یہ اندازہ ہو سکے کہ اس کا آب و رنگ مصنوعی نہیں قدرتی ہے پھر خریداروں میں سے کوئی شخص اس سے منہ کھولنے کی فرمائش کرتا ہے تاکہ اس کے دانتوں کی دیدہ زہبی اور خوبصورتی معلوم کر سکے اس کے بعد وہ لڑکی اپنے کمرہ میں چلی جاتی ہے مالک اور خریدار میں سودا شروع ہو جاتا ہے۔

عزیزی بیچ میں بول پڑی

خدا رحم کرے کسی نازک اندام لڑکی کو جب کوئی بھدا اور مولانا یہودی خریدتا ہے تو میری روح لرز جاتی ہے

اولگانے اپنے معلومات پیش کرتے ہوئے کہا مختلف ملکوں اور قوموں کی تقریباً دو سو لڑکیاں عورت بازار میں برائے فروخت موجود ہیں ان میں ترک لڑکیاں بھی ہیں

جو بہت جلد موٹی اور بھدی ہو جاتی ہیں ان سب کو عورت بازار کے مالک نے خریدا ہے جو ایک بوڑھا آدمی ہے میرے خیال میں اس کی عمر ستر سے کم نہ ہوگی اور وہ بھیڑگا بھی ہے۔

اولگ اکی یہ باتیں سن کر ہم سب ہنس پڑے۔ میں نے کہا پھر تو بڑا مزہ آتا ہوگا تین لڑکیاں اسے تو نظر آتی ہوں گی
میرے اس فقرے پر تمام سہیلیاں پھر ہنس دیں
اولگ نے ہنستے ہوئے کہا۔

عورتوں کا یہ بڑھا تا جر بڑے مزے کا آدمی ہے موٹی لڑکیوں کو خاص طور پر یہ چھیڑا کرتا ہے جب انہیں بلائیگا تو خوبصورت یا جان من کہہ کر اور ان الفاظ کے ساتھ ساتھ وہ ایسی اداکاری کرے گا جیسے واقعی یہ لڑکی اس کی محبوبہ و نواز ہے کبھی کبھی تو شرارت انتہا کو پہنچ جاتی اور ان لڑکیوں کو میری جان، میری روح، میری زندگی کہہ کر مخاطب کرتا

اولگ نے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے کہا

میرے سامنے کا واقعہ ہے ایک مرتبہ عورت بازار کی تمام لڑکیاں فروخت کی گئیں صرف دو دہلی پتلی لڑکیاں بچ رہیں ان بیچاروں کی صورت بھی اچھی نہیں تھی، کسی نے ان پر نظر بھی نہ ڈالی، یہ رنگ دیکھ کر عورت بازار کا زندہ دل بوڑھا مالک جو موٹی تازی لڑکیاں فروخت کر چکا تھا سامنے آیا اس نے دو اثر فیاں شرط کی ٹھہرائیں کہ ایک سال کے اندر یہ دونوں لڑکیاں موٹی تازی اور تروتازہ ہو جائیں گی نہ ہوں تو رقم واپس۔“

اولگ اکی یہ بات سن کر ہی پر پھر ہنسی کا دورہ پڑا، ہمارے قہقہے اتنے پر شور تھے کہ ہماری گورنرس تک جو بالکل بہری تھی ہر بڑا کراٹھ بیٹھی۔

رقاصہ کا کمال

ایک روز قادن یعنی ہماری گزنس ایک نئی خبر لائی۔ اس نے بتایا کہ سلطان معظم کی تیسری بیوی امید سے ہے اور عنقریب ان کے ہاں بچہ پیدا ہونے والا ہے۔

اس تقریب کے سلسلہ میں عظیم الشان تیاریاں شروع ہو گئی ہیں۔ سلطان معظم کی یہ تیسری بیوی جس کو شک میں رہتی تھیں وہ نغمہ کدہ بن گیا، ہر وقت وہاں بلاہے جتا اور گانا ہوتا رہتا، پھل اور پھول بڑی کثرت سے ادھر ادھر رلتے نظر آتے جو لوگ ان کے کمرہ میں جاتے انہیں ہدایت کر دی جاتی کہ صرف خوبصورت چیزوں کے متعلق گفتگو کریں۔

وزیر اعظم، مفتی شہر بڑے حکام اور عمال، فوج کے اعلیٰ افسران سبھی اس موقع پر جب کہ بچہ پیدا ہونے والا تھا۔ امیدوارز و کاوش لے کر بیٹھے ہوئے تھے۔ خود سلطان معظم اپنے مصباحیوں اور منصب داروں کے ساتھ تشریف فرما تھے۔ اس موقع پر وزیر اعظم اور دوسرے منصب داروں کی حاضری اس لئے ضروری تھی کہ نو مولود بچے کو لے کر کسر آغا جب برآمد ہوتا تو وہی اسے ہاتھوں ہاتھ لیتے، ولادت اور جنس کا سٹیکٹ بھی وزیر اعظم ہی کو دینا پڑتا، جیسے ہی بچے کی ولادت ہوتی، حرم سرا میں توپیں دغنے لگتیں، پھر فوراً ہی کسٹم ہاؤس، بحری بیڑے اور دوسرے اہم مقامات سے توپوں کے دانے جانے کا سلسلہ شروع ہو جاتا۔

اس کے بعد نجومی آتا، وہ ستارے دیکھتا، زائچہ تیار کرتا اور بچے کے مستقبل کے بارے میں پیشن گوئی کرتا۔

زائچہ بڑی احتیاط سے رکھا جاتا اور اسی کے مندرجہ ہدایت کے مطابق تمام مواقع پر عمل کیا جاتا۔ باہر نکلنے، کسی تقریب میں شریک ہونے، غسل کرنے، کپڑے بدلنے، سواری کرنے اور اس طرح کے تمام کاموں میں زائچہ کی ہدایت پر نظر رکھی جاتی، زائچہ میں متعدد رنگوں کا ذکر ہوتا کہ ان کے استعمال سے بدروحیں دور رہیں گی

اور نظر بد کا کوئی اثر نہ ہوگا، بیماری قریب نہیں بھٹکنے پائے گی، پھر نجومی کی ہدایت کے مطابق کوئی قیمتی پتھر بھی بچے کو پہنایا جاتا جو اس کی قسمت کے مطابق ہوتا تاکہ وہ ہمیشہ خوش و خرم صحت مند اور تندرست رہ سکے۔

پھر جوہری اور سنار بلائے جاتے، درزی اور خیاط طلب کئے جاتے اور انہیں حکم دیا جاتا کہ وہ بچے کیلئے ضروری زیورات سامان آرائش اور کپڑے تیار کریں، یہ کام چیف خواجہ سرال یعنی کسر آغا کی نگرانی میں انجام پاتا اور خود کسر آغا ہی کرتا، جو بچے کی ماں اسے حکم دیتی۔

ہم لوگ یہ خوشخبری سننے کے بعد آپس میں بیٹھے باتیں کر رہے تھے کہ توشہ خانہ کی منتظم آئی اور اس نے کہا۔

اب آپ لوگ نئے کپڑے پہن لیجئے

ہم نے ایک لمحہ بھی ضائع نہ کیا۔ فوراً اپنی باندیوں کو حکم دیا وہ آئیں اور انہوں نے ہمیں کپڑے پہنانے شروع کر دیئے یہ وہی کپڑے تھے جو والدہ سلطان نے ازراہ کرم گستری ہمیں مرحمت فرمائے تھے۔

رات کو بڑی دھوم دھام سے دعوت ہوئی۔ بد قسمتی سے لڑکی پیدا ہوئی تھی، اگر کہیں لڑکا پیدا ہوتا تو اس دعوت کو رنگ اور اہتمام اور ہوتا، پھر بھی دھوم دھام اور تزک و احتشام کا جہاں تک تعلق تھا کوئی بات اٹھ نہیں رہی تھی۔ اس موقع پر والدہ سلطان نے مختلف قسم کے قیمتی زیورات بھی ہمیں مرحمت فرمائے، مجھے ان کی بارگاہ سے جو کچھ مرحمت ہوا وہ دوسروں کے مقابلہ میں زیادہ بھی تھا اور قیمتی بھی موتیوں کے دوہار، روزمرہ کے طلائی بندے، جن میں ہیرے جڑے ہوئے تھے اور جو بے انتہا خوبصورت تھے، سونے کا جڑاؤ نکلکس بغیر اڑی کے سلپروں کا ایک جوڑا جن پر جوہرات کی بچی کاری کی ہوئی تھی اور جن کی سلائی سونے کی تاروں سے ہوئی تھی۔

جس اہتمام اور تکلف کے ساتھ ڈنر کا اہتمام کیا گیا تھا وہ سلطان معظم کے بالکل

شلیان شان تھا۔ سب کے سامنے سونے کی پلیٹوں میں کھانا رکھا گیا۔ کھانے کے ساتھ جو بیٹھی چیزیں تھیں وہ بھی رنگ اور مختلف انواع و اقسام کی تھیں، یہ چاندی کی طشتریوں میں پیش کی گئیں، انجیر، بادام، اخروٹ ان چیزوں کو بالائی کی تہہ میں جما کر گلاب کے عرق میں بسا کر بے انتہا لذیذ بنا دیا گیا تھا، انگور کے خوشے ساری میز پر پھیلے ہوئے تھے۔ دیواروں اور ستونوں پر تازہ پھول اس خوبصورتی سے لگائے گئے تھے کہ یہ معلوم ہوتا تھا جیسے یہ کوئی کمرہ نہیں چمنستان ہے اور وہ بھی عین موسم بہار کا سارا کمرہ کھانے کی اور پھولوں کی خوشبو سے مہک رہا تھا۔

آج کے مجمع میں خوبصورت اور طرح وارانازک اندام اور سحر طراز، سیاہ رنگ اور لالہ فام، مختلف ملکوں اور قوموں سے تعلق رکھنے والی لڑکیاں، شاندار لباس میں ملبوس، بیش قیمت جواہرات سے آراستہ، میزوں کے ارد گرد بیٹھی عجب بہار دکھا رہی تھیں، ہر جنبش کے ساتھ جواہرات کی کرنیں اس طرح چمکتیں کہ آنکھیں چکا چوند ہو جاتیں۔

دعوت کے اختتام پر نغمہ و موسیقی کے شور میں رقص کا دور شروع ہوا جس نے حاضرین پر عجیب کیفیت طاری کر دی ہر شخص انگشت بدنداں تھا۔ یہ ناچنے والی لڑکیاں زیادہ تر ترک تھیں ان کا رقص دیکھ کر دیکھنے والے عیش عیش کر اٹھے۔ بدن پر انہیں اتنا قابو تھا کہ جیسے ان کے جسم میں ایک ہڈی بھی نہیں ہے جب اور جہاں سے چاہیں موڑ لیں۔

رقص کے ہر دور کے بعد یہ لڑکیاں دوسرے کمرہ میں چلی جاتیں، وہاں سے نیا لباس تبدیل کر کے پھر نمودار ہوتیں اور از سر نو ناچنا شروع کر دیتیں۔

عزیزی میرے پاس بیٹھی تھی، اس نے ایک ٹھنڈی سانس لی اور کہا آج کی رات کتنی ٹھنڈی، کتنی سہانی، کتنی خوبصورت اور کتنی دلچسپ ہے اب معلوم ہوتا ہے جیسے ہم اپنے وطن میں بیٹھے ہیں

عزیزی کی ان باتوں سے میں بہت متاثر ہوئی میرا جی چاہا کہ اس موضوع پر اس سے باتیں کروں اور بہت دیر تک یا دو طن کرتی رہوں۔ اتنے میں ہماری گورنرس نے ہم سے کہا۔

وقت ہو گیا، چلو اب سو رہو

سب سے پہلے ہم نے غسل کیا۔ شبِ خوابی کے کپڑے پہنے پھر بستر پر جا کر دراز ہو گئے۔ جس پانی سے ہم نہاتے تھے وہ عرقِ گلاب ہوتا تھا جس سے ہمارا سارا بدن مہک اٹھتا تھا، چار بانڈیاں مساج کیلئے موجود رہتی تھیں پہلے وہ تیل سے مساج کرتیں پھر نرم تولیہ سے بدن رگڑنے کے بعد غسل کراتیں۔

واقعہ یہ ہے کہ مساج کے فن میں انہیں کمال حاصل تھا، بدن کے داغ دھبے یہ اس طرح دور کر دیتیں کہ پھر ان کا نام نشان تک باقی نہیں رہتا تھا جب کبھی بھی ہم پر تکان کی کیفیت طاری ہوتی یا دوسری کی شکایت ہوتی تو یہ مساج کرنے والیاں طلب کر لی جاتیں اور اپنی دستکاری سے چند لمحوں کے مساج کے بعد درد اور تکان دونوں کو اس طرح غائب کر دیتیں جیسے تھا ہی نہیں۔

یہ مساج کرنے والیاں اپنے ساتھ آرائش کی کچھ اور چیزیں بھی رکھتی تھیں، خاص طور پر حنا تو ہر وقت ان کے پاس موجود رہتی، جسے ہم اپنی ہتھیلیوں پر، ناخنوں پر اور تلووں پر لگانے کے عادی ہو گئے تھے۔

محلِ سرا میں غاڑہ، تیلِ عطر اور دوسری خوشبو یا ت جو تیار کی جاتی تھیں۔ ان میں ہنر کا اتنا کمال صرف کیا جاتا کہ واقعی ان سے بہتر چیزوں کا تیار ہونا ممکن نہ تھا۔ سلطانِ معظم کی دوسری بیوی کو آرنج سینٹ پسند تھا، یہ اتنا عمدہ تیار ہوتا تھا، کہ گھنٹوں اور پہروں اس کی خوشبو قائم رہتی تھی۔ اسی طرح ہونٹوں کو سرخ کرنے اور رخسار کا رنگ چوکھا کرنے کیلئے بھی محلِ سرا کا محکمہ افزائشِ حسن ایسی چیزیں تیار رکھتا تھا جو نقل کو اصل بنا دیتی تھیں۔ اس محکمہ کا تیار کردہ کا جل بھی ایک عجیب چیز تھا۔

آرچ سینٹ چونکہ سلطان معظم کی دوسری بیوی کیلئے خاص اہتمام سے بننا تھا، اس لئے صرف وہی استعمال کر سکتی تھیں کسی اور کو استعمال کرنے کی اجازت نہیں تھی۔

سلطان معظم کی سب سے زیادہ پسندیدہ بیوی وہ تھی جن کے لطن سے سلطان کا پہلا لڑکا تولد ہوا تھا۔ محکمہ افزائش حسن ان کی فرمائش کے مطابق جو چیزیں تیار کرتا تھا انہیں کوئی دوسرا نہیں استعمال کر سکتا تھا۔

سلطان معظم کی تیسری بیوی کو قدرت نے دولت حسن سے بہت زیادہ مالا مال کیا تھا۔ یہ تیسری بیوی پہلے ایک باندی تھی، ان کا ناچ اور گانا دیکھ کر سلطان معظم بہت متاثر ہوئے۔ پھر ان کی سحر طراز شخصیت، دل موہ لینے والی صورت اور قتل کر دینے والی ادائیں بھی کام آئیں، اور سلطان ان کی زلف گرہ گیر کے اسیر ہو گئے سلطان نے فوراً ان کی تعلیم و تربیت کا اہتمام کیا اور بہت جلد وہ اس قابل ہو گئیں کہ سلطان کے حوالہ عقد میں باقاعدہ آسکیں سلطان انہیں بہت زیادہ چاہتے تھے، یہ سلطان کی بیوی بھی تھیں اور محبوبہ بھی۔

کسلر آغا کو ہر وقت یہی دھن لگی رہتی کہ ہم میں سے ہر ایک وہ تمام طور طریقے سیکھ لیں جن کا سیکھنا ہم سب کیلئے ضروری ہے۔

ایک روز ان پابندیوں سے اکتا کر اولگانے کسر آغا سے کہا۔
آپ کی باتوں سے تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہم سب کو کسی نہ کسی دن سلطان کی بیوی بننا ہے حالانکہ ہماری طرح آپ بھی جانتی ہیں کہ یہ ناممکن ہے
کسلر آغا نے جواب دیا۔

تم نادان ہو میں ایسی عورتوں کو جانتا ہوں جو سلطان کی نگاہ میں محبوبہ قرار پائیں، اور ان کی قمرت و طاقت اور اقتدار و اختیار پچاس بیویوں سے بھی زیادہ تھا۔

رفتہ رفتہ محل سرا کے قواعد و ضوابط آداب و تکلفات، اصول اور طور طریقے سے میں

مانوس ہوگئی، کسلر آغا بھی اب میرے لئے اجنبی آدمی نہ رہا، لیکن ایک لمحہ کیلئے بھی یہ بات میں فراموش نہ کر سکی کہ یہی وہ شخص ہے جس کے آدمیوں نے مجھے خریدا، اور خرید کر یہاں لائے اور مجھے ہر طرح اپنا مطیع و منقاد بنا لیا۔ کسلر آغا کی شخصیت کافی بھاری بھر کم تھی، وہ چہرے سے ایک افسر ہی معلوم ہوتا تھا، اس کا بلند و بالا قد، اونچے موٹھے، تنی ہوئی گردن اسے سب سے ممتاز بنا دیتے تھے اور اپنا بھاری بھر کم اور ڈھیلا ڈھالا لباس پہننے کے بعد وہ سب سے اونچا نظر آنے لگتے۔

کسلر آغا جب گشت کو نکلتا تو اس کا ٹھاٹھ دیکھنے کے قابل ہوتا۔ چار جہتی نہایت خاموشی اور سنجیدگی کے ساتھ ٹنگی تلواریں ہاتھ میں لئے ساتھ ساتھ چلتے یہ منظر ایسا دہشت انگیز ہوتا کہ جو دیکھتا سہم جاتا۔

کسلر آغا کو پریشان کرنے میں ہمیں لطف آتا مختلف طریقوں سے ہم اسے پریشان کیا کرتے۔ کبھی بیمار بن جاتے کبھی اسے جھوٹی سچی باتیں سنا کر مضطرب کر دیتے، کبھی کسی لڑکی کے بارے میں کہہ دیتے یہ بھاگنے والی ہے اس کا خیال رکھنا، وہ بھی ہماری ان حرکتوں کو سمجھ گیا تھا، انتقام لینے میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھتا، کبھی ہمیں بد صورتی کا طعنہ دیتا، کبھی ہمارا کیا ہوا کام غلط طور پر تقسیم کر دیتا جس کا عتاب ہم پر نازل ہوتا۔ جب وہ ہم میں سے کسی کو بد صورتی کا طعنہ دیتا تو وہ دوڑی دوڑی جاتی اور آئینے کے سامنے کھڑی ہو جاتی۔ اور اپنا سراپا دیکھ کر اندازہ کرتی کیا واقعی اس کی خوب صورتی بد صورتی سے بدل گئی ہے؟ اس منظر سے لطف اندوز ہوتے ہوئے کسلر آغا ایک زور دار تہقہ لگاتا اور جب جھلا کر وہ لڑکی مڑتی تو یہ حضرت چمپت ہو چکے ہوتے۔

ایسا بھی ہوتا کہ ہم کسی گوشے میں چھپ جاتے وہ ہمیں پوچھتا تو کوئی لڑکی کہہ دیتی، کہ میں نے تو اسے گھنٹوں سے نہیں دیکھا ہے کہیں بھاگ تو نہیں گئی ذرا تلاش کرنا۔



قسمت

بے شک حرم سرا کی دلچسپیوں اور رنگینیوں سے میں مانوس ہو گئی تھی، وقت کا بڑا حصہ آپس کی باتوں اور خوش آئند پروگراموں میں صرف ہوتا تھا۔ دن ہو یا رات تنہائی ہو یا مجمع والدہ سلطان کا دربار ہو یا آپس کی سوسائٹی، کالے خواجہ سرا کی باتیں ہوں یا کسلر آغا کی شرارتیں اور بذلہ سخیاں ہوں یا نوک جھونک اور چھیڑ چھاڑ ان سب چیزوں میں میرا حصہ تھا، ان سب باتوں سے میں دلچسپی لیتی تھی، یہ پتہ بھی نہیں چلنے پاتا تھا کہ دن کب آیا، چاند کب نکلا اور رات کی تاریکی کب مسلط ہوئی؟ صبح جاگنے کے وقت سے لے کر رات کو سونے کے وقت تک سارا دن تفریحوں، دلچسپیوں اور رنگ رنگیوں میں صرف ہوتا تھا۔ یہاں جو عیش و تنعم کی زندگی حاصل تھی، وہ کہیں اور کب مل سکتی تھی؟ یہاں جو کھانا ملتا تھا جو لباس ہم پہنتے تھے جو زیورات ہمیں عطا ہوئے تھے ہمارے حاشیہ خیال میں بھی نہیں آسکتے تھے۔

لیکن ان سب دلچسپیوں اور رنگ رنگیوں کے باوجود میرا کیا حال تھا؟
کیا میں خوش تھی؟

کیا میں آسودہ اور مطمئن تھی؟

کیا اپنا ماضی میں نے فراموش کر دیا تھا؟

کیا یہاں آ کر یہاں کی زندگی سے مانوس ہو کے میں سب کچھ بھول گئی تھی؟

دوسروں کے بارے میں تو میں کچھ نہیں کہہ سکتی، لیکن اپنے بارے میں اور خود مجھ

سے زیادہ میرا حال کون جان سکتا ہے؟

کہہ سکتی ہوں کہ جب کبھی تنہائی میں سر آتی خواہ وہ صحن باغ ہو یا مجلس راکہ کو شک،

مجھے پرانا زمانہ ضرور یاد آتا جو میرے ماضی کا سب سے زیادہ خوشگوار اور میری زندگی

کا سب سے زیادہ ناقابل فراموش حصہ تھا۔

وہ زمانہ جب میرے والد بھی زندہ تھے اور ان کے رعب و دہشت کا یہ عالم تھا کہ



آہ وہ دن کس طرح بھلایا جا سکتا ہے، جب میرا پیارا باپ اس دنیا سے رخصت ہو گیا۔

والد کا انتقال صرف ہم بد بختوں کیلئے نہیں سارے قبیلہ والوں کیلئے پیام ماتم ثابت ہوا، اسی دن سے ہماری طاقت ٹوٹی ہمارا حوصلہ کمزور ہوا، اور ہماری ساکھ جاتی رہی

اور

وہ زندگی کو ہمیشہ کیلئے غمگین بنا دینے والا حادثہ میری ماں جسے دنیا میں سب سے زیادہ میں چاہتی تھی کارہنوں اور ڈاکوؤں کے حملہ سے دہشت زدہ ہو کر مرنا آہ وہ دن وہ واقعہ، وہ منظر جب یاد آتا تو کلیجہ منہ کو آنے لگتا۔ پھر والدہ کی بہت سی باتیں یاد آنے لگتیں۔

خاص طور پر انکی وہ بات جب بہن کی شادی کے موقع پر انہوں نے میرا زرق برق لباس اور حسن و جمال دیکھ کر بے ساختہ کہی۔

خدا نظر بد سے بچائے، یہ حسن یہ نکھار دیکھ کر سلطانہ بھی آب آب ہو جائے گی ان کی پیشگوئی حرف بہ حرف پوری نظر آرہی تھی۔

والدہ کے منہ سے جب یہ الفاظ نکلے تھے تو ان کے یا میرے وہم و گمان میں بھی یہ نہ تھا کہ میں کبھی وطن سے نکل کر زمانہ کی ٹھوکریں کھاتی، سلطان معظم کی حرم سرا میں پہنچوں گی۔

لیکن کیا واقعہ نہیں ہے کہ اب میں قسطنطنیہ میں ہوں، حرم سرا میں ٹھاٹھ اور شان کی زندگی بسر کر رہی ہوں والدہ سلطان کی عنایت اور محبت سے بہرہ ور ہوں کسلر آنا کی آنکھیں اگر پڑھ سکتی ہوں تو شاید وہ دن دو نہیں جب میں واقعی ایک دن سلطانہ بھی بن جاؤں گی!

ہاں خوب یاد آیا

لولہ کی پیشین گوئی بھی تو یہی تھی اس نے بھی تو مجھے اس طرح کی بشارت دی ہے۔

اہل جارجیا میں ایک مثل مشہور ہے کہ آدمی کا حال اس کی پیشانی میں مرقوم ہوتا

ہے۔

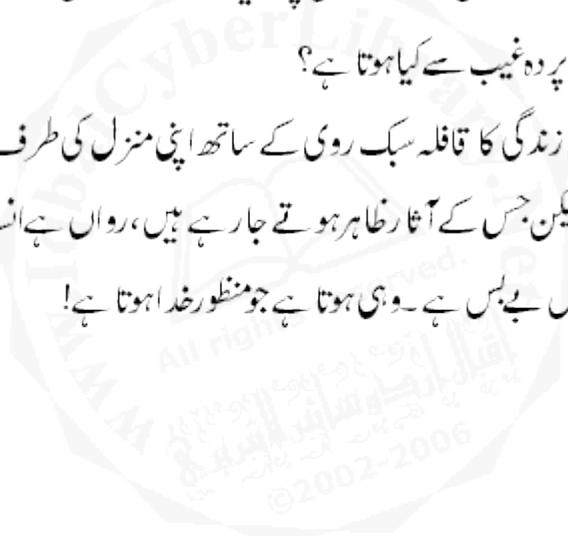
میری قسمت کا حال والدہ نے بھی پڑھ لیا کسلر آگاہ نے بھی اور لولہ نے بھی دیکھا

چاہیے اب پردہ غیب سے کیا ہوتا ہے؟

بہر حال زندگی کا قافلہ سبک روی کے ساتھ اپنی منزل کی طرف جوا بھی تک نا

معلوم ہے لیکن جس کے آثار ظاہر ہوتے جا رہے ہیں، رواں ہے انسان قسمت کے

سامنے بالکل بے بس ہے۔ وہی ہوتا ہے جو منظور خدا ہوتا ہے!



مجلسر اکی زندگی

پہلے پہل جب میں حرم سرا میں داخل ہوئی تو یہاں کے تمام شعبوں اور متعلقہ حکموں مثلاً حمام، ڈاننگ ہال، آرام کدہ، خواب گاہ، جامہ خانہ، مطبخ، خزانہ تو شہ خانہ اور باغیچوں وغیرہ سے متعلق مجھے ضروری معلومات بہم پہنچائے گئے۔

چونکہ مجھے سینے پر ونے اور کشیدہ کاری کے کام سے زیادہ دلچسپی تھی، لہذا میں زینت و آرائش کے شعبہ سے وابستہ کر دی گئی اس شعبہ میں تقریباً ڈیڑھ سو لڑکیاں تھیں جو میری طرح خرید کر حرم سلطانی کیلئے لانی گئی تھیں، اس شعبہ کی دوسری تمام لڑکیوں کے ساتھ مجھے بھی مل کر کام کرنا پڑتا تھا، ریشم کے کپڑوں پر سونے کے دھاگے سے جواہرات کا ٹانگنا میرا کام تھا، نیز وہ ڈیزائن بھی میں تیار کر لی تھی، جن کے احکام و تقاضا قنون چید گورنس یا سلطان کی بیویوں کی طرف سے صادر ہوتے رہتے تھے۔

جب یہاں کا کام قابل اطمینان طریقہ پر میں انجام دینے لگی تو مجھے ترقی ملی اور میں محکمہ افزائش جمال میں منتقل کر دی گئی میری جو ساتھی لڑکیاں اپنے کام میں چست نہ ثابت ہوئیں وہ بدستور سابق محکمہ میں رہیں اور ترقی سے محروم کر دی گئیں۔ اس شعبہ میں میرے ساتھ پچاس اور لڑکیاں کام کرتی تھیں ان میں عزیز ی بھی تھی، اس کی میری رفاقت اب تک بھری رہی تھی، اور اس کی مجھے بے حد خوشی تھی، اس شعبہ میں آنے کے بعد خوشبویات کی تیاری اور اہتمام کا بار میرے اوپر ڈال دیا گیا، میری بہت سی دشواریاں عزیز ی کی رفاقت اور تعاون کی بدولت آسان ہو گئیں، وہ ہر وقت سایہ کی طرح میرے ساتھ لگی رہتی اور بڑے خلوص سے ہر معاملہ میں میرا ہاتھ بٹاتی، اس کا برتاؤ میرے ساتھ کچھ اس قسم کا تھا، جیسے وہ مجھے بہت کچھ سمجھتی ہے، حالانکہ میں اس کی ہم وطن تھی اور اس حیثیت سے اسے بالکل مساویانہ بنیاد پر مجھ سے ملنے اور برتاؤ کرنے کا حق تھا۔

عزیزی کشیدہ قامت تھی، اس کے لمبے لمبے بال بڑے خوبصورت تھے، بڑی بڑی کٹورہ کی سی آنکھیں، رنگ سبزی مائل، کپڑے پہننے کا بھی اسے بڑا سلیقہ تھا اور لباس کی تراش خراش کے فن میں تو وہ ماہر تھی، وہ تھی بھی خوبصورت لیکن اپنے مخصوص لباس میں تو اس کی خوبصورتی قیامت بن جاتی، اس کی قمیص کافی لمبی ہوتی تھی، جو سامنے سے کھلی ہوتی تاکہ سرخ مخمل کی صدری بھی نما ریاں رہے کبھی وہ سلوار پہنتی کبھی پاجامہ لیکن جو کچھ بھی پہنتی وہ اس پر اس طرح سجتا، جیسے اس کیلئے اس کی تخلیق ہوئی تھی، سنہرے رنگ کے سلپرز جو سامنے کی طرف سے مڑے ہوئے تھے اس کی صدری کے رنگ سے بالکل مشابہ تھے، موتیوں کے کئی ہار اس کی گردن کی زینت بنے رہتے تھے،

عزیزی بڑی خوبصورت لڑکی تھی، اتنی خوبصورت تھی اگر اسے پرستان میں کھڑا کر دیا جاتا تو بھی اس کی رعنائی اور برنائی خراج تحسین وصول کر کے رہتی، مجھ سے وہ ہمیشہ مادری زبان میں گفتگو کرتی، اور جب بات کرنے پر آتی تو پھر اس کی زبان رکنے کا نام نہ لیتی طرح طرح کے سوالات اس کے ذہن میں ابھرتے اور یہ ساری باتیں بڑی سادگی سے وہ پوچھ ڈالتی، باہر کی دنیا کے بارے میں وہ بہت متحسب رہتی تھی، مجھ سے زیادہ تر اس قسم کے سوالات کرتی تھی، کیونکہ کئی سال سے وہ حرم سرا میں بند تھی، اس دنیا کے سوا باہر کی دنیا کا حال اسے بالکل معلوم نہیں تھا۔

ایک روز جب ہم سب بیٹھے اپنے اپنے کام میں مشغول تھے اس نے کہا میرا دل اب تک جا رجیا میں ہے، لاکھ بہلانا چاہتی ہوں مگر وہاں کے صبح و شام وہاں کی وادی میدان پہاڑ سب مجھے اپنی طرف کھینچتے رہتے ہیں۔

نئے شعبہ میں آنے کے بعد ہماری باندیوں کی تعداد بھی دوگنی ہو گئی، یہ سابقہ باندیوں کے مقابلہ میں زیادہ ستوری کے ساتھ ہماری خدمت کرتی تھیں، اور اس کی متمنی رہتی تھیں کہ ہم خوشنودی کے دو چار الفاظ ان کی حوصلہ افزائی کیلئے کہہ دیں،

بات یہ ہے کہ ترقی کے ساتھ ساتھ ہمارا مرتبہ درجہ بھی تو بڑھ گیا تھا۔

ان باندیوں کے علاوہ چند خادم اور غلام بھی ہمیں تفویض کئے گئے ان کا کام یہ تھا کہ حکام بالا کے احکام و ہدایات ہمارے پاس لائیں، ہمارے معروضات جہاں ہم بھیجیں وہاں پہنچادیں بازار سے جو سودا سلف منگوانا ہوتا وہ بھی ان ہی سے منگایا جاتا یہ بھی اپنے فرائض بڑی مستعدی اور ہوشیاری سے انجام دیتے تھے۔

ہفتہ میں تین مرتبہ ہمیں ایک خاص کلاس میں حاضری دینا پڑتی، دربار سلطانی میں جب کبھی حاضر ہونے کی سعادت حاصل ہوتو وہاں کس طرح ہمیں جانا چاہیے اور وہاں کے دوران قیام میں کون کون سے آداب و تکلیفات اور قواعد و ضوابط پر عمل کرنا چاہیے اس کلاس میں صرف ایک گھنٹہ ایک دن سے زیادہ گراں اور تکلیف دہ ثابت ہوتا تھا ہم میں سے کسی کی مجال نہیں تھی اس کہ عرصہ میں کسی طرح کی بات چیت کر سکے یا کسی سے آنکھ ملا سکے، یا کسی طرح کے اشارے کر سکے۔ اگر کہیں یہاں مصیبت روزانہ بھگتنا ہوتی تو نہ جانے ہم پر کیا گزرتی وہ تو خدا کا شکر ہے کہ ہفتہ میں صرف تین بار اس آفت سے سامنا ہوتا تھا۔

قائد ہمارے ہر نقل و حرکت پر نگرانی رکھتی اور کوئی بات اگر خلاف آداب ہم سے سرزد ہو جاتی تو پھر اس کے عتاب سے محفوظ رہنا کسی طرح بھی ممکن نہ تھا، اس نے جو تعلیم دی تھی اس کے مطابق رور سے یا قہقہہ لگا کر ہنسنا ممنوع تھا، کس طرح کھڑا ہونا چاہیے؟ کس طرح بند نقاب کھولنا چاہیے؟ کس طرح زیر نقاب ہونا چاہیے؟ یہ اور اس طرح کے بہت سے آداب تھے جو قائد نے ہمیں ازبر کر رکھے تھے بار بار ہمارا امتحان لے کر اور ہماری جانچ کر کے وہ اپنی تسلی کرتی تھی ذرا بھی کہیں خامی پاتی یا کوئی نقص نظر آتا فوراً ٹوکتی اور از سر نو تعلیم و تربیت کا سلسلہ شروع کر دیتی، اس کی دلی خواہش یہ تھی کہ ہم میں سے ہر ایک کو وہ آداب و تکلیفات کے فن میں ماہر بنا دے اور کوئی شبہ نہیں اس کی محنت راگان نہیں گئی جس مستعدی سے وہ اپنے فرائض ادا کرتی







کشتیاں چلنے لگیں، چھوٹی چھوٹی جڑیوں کے جھنڈ ہمارے آگے اور پیچھے چبھتے چبھتے ہوئے اڑنے لگے۔ یہ وہی جڑیاں تھیں جن کے بارے میں مشہور تھا کہ حرم سرا کی مرحوم خواتین کی روحیں ہیں۔

باسفورس کی لہروں پر ہماری کشتی اچھلتی کودتی رواں دواں تھی۔ جڑیاں ہمارے سروں پر اڑ رہی تھیں بچے ساحل پر کھیل رہے تھے۔ آس پاس کے درختوں سے پھولوں کی بھینی بھینی خوشبو آرہی تھی، میرے دل میں خوشی کی لہریں اٹھ رہی تھیں ظاہری طور پر یہی لیکن اس وقت میں آزاد تھی، کہاں حرم سرا کی پابندیاں، کہاں کشتیوں پر یہ آزادانہ سیر،

تھوڑی دیر کے بعد ہم پاشا کے گھر پر پہنچے، مہمانوں کی کثرت کا یہ عالم تھا کہ سارے باغ میں تل دھرنے کی جگہ نہ تھی، ہم ابھی کشتیوں پر سے اترے نہیں تھے کہ خولجہ سراؤں نے چیخ کر ہمارے استقبال پر راوت کی ہدایت دی۔ کنارے پر جو ملازم کھڑے تھے انہوں نے خولجہ سراؤں کے الفاظ دہرا کر آگے تک پہنچائے، ہم جیسے ہی کشتیوں سے اترے ہمارے لئے راستہ صاف ہو چکا تھا۔ ہمارے کانوں میں اب تک مہمانوں، میزبانوں اور ان کے ملازموں کی آوازیں گونج رہی تھیں۔

قصر سلطانی سے سواریاں آگئیں

ہٹو ہٹو انہیں راستہ دو

جیسے ہی کشتیوں سے اتر کر ہم نے سیڑھیوں پر قدم رکھا، مرحبا اور خوش آمدید کے نعروں سے فضا گونج اٹھی،

جب تک پاشا کے محل سرا میں ہم لوگ داخل نہ ہو گئے، ہمارے پردہ گوش سے یہ آوازیں برابر ٹکراتی رہیں، ہم ہاتھوں ہاتھ لئے گئے اور فوراً ہمیں استقبالیہ کمرے میں پہنچایا گیا۔

فوراً ہی پاشا کی بیوی ہمارے سامنے آئی، اس نے مرحبا اور خیر مقدم کے الفاظ

دہرائے اور ہم میں سے ہر ایک کا استقبال فردا فردا گر مجوشی اور تپاک کے ساتھ کیا، استقبال کی صورت یہ تھی کہ اس نے انگلیوں کے سروں سے اپنے ہونٹ، دل اور ابروؤں کو چھوا جس کا مطلب یہ تھا کہ یہ سب چیزیں آپ کی خدمت کیلئے حاضر ہیں۔

یہاں صرف عورتیں ہی عورتیں تھیں، لہذا بے جھجک ہم نے اپنے نقاب الٹ دیئے، لبادہ اتار پھینکا اور یہ دیکھ کر ہمیں بڑی حیرت ہوئی کہ ان معزز، دولت مند اور امیر کبیر خواتین کے مقابلہ میں ہمارا لباس میں کہیں بیش قیمت اور ہمارے زیورات کہیں زیادہ بیش قیمت تھے۔

پاشا کی اہلیہ محترمہ نے جو ہماری میزبان تھیں بہت عاجزی کے ساتھ معذرت کی کہ ان کا گھر اور فرنیچر اس قابل نہ تھا کہ ہم اسے نوازتے، لیکن یہ صرف اٹکسار تھا ورنہ واقعہ یہ تھا کہ گھر بھی نہایت شاندار تھا، فرنیچر بھی نہایت قیمتی اور سامان آرائش بھی نہایت لاجواب

میں نے اپنی اور اپنی سہیلیوں کی طرف سے کہا۔ اتنے شاندار گھر میں قدم رکھنا ہمارے لئے باعث فخر ہے۔ آپ اس قسم کا اٹکسار کر کے ہمیں شرمندہ نہ کیجئے

جواب میں پاشا کی اہلیہ نے کہا۔

آپ نے جو عزت افزائی فرمائی ہے اس کا شکر یہ کن الفاظ میں ادا کروں ملحقہ کمرے میں سازندے اپنے ساز لئے بیٹھے تھے۔ ہماری قادن نے مٹھی بھی کر اثر فیاں ادھر پھینکی یہ اثر فیاں انہوں نے اٹھا کر ماتھے سے لگائیں یہ منظر دیکھ کر بے متماشہ ہمیں ہنسی آگئی۔ ہستے ہستے قادن پر نظر پڑی تو وہ گھور رہی تھی، ہم سب اس طرح چپ ہو گئے جیسے کوئی اور نہس رہا تھا۔

پاشا کی بیوی ہمیں لے کر ایک اور کمرے میں پہنچی، یہاں دلہن کا جہیز تیار رکھا تھا،

کیا کچھ نہ تھا، ہیرے، جواہرات، ریشمی ملبوسات، نقرئی اور طلائی زیورات، نادر
تالین بیش قیمت پارچہ جات،
پاشا کی بیوی نے کہا

یہ وہ تحائف ہیں جو ہمارے دوستوں، عزیزوں اور رشتہ داروں نے ہماری دلہن کو
دیئے ہیں

ہماری قادن نے باندیوں کی طرف اشارہ کیا جو خوان میں بہت سے سر بند پیکٹ
لئے کھڑی تھیں، قادن نے یہ چیزیں پاشے کی اہلیہ کو عطا کیں، وہ ایک ایک چیز کھولتی
جاتی تھی اور بیتاب و بے قرار ہو کر تحسین و ستائش کے الفاظ استعمال کرتی جاتی تھی۔
ان سب چیزوں پر ایک نظر ڈالنے کے بعد فوراً جذبات سے پاشا کی بیوی کا چہرہ
سرخ ہو گیا۔ ان سب نے لرزتی ہوئی آواز میں کہا
شاہی تحفہ میری لڑکی ہمیشہ اس لطف و کرم کو یاد رکھے گی۔

اب میں ضبط نہ کر سکی میں نے کہا
لیکن دلہن کہاں ہے؟ ہم تو اسے دیکھنا چاہتے ہیں
وہ آمادگی اور مستعدی سے بولی
آئیے! تشریف لائیے

پاشا کی بیوی ہمیں لے کر وسیع اور کشادہ اور نہایت آراستہ، پیراستہ کمرے میں
لے گئی وہاں داخل ہو کر ہم نے دیکھا کہ ایک نو عمر لڑکی نقاب اور برقعے میں لپٹی
ہوئی گڑیا کی طرح بیٹھی ہے۔

یہ دلہن تھی
میں نے دلہن کو دیکھنے کے بعد کہا
ماشاء اللہ

مطلب یہ کہ خدا سے نظر بد سے دور رکھے

لڑکی کی عمر کسی طرح سولہ سال سے زیادہ نہ تھی، اتنی شرمیلی لڑکی میں نے آج تک نہ دیکھی تھی، اس کا چہرہ زرد تھا لیکن آنکھوں میں غیر معمولی چمک تھی، اس کا چہرہ غازے سے پٹا ہوا تھا، بیش قیمت جواہرات اس کے بدن پر سجے ہوئے تھے، واقعہ وہ بالکل گڑیا معلوم ہوتی تھی، اتنی خاموش جیسے بت معلوم ہی نہیں ہوتا تھا یہ ایک نئی شادی شدہ دلہن ہے

میں نے کہا

ماشاء اللہ کتنی خوبصورت لڑکی ہے

اس دلہن کو رسم کے مطابق تین دن تک اس کمرے میں نظر بند رہنا تھا۔

میں نے رواج کا یہ حال معلوم کرنے کے بعد کہا

پھر تو استنبول (قسطنطنیہ) میں شادی مسرت کی بجائے رحمت ہے

یہ لڑکی ایک بہت بڑے پاشا کی بیٹی تھی، آج یہ دلہن بنی بیٹھی تھی اور اس کے سامنے

تخائف کا انبار لگا تھا، آج اسے زندگی کا ایک رفیق میسر آ گیا تھا۔ یہ سچ ہے کہ اس

نے شادی سے پہلے اپنے شوہر کو دیکھا تک نہ تھا۔ لیکن دو لہا اور دلہن کے باپ بچپن

سے ایک دوسرے کے دوست تھے۔ بڑے گہرے دوست بھلا اس سے بڑھ کر

موزوں رشتہ اور کیا ہو سکتا تھا؟

اس لڑکی کو دیکھ کر مجھے اپنا وطن یاد آ گیا، جہاں نوجوان لڑکیاں اور لڑکے آزادی

کے ساتھ میلوں ٹھیلوں میں ایک دوسرے سے ملتے جلتے تھے، ایک دوسرے کو تخائف

دیتے تھے۔ باتیں کرتے تھے، ہنستے بولتے تھے اور والدین کی آنکھ بچا کر کبھی کبھی

مسکرا بھی دیتے اور زندگی کا رخ بدل جایا کرتا۔

میں نے اپنی ایک سہیلی سے کہا

شاید لڑکی بھی ان طور طریقوں سے خوش ہے؟

اس نے جواب دیا

بہت خوش یہ اس کی زندگی کا سب سے زیادہ مسرت بخش دن ہے
میں نے پوچھا
لیکن دولہا کو بھی تو دیکھنا چاہیے وہ کیسا ہے؟
میری سہیلی نے جواب دیا۔

وہ باہر مہمانوں کی خاطر مدارات میں مصروف ہے۔ جب تک تنہائی کے یہ تین
دن نہ گزر جائیں یہ دلہن کا چہرہ نہیں دیکھ سکتا، البتہ اس کے بعد اسے حق ہے کہ آئے
اور اسے لے جائے یہاں کارواج یہ ہے کہ دولہا جب دلہن کو لینے آتا ہے کوئی ایسی
حرکت کرتا ہے جس سے دلہن ہنس دے، اگر وہ نہیں ہنسی تو اسے پانچ اشرفیاں نذر
کرنی پڑتی، جب تک لڑکی کو ہنسا نہ دے، ہرنا کامی کے بعد پانچ اشرفیاں پیش
کرنے پر وہ مجبور ہے۔ یہاں تک کہ عاجز آ کر دلہن کو ہنسا پڑتا ہے کچھ عرصہ تک
دلہن اور اس کا شوہر لڑکی کے والدین کے ہاں رہتے ہیں، اس کے بعد اپنے گھر چلے
جاتے ہیں۔

بڑی دیر تک شادی کی اس محفل میں لوگ بیٹھے اس کے بعد میزبان سے اجازت
چاہی اور پھر حرم سرا میں واپس آ گئے۔

قفس زریں

پاشا کی دعوت سے ہم لوگ خوش خوش آئے۔ بہت دنوں کے بعد ایسا موقع میسر آیا تھا کہ آزادانہ فضا میں گلگشت اور سیر و تفریح کا موقع ملا تھا، لیکن اس خوشی اور جوش طرب کے باوجود ایک چیز بری طرح مجھے کھٹک رہی تھی۔

عزیزی بہت افسردہ تھی، میں نے اسے ہنسانے اور خوش کرنے کی بہت سی تدبیریں کیں، لیکن اس کے دل کی پروردہ کلی نہ کھل سکی، نہ وہ ہنسی نہ مسکرائی چپ خاموش، جیسے کسی گہری فکر میں ہو۔

عزیزی تم اتنی افسردہ اور رنجیدہ کیوں نظر آ رہی ہو؟ میں نے کہا ہر وہ چیز تمہیں حاصل ہے جو تمہارا غم دور کر سکے تمہیں خوش رکھ سکے۔

میں اس زندگی کو پسند نہیں کرتی، میں اس سے عاجز آ گئی ہوں، بڑی سنجیدگی کے ساتھ عزیزی نے کہا میں اپنے وطن اپنے گھر واپس جانا چاہتی ہوں میں یہاں خوش نہیں ہوں کسی طرح بھی اس ماحول اس زندگی میں اس حرم سرا کی دنیا میں خوش نہیں رہ سکتی۔

میں نے حیرت اور تعجب کے ساتھ عزیزی کی باتیں سنیں پھر کہا، لیکن میری بہن یہ تو سوچو بے فرض محال اگر تم چلی بھی گئیں تو کیا وہاں کھپ سکوں گی؟ اب وہاں تمہارا کوئی مقام ہوگا کیا وہی عزت، وہی جگہ پھر سے حاصل کر سکو گی جو پہلے تمہیں حاصل تھی؟ میرا خیال تو یہ ہے کہ وہاں جا کر تم یہاں سے زیادہ اداس رہو گی، گھروالوں کیلئے ایک بوجھ بن جاؤ گی جسے ان چپاروں کیلئے نہ اتار تے بنے گانہ رکھتے

عزیزی میری باتیں غور سے سنتی رہی، پھر اس نے فیصلہ کن لہجہ میں کہا ایسا نہ کہو مجھے مایوس اور دل برداشتہ کرنے کی کوشش نہ کرو۔ کچھ بھی ہو میں جا رہا جانا چاہتی ہوں وہاں کی آزاد فضا میں سانس لینا چاہتی ہوں وہاں کی پہاڑیوں مجھے

بلا رہی ہیں، وہاں کی وادیاں مجھے اپنی طرف کھینچ رہی ہیں وہاں کی زندگی مجھے دعوت دے رہی ہے۔ جو زندگی میں یہاں بسر کر رہی ہوں اس سے تنگ آگئی ہوں کسی طرح اور کسی قیمت پر بھی اس سے مانوس نہیں ہو سکتی۔

میں نے کہا

عزیزی آخر تم چاہتی کیا ہو؟

وہ بولی،

وہ تو میں بتا چکی!

لیکن ناممکن کی آرزو سے حاصل کیا؟

اگر ہمت ہو تو ناممکن کو بھی ممکن کیا جاسکتا ہے!

کس طرح؟

یہ حالات پر منحصر ہے!

خدا کیلئے ایسی باتیں نہ کرو، عزیزی حوصلہ سے کام لو، ہمت کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑو، جو زندگی بسر کر رہی ہو، اسی کو سب کچھ سمجھو خوش رہو، ہنسو مسکراؤ یہاں کیا نہیں ہے؟ جو چاہو حاصل کر سکتی ہو، خرید سکتی ہو ایسی زندگی کو چھوڑ کر پچھلی زندگی کی طلب میں دوڑنا عقلمندی نہیں حماقت ہے۔ اور کم از کم میں تو یہ مشورہ نہیں دے سکتی کی عقلمندی کا راستہ چھوڑ کر حماقت کی راہ اختیار کرو۔

میری باتوں کے جواب میں عزیزی نے کہا

جس زندگی کی تم اتنی تعریف کر رہی ہو، وہ قفس کی زندگی ہے، مانقی ہوں یہ قفس،

قفس زریں ہے، سونے کا بنا ہوا، ہیرے جواہرات سے جڑا ہوا خوبصورت بیش

قیمت، لیکن کچھ بھی ہو قفس آخر قفس ہے۔

میں نے اسے سمجھاتے ہوئے رازدارانہ طور پر کہا

تمہیں کیا ہو گیا ہے بھلا کوئی ایسی باتیں بھی کرتا ہے۔ اگر کسی کے کان میں ان

باتوں کی بھٹک پڑ گئی نہ تمہاری خیر ہے نہ میری!

وہ بے خونئی اور استقلال کے ساتھ گویا ہوئی

میں اس کی ذرا بھی پروا نہیں کرتی کہ میری باتیں کوئی سن لے گا، کبھی کبھی تو میں ایسا محسوس کرنے لگتی ہوں جیسے میرا دل پھٹ جائے گا میرے دماغ کی رگیں ٹوٹ جائیں گی میری حیثیت کیا ہے؟ جانتی ہو؟
میں نے آہستہ سے کہا۔

نہیں جانتی بتاؤ!

اس کے ہونٹوں پر طنز سے بھرا ہوا تبسم نمایاں ہوا پھر وہ بولی
میں قربانی کی بھیڑ ہوں جسے خوب اچھی طرح کھلایا پلایا جاتا ہے خوشبو سے بسایا
جاتا ہے، ہاروں اور طروں سے ڈھانپ دیا جاتا ہے، لیکن کیوں؟ کس لئے؟ اس
لئے کہ ایک روز اس کی گردن پر چھری پھیر دی جائے! یہی حشر میرا بھی ہونا ہے دیکھ
لینا!

میں نے اس کا حوصلہ بڑھاتے ہوئے اور اس میں امید کی رفق پیدا کرنے کی
کوشش کرتے ہوئے کہا۔

تم نہیں جانتی تم کیا ہو؟ خدا نے ہر چیز تمہیں بڑی فیاضی سے عطا کی ہے تمہارے
حسن و جمال کا مقابلہ کون کر سکتا ہے میری آنکھیں عالم تصور میں دیکھ رہی ہیں کہ وہ
دن جلد آنے والا ہے جب سلطان معظم کی تم محبوبہ بن جاؤ گی ساری حرم ہرا میں تم ہی
تم ہو گی، ہر شخص تمہارے قدم لے گا، تمہارا اقتدار و اختیار وہی ہو گا جو ایک ملکہ کا ہوتا
ہے ان خوش آئند امکانات کو نظر انداز کر کے غلط راستے پر کیوں جا رہی ہو؟ ایسی
باتیں کیوں سوچ رہی ہو جن سے تمہاری شاندار زندگی برباد ہو سکتی ہے؟ حالات کا
مقابلہ حقیقت پسندی کے ساتھ کرنا چاہیے جو کچھ ہو چکا ہے وہ بدل نہیں جا سکتا لہذا
اسی میں سے اپنے لئے ہمیں خیر کا پہلو پیدا کرنا چاہیے

میری ان ناصحانہ باتوں کے جواب میں عزیزی نے بڑی سنجیدگی کے ساتھ کہا
نہیں نشاط یہ سب خیالی باتیں ہیں ان ہونی میں نے ٹوکا،
خواہ مخواہ

وہ بولی،

تم جسے عیش و نشاط کی دنیا کی طرف بلاتی ہو، اور میں موت کا انتظار کر رہی ہوں، تم
چاہتی ہوں میں زندہ رہوں اور میری آرزو ہے کہ جلد از جلد موت سے ہم کنار ہو
جاؤں، تمہاری خواہش ہے کہ میں سلطان معظم کی محبوبہ بن جاؤں لیکن میری خواہش
اگر پوچھتی ہو تو میں گوشہ قبر کی متمنی ہوں!

دل گرفتگی اور مایوسی کی یہ باتیں سن کر میں نے اسے لپٹا لیا
میری عزیزی

وہ میرے گلے میں بانہیں ڈال کر رونے لگی اس وقت اس کا دل بھرا ہوا تھا میری
باتوں نے وہ بند توڑ دیا، جسے بڑی مشکل سے وہ سنبھالے ہوئے تھی وہ رونے لگی!
اس کی سسکیاں اور ہچکیاں میرے دل کو بر مار رہی تھیں

خود میری آنکھیں بھی آب گوں ہو گئیں اگر بے انتہا ضبط سے کام نہ لیتی تو شاید
اس سے زیادہ بیتابی کے ساتھ میں رونے لگتی! اور اگر میں ایسا کرتی تو پھر عزیزی کی
جوئے اشک ایک بحر بیکراں بن جاتی!

عزیزی میرے کندھے پر سر رکھے رو رہی تھی!

جوش گریہ سے اس کا بدن ہل رہا تھا اور اس کے ساتھ ساتھ میرا دل بھی میرا دل
بھی ہچکولے کھا رہا تھا۔

وہ میرے پاس بیٹھی تھی لیکن اس کا دل یہاں سے دور، بہت دور جا رہا تھا۔
کسی قیمت پر جارجیا کی یاد سے وہ دستبردار ہونے کو تیار نہیں تھی، ہر قیمت پر اس کا
فیصلہ یہی تھا کہ اسے وطن واپس جانا چاہیے اس زندگی سے دستکش ہو جانا چاہیے،

لیکن یہ آرزو کتنی بعید از عقل تھی کتنی ناممکن تھی بھلا حرم سرانے سلطانی سے باہر نکلنا
کچھ آسان تھا؟ یہاں سے ایک چیونٹی تک بے اجازت باہر نہ نکل سکتی تھی، پھر عزیز:
کس طرح اس قفس زریں کو خیر باد کہہ سکتی تھی؟
ہزاروں خواہشیں ایسی کہ ہر خواہش پہ دم نکلے!



محبت کاراز

تھوڑی دیر تک ہم دونوں بالکل خاموش بیٹھے رہے، جب عزیزی کے دل کا بوجھ
ذرا ہلکا ہوا تو وہ گویا ہوئی

نشاط، آج میں تمہیں اپنا ایک راز بتانا چاہتی ہوں سنو گی؟

میں نے اشتیاق اور اضطراب کے ساتھ جواب دیا

ضرور سنوں گی، کہو

وہ کہنے لگی

یہ غم میدا دل کھوکھلا کر چکا ہے، اب میرے دل میں کچھ نہیں رہ گیا ہے

میں نے ہمدردی اور دسوزی کے لہجے میں سوال کیا

کون سا غم میری بہن؟

وہ کہنے لگی اس وقت کا غم نصیب چہرہ دیکھنے کے قابل تھا

رات کو جب تم سو جاتی ہو، جب سب سو جاتے ہیں میں جاگتی ہوں جاگتی رہتی

ہوں وہی وقت ہوتا ہے جب آنسو کسی طرح نہیں تھمتے جب موت زندگی کے مقابلہ

میں زیادہ خوشگوار معلوم ہونے لگتی ہے جب جی چاہتا ہے کہ اپنے ہاتھوں اپنا گلا

گھونٹ لوں

یہ باتیں سن کر میں لرز گئی، میں نے کہا

وہ کون سا غم ہے، میری پیاری عزیزی جس نے تیرا یہ حال کر رکھا ہے

وہ گویا ہوئی

یہ اس دن کا واقعہ ہے جس روز میں بردہ فروشوں کے ہاتھ آئی

ہاں کہے جاؤ میں سن رہی ہوں!

میرا ابن عم جو مجھ سے دو سال بڑا تھا ہمارے گھر مہمان بن کر آیا تھا وہ کئی دن تک

رہا، اور یہ دن اس طرح گذر گئے جیسے ایک گھڑی پلک جھپکتے گزر جاتی ہے۔

تم اس سے محبت کرتی تھیں؟

ہاں نشاط ہم دونوں ایک دوسرے کو دل و جان سے چاہتے تھے وہ مجھ پر ہزار جان سے فریضتہ تھ میں روح کی گہرائیوں کے ساتھ اسے چاہتی تھی۔ اسے میرے بغیر قرار نہیں تھا میں اس کے بغیر زندگی کو بے کیف محسوس کرتی تھی، جب تک وہ رہا ہمارا سارا وقت اپنی داستان سرائیوں میں صرف ہوتا رہا نہ اس کی باتیں سنتے سنتے میں تھکتی تھی اور نہ میری باتوں سے اسے اکتاہٹ ہوتی تھی، ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے یہ شب و روز صرف اس لئے بنے ہیں کہ ہم دونوں ایک دوسرے سے باتیں کرتے رہیں

ہاں پھر

شام کا وقت تھا، اور آج وہ رخصت ہو رہا تھا

اپنے گھر جا رہا تھا؟

ہاں رخصت کے وقت پھر ہم دونوں نے تجدید محبت کی۔ اس نے جلد از جلد پھر واپس آنے کا وعدہ کیا میں نیا کہا جب تک تم نہیں آؤ گے میرے دل کو قرار نہیں آئے گا، اس نے وعدہ کی تجدید کی پھر وہ اپنے اسپشکیں پورکاب میں پاؤں رکھ کر سوار ہو گیا اور میرے دیکھتے دیکھتے نظروں سے اوجھل ہو گیا، جب تک اس کی گرد پا نظر آتی رہی میں اسی طرف دیکھتی رہی یہاں تک کہ پہاڑوں کے راستہ میں پہنچ کر وہ غائب ہو گیا۔

ہاں عزیز ی پھر؟

اس کے جانے کے بعد میرا دل کچھ ایسا افسردہ اور مغموم ہوا کہ گھر کے اندر واپس جانے کا جی نہیں چاہا وہیں سبزہ نورستہ پر میں لیٹ گئی، اور عالم خیال کی سیر کرنے لگی زندگی کے ولولے

ہاں اس کے بغیر زندگی کوئی معنی ہی نہیں رکھتی تھی

پھر کیا ہوا عزیز ی

بس میں اسی کو پیار کرتی رہی محبت کے جوش سے بے قابو ہو کر جو باتیں کیا کرتا تھا وہ میرے کانوں میں گونجنے لگتیں میں خود بھی عالم خیال میں اس سے باتیں کرنے لگتیں

وہی ہجر و وصال کی باتیں کیوں عزیز ی؟

ہاں نشاط اور کیا

اس کا نام کیا تھا؟

نام؟ یوں تو اس کا نام معراج تھا لیکن گھر میں پیارے سب اسے مہرا کہا کرتے تھے یہ نام مجھے بہت پسند تھا اسی نام سے میں بھی اسے یاد کرتی تھی میری زبان سے اپنا یہ نام سن کر وہ اتنا خوش ہوتا تھا جیسے جہان کی نعمت اسے مل گئی ہو ٹھیک ہے تو کیا تمہاری شادی اس سے طے ہو گئی تھی؟

ہاں ہماری شادی طے تھی، فیصلہ یہ ہوا تھا کہ ایک سال تک محنت مشقت کر کے وہ کچھ پس انداز کر لے تاکہ شادی کا بوجھ اٹھا سکے، یعنی کم از کم اپنا ایک مختصر سا گھر بنا لے، پھر شادی کے بعد ہم وہیں منتقل ہو جائیں گے، گھر کی جگہ بھی طے ہو چکی تھی، وادی کے بالکل سامنے ایک پر فضا اور خوبصورت قطعہ اس کام کیلئے منتخب کر لیا گیا تھا مہرا تھا کیسا آدمی؟

یہ مجھ سے پوچھتی ہو؟

اور کس سے پوچھوں؟

میری نظر میں دنیا کا سب سے زیادہ حسین آدمی نہ ہی تھا

گورا چٹا، دراز قامت، مضبوط اور تنومند، فیاض اور دریا دل، بہادر اور شجاع نیک اور شریف، غیور اور خوددار، رحم دل اور رقیق القلب وہ کون سی صفت تھی جو اس میں نہ تھی نشاط میں تمہیں کس طرح سمجھاؤں میں اس سے کتنی محبت کرتی تھی

میں جانتی ہوں تمہارے سمجھائے بغیر سب کچھ سمجھ گئی ہوں

نہیں نشاط تم اندازہ نہیں کر سکتیں!

ممکن ہے تمہارا خیال صحیح ہو، بہر حال اتنا احساس تو مجھے ہو گیا ہے کہ تم مہرا کو بہت زیادہ چاہتی تھیں

ہاں نشاط بہت زیادہ اپنی جان سے بھی زیادہ وہ میری روح تھا، میری زندگی تھا میں نے کیا کہا؟ وہ میری روح تھا تھا نہیں ہے اور ہمیشہ رہے گا اس کی رفیقہ حیات صرف میں ہی بن سکتی ہوں میرے سوا وہ کسی سے شادی نہیں کر سکتا، کسی سے خوش نہیں رہ سکتا نشاط وہ مجھے یاد کر رہا ہے میری یاد میں کڑھ رہا ہے تڑپ رہا ہے اور میں یہاں ہوں اس قفس زریں میں کیا مجھے یہ زیب دیتا ہے کہ اسے چھوڑ کر میں یہاں محبوبہ سلطان والا شان بننے کی کوشش کروں؟ نہیں نشاط ایسا نہیں ہو سکتا مہرا میرے لئے ہے میں اس کیلئے ہوں ہم دونوں کی زندگی ایک دوسرے کیلئے وقف ہے

عزیزی میں تمہارے جذبات کو سمجھ رہی ہوں

نشاط اب تو وہ چھوٹی سی کتیا بھی بن کر تیار ہو گئی ہے جو میرے لئے وہ بنا رہا تھا جہاں شادی کے بعد ہمیں اپنی زندگی بسر کرنا تھی وہ کتیا وہ معمولی سا مکان وہ جنت، وہ جنت الفردوس آہ نشاط مجھے وہاں جانے دو۔ میں ضرور وہاں جاؤں گی، کوئی طاقت مجھے نہیں روک سکتی۔

عزیزی حوصلہ قائم رکھو، خدامد د کرنے والا ہے اس پر بھروسہ کرو

جب میں اس کے پاس پہنچوں گی وہ کتنا خوش ہوگا

یقیناً اسے بہت خوشی ہوگی

میں اس کی خدمت کروں گی اس کی راحت و آسائش کا خیال رکھوں گی اسے کسی طرح کی تکلیف نہیں ہونے دوں گی اور پھر وہ محسوس کرے گا کہ عزیزی صرف محبوبہ دل نوازی نہیں ہے ایک وفادار کار گزار اور فرض شناس بیوی بھی ہے

بے شک بے شک خدا وہ مبارک دن لائے!

یہ مجلسرا، یہ حرم سرا، جہاں کاجاہ وحشم یہ دبدبہ، یہ طنطنہ، یہ شان و شکوہ، یہ امارت و ثروت کے جلوے، یہ سیم درز کی ریل پیل یہ ہیرے جواہرات کے تختے یہ نادرا اور کمیاب زیورات یہ گراں قیمت اور بیش قیمت ملبوسات یہ شاہانہ زندگی یہ ٹھاٹھ یہ اقتدار یہ اختیار، یہ ساری چیزیں سچ ہیں اس زندگی کے مقابلہ میں جو مہرا کے ساتھ بسر ہوگی!

ہاں عزیزی ٹھیک کہتی ہو

نشاط

کہو کیا کہتی ہو؟

اس موجودہ زندگی کو میں حقیر اور ذلیل سمجھتی ہوں مجھے نہیں چاہیے اشرفیاں بھی نہیں درکار یہ ہیرے جواہرات میری نظر میں کنکر اور پتھر سے زیادہ وقعت نہیں رکھتے یہ ریشمی ملبوسات کیا ہیں صرف چپتھڑے یہ کوچک، یہ بانڈیاں، یہ غلام، یہ تحمل اور شکوہ و تمکنت کی زندگی سب بیکار مجھے یہ کچھ نہیں چاہیے جانتی ہو مجھے کیا چاہیے

ہاں مہرا!

نشاط میری پیاری بہن میری ہمدرد میری غم گسار

تو نے ٹھیک کہا میرے درد کا علاج مہرا ہے میری زندگی کا سکون صرف مہرا کے

پاس ہے!

میں اس پگلی لڑکی کو محبت بھری نظروں سے دیکھنے لگی۔

یہ مہرا کی محبت میں دیوانی ہو رہی تھی اسے بالکل اندازہ نہیں تھا کہ وہ جہاں ہے وہاں مہرا کسی طرح نہیں پہنچ سکتا اور وہ بھی اس نفس زریں سے آزادی حاصل کر کے اس کے پاس نہیں جاسکتی

لیکن میں نے اندازہ کر لیا تھا کہ نصیحت بیکار ہے

وہ جس دھن میں جس خیال میں مست ہے، اس میں مست رہے گی وہ اس خیال

سے باہر نہیں نکل سکتی اور اگر نکلی تو صرف مرکز نکل سکے گی
میں نے دیکھا یہ باتیں کرتے کرتے عزیزی کی آنکھیں بھر بھر آئیں
وہ رونے لگی

وہی ہچکیاں اور سسکیاں!

میں نے اپنے دوپٹے کے آنچل سے اس کے آنسو پونچھے، اسے دلا سادیتے ہوئے
کہا

میری بہن میری پیاری عزیزی تو روتی کیوں ہے؟

بڑی حسرت سے وہ گویا ہوئی

تو پھر کیا کروں؟ نشاط رونے سے دل ہلکا ہو جاتا ہے غم کم ہو جاتا ہے ایک مصیب
یہ بھی تو ہے کہ رونے کا وقت اور موقع بھی یہاں میسر نہیں آتا۔ کس کے سامنے
روؤں؟ کون میرے آنسو پونچھے گا؟ آج اتفاق سے تم اس طرح مل گئیں کہ دل کا
درد تم سے بیان کر دیا۔

آنسو اٹھ لے تو رونے لگی

مجھے رونے دو نشاط

اور وہ پھر رونے لگی

وہ بردہ فروش

عزیزی کی حالت اس وقت ناگفتہ بہ تھی، اس کا چہرہ زرد ہو رہا تھا سارا بدن کانپ رہا تھا میں نے کہا

اچھا اب اس ذکر کو چھوڑو کچھ اور باتیں کرو
وہ کہنے لگی

اتنی بے درد نہ بنو نسا ط اس ذکر کے سوا میرے پاس اور ہے کیا اور تمہارے سوا اس دنیا میں کیا کوئی ایسی ہستی بھی ہے جس سے اپنا زوال کہہ سکوں جسے اپنا غم خوار اور راز دار خیال کر سکوں؟ اس دنیا میں میرا صرف ایک دوست ہے اور وہ ہے نسا ط تو میں نے سوچا اگر اس کے دل کا بو جھان باتوں سے ہلکا ہوتا ہے تو پھر کچھ دیر سلسلہ جاری رہنا چاہیے میں نے کہا،

تم نے اتنی ساری باتیں کر ڈالیں مگر یہ نہ بتایا کہ جا رہا ہے قسط ظنیہ کس طرح پہنچ گئیں!

وہ کہنے لگی

یہی تو بتانے لگی تھی، تم نے ادھر ادھر کی باتوں میں الجھالیا
میں نے اشتیاق کے ساتھ کہا

تو پھر اب کہہ ڈالو نایہ داستان بھی!
وہ گویا ہوئی

مہرا کے جانے کے بعد تھوڑی دیر تک تو میں گھاس پر لیٹی، عالم خیال میں سے باتیں کرتی رہی پھر خوشی کا جھولا جھولتی اور چند روز بعد اس کی متوقع آمد کے خیال سے خوش خوش گھر میں داخل ہوئی

سب سے پہلے والدہ سے ڈبھیٹ ہوئی میں نے سوچا اپنا ایک راز آج انہیں بتا دوں جانتی ہو وہ راز

میں نے کہا

عزیزی تم تو پہیلیاں بھجواتی ہو صاف صاف کہونا؟

وہ گویا ہوئی

مہرانے چلتے وقت چپکے سے لمبی لمبی آستینوں میں ایک چیز چھپا دی تھی وی تھی

چاندی کی پہنچی!

اچھا معاملہ یہاں تک بڑھ گیا تھا؟

ہاں وہ مجھے بہت چاہتا تھا

یہ تو معلوم ہو گیا لیکن یہ تخفے تخائف وہ بھی چوری چھپے کیوں

اس میں بھی ایک لطف تھا وہ چاہتا تھا، شادی سے پہلے کئی قسم کے زیورات مجھے لا

دے

بڑا اچھا آدمی تھا

بہت اچھا ہاں تو میں نے چاہا کہ والدہ پر یہ چوری منکشف کر دوں وہ میرے راز

دار بھی تو تھیں

لیکن نہ جانے کیا بات ہے کہ نہ سکی، جیسے کسی نے میری زبان بند کر دی

والدہ، والد کیلئے کھانا تیار کرنے میں مصروف تھیں، انہوں نے مجھ سے کہا

بیٹی ذرا میری مدد کرو، میں گوشت بھون رہی ہوں، تم جلدی جلدی روٹی پکالو!

میں آتا گوندھنے لگی

اتنے میں محسوس ہوا جیسے کوئی سر پٹ گھوڑا دوڑتا ہوا ہمارے گھر کے پاس سے گذر

رہا ہے

میرے دل سے آواز آئی

ہونہ ہو یہ مہرا ہے

یہ خیال آتے ہی میں آنا وہیں چھوڑ چھاڑ کر بھاگی بھاگی باہر آئی کہ اگر واقعی مہرا

آیا ہوتا اندر لاکر اسے بھی کھانا کھلاؤں

لیکن

لیکن یہ مہرا نہیں تھا

پھر کون تھا؟

کوئی اور ایک اجنبی آدمی

آخر کون؟

ایک لمبا ترنگا آدمی صورت بھیا نک، خوفناک آنکھیں، چہرہ پرسفا کی اور شقادت کے آثار بھیر کی کھال کا کوٹ پہنے، ایک لمبی کالی سی ٹوپی اوڑھے کھڑا تھا۔

اس آدمی کو دیکھ کر میں سہم گئی، لیکن میں نے اپنے حواس قابو میں رکھے، میں نے پو

چھا

تم کون ہو؟

اس نے کوئی جواب نہیں دیا، مجھے گھورنے لگا، ان ترنگا ہوں کی میں تاب نہ لاسکی، نہ

جانے کیا بات تھی، خوف اور دہشت کی کیفیت طاری ہو گئی مجھ پر اور مجھے گھور رہا تھا،

ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے سر سے لے کر پاؤں تک میرا جائزہ لے رہا ہے۔

میں اب تک اپنی جگہ کھڑی تھی، حواس باختہ، دہشت زدہ

دفعۃً اس آدمی نے اپنے بازو پھیلائے اور مجھے جکڑ لیا۔ میں لاکھ لاکھ پھڑکی لیکن

اس کے بازو کے شکنجے سے آزاد نہ ہو سکی، بجلی کی سی سرعت سے وہ مجھے لئے گھوڑے

کی رکاب میں پاؤں رکھ کر زین پر بیٹھ گیا، ایڑ لگائی، اور زور سے ایک چابک مارا

گھوڑا ہوا سے باتیں کرنے لگا

بے ساختہ میرے منہ سے اکا

ہائے اللہ

عزیزی نے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے

میں چیخنی چلائی لیکن اس نے میرے منہ پر ہاتھ رکھ دیا، میری چیخ بند ہو گئی۔

عزیزی کی یہ کہانی سن کر مجھ پر لرزہ طاری ہو گیا اس نے کہا

آخری چیز جس پر میری نظر پڑی وہ میری ماں تھی جو دیوانہ وار عزیزی میری عزیزی، میری بچی میری جان، میری زندگی، میری روح کہتی چیختی بھاگتے ہوئے گھوڑے کے پیچھے دوڑ رہی تھی میری بے بس ماں جس کی آنکھوں کے سامنے اس کی پونجی لوٹی جا رہی تھی اور وہ کچھ نہ کر سکتی تھی، بھلا وہ کب تک اس بھاگتے ہوئے گھوڑے کا تعاقب کرتی، آخر تھک ہار کر گر پڑی اور وہ سوار مجھے لے کر اپنی منزل کی طرف روانہ ہو گیا۔

خدا غارت کرے اسے!

معلوم نہیں خدا نے اسے غارت کیا یا نہیں لیکن میں تو واقعی غارت ہو گئی! جب تک مجھے ہوش رہا، میں اپنی ماں کی جگہ فریج سنبھال رہی تھی بیہوش ہو گئی۔

عزیزی سمندر میں کود گئی

جب عزیزی کا جی ذرا ٹھہرا تو پھر اس نے اپنی کہانی کا ٹونا ہوا سلسلہ شروع کیا وہ کہنے لگی

جب ہوش آیا اور نہ جانے کب آیا سفر جاری تھا میں مجبور و بے بس سفر جاری رکھنے پر مجبور تھی، یہاں تک کہ ایک پڑاؤ پر ایک قافلہ ملا جس آدمی نے مجھے گرفتار کیا تھا، شاید وہ قافلہ کا سرغنہ تھا قافلہ کے ساتھ میری طرح اور بہت سی نو گرفتار زار و زوار لڑکیاں تھیں یہاں سے ہمارا یہ قافلہ ایک عورت مارکیٹ میں پہنچا یہ کتنا دہشت ناک خواب تھا، خواب نہیں عریاں اور رہنہ حقیقت اس کے بعد تم مجھ سے مذاق کرتی ہو؟ میں نے اسے ٹوکا

مذاق! یہ کیا کہہ رہی ہو تم؟

وہ تیکھے لہجے میں بولی

ابھی تم نے کہا نہیں تھا کہ میں محبوبہ سلطانہ بن سکتی ہوں؟

ہاں کہا مگر غلط تو نہیں؟

وہ بڑے درشت اور سخت لہجے میں گویا ہوئی

بالکل غلط تم مجھے زندگی کا لالچ دیتی ہو؟ تم مجھے عیش و طرب کی دعوت دیتی ہو؟ تم

مجھے سلطان کے شہستان عیش میں رہنے اس کی زینت پہلو بننے اور اس کی محبوبہ دل

نواز بننے کی ترغیب دیتی ہو

ہاں تو کیا ہوا؟

یہ سب چیزیں میرے لئے باعث ننگ ہیں، میرا سلطان میرا مہرا ہے میرا شہستان

عیش و کثیا ہے جو اس نے میرے لئے تیار کر رکھی ہوگی میرا عیش و طرب یہاں اس

حرم سلطانی میں نہیں

پھر کہا ہے؟

ناممکن ہے عزیز می ناممکن

جار جیا میں میرے وطن میں!

نشاط اگر یہ ناممکن ہے اگر یہ آرزو ناممکن ہے تو کان کھول کر سن لو میں زندہ نہیں رہنا چاہتی، میں زندگی سے نفرت کرتی ہوں موت میری محبوبہ دل نواز ہے، میں اس کے پاس جاؤں گی اس کی گود میں مجھے سکھ ملے گا اس کے آغوش میں راحت پاسکتی ہوں سن لیا تم نے نشاط؟

عزیز می کی یہ باتیں میرے دل پر اثر کر رہی تھیں میں اس سے باتیں کرنا چاہتی تھی بہت کچھ کہنا چاہتی تھی لیکن باندی نے آ کر سارا پروگرام درہم برہم کر دیا اس نے کہا۔

رات کا کھانا تیار ہے دسترخوان بچھ چکا ہے آپ کا انتظار ہو رہا ہے میں نے سوچا یہ اچھا موقع مل گیا ہے آج چاندنی رات ہے، کھانے سے فارغ ہو کر ذرا باسفورس کی سیر کریں گے۔ کشتی میں بیٹھ کر چاندنی کی روشنی میں یہ دنیا، یہ عمارتیں، یہ شہر، یہ مینار، یہ خانقاہیں، یہ بلند و بالا حویلیاں، کیسی جاذب نظر آتی ہیں، اس طرح عزیز می کا دل بہل جائے گا۔ اس کے خیالات بٹ جائیں گے، ممکن ہے یہ ذہنی تلخیاں کسی حد تک کم ہو جائیں۔

میں نے اسے ہاتھ پکڑ کر اٹھایا

چلو عزیز می کھانا کھالیں

وہ کچھ نہ بولی چپ چاپ میرے ساتھ ہولی دسترخوان پر ہم دونوں پاس ہی پاس بیٹھے میں نے دیکھا بڑی بے دلی سے وہ کھا رہی ہے کھا کیا رہی ہے تو نگ رہی ہے یوں ہی دکھاوے کو میں نے کہا۔

عزیز می کیا کر رہی ہوں، کھاتی کیوں نہیں؟

وہ کہنے لگی

کھاتو رہی ہوں؟

یہ الفاظ اس نے اس طرح کیے جیسے عالم بیداری میں نہیں عالم خواب میں بول رہی ہے

میں اس کی یہ حالت دیکھ کر خاموش نہ رہ سکی میں نے پوچھا
خیر تو ہے کچھ بیمار ہو؟ طبیعت خراب ہے کچھ؟
اس نے مختصر سا جواب دیا

نہیں تو!

اس کی حالت میں آنکھوں سے دیکھ رہی تھی ان الفاظ پر کس طرح یقین کر لیتی؟
میں نے کہا

اگر جی نہیں چاہتا نہ کھاؤ، نیند آرہی ہے تو وسور ہو جا کر!

وہ اسی خواب آلود لہجہ میں گویا ہوئی

میں بیمار نہیں ہوں نیند بھی نہیں آرہی ہیں!

آخر کھانے سے فارغ ہو کر، ہم کشتیوں میں بیٹھے اور باسفورس کی سیر کرنے لگے،
عزیزی میرے ساتھ تھی!

چودھویں کا چاند آسمان پر چمک رہا تھا اور اس سے بھی زیادہ روشن چاند میرے
پاس میرے پہلو میں بیٹھا تھا میری عزیزی منظر اتنا دلکش تھا کہ تعریف نہیں ہو سکتی،
سمندر اتنا ساکن تھا کہ معلوم ہوتا جیسے کسی نے نیلے رنگ کے خمیل کا قالین بچھا دیا ہے
تارے آسمان پر چمک رہے تھے، آس پاس کی خوشبو نے شام جان معطر کر رکھا تھا۔
شہر کی عمارتوں کی روشنیاں دور سے ٹٹماتی ہوئی نظر آرہی تھیں اور بڑبھلی لگ رہی
تھیں

ہماری سہیلیاں اس منظر سے لطف اندوز ہو کر آپس میں ہنسی مذاق اور دل لگی کی
باتیں کر رہی تھیں عزیزی میرے پاس بیٹھی تھی لیکن چپ!

میں نے محبت بھرے لہجے میں کہا
کیوں عزیز ی منظر کتنا سہانا، کتنا پیارا ہے ہے نا؟
اس نے نیم خواب کیفیت میں ڈوبے ڈوبے کہا
ہاں ہاں!

اور پھر خاموش ہو گئی

میں نے ڈرتے ڈرتے پوچھا

اب طبیعت کچھ ٹھیک ہے؟

اس نے میرے سوال کا جواب نہ دیا، اور کہنے لگی

نشاط

میں نے جواب دیا

ہاں عزیز ی کہو کچھ کہنا چاہتی ہوں؟

عزیز ی نے کچھ سوچتے ہوئے کہا

کیا تم پانی سے خوف کھاتی ہو؟

میں نے مجسمہ شجاعت بن کر جواب دیا

بالکل نہیں لیکن تم نے یہ کیوں پوچھا؟ کیا ہماری کشتی ہل ڈل رہی ہے؟

وہ ذرا کے ذرا مسکرائی پھر بولی

نہیں تو لیکن اگر یہ ہلنے ڈلنے لگے کیا تب بھی نہیں ڈرو گی؟

میں نے مطمئن لہجے میں کہا

تب بھی نہیں ڈرنے کی لیکن یہ وہم تمہارے دل میں کیوں آ رہا ہے؟ دیکھتی نہیں

ہوتی روانی کے ساتھ ہماری کشتی تیر رہی ہے؟

نہ کوئی ہچکولا ہے، نہ جھنکا!

عزیز ی نے جیسے میرے یہ دلائل نہیں سنے اس نے پوچھا

نشاط کیا تم موت سے ڈرتی ہو؟

میں مسکرائی پھر زور سے ہنس پڑی میں نیا کہا

ذرا بھی نہیں لیکن موت کی باتوں کا یہ کون سا موقع ہے؟

میں نے اپنی بہادری ظاہر تو کر دی لیکن حقیقتاً عزیزی کے اس سوال نے مجھے

خوفزدہ کر دیا تھا، اس خطرناک سوال نے میرے اندر دہشت کی کیفیت پیدا کر دی

تھی وہ کہنے لگی

یوں ہی پوچھ لیا تم سہمی کیوں جا رہی ہو؟

میں نے پھر بہادری کی نمائش کرتے ہوئے کہا

میں کیوں سہمتی؟ عزیزی ایسی باتیں نہ کرو!

وہ مسکرانے لگی،

کیوں بھلا ان باتوں سے آخر تم بھڑکتی کیوں ہو!

میں نے جواب دیا

ہر بات ہر موقع پر زیب نہیں دیتی

اس نے اعتراض کرتے ہوئے کہا

اس وقت کون سی بات کرنا چاہیے؟ کون سی بات زیب دے گی؟

میں نے بتایا

دیکھو چاند کتنا بھلا لگ رہا ہے رات کتنی سہانی ہے یہ چاندنی یہ پر کیف منظر، یہ

سہانی رات آنکھوں کے راستے روح کی گہرائی میں اتری جا رہی ہے کیا تم بھی یہی

محسوس نہیں کرتیں؟

وہ مدہم آواز میں بولی

کرتی ہوں واقعی نشاط یہ سہانا منظر آنکھوں کے راستے روح کی گہرائی میں اتر جا رہا

ہے

عزیزی نے یہ الفاظ کچھ اتنی آہستگی لیکن برق رفتاری کے ساتھ کہے کہ میں اس کا ساتھ نہ دے سکی، مجھے خاموش دیکھ کر اس نے پوچھا
 کیا تمہیں یقین ہے کہ جنت میں مرنے کے بعد ایک دوسرے سے ملیں گے
 میں نے سہمے ہوئے انداز میں جواب دیا۔

ہاں عزیزی میرا یہ عقیدہ ہے لیکن خدا کیلئے ایسی باتیں نہ کرو آخر موت سے اتنی دلچسپی کیوں ہوگئی ہے تمہیں کہ جب دیکھو ہر پھر کر اسی کا ذکر کرنے لگتی ہو ابھی ہم جوان ہیں ابھی ہمیں زندہ رہنا ہے ابھی ہم نے دنیا کا دیکھا ہی کیا ہے؟
 وہ کچھ عجیب طرح کے انداز میں گویا ہوئی
 بہن ایسا نہ کہو موت ہی تو میرے قفس زریں کی کنجی ہے۔

عزیزہ کے یہ الفاظ سن کر میں پاس کی دوسری لڑکیوں کی طرف دیکھنے لگی کہ مبادا ان میں سے کسی نے سن لیا ہو اور قیامت آجائے، کیونکہ رشک حسد کی کارفرمائی ہم سے برابر جاری رہتی تھی، ڈراما موقع مل جائے اور لگائی بھائی سازش اور مخالفت اور دراندازی کا سلسلہ شروع ہو جاتا تھا، اور اس وقت عزیزی نے ایسے الفاظ استعمال کئے تھے جو اپنے نتائج کے اعتبار سے بڑے خطرناک ثابت ہو چکے تھے۔

یکا یک میرے کان میں ایک چیخ کی آواز آئی
 اور پھر خولجہ سراؤں کا شور نفل شروع ہو گیا جو ایک دوسرے کو پکار رہے تھے
 میں نے دیکھا

آہ میں نے دیکھا عزیزی نہیں تھی میں نے اسے پکارا پھر پکارا بار بار پکارا مگر جواب کون دیتا وہ تو سمندر میں کود چکی تھی، موت کی گود میں پہنچ چکی تھی، سمندر کی تہہ اس کیلئے آغوش قبر بن چکی تھی میری آواز اندر ہی تھی میرا سا رابدن کانپ رہا تھا میرا دل زور زور سے دھڑک رہا تھا میرے ہونٹ خشک ہو رہے تھے میرے خلق میں کانٹے پڑ رہے تھے میری آنکھوں تلے اندھیرا چھایا ہوا تھا۔

ملاحوں نے کشتیاں روک دیں تلاش و تجسس کا کام شروع ہو گیا لیکن عزیزی اب کہاں تھی جو کسی کے ہاتھ آتی؟

خولجہ سرازور زور سے چیخ رہے تھے اور سمندر کھنگال کر اسے نکالنے کی جدوجہد کر رہے تھے لیکن وہ ان باتوں سے دور بہت دور جا چکی تھی۔

اس حادثہ نے مجھ پر اتنا اثر کیا کہ کئی ہفتہ تک میں صاحب فراش رہی تھی۔ نہ عزیزی بھولتی تھی نہ اس کی جرأت امیر اور دلیرانہ خودکشی کی واردات جب کبھی میں خاموش بیٹھتی اس کے الفاظ میرے کان میں گونجنے لگتے اس واقعہ کے بعد باسفورس کی سیر کا سلسلہ ختم ہو گیا۔

پھر حرم سرا کی روحیں یعنی وہ پیاری پیاری چھوٹی چھوٹی چڑیاں کبھی میری نظر سے نہیں گذریں عزیزی کا خیال میرے دل و دماغ پر چھا گیا تھا، عزیزی بالآخر سونے کے پنجرے سے آزاد ہو گئی،

بہت دنوں یعنی کئی سال گزرنے کے بعد مجھے معلوم ہوا کہ مہرا عزیزی کا ابن عم، عزیزی کا محبوب عزیزی کا عاشق جس رات عزیزی نے سمندر میں ڈوب کر جان دی ہے ٹھیک اسی رات کو ہرنوں کی ایک ٹولی سے لڑتا ہوا وہ جاں نثار بھی اس دنیا سے رخصت ہو گیا تھا، یقیناً ان دونوں کی روحیں جنت الفردوس میں ایک دوسرے سے حق و فادا کر رہی ہوں گی۔

عزیزی کی غربابی کے بعد احتیاطی بندشیں اور سخت کر دی گئیں دو کے بجائے چار خولجہ سرا ایک کشتی پر نگہبانی کیلئے رکھے جانے لگے، لیکن چاند کی رات کی سیر میں اب میرے لئے کوئی دلکش نہ میں نے پھر ادھر کا رخ نہیں کیا۔

یہ سمندر میری عزیزی کا مقبرہ بن گیا اس کی یہ پر شور لہریں کہیں عزیزی کی ابدی نیند میں خلل انداز نہ ہوتی ہوں اور یہ چاند اسی لئے برآمد ہوتا ہے کہ میری عزیزی کو تلاش کرے یہ ہمیشہ اسی طرح اسے تلاش کرتا رہے گا، لیکن وہ نہ ملے گی

ہمیں اس کی اجازت نہ تھی کہ عزیزی کے حادثہ، غرقابی و خودکشی کا آپس میں یا کسی سے ذکر کریں کیونکہ اس نافرمان لڑکی کو خدا نے غارت کر دیا تھا اور بات ختم ہو گئی تھی ہاں بات ختم ہو گئی تھی دوسروں کیلئے میرے لئے نہیں میں کبھی عزیزی کو نہیں بھول سکتی اور میرے دل کے نشیمن میں ہمیشہ بسیر الیتی رہے گی۔



شاہ خرچیاں

شعبہ خوشبوویات دوسرے تمام شعبوں سے بڑا تھا اور میں اب یہاں کام کر رہی تھی، یہاں باندیوں کی تعداد میں بہت زیادہ تھی، گلاب، رنگترہ، یاسمین اور دوسرے بہت سے خوشبودار پھول بڑی احتیاط سے جمع کئے جاتے، پھر انہیں صاف کیا جاتا، اس کے بعد انہیں کچلا جاتا، پھر ان کا عرق نکالا جاتا، پھر ان کی خوشبو جذب کی جاتی، پھر انہیں تیل کے ساتھ مخلوط کر دیا جاتا کیونکہ ترکی کے تمام عطر اور تمام خوشبوویات تیل ہی پر تیار کئے جاتے ہیں۔

یہ کام خاصا سخت تھا، بعض باندیوں کو تو پھولوں کی سرگرداں ہوتے باغ کی روشوں پر کئی کئی گھنٹے گزر جاتے انہیں پھولوں سے سینٹ بھی تیار کیا جاتا، غازہ، ہونٹوں کی سرخی، بالوں کی کریم، ہاتھوں کی کریم اور اسی طرح کی دوسری چیزیں اسی کارخانہ شاہی میں تیار ہوتیں۔

حالت یہ تھی کہ ہمارا پنڈا اور ہمارا کمرہ ہر وقت خوشبو میں بسا رہتا اور مہکتا رہا۔ سینٹ اور عطر اور تیل اور غازہ سلطانہ کے خاص نسخہ سے تیار کیا جاتا، یہ نسخہ چیف قادن کے ہاتھ میں رہتا کسی دوسرے کے ہاتھ میں نہیں جاسکتا تھا۔

مگر کوئی سلطانہ ان تیار کی ہوئی چیزوں کو ناپسند کرتی، وجہ خواہ کچھ بھی ہونے اس سے پوچھی جاسکتی تھی نہ وہ بتاتی تھی تو سارا تیار کردہ مال برباد کر دیا جاتا، اس موقع پر ایک اچھی خاصی تقریب کا سر و سامان ہو جاتا، کسملر آغا، چیف خولجہ سرا، چیف قادن اور محل سرا کی دوسرہ عہدیدار خواتین کی موجودگی میں یہ سامان ضائع کیا جاتا کبھی ایسا بھی ہوتا کہ ہوشیاری اور چالاکی سے کام لے کر اصل چیز جس پر اتنی محنت اور دولت صرف ہوتی تھی اور دکھاوے کیلئے کوئی اور چیز برباد کی جاتی۔

جوہرات کی تراش، خراش بھی بالکل سلطانہ کی مرضی پر منحصر تھی، ایسے موقع پر کسملر آغا جوہریوں کو لے کر حاضر ہوتا، سلطانہ اپنے ہاتھ سے ہیرے جوہرات دیکھ کر ان

کی خراش کا انداز سمجھاتیں، تیاری کے بعد جب یہ چیزیں سلطانہ کے حضور میں پیش کی جاتیں تو عجب منظر دیکھنے میں آتا اگر سلطانہ پر خوش مزاجی کی کیفیت طاری ہوتی تو انعام اکرام سے جو ہری مالامال کر دیا جاتا لیکن اگر کسی وجہ سے طبیعت مکدر ہوئی تو ڈیزائن، تراش خراش، کٹنگ ہر چیز رو کر دی جاتی اور فوراً حکم دیا جاتا کی بجر مارمورا میں کسلر آغا کے سامنے ناپسندیدہ زیورات اور پتھر غرق کر دیئے جائیں۔



سلطان کا خاص کمرہ

اسی زمانہ کا واقعہ ہے کہ سلطان معظم کے خاص کمرہ کی آرائش و زیبائش کیلئے ایک مشہور خطاط طلب کیا گیا۔

کمرے کی دیواروں پر سنہرے، نیلے، سرخ اور ہرے رنگ میں قرآن مجید کی آیتیں خط طغرنی، خطب غبار، اور خط رقی میں تحریر کی گئیں۔ یہ کام کئی سال سے جاری تھا اور تکمیل کے قریب پہنچا تھا۔

چونکہ اسلام میں تصویروں کا استعمال حرام ہے لہذا مسلمانوں کے گھروں اور مکانوں میں تصویریں کسی نہج سے بھی استعمال کرنا سختی سے ممنوع تھا۔ ذوق تصویر کی تکمیل مسلمانوں نے خطاطی کے فن کو کمال تک پہنچا کر کی۔ چنانچہ سلطان کے کمرہ میں قرآنی آیتیں اس انداز میں تحریر کی گئیں کہ بظاہر ان پر پھول پتی، اور نیل بوٹے کا گمان ہوتا تھا، لیکن نگار غور سے دیکھئے تو یہ قرآنی آیتیں جنہیں مصورانہ کمال کے ساتھ ساتھ خطاطوں نے دیواروں پر، ستونوں پر اور چھت پر اور کارنس پر تحریر کیا تھا۔ یہ اتنی خوبصورت چیز تھی کہ اس کے سامنے بہتر سے بہتر تصویر بھی آرت اور حسن اور نزاکت کے اعتبار سے کوئی اہمیت نہیں رکھتی مختلف رنگوں کے امتزاج نے اس تحریر میں چار چاند لگا دیئے تھے اور اس کی رعنائی زیبائی بہت زیادہ بڑھ گئی تھی جب تک بالکل پاس جا کر نگاہ غور سے نہ دیکھا جاتا۔ اندازہ ہی نہیں ہوتا تھا کہ یہ خطاطی کا کمال ہے بلکہ یہ معلوم ہوتا تھا کہ کسی صنایع کی بنائی ہوئی تصویریں ہیں جو دل کا دامن اپنی طرف کھینچ رہی ہیں۔

ایک سلطانہ کا واقعہ ہے کہ اس کے وزیر اعظم نے جو ایک تعلیم یافتہ اور ہوشیار آدمی تھا۔ اس سے استدعا کی کہ اس کی شان میں جو قصائد اب تک کہے گئے ہیں وہ کمرے کی دیواروں پر نقش کر دیئے جائیں سلطان نے اجازت دے دی لیکن کہا میری خواہش ہے کہ گنبد کا بیرونی حصہ لگ رکھا جائے۔ کمرہ تیار ہونے کے بعد

جو کچھ میں کہوں وہ اس پر نقش کر دیا جائے۔

کام شروع ہو گیا لیکن وزیر اعظم کے دل میں یہ کھٹک تھی کہ اس سکیم میں ضروری مجھ سے کوئی خامی رہ گئی ہے۔ جس کا انکشاف بعد میں سلطان معظم کریں گے اور پھر میرے خیریت نہیں۔ وزیر اعظم گھنٹوں اور پہروں اپنے دوستوں، افسروں اور عہدیداروں کے ساتھ سر جوڑ کر بیٹھتا کہ اس راز کا پتہ چلائے مگر کچھ سمجھ میں نہ آتا۔ مایوس ہو کر ہر روز وزیر سلطان معظم کی خدمت میں بھی حاضر ہوتا اور دست بستہ ان سے التجا کرتا کہ وہ اس کی غلطی اسے بتادیں تاکہ اصلاح و تدارک کیا جاسکے۔

سلطان معظم اس درخواست کے جواب میں فرماتے

ابھی نہیں تمہارا کام ختم ہو جائے تب!

سلطان کے اس پر اسرار عمل نے وزیر اعظم کو حواس باختہ کر دیا تھا جب بھی وہ دربار میں طلب کیا جاتا اپنے لرزتے ہوئے دل سے کہتا

آج ضرور سلطان معظم غلطی مجھے بتائیں گے اور پھر دیکھئے میرا کیا حشر ہوتا ہے لیکن سلطان نے ایک لفظ بھی گنبد پر نقش ہونے والی تحریر کے بارے میں نہیں کہا جس پر وزیر اعظم کے عروج و زوال کا انحصار تھا۔

ہر روز سرکاری کام سے فراغت کے بعد وزیر اعظم اپنے دوستوں، افسروں اور ساتھیوں کو جمع کرتا اور بڑے درد بھرے لہجے میں ان سے کہتا

دوستو! مجھ سے وہ کیا چوک ہوئی ہے جسے سلطان معظم نے تکمیل آرائش کے بعد بتانے کی دھمکی دی ہے۔ سوچو اور غور کرو۔ اگر ہم خود اسے پالیں تو ممکن ہے عتاب سلطانی سے بچ سکیں ورنہ میں اور میرے ساتھ تم بھی نہ جانے کہاں ہو گے۔ بڑی دیر تک یہ لوگ اس گمشدہ کڑی کو جوڑنے کی کوشش کرتے لیکن وائے ناکامی کوئی بات بھی سمجھ میں نہ آتی۔

آخر وہ دن آیا کہ خطاط نے اپنا کام ختم کر لیا صرف گنبد کا وہ حصہ رہ گیا جہاں

سلطان کے بتائے جانے والے الفاظ نقش کئے جانے والے تھے۔ وزیر اعظم لرزتا اور کانپنا سلطان کے سامنے پہنچا اور قدموں پر گر پڑا۔ اس نے کہا

غریبوں کے والی، دیں پناہ تاجدار والا چشم آپ کے کمرہ کا کام ختم ہو گیا، اپنے اس بدنصیب غلام کو بتائیے کہ اس سے کیا غلطی رہ گئی ہے اور پھر بے شک اس کا سر قلم کر دیجئے صرف اسی طرح وہ اپنے کیفر کردار کو پہنچ سکے گا۔

سلطان معظم نے اپنے نجی کاغذات کا ایک صندوقچہ کھولا کاغذ کا ایک ٹکڑا نکالا اور کانپتے ہوئے وزیر کے ہاتھ میں تھا دیا اس نے اپنے مرتعش ہاتھوں سے وہ کاغذ پکڑا اور پڑھنا شروع کر دیا جس میں لکھا تھا۔

یہ ساری صنائیاں سلطان احمد کیلئے ہیں لیکن نہ یہ باقی رہیں گے نہ سلطان ایک دن یہ مٹ جائیں گی اور وہ مر جائے گا

وزیر اعظم نے یہ الفاظ پڑھے اور اس کا منہ کھلا کا کھلا رہ گیا سلطان نے کہا

وزیر اعظم تم میری تعریف میں قصائد پڑھتے ہو اور اسے بھول جاتے ہو کہ خدا مجھ سے اور سب سے بالا ہے اس کی حمد کرو

وزیر اعظم حیران و ششدر گردن جھکا کر باہر نکلا۔ اس کے افسر اور حکام باہر انتظار میں کھڑے تھے۔ ان کے سامنے پہنچ کر بے ہوش ہو گیا۔



گئے۔ غروب آفتاب کے بعد میزیں بچھا دی جاتیں۔ دسترخوان چن دیا جاتا۔ انواع و اقسام کی چیزیں سامنے لاکر ڈھیر کر دی جاتیں پھر جب توپ داغی جاتی تو ہم سب افطار پر ٹوٹ پڑتے۔

رمضان کا آخری ہفتہ بہت زیادہ چہل پہل اور رونق کا ہفتہ تھا اور آخری دن کی مصروفیتیں تو بہت زیادہ دلچسپ ثابت ہوئیں استنبول کی مسجدوں کے اماموں کے جلو میں شاہی گارو کی حفاظت میں سلطان معظم اپنے وزیر اعظم اور دوسرے وزیروں کے ساتھ گشت کیلئے نکلے۔ اس موقع پر بہت سے پاشا، بے بے اور درباری وزیروں کی فوج بھی ساتھ تھی۔ یہ لباس فاخرہ میں ملبوس عربی گھوڑے پر سوار شان وہ شکوہ کی تصویر بنے گھوم رہے تھے۔

پیچھے پیچھے سواروں کا ایک مسلح دستہ پھر سلطان معظم کا سپ تازی جو موتیوں اور ہیروں سے ڈھکا ہوا تھا۔ یہ منظر اتنا دلکش تھا کہ جی چاہتا دیکھتے ہی رہیں

جو لوگ حجاز مقدس کی زیارت کر آئے تھے۔ اور حج کا فریضہ ادا کر چکے تھے ان کے لئے امتیازی پہلو یہ تھا کہ صرف وہی ہری پگڑیاں استعمال کر سکتے تھے سلطان معظم جس گھوڑے پر سوار تھے اس کی رکاب، زین، لگام ہر چیز قیمتی اور خوبصورت موتیوں، ہیروں، زمر دیاقوت وغیرہ سے جگمار ہی تھی۔ سر پرتر کی ٹوپی تھی اور ظل اللہ نہایت شان و شوکت کے ساتھ تشریف لے جا رہے تھے۔

عید کے دن شاہی سواری کے پیچھے حرم سرا کی لڑکیاں اور عورتیں بھی شاندار گاڑیوں میں بیٹھ کر دو گانہ عید ادا کرنے روانہ ہوئیں سارے راستہ میں زندہ باد سلطان معظم کے نعرے ہمارے کانوں میں پہنچتے رہے۔ مجمع کا یہ عالم تھا کہ تھالی پھینکنے تو سر ہی سر جائے ہر شخص لباس فاخرہ میں ملبوس ہر آنکھ عظیم الشان جلوں کی دید میں مصروف، خلقت اس طرح جلوں میں حصہ لے رہی تھی کہ ایک ایک قدم اٹھانے کیلئے کئی کئی منٹ لگ جاتے جا رہا میں بھی عید بڑے شاندار طریقہ پر منائی جاتی

تھی لیکن وہاں قسطنطنیہ کی سی شان و شوکت جاہ و جلال رعب و وقار کہاں؟

بڑی دیر کے بعد ہم لوگ جامعہ ابا صوفیہ میں پہنچے ہماری گاڑیاں دروازے سے لگا دی گئیں اور ہم تیزی سے اتر پڑے جوتے دروازہ پر چھوڑے جن کی نگہبانی پر خوبہ سرا موجود تھے سارا منظر اتنا شاندار تھا کہ آدمی سشدر ہو کر رہ جاتا تھا۔

جامعہ ابا صوفیہ کے حدود میں داخل ہونے کے بعد سلطان معظم نہاب جہاں پناہ تھے۔ نہ شہر یا نہ دنیا کے سب سے بڑے آدمی نہ فاتح اور کشور کشا، یہاں ان کی حیثیت صرف ایک معمولی مسلمان کی تھی۔ اس مجمع کا غریب سے غریب آدمی بھی ان کا بھائی تھا۔ جس سے وہ مساوات اور برابری کا برتاؤ کرنے پر مجبور تھے کیونکہ یہ خدا کا گھر تھا اور خدا کی نگاہ میں ہر انسان برابر ہے خواہ وہ سلطان والا شان ہو یا فقیر بے نوا

امام کی تکبیروں کے دوران میں ہم نے ایک نظر مسجد پر ڈالی یہاں بھی ہر طرف آیات قرآنی کے طغرے نظر آ رہے تھے۔ یہ نہایت شاندار مضبوط اور قدیم ترین عمارت تھی۔ مسلمانوں کے آنے سے پہلے یہ کلیسا تھی مسلمانوں کے دور حکمران میں یہ مسجد بن گئی۔

یہ شاندار یادگار عمارت قسطنطنین اعظم نے بنوائی تھی۔ کہتے ہیں کہ ایک زلزلے میں اسے بہت نقصان پہنچا تھا۔ قسطنطنین اعظم نے اسے از سر نو پہلے سے بھی زیادہ شاندار طور پر بنوادیا۔ دس ہزار مزدور شب و روز کام کرتے تھے ان مزدوروں میں خود قسطنطنین اعظم بھی تھا۔ جب کام ختم ہوا تو قسطنطنین اعظم قربان گاہ کے سامنے آیا اور جذبات سے بے خود ہو کر سر بسجود ہو گیا اور نعرہ لگایا اے سلیمان! میں تجھ سے بازی لیا گیا۔

مسجد میں مختلف مقامات پر قرآن مجید کی آیات پینٹ کی ہوئی تھیں۔ آنحضرت ﷺ اور آپ کے خلفاء اربعہ کے نام نامی بھی نقش تھے، عمارت کی وسعت اور

بلندی کا اندازہ اس سے کیجئے کہ ہر حرف کئی گز لمبا تھا تب جا کر عمارت کی فراخی اور الفاظ کے قد میں تناسب ہوتا ہے۔

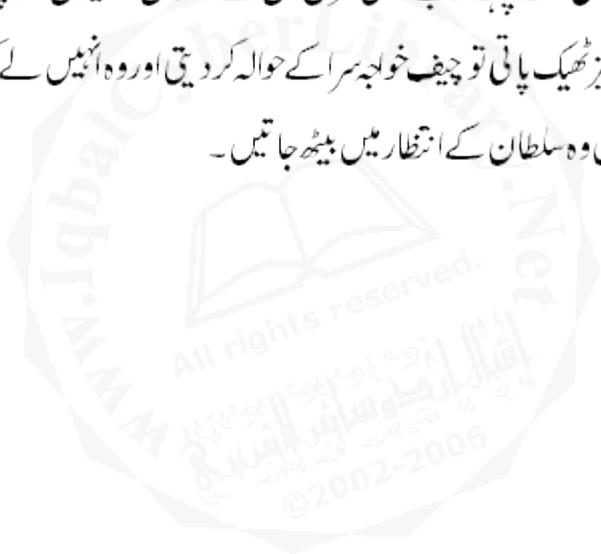
اب عید کی نماز شروع ہو گئی ہم نے اپنے رخ کعبہ کی طرف کر لئے اور نیت باندھ لی، نماز سے فراغت کے بعد مجمع کم ہونے کا انتظار بڑی دیر تک کرنا پڑا، پھر ہم گاڑیوں میں بیٹھ کر حرم میں پہنچ گئے۔





اتحاد کے نتیجے میں کوئی اولاد مزید پیدا ہو جاتی تو وہ باندی عملاً ترکی کی حکمران بھی بن جاتی۔ اس لئے کہ سلطان سب کچھ اور بہت کچھ ہونے کے باوجود بہر حال ایک آدمی تھے اور محبت آدمی ہی کرتا ہے۔

چیف قادن جب حرم سرا کی باندیوں کا طائفہ سلطان معظم کی خدمت میں پیش کرتی تو اس سے پہلے خوب اچھی طرح ان کے دانتوں، انگلیوں اور کپڑوں کا جائزہ لیتی، ہر چیز ٹھیک پاتی تو چیف خواجہ سرا کے حوالہ کر دیتی اور وہ انہیں لے کر رقص گاہ پہنچ جاتا جہاں وہ سلطان کے انتظار میں بیٹھ جاتیں۔



وزیر اعظم کی کہانی

عید کا دن درباری مصروفیتوں سے قطع نظر ویسے بھی لطف و مسرت کا دن ہوتا تھا۔ ہم آپس میں بھی خوب مزے کی باتیں کرتے، گاتے، ناچتے، کہانیوں کہتے قصے سنتے، نئے نئے کھیل ایجاد کرتے اور کھیلتے

آج بھی عید کا دن طرب زانیوں اور نشاط آفرینیوں میں صرف ہوا، ایسا ایسا اودھم مچا، ہم لوگوں نے کہا بیچاری قادن عاجز ہو گئی، آخر تھک کر اس نے کہا۔
خدا کیلئے رحم کرو اپنے اوپر نہیں تو میرے ہی اوپر سہی بہت ہڑو گئے ہو چکے اب ذرا آرام کر لو، تھوڑی دیر!

میں نے اور میرے ساتھیوں نے متفقہ طور پر قادن سے کہا
جی معاف کیجئے، ہمیں آرام کی ضرورت نہیں، سال بھر کے بعد تو یہ نشاط مسرت کا دن آیا ہے اور آپ چاہتی ہیں کہ اسے بھی ہم چپ کاروزہ رکھ کر گزار دیں۔

اب قادن نے ہمیں رشوت پیش کی اس نے کہا

بہت دن ہوئے ایک قصہ گو سے میں نے ایک کہانی سنی تھی؟

کہانیوں اور قصوں سے تو ہمیں غیر معمولی دلچسپی تھی، فوراً راضی ہو گئے

ہاں کہانی تو ہم ضرور سنیں گے

قادن نے کہانی شروع کر دی

کئی سال گزرے، سلطان کا ایک وزیر اعظم تھا، حلیم، بڑا موٹا تازہ، اتنا موٹا کہ اس کی عبا تیار کرنے میں پورا ایک تھان صرف ہو جاتا تھا، سلطان اپنے وزیر اعظم حلیم کو بہت پسند کرتا تھا، کیونکہ یہ اول درجہ کا مسخر بھی تھا، ممکن نہ تھا کہ یہ آئے اور کوئی ایسی بات نہ کہے جس سے سلطان ہنسنے پر مجبور ہو جائیں۔

سلطان کی نگاہ میں تو حلیم کا یہ حال تھا لیکن محل کے دوسرے لوگ حتیٰ کہ غلام تک اسے سخت ناپسند کرتے تھے اور بانڈیاں تو اس کی صورت دیکھتے ہی ناک بھوں چڑھا

لیتی تھیں کیونکہ سلطان کا یہ معمول تھا کہ جب زیادہ خوش ہوتا تو وزیر اعظم کو تحفہ اور عطیہ کے طور پر ایک باندی ضرور عطا کر دیتا، اور ان باندیوں کا یہ حال تھا کہ بیچاری خوبصورت، طرحدار، کنیلے، سجیلے، خوبصورت کشیدہ قامت اور نوجوان شوہروں کا خواب دیکھا کرتی تھیں، بھلا یہ چربی کا تھیلا انہیں کیا پسند آتا جسے دیکھ کر ہی ان کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے تھے اور دل گھبرانے لگتا تھا، رفتہ رفتہ محل سرا میں وزیر اعظم کا نام چھیڑ خانی کا ذریعہ بن گیا۔ جب کوئی لڑکی کسی سہیل کو چھیڑنا چاہتی تو کہی۔

مت گھبراؤ وہ دن آنے والا ہے جب سلطان معظم تمہیں تحفہ کے طور پر وزیر اعظم کو بخش دیں گے۔ پھر چین کی بنسی بجانا!

یہ سن کر وہ چیس بہ جہیں ہو جاتی اور ایسی کھری کھری سناقتی کہ لطف آجاتا ایک مرتبہ ماہ رمضان ختم ہونے کے بعد حسب معمول رات کو شاہی دعوت شروع ہوئی تو وزیر اعظم بھی موجود تھا، دسترخوان بچھا اور سلطان کے سامنے وزیر اعظم نے اتنا زیادہ کھایا، اتنا زیادہ کھایا کہ سلطان معظم ہنستے ہنستے لوٹ گئے پھر انہوں نے کیا کہا کہ جب وہ کھا چلتا، ایک نئی پیٹ کے اس کے سامنے کھسکا دیئے اور ارشاد فرماتے

اور کھاؤ کھاؤ!

وزیر اعظم بیچارہ انکار نہ کر سکتا، کھانا حلق تک اٹا ہوا تھا، لیکن حکم سلطانی کے سامنے دم مارنے کی مجال نہ تھی پھر کھانا، روتا جاتا، اور کھاتا جاتا، اور سلطان اس کی بے بسی پر ہنستے ہنستے لوٹ پوٹ ہو جاتے، یہاں تک کہ دسترخوان پر جتنی پلیٹیں تھیں تقریباً سب صاف ہو گئیں، صرف ایک دو بچ رہیں، لیکن اب وزیر اعظم کا یہ حال تھا کہ ان اس سے بیٹھا جاتا تھا نہ ٹھہرا جاتا تھا اس بری طرح اس کا پیٹ بھرا تھا کہ وہ کچھوے کی طرح بہ شکل حرکت کر سکتا تھا۔

لیکن سلطان معظم کی تشفی اب بھی نہیں ہوتی، انہوں نے کہا

اور کھاؤ کھاؤ!

بچارے وزیر اعظم کی حالت دیدنی تھی اس تازہ حکم پر دوسرے وزیروں اور افسروں نے اطمینان کا سانس لیا کہ وہ اس حکم کی زد سے بچ گئے ورنہ اگر کہیں ان کو بھی مزید کھانے پر مجبور کیا جاتا تو غضب ہی ہو جاتا، کیونکہ ان کے پیٹ میں اب ذرا بھی گنجائش نہیں تھی اچھا ہوا بلا وزیر اعظم حلیم پر ٹل گئی۔

آخر وزیر اعظم نے پھر ایک پلیٹ صاف کر دی صاف معلوم ہو رہا تھا اب اگر اس نے ایک لقمہ بھی کھایا تو پیٹ پھٹ جائے گا

لیکن سلطان کو رحم نہ آیا،

نہیں تم ہاتھ نہیں اٹھا سکتے ابھی اور کھاؤ!

وزیر اعظم نے تو ندر پر ہاتھ پھیرا، اور بڑی بے بسی سے سلطان کی طرف دیکھنے لگا، سلطان نے آہستہ سے کان میں کہا

اگر یہ سارا کھانا جو باقی رہ گیا ہے صاف کر دو تو ایک نہایت خوبصورت اور نوجوان لونڈی تمہیں بخش دوں گا!

یہ لالچ کام آیا اور بسم اللہ کر کے وزیر اعظم نے سارا کھانا صاف کر دیا اب اس غریب میں اٹھنے کی سکت بھی باقی نہ رہ گئی تھی۔ بڑی مشکل سے دس خواجہ سراؤں نے یہ لاش اٹھائی تب بڑی مشکل سے اس نے جنبش کی۔

دوسرے روز سلطان کو اپنا وعدہ یاد آیا وہ بہت زیادہ وزیر اعظم کو ستا سٹا کر محظوظ ہو چکا تھا، اب انعام کا وقت تھا، اس نے وزیر اعظم حلیم کو بلایا اور اپنی ایک نہایت حسین و جمیل باندی عذرا سے عطا کر دی۔

عذرا اتنی ہی نازک اندام، خوبصورت اور سحر طراز تھی، جتنا حلیم، مولانا بھدا اور بد صورت تھا۔

اس عطیہ میں بھی سلطان نے لطف و تفریح کا پہلو ہاتھ سے نہ جانے دیا۔

کہاں حلیم کا سابدنما اور بد ہیبت شخص، کہاں عذرا کی سی پری پیکر، دونوں کا کوئی جوڑ نہیں تھا، لیکن یہی بے جوڑ منظر دیکھنے اور اس سے لطف لینے کیلئے سلطان نے داد و بیش کا مظاہرہ کیا تھا۔ بیچاری عذرا میں بجال دم زون نہ تھی سلطان سلطان تھا، اور باندی باندی، اس کے ہر حکم کی تعمیل لازمی تھی، اور یہ ہر حکم کے بے چون چرمانے پر مجبور تھی۔

سلطان کی حد تک تو یہ مذاق ختم ہو چکا تھا لیکن یہاں سے کم از کم عذرا کیلئے ایک نئی ٹریجڈی کا آغاز ہوا اس نے اس نئے آقا کو قبول کر لیا لیکن دل سے نہیں صرف زبان سے اور اگر دل سے تو ٹوٹے ہوئے دل سے!

وزیر اعظم حلیم کی تین بیویاں پہلے سے موجود تھیں، اسے اندازہ نہیں تھا کہ یہ تین بیویاں اپنی پری پیکر سوکن کو دیکھ کر کیا رائے قائم کریں گی اور اس سے کس طرح کا برتاؤ کریں گی۔ ان تینوں سے بہت سال ہوئے جب اس نے شادی کی تھی، شادی کے وقت وہ بھی جوان تھا اور یہ تینوں بیویاں بھی لیکن اب وہ بھی بوڑھا ہو چکا تھا اور یہ بیویاں بھی بڑھاپے کی سرحد میں داخل ہو چکی تھیں اس نئی رفیقہ حیات کے پانے سے وہ تو بہر حال بہت خوش تھا، سابقہ تین بیویوں پر کیا گزرے گی، اس سے اسے کوئی سروکار نہ تھا،

سلطان نے عذرا کو بخشے ہوئے حلیم سے تاکیداً کہہ دیا تھا کہ تمہیں عذرا سے شادی کرنا پڑے گی

گویا چار بیویوں کی تعداد اس نئی شادی کے بعد پوری ہو جاتی بڑے شوق اور جوش کے عالم میں حلیم نے عذرا سے شادی کر لی اتنی دھوم دھام سے کہ کیا کوئی نوجوان آدمی اس طرح اپنا گھر بسائے گا۔

حلیم کی تینوں بیویاں آپس میں ایک دوسرے سے لڑا کرتی تھیں جلا کرتی تھیں لیکن عذرا کے مقابلہ میں انہوں نے متحدہ مورچہ بنالیا کیونکہ یہی وہ ہستی تھی جس نے



عذرا

عذرا بھی بڑی ہوشیار اور چالاک تھی چند ہی روز میں اس نے اپنے شوہر وزیر اعظم حلیم کو اپنا بندہ بے دام بنا لیا، وہ اس طرح بن سنور کر اور سولہ سنگار کر کے اس کے سامنے آتی کہ وہ مسحور ہو جاتا اور اپنے آپ کو اس کی فرمائش پوری کرنے اور ہر حکیم کی تعمیل کرنے پر مجبور پاتا، عذرا کے اس اقتدار نے تینوں بیویوں کو اور زیادہ درد دل میں مبتلا کر دیا، وہ انگاروں پر لوٹنے لگیں، جہاں حلیم عذرا کا چہرہ زیادہ دیکھ کر اس کے ناز و انداز کے سامنے سر بسجود ہو جاتا، وہاں اس کی تینوں بیویاں یہ دل نگار منظر دیکھ کر جان سے بیزار ہو جاتیں اور طرح طرح کی سازشیں کرنے لگتیں۔

اب صورت حال یہ تھی کہ حلیم تو ہزار جہاں سے عذرا پر فریضہ تھا، لیکن یہ کیفیت تھی کہ گوا سے قابو میں رکھتی، لیکن اسے زیادہ منہ نہ لگاتی اس کا یرتاؤ بوڑھے نکلے اور بھدے شوہر کے ساتھ وہی تھا جو ایک حسین و جمیل نوجوان اور اکھڑ بیوی کا ایسے شوہر کے ساتھ ہونا چاہیے۔ بہت جلد حلیم کو تارے نظر آنے لگے تینوں بیویاں الگ الگ سے نفور، اور دور دور رہتیں اور عذرا اسے منہ نہ لگاتی اب تک اس کی زندگی آرام و سکون سے بسر ہوتی چلی آئی تھی اب سوا اضطراب اور بے قراری کے اس کے پاس کچھ نہ رہ گیا تھا۔

ایک طرف تو عذرا شوہر کو زیادہ سے زیادہ منہ نہ لگاتی دوسری طرف اس نے اسے رام رکھنے کیلئے ساری ذمہ داریاں بھی اپنے دوش ناتواں پر لے رکھی تھیں پائپ وہی سلگاتی، شربت وہی پیش کرتی، کبھی کبھی تو اس کے پاؤں تک داب دیتی کبھی ترنگ میں ہوتی تو ستار لے کر بیٹھ جاتی اور بو الہوس شوہر کے سامنے نغمے بکھیرنے لگتی، یہ ساری باتیں تینوں بیویوں کو کھلتیں وہ اس کا گناہ سن کر کانوں میں انگلیاں دے لیتیں اس کی باتیں سن کر جل جاتیں اس کی قدر و وقعت سے سلگنے لگتیں اور اس کے خلاف سازش میں مصروف ہو جاتیں کہ کسی طرح بھی اسے نیچا دکھائیں

ویسے بھی ایک عورت تن تنہا کیا کچھ نہیں کر سکتی اور جب ایک چھوڑتین تین عورتیں کسی کام پر تل جائیں اور حریف کو نیچا دکھانے کا فیصلہ کر لیں تو ان کی مار کون کھا سکتا ہے؟ یہ دیکھتی تھیں کہ حلیم کی دولت بے دریغ عذرا پر صرف ہو رہی ہے،

ہر روز اس کیلئے نئے زیورات بن رہے ہیں، قیمتی ملبوسات تیار ہو رہے ہیں اعلیٰ درجہ کے عطریات اور خوشبوئیات کا اہتمام کیا جا رہا ہے اس کیلئے اس کا بس چلتا تو عذرا کو زہر دے دیتیں یا اس کا گلا گھونٹ دیتیں حلیم کے حرم سرا میں ہر وقت کوچک بیگم کے خلاف سازشیں ہوتی رہتیں

حلیم ان باتوں سے بے خبر تھا، وہ اگرچہ چار بیویوں کا شوہر تھا، لیکن عورت کی فطرت سے ناواقف تھا، خود عذرا ویسے تو بڑی چیخل اور چونچال تھی لیکن وہ بھی اس سے بے خبر تھی کہ اس کی تباہی کیلئے کیا کچھ سوچا جا رہا ہے؟

حلیم چونکہ بوڑھا اور بد صورت تھا، اور عذرا، نوجوان اور خوبصورت تھی اس لئے بہت زیادہ شکی ہو گیا تھا!

ایک روز اس کی پہلی بیوی حسنی نے باتوں باتوں میں اس سے کہا

کچھ اور بھی سنا آپ نے؟

حلیم نے پوچھا

کوئی خاص بات ہے کیا؟

وہ بڑی سادگی اور معصومیت سے بولی

کوئی خاص بات تو نہیں ہاں آج ایک نوجوان شخص عذرا سے ملنے آیا تھا، وہ چونک

پڑا

عذرا سے ملنے ایک نوجوان شخص آیا تھا

وہ کہنے لگی

ہاں دکھتا تو نوجوان ہی تھا شاید بوڑھا ہو

حلیم نے پریشان ہو کر پوچھا
کون تھا وہ؟

حسنی نے سادگی کے ساتھ کہا

میں کہا جانوں؟ ہوگا کوئی چاہو تو خود عذرا سے پوچھ لو!

یہ وار کام کر گیا، حلیم کا دماغ معطل ہو گیا، اس نے فوراً ایک غلام کو عذرا کی جاسوسی پر مامور کر دیا اس نے کئی باندیوں کو انعام کا لالچ دے کر ان سے کہا کہ عذرا جہاں بھی اور جب بھی ملے اس کی نگرانی رکھیں اس کی باتیں سنیں اور رپورٹ دیں
اب تو حلیم پر دیوانگی کی کیفیت طاری ہو گئی

وہ سلطان کے محل میں جاتا اپنے دفتر میں بیٹھتا، لیکن عذرا اور اس کا معلوم شخص کی تصویر اس کے دماغ میں گھومتی رہتی، وہ ہر آن اس کا منتظر رہتا کہ اب خبر ملے گی کہ وہ شخص اور عذرا پائین باغ میں بیٹھے باتیں کر رہے ہیں اور یہ سنتے ہی وہ جائے گا اور اس رقیب روسیہ کی گردن قلم کر دے گا۔ کبھی ایسا ہوتا کہ عذرا کی بے وفائی اور اس کے نامعلوم عاشق کا خیال کر کے رونے لگتا، تھوڑے دنوں میں اس کی یہ حالت ہو گئی کہ جو ہر وقت سلطان معظم کو ہنسایا کرتا تھا ہر وقت روتا رہتا آنسو بہہ بہہ کر اس کے رخسار پر ڈھلکنے لگتے

ادھر چند روز سے وہ اتنا پریشان اور مضطرب تھا کہ دو دن سے اس نے ایک لقمہ

تک نہ کھایا تھا کہ ایک جاسوس حاضر ہوا اس نے کہا

میرے آقا میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے

اس سے آگے وہ کچھ نہ کہہ سکا معلوم ہوتا تھا کچھ کہنا چاہتا ہے لیکن تامل کر رہا ہے

حلیم نے کہا

چپ کیوں ہو گیا ہے احمق کے بچے، کہہ جو کچھ کہنا چاہتا ہے یا درکھ اگر جھوٹ بولا

تو تیری آنکھیں اندھی کرادوں گا

وہ کہنے لگا

میرے آقا، میں نے دیکھا کہ ایک غیر ملکی آدمی عذرا خانم کے کمرہ میں گیا۔

یہ سنتے ہی حلیم دیوانہ وار لپکا، سیدھا اپنی حرم سرا پہنچا اور دوڑتا ہوا عذرا کے کمرہ میں پہنچ گیا۔ یہاں ایک شخص مردانہ لباس میں بیٹھا عذرا سے باتیں کر رہا تھا حلیم نے تلوار نکال لی جب قریب پہنچا تو یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ وہ کوئی مرد نہیں اس کی سرکیشیا کی رہنے والی ایک باندی ہے۔

حلیم نے پوچھا

یہ کیا؟

وہ بولی

کھیل مذاق اس سازش کا جواب جو میرے خلاف ہو رہی ہے!

حلیم پہلے تو خاموش ہو گیا، پھر ہتھ مار کر ہنس پڑا کہنے لگا

بڑی ذہین اور بڑی شریر ہو عذرا تم!

اس طرح حسنی بیگم کی سازش ناکام ہو گئی

ہم لوگوں نے بڑے انہماک اور توجہ سے چیف قادن کی یہ کہانی سنی، پھر وہ کہنے لگی

اب جاؤ سورہ صبح تمہیں جلدی اٹھنا ہے

میں نے پوچھا یہ کس لئے؟

وہ کہنے لگی

سلطان معظم صبح اپنے افواج قاہرہ کا معائنہ کریں گے، اور اس موقع پر تم لوگوں کو

بھی موقع دیا جائے گا کہ ان کا دیدار کر سکو!

ہم لوگ خوش ہو گئے،

حرم سرا سے باہر جانے کا ایک اور موقع قسمت نے عطا کیا تھا

دوسرے دن صبح تڑکے ہم سب اٹھ بیٹھے نہادھو کر لباس تبدیل کیا اور اس شاندار

تقریب میں شرکت کیلئے تیار ہو گئے۔

تھوڑی دیر کے بعد چیف قادن آئی پھر خولجہ سراؤں کی معیت میں ہم باہر نکلے اور
شان دان شاہی گاڑیوں پر سوار ہو کر اپنی منزل مقصود کی طرف روانہ ہو گئے!



فوج کی سلامی

سپاہ کے معائنہ کا منظر بے حد دلچسپ اور ولولہ آفرین تھا، پیادوں اور سواروں کے دستے اپنے زرق برق لباس اور شاندار وردی میں اتنے بھلے معلوم ہوتے تھے کہ کیا کہوں ایک طرف تو پخانہ سپاہیوں کی دو بہت بڑی قطاروں کے ساتھ موجود تھا۔ جیسے ہی سلطان معظم کا چہرہ پر انور نمودار ہوا، دفعۃً سپاہیوں نے اور ان کے ساتھ مل کر خلقت نے نعرہ لگایا۔

زندہ باد سلطان معظم!

سلطان معظم ایک سیاہ رنگ کے عرب گھوڑے پر سوار تھے ان کے پیچھے پیچھے گرانڈ ماسٹر آف دی آرٹیلری تھا، خلقت بار بار پورے جوش و خروش کے ساتھ نعرے لگا رہی تھی، حقیقت یہ ہے کہ سلطان معظم کو دیکھنے کے بعد جوش عقیدت کا روکنا بس کی بات نہیں تھی۔

سلطان کی سواری کے پیچھے پیچھے، مارشل، جنرل، کرنل قصر سلطانی کے حکام و امراء وزراء اور دوسرے بلند مرتبہ اصحاب چل رہے تھے۔

اس موقع پر فوج میدان میں حاضر تھی، اس کی تعداد سپاہیوں اور افسران سمیت کسی طرح بیس ہزار سے کم نہیں تھی۔

اس موقع پر سواروں نے جو کرتب دکھائے وہ بھی حد درجہ دلچسپ تھے گھوڑے کی ننگی پیٹھ پر بیٹھ کر اسے سرپٹ دوڑاتا زین پر دونوں پاؤں سے کھڑے ہو کر گھوڑے کے دوڑنے کے دوران میں قلابازی کھاتا، گھوڑے پر بیٹھے ہوئے نیچے زمین پر کھڑے آدمیوں میں سے کسی کو اچانک لینا، دوڑتے ہوئے گھوڑے پر بیٹھ کر سوار ہو جانا، یہ ایسے کرتب تھے۔ جنہیں دیکھ کر لوگ عیش عیش کراٹھتے تھے۔

اس کے بعد تمام سپاہی دو بڑی بڑی قطاروں میں تقسیم ہو گئے، سلطان ذیشان ان قطاروں کے درمیان سے گزرے، مختلف سپہ داروں سے بات چیت کی۔ جب

بالکل آخری کونہ پر پہنچے تو انہیں سلامی دی گئی، ہوا میں توپیں داغی گئیں، پھر سلطان والا شان، اپنے وزیروں، افسروں، حاکموں اور دوسرے عہدے داروں کے جلو میں محل واپس تشریف لائے، پھر محل میں سلطان معظم کی طرف سے ایک شاندار اور یادگار ضیافت کا اہتمام کیا گیا۔

دوسرے روز وزراء مفتیان کرام، شیوخ عظام اور شہر کے تاجروں اور صنعت کاروں کی طرف سے سلطان معظم کی خدمت میں تحائف نذر گزارنے گئے، یہ لوگ درباری لباس میں ملبوس تھے، دربار عام کے ہال میں یہ حاضر ہوئے، یہاں اپنے تحائف پیش کر کے یہ واپس چلے گئے۔ ان لوگوں کی مسرت اور خوشی کی کوئی انتہا نہ تھی کہ انہوں نے سلطان عالم پناہ کے چہرہ انور کی زیارت کر لی۔

اس کے بعد شہر کے فقیروں، اندھوں، بہروں، گولگوں، لنگڑوں، اور لہجوں کا جلوس وزیر کے باغ میں پہنچا، یہاں ان لوگوں کو روپے تقسیم کئے گئے، کپڑے دیئے گئے، ان کی فرمائشیں پوری کی گئیں۔ پھر پھل، مٹھائی اور شربت سے ان کی تواضع کی گئی۔

درویش

درویشوں کا ایک گروہ بھی سلطان معظم کو دعائے درازی عمر و ترقی اقبال کیلئے پہنچا، یہ عجیب باہمہ اور بے ہمہ لوگ تھے، نہ زرداروں کے نیاز مند نہ بے زروں سے نفور، اپنے حال میں مست، سب سے الگ، سب سے جدا، زندگی کی راحت و آسائش سے انہیں سروکار نہ تھا، ان میں سے بعض کے بارے میں مشہور تھا کہ پر یوں اور فرشتوں سے بات چیت پر قادر ہیں، ان میں سے بعض کے بارے میں مشہور تھا کہ پر یوں اور فرشتوں سے بات چیت پر قادر ہیں، بعض ایسے تھے جو عام لوگوں سے بلکہ کسی سے بات چیت نہیں کرتے تھے، ہمیشہ خاموش رہتے تھے، سنسان جنگلوں میں زندگی بسر کرتے تھے یا ایسے گوشہ حکومت میں رہتے جہاں پرند پر نہ مار سکے، ان کی غذا، درختوں کی چھال، پھول پتے، اور جنگلی پھل تھے، دنیا کی کسی چیز سے یہ کوئی واسطہ اور تعلق نہیں رکھتے تھے، کچھ ان میں ایسے تھے جو ہمیشہ سفر میں رہتے تھے، آج یہاں ہیں، کل وہاں ہیں، لیکن کسی کے سامنے دست سوال نہ دراز کرتے ادھر ادھر سے جو پھل پھلواری دستیاب ہو جاتی، یا از خود کوئی زبردستی کر کے کھانا لاکر سامنے رکھ دیتا یہ کھا لیتے، اور خدا کا شکر ادا کر کے پھر ایک نئی منزل کی طرف چل کھڑے ہوتے۔

ان درویشوں کا ایک بڑا طائفہ ایسا بھی تھا، جو صرف خانقاہوں، اور زاویوں میں زندگی بسر کرتا تھا، اور ان حدود سے باہر قدم نکالنا گناہ سمجھتا تھا خیرات و صدقات کی رقمیں اور چیزیں خود بخود بن مانگے یہاں پہنچ جائیں، اور ان کے کھانے پینے کا بندوبست ہو جاتا۔

یہ درویش بڑے قانع اور متوکل ہوتے اور اپنے پیر و مرشد کا ادب و احترام تو حد درجہ ملحوظ خاطر رکھتے، ان کا لباس عام طور پر لمبا کرتہ اور ایک نوکدار پگڑی ہوتی، جس کے نیچے بعض لوگ کلاہ استعمال کرتے، بعض اس کی ضرورت نہ محسوس کرتے، صبر،

عاجزی، خاکساری، خاموشی ان کی فطرت تھی، مرشد کے سامنے آنکھ اٹھا کر بات نہ کرتے، گردن جھکی رہتی اور آنکھیں نیچی رکھتے۔

سلطان والا شان ان سب درویشوں کی زیادہ سے زیادہ اعانت فرماتے، اور بیش قرار قومات عطا کر کے انہیں نوازتے،



میری ترقی میرا عروج

حرم سرا میں داخل ہوئے مجھے ڈیڑھ سال کی مدت گزر چکی تھی!

اس عرصہ میں حرم سرا کے آداب قاعدے ضابطے، اصول، رسم و رواج ہر چیز سے واقفیت حاصل کر لی تھی، جو کام میرے سپرد کیا گیا، میں نے خوبی اور خوش اسلوبی کے ساتھ اسے انجام دیا، کبھی کسی معاملہ میں غفلت یا فرض ناشناسی کا ثبوت نہیں دیا، نہ اپنی بالا دست خواتین کو کسی جائز شکایت کا موقع دیا۔

والدہ سلطان شروع ہی سے مجھ پر مہربان تھیں، میری صورت انہیں بہت بھاتی تھی، میرے طور طریقے، انہیں بہت پسند تھے، جس ذہانت کا ثبوت میں نے ترکی زبان سیکھنے اور حرم سرا کے رسم و رواج سے واقف ہونے میں دیا تھا، اس سے بھی وہ بہت متاثر تھیں، یہی وجہ تھی کہ بار بار مجھے ترقی کے مواقع ملتے رہے، جس شعبہ میں بھی گئی، وہاں وقار و تمکنت کے ساتھ رہی، اور پھر جب کسی دوسرے شعبہ میں ترقی پا کر منتقل ہوئی تو پہلے سے زیادہ اعزاز و عزت کی نعمت مجھے حاصل ہوئی۔

اب پھر مجھے ترقی ملی!

اس میں مناسبات کی انچارج بنا دی گئی، یعنی حرم سرا میں جتنے بھی شعبے اور محکمے تھے، میں ان سب کے درمیان واسطہ اور ذریعہ بن گئی، بغیر میرے تو سسل اور وساطت کے نہ کوئی اسکیم بار آور ہو سکتی تھی، نہ کوئی پروگرام طے پا سکتا تھا، نہ باہمی طور پر صلاح و مشورہ کے بعد کوئی خاکہ تیار کیا جاسکتا تھا، جو عرصہ صنداشتیں آگے بڑھانا ہوتیں، یا جن معاملات کا تصفیہ باہر سے یعنی وزیراعظم سے کرانا ہونا، وہ بھی میرے ہی ذریعہ سے ہوتا۔

اس نئے منصب پر فائز ہونے کے بعد سب سے پہلے، مجھے وزیراعظم کی خدمت میں حاضر ہونا پڑا، کیونکہ اب میرا اور ان کا واسطہ تمام معاملات میں ضروری تھا، میں چیف کا اشارہ پا کر چند خولچہ سراؤں کی معیت میں وزیراعظم کے دفتر میں حاضر

ہوئی، یہ ایک نیک اور شریف اور متواضع آدمی تھے، ان کا دفتر کیا تھا، اچھا خاصا محل تھا، سامان آرائش دیکھ کر آنکھیں کھل جاتی تھیں میں ان کی خدمت میں حاضر ہوئی وہ تپاک اور گرم جوشی کے ساتھ ملے انہوں نے فرمایا

اس ترقی پر میں آپ کو مبارکباد دیتا ہوں منشا خانم!
میں نے ادب و احترام لے کر ملاحظہ کرتے ہوئے جواب دیا
یہ آپ کی بندہ پروری ہے!

وزیر اعظم نے فرمایا

آپ کو جب ضرورت ہو، میرے پاس آسکتی ہیں جب کوئی اہم معاملہ فیصلہ طلب ہو، اور اس میں میرے مشورہ اور صلاح کی ضرورت ہو تو بے تامل آپ مجھے اطلاع دے سکتی ہیں!

میں نے عرض کیا

اس نوازش کی دل سے مشکور ہوں

وزیر اعظم نے فرمایا

اگر کام زیادہ ہو تو آپ اپنی مددگار کے طور پر جتنی خادما میں رکھنا چاہیں میں ان کا بندوبست کر دوں؟

میں نے جواب میں کہا

ابھی فی الحال تو اس کی ضرورت نہیں ہے، لیکن اگر کام بڑھا، اور ضرورت محسوس

ہوئی تو ضرور گوش گزار کر دوں گی

وزیر اعظم نے فرمایا

حرم سرا کے اصول اور قواعدوں سے تو آپ اچھی طرح واقف معلوم ہوتی ہیں، یہ

دیکھ کر مجھے بہت خوشی ہوئی۔

یہ سن کر مجھے بہت خوشی ہوئی، میں نے کہا

میری کوشش تو یہی رہی ہے کہ کوئی کوتاہی آداب و رسوم کے سلسلہ میں نہ رہنے پائے!

پھر بڑی دیر تک وہ اخلاق اور عنایت کی باتیں کرتے رہے، اور میں رخصت ہو کر اپنے کوشک میں واپس آگئی،

اب تک مجلسِ امیں میری زندگی باہمہ اور بے ہمہ تھی، کسی کی بُرائی سے مجھے واسطہ نہ تھا، بھلائی میں سب کی شریک تھی، سازش کا لفظ میں نے سنا تو ضرور تھا، لیکن یہ کیا بلا ہوتی ہے، مجھے بالکل نہیں معلوم تھا۔

لیکن میری یہ ترقی، بہت جلد میں نے محسوس کر لیا میری بعض بہنوں کو کھل رہی ہے اور پھر یہ بھی معلوم ہوا کہ وہ میرے خلاف سازش میں مصروف بھی ہیں شروع شروع میں یہ باتیں سن کر مجھے بہت تشویش ہوئی اس لئے کہ گو میں عروج اور ترقی کے راستہ پر گامزن تھی لیکن یہاں میرا خدا کے سوا کوئی سہارا اور آسرا نہ تھا، عزیزِ میری چھیتی سہیلی تھی، وہ سمندر میں کود کر اپنی جان دے چکی تھی، میری ہمدرد، غم خوار، دمساز وہی تھی اور اب اس کے بعد میں اپنے آپ کو بالکل تنہا، بالکل بے سہارا اور بے آسرا محسوس کرنے لگی تھی، وہ اگر زندہ ہوتی تو شاید ان سازشوں کا تدارک کر سکتی، شاید مجھے کوئی معقول مشورہ دے سکتی، لیکن وہ اب مفت میں مزے کر رہی تھی، سارا بوجھ، ذمہ داریوں کا، اور دشمنوں کی دراندازیوں کا، میرے ریش ناتوں پر آن پڑا تھا، میں نے بھی ہمت نہیں ہاری محنت، سچائی اور مستعدی کے ساتھ اپنے فرائض انجام دینے لگی، نتیجہ خدا پر چھوڑ دیا، ایک بات پر بہت سختی سے میں قائم تھی، یہ کہ کسی کے خلاف سازش نہیں کروں گی، کسی کو نقصان نہیں پہنچاؤں گی، اور کوئی ایسی بات نہیں کروں گی، جس پر بعد میں مجھے پشیمان ہونا پڑے!

اندر کا حال تو خدا جانے لیکن بظاہر میں نے ایسا محسوس کیا کہ جو طوفان میرے خلاف اٹھتا نظر آ رہا تھا، وہ دب گیا!

میں نے خدا کا شکر ادا کیا



شطرنج

نئے منصب پر فائز ہونے کے بعد مجھے ایک اور اعزاز حاصل ہوا۔ اب میں والدہ سلطان کی مصاحب بن گئی، مجھے اختیار تھا کہ جب جی چاہے ان کی خدمت میں حاضر ہو جاؤں، اب تک ان کی خدمت میں اگر مجھے شرف حضوری میں حاصل ہوتا تھا، تو چیف قادن کے ذریعہ لیکن اب بلا روک ٹوک میں ان کی بارگاہ میں پہنچ سکتی تھی، اس منصب کے اعتبار سے مجھے یہ شرف بھی حاصل ہوا کہ جب والدہ سلطان شطرنج کھیلنا چاہیں تو میں بھی ان کے ساتھ کھیلوں!

شطرنج کا کھیل مجھے اچھی طرح آتا تھا، اپنے گھر پر بھی والد مرحوم کے ساتھ میں خوب کھیلا کرتی تھی، میری چالیں دیکھ کر ایک دفعہ وہ کہہ اٹھے یہ لڑکی ایک دن شطرنج کی دنیا میں بہترین کھلاڑی ہوگی!

ہمارے گھر میں جو شطرنج تھی وہ بہت معمولی قسم کی تھی، لیکن والدہ سلطان کے پاس جو شطرنج میری نظر سے گذری اسے دیکھ کر تو میری آنکھیں کھل گئیں، سارے مہرے ہاتھی دانت کے بنے ہوئے تھے، اور ان میں یاقوت، زمرد، نیلم، پکھراج اور دوسرے قیمتی پتھر جڑے ہوئے تھے، بساط بھی بہت خوبصورت اور دیدہ زیب تھی، جی چاہتا تھا بس دیکھتے ہی رہو،

پہلے ہی دن کے کھیل میں میں نے اندازہ کر لیا کہ والدہ سلطان کو شطرنج کا شوق تو ہے۔ لیکن وہ کچھ اچھی کھلاڑی نہیں ہیں، میں نے کچھ زیادہ توجہ کھیل میں صرف نہیں کی پھر بھی بازی میرے ہی ہاتھ رہی، وہ بہت سوچ سوچ کر آہستہ آہستہ چال چلتی تھیں تین گھنٹے میں ہم صرف دو بازی کھیل سکے، لیکن اس پہلے کھیل میں جہاں میں نے یہ اندازہ کر لیا کہ والدہ سلطان نے بھی یہ محسوس کر لیا کہ پالا جس لڑکی سے پڑا ہے وہ آسانی سے ہار ماننے والی نہیں۔

میری دو تین تابلے توڑ چالیں دیکھ کر والدہ سلطان مسکرائیں اور انہوں نے ارشاد



میں رہوں!

میرے ان الفاظ سے والدہ سلطان بہت متاثر ہوئیں کہنے لگیں
تمہیں کوئی تکلیف تو نہیں ہے؟

میں نے دست بستہ عرض کیا

جی نہیں بھلا آپ کے زیر سایہ رہ کر تکلیف بھی ہو سکتی ہے کسی کو؟
کہنے لگیں

اگر کوئی شکایت ہو کوئی ضرورت ہو، بے تامل مجھے سے کہہ دیا کرو!
میں نے عرض کیا

آپ سے نہ کہوں گی تو اور کس سے کہوں گی!

والدہ سلطان کا یہ معمول تھا کہ شطرنج کھیلتی جاتی تھیں اور حرم سرا کے مختلف لوگوں
اور مختلف معاملات کے بارے میں گفتگو کرتی جاتی تھیں، کبھی بے حد خوش اور مسرور
نظر آتیں، تو سوالات بھی اس نوعیت کے ہوتے کبھی افسردہ اور دلگیر، بلکہ کسی حد تک
برہم اور خشمی نظر آتیں، تو سوالات میں بھی اعتراض اور طنز کا رنگ جھلکتا، میرا
معمول تھا کہ جو بات وہ پوچھتیں بے کم و کاست میں سچ بیان کر دیتی کچھ اس لئے
کہ میرے منصب کا تقاضہ یہی تھا، اپنے سے برتر اور اعلیٰ شخصیتوں کو صحیح حالات
سے باخبر رکھوں، اور والدہ سلطان سے بڑھ کر برتر اور اعلیٰ شخصیت اور کس کی ہو سکتی
تھی، اور کچھ اس لئے کہ طبعاً میں جھوٹ بولنے سے کتراتے تھی، اور سچی بات میرے
منہ سے نکل جایا کرتی تھی،

مجھے کیا معلوم تھا کہ حرم سرا کی قادن اور دوسری منصب دار عورتوں نے اپنے
جاہل ہر طرف چھوڑ رکھے ہیں، حتیٰ کہ والدہ سلطان کی بارگاہ بھی ان سے خالی
نہیں ہے، والدہ سلطان کو کسی کا ڈر تو پڑا نہیں تھا کہ وہ مجھ سے سرگوشیاں کرتیں، میں
بھی صفائی کے ساتھ جواب دے دیتی، ان کا سوال اور میرا جواب، بارگاہ میں موجود

باندیوں کے کان میں بھی پڑتا، یہ سوال جواب کبھی اس نوعیت کے ہوتے کہ ان کی زور براہ راست، چیف قادن، یا دوسری منصب دار خواتین پر کسی حد تک پڑتی، ان باندیوں میں جو بارگاہ میں حاضر رہتیں، کچھ جاسوس تھیں

میں نہیں جانتی وہ کون تھیں؟ اور یہ جاسوس باندیاں ایک ایک بات، مجھے یہ اعتراف کرنا چاہیے کہ نمک مرچ لگائے بغیر چیف قادن سے کہہ دیتی تھیں

ایک روز، جب میں والدہ سلطان کے پاس سے شطرنج کھیل کر آئی، تو چیف قادن میرا انتظار کر رہی تھی، میں نے کہا

خیریت تو ہے آپ یہاں کہاں؟

وہ کہنے لگی

ایک ضروری بات تمہارے گوش گزار کرنا چاہتی!

میں نے کہا

فرمائیے میں سن رہی ہوں!

وہ بولی

والدہ سلطان جو کچھ تم سے پوچھیں کیا ضروری ہے کہ ساری تفصیلات جواب میں

بیان کر دیا کرو

یہ سن کر مجھے بڑی حیرت ہوئی میں نے کہا

آپ کا مطلب کیا ہے؟

وہ کہنے لگی

مطلب یہ ہے کہ والدہ سلطان حرم سرا کے حالات تفصیل سے بیان کرنے کی

ضرورت نہیں!

لیکن وہ پوچھتی جو ہیں!

قادن نے کہا

پوچھنے دو جو وہ پوچھیں اس کا گول مول جواب دے دو اگر تم اسی طرح صاف گوئی
سے کام لیتی رہیں، تو جانتی ہو انجام کیا ہوگا؟

میں نے سہم کر پوچھا،

بتائیے کیا ہوگا انجام؟

قادر نے بتایا،

تم یا تو سازشوں کی زد میں آ کر ذلیل و رسوا ہو کر معزول کر دی جاؤ گی یا ممکن ہے
کوئی زہر دے کر قصہ ہی تمام کر دے لہذا میرا دوستانہ مشورہ یہ ہے کہ جواب ہمیشہ ایسا
دو، جس کے دو پہلو ہوں والدہ سلطان بھی اپنے سوال جواب پالیں اور یہاں کے
لوگوں کو بھی شکایت کا موقع نہ ملے!

میں نہ معزول ہونا چاہتی تھی، نہ اپنا قصہ ختم کرانا چاہتی تھی، میں نے اپنی ایک سہیلی
حلیمہ سے مشورہ کیا، اس نے بھی قادر کی تائید کی، اس دن سے میں محتاط ہو گئی۔

میں نجومی بن گئی

میرے عروج و افتدار میں روز بروز اضافہ ہو رہا تھا۔ والدہ سلطان کی خدمت میں ہر روز مجھے حاضر ہونا پڑتا۔ وہ مجھ سے اتنی مانوس ہو گئی تھیں کہ ان کی طلبی پر پہنچنے میں اگر ذرا بھی مجھے دیر ہوتی تو وہ پریشان ہو جاتیں، بظاہر وہ مجھے شطرنج کھیلنے کو بلاتی تھیں، لیکن حقیقت یہ ہے کہ کھیاتی کم تھیں باتیں زیادہ کرتی تھیں۔ ایک روز میں پہنچی تو کہنے لگیں۔

نشاط جب تم آجاتی ہو تو مجھے بڑا سکون ملتا ہے میرے افکار کم ہو جاتے ہیں اور ایسا محسوس کرنے لگتی ہوں کہ جیسے کسی طرح کا ذہنی بوجھ مجھ پر نہیں ہے۔

یہ باتیں سن کر میں احترام کے پورے آداب ملحوظ رکھتے ہوئے عرض پر داز ہوتی علیا حضرت نے جو کچھ فرمایا یہ ان کی ذرہ نوازی ہے میری تو اگر جان بھی آپ کی خوشنودی مزاج حاصل کرنے میں کام آجائے تو فخر سمجھوں گی،

میرے اس جواب سے ان کے چہرہ پر مسرت کی چمک نمایاں ہو جاتی اور کہتیں مجھے تم سے ایسی ہی امید ہے۔

انہیں دنوں کا واقعہ ہے کہ ایک روز میں بیٹھی اپنا ہاتھ دیکھ رہی تھی، والدہ سلطان

نے پوچھا

کیا تمہیں ہاتھ دیکھنا آتا ہے؟

یہ سن کر میں سٹپٹا گئی، میں نے کہا

کچھ یونہی سا

والدہ سلطان کو میں نے جو جواب دیا تھا وہ غلط نہ تھا، حرم سرا میں نہ ہوں گی تو پچاس نجومی عورتیں ضرور ہوں گی۔ ان کا کام یہی تھا کہ دن بھر محلی سرا کا گشت کریں اور در ماندہ باندیوں کے ہاتھ دیکھ دیکھ کر انہیں خوش آند اور خوش گوار مستقبل کے سبز باغ دکھائیں، ذرا دیر کیلئے سہی ان کی پیشن گوئیاں سن کر وہ بیچاری خوش ہو جایا کرتی

تھیں۔ ان عورتوں سے مجھے بھی کئی بار سابقہ پڑا تھا اور میں نے اندازہ کر لیا تھا کہ یہ کس طرح ہاتھ کی لیکریں دیکھ کر پٹیشن گونیوں کا تانا بانا تیار کرتی ہیں، میرا جواب سن کر والدہ سلطان خوش ہو گئیں، انہوں نے اپنا ہاتھ میری طرف بڑھاتے ہوئے کہا

ذرا دیکھو تو

میرے سامنے اس خاتون کا ہاتھ تھا جو اس محل سرا میں سب سے زیادہ با اقتدار و با اختیار رہتی تھیں۔ جس کے ایک اشارہ پر زندگی موت سے بدل جایا کرتی تھی، اس ہاتھ کو دیکھ کر میرا دل کا پھٹنا لگا، میں سہم گئی، سوچنے لگی، کیا کہوں اور کیا نہ کہوں؟ لیکن ایک طرح کی آسودگی فکر بھی مجھے حاصل ہوئی۔ محل سرا کی سب سے بڑی ہستی میرے منہ سے نکلے ہوئے الفاظ پر کان لگائے بیٹھی تھی۔

میں نے والدہ سلطان کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیا، یہ ہاتھ جڑاؤ ہاتھ تھا۔ انگلیوں سے لے کر کلائی تک ہیرے اور جواہرات چمکتے اور دکھتے نظر آ رہے تھے۔ یہ دست دولت آفریں مطمئن نہ تھا۔ دولت جو اس کے ہاتھ پر نظر آ رہی تھی اگر غریبوں میں تقسیم کر دی جاتی تو کتنوں کا بھلا ہوتا؟ استنبول کے کتنے بھوکے آدمیوں کا پیٹ بھر جاتا،

میں نے غور و توجہ سے ہاتھ کی ریکھائیں دیکھنا شروع کر دیں، کامل ایک منٹ تک خاموشی سے میں مطالعہ کرتی رہی اور اس عرصہ میں میں سوچتی رہی کہ والدہ سلطان مجھ سے کیا سننے کی توقع رکھتی ہیں اور مجھے کیا کہنا چاہیے؟ میں یہی سوچ رہی تھی کہ انہوں نے پوچھا

بتاؤ میری صحت کیسی رہے گی؟

میں نے کہا

بیماری کا تو کہیں دور دور نشان نظر نہیں آتا، میرا مطلب ہے کوئی خاص اور تکلیف

دہ قسم کی بیماری!

والدہ سلطان خوش ہو گئیں، انہوں نے اپنا ہاتھ پھیلائے بھکاری کی طرح مجھ سے سوال کیا۔

یہ تو بتاؤ میری ہر دلعزیزی اور مقبولیت کی کیا کیفیت رہے گی؟

میں نے ہاتھ کی ریکھاؤں کو غور سے دیکھتے ہوئے کہا

آج تک کسی ہاتھ میں ہر دلعزیزی کی اور مقبولیت کی اتنی گہری لیکریں میں نے نہیں دیکھیں

والدہ سلطان کا چہرہ خوشی سے چمک اٹھا وہ ذرا آگے بڑھیں اور سرگوشی کے لہجے میں انہوں نے کہا

میرا مستقبل؟ اس کے بارے میں کیا کہتی ہو؟

میں سوچنے لگی، اس بوڑھی خاتون کو اپنے مستقبل کا خیال بھی ہے عجیب و غریب! میں نے آہستہ سے کہا

بے انتہا روشن، بے انتہا درخشاں!

والدہ سلطان میرے جوابات سے بہت مطمئن ہوئیں، انہوں نے فرمایا

نشاط سلطانہ! با قدرت نے تمہیں بہت بڑا ہنر دیا ہے، کاش تمہاری اس صلاحیت کا مجھے پہلے سے علم ہوتا؟ تو میری کتنی پریشانیاں رفع ہو جاتیں۔

والدہ سلطان کے ان الفاظ نے مجھ میں مسرت و انبساط کی ایک عجیب کیفیت طاری کر دی۔ اتنی بڑی ہستی کا اعتماد حاصل کر لینا کوئی معمولی بات تو نہ تھی لیکن میری یہ خوشی عارضی ثابت ہوئی۔ انہوں نے نہایت نازک اور ٹیڑھے قسم کے سوالات کی مجھ پر بوچھاڑ کر دی۔ انہوں نے پوچھا۔

کیوں نشاط! اگر سلیم آغا کو پھانسی دے دوں تو کیسا رہے گا؟

انہی اس سوال کا میں جواب نہیں دے پائی تھی کہ والدہ سلطان نے ایک اور

سوال کیا۔

بھلا رفعت پاشا کو میں ہلاک کرادوں تو؟

یہ اس سے زیادہ نازک سوال تھا، میں جواب سوچ رہی تھی کہ والدہ سلطان نے ایک تیسرا سوال کر ڈالا،

عزت آغا کو اگر رہا کر دیا جائے تو کیسا رہے گا؟

ذرا دیر خاموش رہ کر والدہ سلطان نے حکم دیا۔

بالکل سچ سچ کہو

اب میرے لئے خاموش رہنا ممکن نہ تھا کیا جواب دیتی، یا اپنے اس شرکے لئے تیار ہو جاتی جو سلیم آغا کیلئے مقدر ہو چکا تھا، الفاظ میرے حلق میں اٹک رہے تھے لیکن میں نے کہا۔

پہلے سوال کا جواب سے ہے نہیں دوسرے سوال کا جواب ہے ہاں اور تیسرے سوال کے بارے میں میری رائے ہے کہ عزت آغا کو نو رارہا کر دیجئے

معلوم ہوتا ہے میرے جوابات والدہ سلطان کے حسب منشاء تھے وہ خاموش ہو گئیں ہیں میں اپنے کوشک میں واپس آ گئی، سخت پریشان تھی کہ کیا کر آئی ہوں؟ میرے ان جوابات کی روشنی میں اگر والدہ سلطان نے کارروائی کی تو کیا اس کی ذمہ داری مجھ پر نہ ہوگی۔ ایک آدمی جسے میں بالکل نہیں جانتی۔ نہ جس کے محاسن میرے علم میں ہیں۔ نہ مصائب مجھے کیا حق تھا کہ میں اس کے ہلاک کر دینے کی تا سید کرتی انسانی ہمدردی کا تقاضا تو یہ تھا کہ اپنی جان خطرہ میں ڈال کر اگر ہو سکے تو دوسرے کی جان بچالی جائے مجھے کوئی خطرہ نہ تھا لیکن میں نے ایک آدمی کو موت کی گود میں دھکیل دیا تھا یا اللہ! تو دلوں کو دیکھنے والا ہے میرے اوپر رحم فرما! مجھ سے جو غلطی سرزد ہوئی ہے اسے معاف کر دے میں تیری پناہ چاہتی ہوں لیکن اس دعا کے بعد بھی دل کوشافی نہ ہوئی بڑی دیر تک بستر پر لیٹی کروٹیں بدلتی رہی۔

میں نے اپنے دل کا جائزہ لیا اور محسوس کیا کہ مجھے کوئی ایسی بات نہ کرنی چاہیے کہ

جو دوسروں کی زندگی پر اثر انداز ہو۔ اس کے بعد میں نے اپنا معمول بنا لیا کہ گو والدہ سلطان میری صلاح و مشورہ کے بغیر کوئی کام نہ کرتی۔ لیکن اپنی ذمہ داری محسوس کرتے ہوئے میں نے گول مول جواب دینے شروع کر دیئے۔ اسی میں عافیت تھی۔ اسی طرح اپنے آپ کو محفوظ رکھ کر دوسروں کی جان بچا سکتی تھی۔ مجھے یاد نہیں اس کے بعد میں نے کبھی کسی کی ہلاکت کا مشورہ دیا ہو۔







بارے میں جنہیں سلطان معظم کی بارگاہ سے پھانسی یا قتل کی سزا دی جاتی ضروری تفصیلات بتانے کے بعد ایک بڑی رقم میرے حوالے کرتیں کہ اس سے ٹوٹی پھوٹی مسجدوں کی مرمت کرا دی جائے۔ اور پھر نہایت سادگی سے گویا ہوتیں۔

خدائے بزرگ و برتر ان لوگوں پر بہت مہربان ہوتا جو خیرات کرتے ہیں والدہ سلطنا کی یہ باتیں سن کر میں رنگ رہ جاتی اور دل میں سوچنے لگتی کہ مسجدیں خواہ کتنی ہی ٹوٹی پھوٹی ہوں، کیا ان کی مرمت سے وہ گنا کم ہو جائے گا۔ جو بے گنا ہوں کے قتل کا نتیجہ ہے؟ اللہ تعالیٰ اپنی کسی مخلوق کا بھی خون ناحق گوارا نہیں کر سکتا۔ جب کبھی والدہ سلطان اس سلسلہ میں مجھے کوئی رقم عنایت کرتیں تو نہ صرف میں ان کے ضمیر کی خلش محسوس کر لیتی۔ بلکہ جرم کی وسعت کا بھی پورا پورا اندازہ مجھے ہو جاتا۔

جہاں تک ظاہر داری کا تعلق تھا یا وظائف، تسبیح و تحلیل اور تلاوت قرآن کا تعلق تھا۔ والدہ سلطان بڑی مذہبی خاتون تھیں، قرآن کی آیتیں ان کے نوک زبان رہتی تھیں وہ اکثر وہ آیت پڑھا کرتیں جس کا مطلب یہ ہے وہ دن یاد رکھو جب تمہیں خدا کے حضور میں پیش ہونا اور اپنے اعمال کی جواب دہی کرنا پڑے گی۔

یہ آیر سن کر میں سوچنے لگتی۔ کیا والدہ سلطان بھی کسی دن خدا کے حضور میں پیش ہوں گی اور اپنے اعمال کی جواب دہی کرینگے؟

جب بہت زیادہ والدہ سلطان پر مذہبی کیفیت طاری ہوتی تو وہ فرماتیں

میں اللہ کی گنہگار بندی

کبھی کبھی یہ بھی ارشاد ہوتا

ہماری قسمت ہماری پیشانی پر مرقوم ہے

میرے لئے یہ اندازہ کرنا بہت مشکل تھا کہ خدام پر اتنا محکم اعتقاد اور قسمت پر اتنا

اٹل عقیدہ رکھنے کے باوجود آخر انہوں نے اپنے آپ کو نجومیوں کے رحم و کرم پر کیوں ڈال دیا تھا؟ شاید میرے یہ تاثرات ایک مرتبہ میرے چہرہ پر انہوں نے پڑھ لئے ایک مرتبہ انہوں نے فرمایا۔

میرے عقیدہ ہے کہ خدا نے تمہیں میرے پاس میری دستگیری کیلئے بھیجا ہے۔

ان کے الفاظ کا زور یہ ثابت کر رہا تھا کہ واقعی ان کا خیال یہی ہے والدہ سلطان کے پاس سے اٹھ کر جب میں اپنے کوشک میں واپس آتی تو میری باندیاں میرے بارے میں تازہ خبروں کے پشتارہ لے کر آن موجود ہوتیں، وہ مجھے بتاتیں کہ حرم سرا کی رہنے والیاں میرے اقبال و عروج سے کس درجہ سہرا ساں اور فکر مند ہیں اور میرے بارے میں کس درجہ تشویش کا اظہار کیا کرتی ہیں ایک باندی نے مجھے بتایا آپ کے خلاف سازشیں جو جڑ پکڑتی جا رہی ہیں

میں نے پوچھا

کیوں؟ کس لئے؟

آپ کا سب سے بڑا جرم یہ ہے کہ والدہ سلطنا کی چہیتی کیوں بنتی جا رہی ہیں میں نے اس سے کہا

ان لوگوں کو والدہ سلطان سے جلانا چاہیے نہ کہ مجھ سے

وہ ہنسنے لگی اس نے کہا

ان کا خیال ہے کہ آپ نے والدہ سلطان پر جادو کر دیا ہے

مجھے بھی ہنسی آگئی میں نے کہا

میں نے جادو کر دیا؟ اگر مجھے جادو آتا ہوتا تو والدہ سلطان کے بجائے سلطان

معظم پر جادو نہ کرتی؟

وہ کھکھلا کر ہنس پڑی

ہاں آپ کہتی تو ٹھیک ہیں لیکن ان کا خیال یہی ہے ان لوگوں کے سوالات نے

میرا ناطقہ تنگ کر دیا ہے

مجھے حیرت ہوئی، میں نے باندی سے پوچھا

میرے بارے میں تم سے بھی سوالات کئے جاتے ہیں؟

اس نے بتایا

جی ہاں بہت سے!

میں نے پوچھا

مثلاً کس قسم کے سوالات؟

وہ کہنے لگی

مثلاً یہ!

کس طرح کے کپڑے آپ پہنتی ہیں، کون سے جواہرات آپ استعمال کرتی ہیں، کن خوشبوئیات سے آپ کو شوق ہے، والدہ سلطان کب اور کس وقت آپ کو طلب کرتی ہیں۔

باندی کی یہ باتیں سن کر میرے اندر ایک طرح کا احساس برتری پیدا ہوا۔ آخر وہ میرا بڑھتا ہوا اقتدار ہی تو ہے جو نے محل حرم سرا کی رہنے والیوں کو میرا حاسد بنا دیا ہے!

منزل قریب آگنی

حرم سرا میں صبح ہوتے اسی قسمت کا حال بتانے والی نجومی عورتیں گشت کرتے لگتیں، قبل اس کے کہ ہم بستر سے اٹھ سکیں یہ موجود، ہماری ہر بات اور ہر چیز ان کے ہاتھ میں تھی، صبح کس وقت ہمیں اٹھنا چاہیے؟ کس وقت غسل کیلئے حمام میں جانا چاہیے؟ کس وقت ہمیں مالش کرانا چاہیے؟ آج کے دن کون سے جواہرات ہمارے لئے قسمت ور ہوں گے؟ کون سی غذا آج استعمال میں لانی چاہیے؟ یا کس رنگ کے کپڑے آج موزوں رہیں گے؟ یہ سب باتیں انہی قسمت کا حال بتانے والیوں کی جنبش لب پر منحصر تھیں۔

لولا اپنے آپ کو ہر دن کی پیش آنے والی اچھی اور بری چیزوں کا پیامبر سمجھتی تھی، واقعہ یہ ہے کہ یہ عورت میرے لئے تو واقعی جادو گر تھی، میں نے کبھی اس کی پیشن گوئی غلط نہیں پائی، اکثر ایسا ہوتا کہ اس کی عجیب و غریب اور بظاہر ان ہونی پیشن گوئیوں پر میں ہنس دیتی، تہقہے لگاتی، لیکن یہ دیکھ کر حیران رہ جاتی کہ اس نے جو کچھ کہا تھا وہ حرف بہ حرف پیش آیا۔

ایک روز صبح لولا نے جب میری باندیاں اپنے اپنے کام سے جا چکی تھیں، مجھ سے کہا

گزشتہ شب میں نے دیکھا کہ والدہ سلطان تم پر بہت مہربان ہیں، پھر میں نے دیکھا ایک آگ ہے جو تمہارے چاروں طرف بھڑک رہی ہے۔

پھر لولا نے اپنی آواز مدہم کر دی اور رازدارانہ طور پر بولی میں نے تمہیں ایسی ہستی کی بارگاہ میں مرتبہ خاص پر فائز ہوتے دیکھا جسے ہم سب پر ہر طرح کے اختیارات حاصل ہیں، جسے چاہے بخش دے جس کی چاہے جان لے لے وہ ساری دنیا کا تاجدار ہے سلطان معظم!

لولا کی آنکھیں چمک رہی تھیں وہ اپنے ہاتھ فضا میں لہرا رہی تھی میں ایسا محسوس کر

رہی تھی اس کا جسم میرے پاس ہے روح کہیں اور ہے میرا سارا بدن سرد پڑ گیا، مجھ پر دہشت کی کیفیت طاری ہو گئی،

لوانے اس حالت میں اپنی گفتگو کا سلسلہ جاری رکھا

میں دیکھ رہی ہوں کہ حرم سرا میں سب سے زیادہ با اقتدار و با اختیار ہستی تمہاری ہے، سب سے زیادہ دولت مند، سب سے زیادہ سفاک، تمہارا وجود نہ جانے کتنوں کیلئے پیامِ ہلاکت بنا ہوا ہے۔

خود اپنے وجود کیلئے بھی تم کچھ کم خطرہ نہیں ہو؟

یہ کہہ کر اس نے لمبی لمبی سانس لی، اور ذرا دیر کے بعد اپنی حالت پر واپس آگئی ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے مرکز زندہ ہوئی ہے زرد و نحیف، کمزور چہرے پر کہیں خون کا ایک قطرہ نظر نہیں آتا تھا۔

میں نے لرزی ہوئی آواز میں کہا

لوا تم عجیب باتیں کر رہی ہو

وہ بے خودی کے عالم میں بولی

میری بیٹی، میں کیا کہتی ہوں، یہ خود مجھے نہیں معلوم!

میں نے سوال کیا

تو جو کچھ تم کہتی ہو کیا وہ درست اور صحیح نہیں ہے؟

وہ گویا ہوئی

سچ کیسے نہیں ہے؟ جو کچھ میں کہتی ہوں وہ خود سے نہیں کہتی کہلوا یا جاتا ہے مجھ سے،

جو کچھ میرے منہ میں ڈال دیا جاتا ہے میں اگل دیتی ہوں میرے منہ سے جو الفاظ

نکلنے ہیں وہ دوسروں کے ہوتے ہیں ان کے جو اس دنیا کی مخلوق نہیں ہیں، میں تو

صرف ایک آلہ ہوں، ایک ذریعہ جس سے کام لے کر وہ اپنی بات کہلوا دیتے ہیں،

میں تم سے وہی بات کہتی ہوں جس کے بارے میں وہ چاہتے ہیں کہ تمہیں اس کا علم



مجھ میں ایک عجیب طرح کی مسرت اور انبساط کی امنگ پیدا ہوئی، بے ساختہ
میرے ہونٹوں پر تبسم نمودار ہوا

میں آپ ہی آپ باتیں کرنے لگی

لو! کس قسم کی عورت ہے؟ کیا واقعی اس کا کسی اور طرح کی مخلوق سے رابطہ ہے۔

نہیں یہ نہیں ہو سکتا، یہ غلط ہے، دھوکا ہے، فریب ہے

اپنے نورانی پیکر کے بارے میں اس کی باتیں کتنی مضحکہ خیز ہیں

میں بے ساختہ ہنسنے لگی،

لیکن اس خندہ استہزا میں بھی میرے دل کے اندر سے آواز اٹھ رہی تھی، کاش لو!

نے جو کچھ کہا ہے وہ سچ ثابت ہو؟

مجھے دولت اقتدار اور اختیار کا شوق ہے اور یہ سب چیزیں صرف اس صورت میں

حاصل ہو سکتی ہیں کہ میں محبوبہ سلطان بن جاؤں!

پھر یکا یک میرے ذہن میں سلطان معظم کی موجودہ محبوبہ کی تصویر گردش کرنے لگی

سلطان معظم اسے کتنا زیادہ چاہتے ہیں، اس کا دبدبہ اور طنطنہ والدہ سلطان سے

بھی زیادہ ہے، اس کی خوبصورتی اور سحر طرازی کا چرچا کہاں نہیں ہوتا؟ ہر شخص جانتا

ہے سلطان معظم ساری دنیا کے فرماں روا ہیں وہ خود سلطان پر حکومت کرتی ہے اور یہ

تھی کیا؟ ایک رقاصہ،

اور میں؟ کیا میں، ایک بہت بڑے سردار قبیلہ کی لڑکی اور پوتی نہیں ہوں؟

کیا میں بد صورت ہوں؟

بھدی اور بد نما ہوں؟

ان سوالات کا جواب مجھے معلوم ہوا میں جانتی ہوں سلطان کی محبوبہ کتنی ہی

خوبصورت اور سحر طراز ہو مگر میرا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ مجھے معلوم ہے سلطان پر اس کی

دسترس رہیں منت ہے اس کے نازغزہ کی تو کیا یہ ناز و غزہ عشوہ واد میں اپنے اندر نہیں پیدا کر سکتی؟

میرا یہ حسن، میرا یہ جمال میری یہ آب و تاب اور پھر میرا غزہ عشرہ وادا بھلا کوئی ٹھہر سکے گا میرے مقابلہ میں؟

نہیں ہر قیمت پر میں خود اپنی تربیت کروں گی اور دکھا دوں گی کہ سلطان کی محبوبہ میں بن سکتی ہوں، میں اس اعزاز کی مستحق ہوں، یہ منصب حاصل کر کے رہوں گی،

لولانے جو کچھ کہا ہے، وہ بہر حال صحیح ثابت ہوگا!

میں نے اب لولا کو اپنے پاس مستقل طور پر رکھ لیا!

یہ عروج و اقتدار اور قوت و طاقت کی طرف میرا پہلا قدم تھا!

لولانے مجھے بتاتی رہے گی کہ میرے گرد کس طرح کے خطرات منڈلا رہے ہیں، کون کون میرا دشمن ہے، میری تباہی اور بربادی کے کیسے کیسے منصوبے تیار کئے جا رہے ہیں؟ ان سب باتوں سے بروقت واقف ہو کر ان کا بروقت توڑ میرے اختیار میں ہو گا، اور آخر وہ دن آجائے گا، جب سلطان معظم میری مٹھی میں ہوں گے، دولت میرے قدموں میں ہوگی، اقتدار، اختیار کی کنجی میرے ہاتھ میں ہوگی،

یہ ایک داؤں تھا، میں یہ کھیل کھیلنے کا تہیہ کر چکی تھی میرے کان میں لولا کے الفاظ گونج رہے تھے، کل ہی رات کو تو اس نے کہا تھا

اللہ کا ساز ہے وہ سب سے بڑا اور سب پر حاکم ہے وہ تمہیں ہرگز زند سے محفوظ رکھے گا!

عزیزی جب سے مری تھی، حرم سرا میں میرا کوئی ہمدرد اور غمگسار نہیں تھا، ہم میں سے کوئی بھی ایک دوسرے پر بھروسہ نہیں کرتا تھا، بہ ظاہر ہم ایک دوسرے سے اخلاق و تپاک کے ساتھ پیش آتے تھے، لیکن دل ہی دل میں ایک دوسرے کے خون کے پیاسے تھے، ایک اندرونی اور ذہنی کشمکش ایک دوسرے کو ذکرینے کی برابر



ایک اور صلابہ تھیں جو مجھے گائے سے تشبیہ دیا کرتی تھیں
ایک اور صلابہ فرمایا کرتی تھیں کہ بڑی بدنما عورت ہے
یہ باتیں سن کر دل برداشتہ ہونے کے بجائے میں خوش ہوتی

کیونکہ یہ الفاظ اس حقیقت کی غمازی کر رہے تھے کہ یہ عورتیں مجھ سے خار کھاتی
ہیں، جلتی ہیں مجھ سے اور ظاہر ہے کوئی شخص اس سے جلتا اور خار کھاتا ہے جسے اپنے
لئے خطرہ سمجھتا ہو، میں اگر بے حقیقت ہوتی تو انہیں مجھ پر ترس آتا، یا مجھے نظر انداز
کر دیتیں، لیکن میرے ایسے ایسے نام رکھ کر دل کے جلے پھپھو نے پھوڑنا اس بات کا
ثبوت تھا کہ انہیں مجھ سے کد ہے، یہ میرے متوقع اقتدار سے خائف ہیں۔ میں نے
محسوس کر لیا میں ٹھیک راستہ پر جا رہی ہوں میری منزل مجھ سے قریب آرہی ہے۔

All rights reserved.
©2002-2006

زہر

لولاب میرے لئے اتنی ہی ناگزیر بن گئی تھی جتنی کسی آدمی کیلئے غذا وہ مستقبل کا حال بتا دیتی تھی، اور وہ صحیح بھی ہوتا تھا۔ اس کی آنکھیں وہ کچھ دیکھ لیتی تھیں جو دوسروں کو نظر نہیں آتا تھا۔ ایک روز اس نے مجھ سے کہا

آج تمہارے کھانے میں زہر ملا دیا جائے گا۔ خبردار نہ کھانا

یہ سن کر میرا دل زور زور سے دھڑکنے لگا۔ میں نے پوچھا

کس وقت کے کھانے میں زہر ملایا جائے گا

تھوڑے تال کے بعد لولاب نے بتایا

دو پہر کے کھانے میں

یہ ایک نیا دھچکا تھا

اس کے معنی یہ تھے کہ میری خاص باندیوں میں بھی کوئی باندی دشمنوں سے ملی ہوئی تھی۔ خوف اور دہشت نے میرے چہرے کا رنگ متغیر کر دیا۔ بڑے دیر تک میں غور کرتی رہی یہ حرکت کس کی ہو سکتی ہے کسی کے بارے میں بھی دل یہ یقین کرنے پر آمادہ نہ ہوا کہ دشمن کے بہکانے میں آ کر وہ میری جان کی لاگو ہو سکتی ہے، میں نے لولاب سے پوچھا

تمہیں خدا کا واسطہ دیتی ہوں مجھے اس کا نام بتاؤ، میرے کھانے میں زہر ملانے والا کون ہے؟

یہ سنتے ہی لولاب دیوار سے پیٹھ لگا کر بیٹھ گئی، ایسا معلوم ہوا جیسے اس پر غنودگی طاری ہو گئی، تقریباً پانچ منٹ کے بعد اس نے آنکھ کھولی اور اس نے کہا

زینب

زینب

میں نے یہ لفظ اس طرح دہرایا جیسے کوئی خواب میں بات کر رہا ہو، میری باندیوں

میں سب سے زیادہ بھروسہ کی عورت یہی تھی۔ اس سے بڑھ کر اپنا وفادار اور جانثار
میں کسی کو نہیں سمجھتی تھی، نہیں میں ہرگز باور نہیں کر سکتی کہ زینب ایسی حرکت کر سکتی
ہے۔

لولانے کہا

اسے رشوت دی گئی ہے فریڈہ نے اسے رشوت دی ہے جو تم سے نفرت کرتی ہے جو
تمہاری دشمن ہے۔

یہ سمجھ میں آنے والی بات تھی مجھ سے پہلے والدہ سلطان اس کا بڑا لحاظ کرتی تھیں،
لیکن جیسے جیسے میں ان کی نگاہ میں چڑھتی گئی، یہ اترتی گئی۔ لیکن اس نے میری خاص
الخاص باندی کو کس طرح پرچالیا۔

تھوڑی دیر لولا خاموش بیٹھی رہی اس کے بعد چلی گئی۔

میں سوچنے لگی اب مجھے کیا کرنا چاہیے آج اگر میں دوپہر کا کھانا نہ کھاؤں تو زہر
سے بچ جاؤں گی، لیکن زہر کے علاوہ بھی کئی طریقے جان لینے کے ہو سکتے ہیں۔ اب
فریڈہ ان پر بھی عمل کرے گی۔ آخر میں کب تک چوکنی رہوں گی، ذرا بھی غافل ہونی
اور اس نے بھرپور دار کیا

بڑی دیر تک میں انہیں خیالات میں الجھی بیٹھی رہی، پھر اپنے کام سے فارغ ہو کر
میں ڈائننگ روم کی طرف روانہ ہوئی۔ چونکہ اب کھانے کا وقت آچکا تھا۔

میں جا کر دسترخوان پر آگئی، میری باندیاں میرے گرد آکر جمع ہو گئیں، ان میں
زینب بھی تھی، اس کا بھولا چہرہ اور بڑی بڑی صاف شفاف آنکھیں دیکھ کر میرا یہ
گمان کرنے کو جی نہیں چاہتا تھا کہ اسے مجرم سمجھوں لیکن میں اس پر تلی ہوئی تھی کہ
معاملہ صاف ہو جانا چاہیے۔

میں نے حکم دیا۔

سارا کھانا لا کر میرے سامنے رکھ دیا جائے۔

ایک لفظ بھی کہے بغیر باندیوں نے چاندی کی پلٹیوں میں پلاؤ، مرغ کا بھنا ہوا گوشت، قورما اور دوسری چیزیں لا کر رکھ دیں۔ کھانے سے اتنی مزیدار مہک آرہی تھی کہ مجھے یہ سوچ کر مباحثہ نہیں آگئی کہ یہ کھانا زہر آلود ہو سکتا ہے، پھر میں نے یہ بھی سوچا بھلا زینب مطبخ میں کس طرح جاسکتی ہے، اور چلی بھی جائے تو زہر کس طرح ملا سکتی ہے لیکن لولا کے الفاظ میرے کانوں میں گونج رہے تھے، میرا دل ایک انجانے خوف سے دبا ہوا تھا۔

میں نے ایک باندی سے کہا
 زینب سے کہو اپنے برتن لے آئے
 یہ سنتے ہی باندی نے میرا حکم زینب تک پہنچا دیا میں آنکھیں جھکائے بیٹھی زمین کو
 تک رہی تھی۔

میں نے زینب کے باہر جانے اور پھر اندر واپس آنے کی آواز سنی، جب وہ آگئی تو
 میں نے ایک باندی سے کہا

جو کھانا میرے سامنے رکھا گیا ہے یہ زینب کو دے دو
 یہ کہہ کر میں نے زینب کی طرف دیکھا اس کا چہرہ اعتراف جرم کر رہا تھا، وہ بہکی
 اور میرے قدموں پر گر پڑی، میرے دوپٹے کا دامن اس نے اٹھایا آنکھوں سے لگایا،
 پھر اسے بوسہ دیا اور کہا

رحم رحم

میں نے محسوس کر لیا لولا نے زینب کے بارے میں جو کچھ کہا تھا وہ صحیح تھا میں نے
 زینب کی التجائے رحم کے جواب میں کہا۔

جو باندی اپنی مالکہ کو زہر دے کر ہلاک کرنے کی کوشش کرے اس کے منہ سے رحم
 کی التجا بڑی عجیب معلوم ہوتی ہے۔

وہ اسی طرح میرے قدموں پر پڑے پڑے کہنے لگی۔

آپ کو سب کچھ معلوم ہے میری سلطانہ مجھے معاف کر دیجئے

میں نے بے رخی کے ساتھ کہا

ہاں زینب میں سب کچھ جانتی ہوں، تم وہی ہونا جس پر مجھے سب سے زیادہ

بھروسہ تھا۔

یہ سن کر زینب پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی، میں نے کہا

تم مہلچ میں کس طرح پہنچیں؟

وہ اتنی دہشت زدہ ہو رہی تھی کہ اس کا سارا بدن کانپ رہا تھا۔ اس نے کچھ کہنا

چاہا لیکن کہہ نہ سکی، میں نے فیصلہ کیا کہ وقت آ گیا ہے کہ مجرم کو سزا دی جائے اور وہ

سزا ایسی ہو جو دوسروں کی آنکھیں کھول دے جس سے دوسروں کو عبرت ہو اور پھر

کوئی ایسی جرأت نہ کر سکے میں نے کہا نمک حرام لڑکی یہ کھانا تجھے کھانا پڑے گا۔ یہ

کھانا تو کھائے گی اور مرے گی۔

میں نے حکم دیا کہ پولیس کا افسر اعلیٰ طلب کیا جائے۔ زینب فرس پر لوٹ رہی

تھی۔ اور رو رہی تھی، فریاد کر رہی تھی اور معافی مانگ رہی تھی۔ دوسری باندیاں پاس

کھڑی حیرت اور عبرت کی نگاہوں سے اسے دیکھ رہی تھیں، گم سم جیسے انہیں سانپ

سونگھ گیا ہو، یہ وہی لڑکی تھی جو ان سب پر اپنا حکم چلایا کرتی تھی، اور آج موت کے

دروازے کی طرف ڈھکیلی جا رہی تھی،

پولیس کا افسر اعلیٰ فوراً حاضر ہوا میں نے اپنے چہرے پر نقاب ڈال لیا اور کہا اس

لڑکی کو جس میں لے جاؤ اور قید تنہائی میں رکھو۔ اس بات کا لحاظ رکھو یہ کھانا جو اس

کے ساتھ جا رہا ہے اس کے علاوہ اسے کچھ نہ مل سکے۔ وقتاً فوقتاً مجھے اس کے بارے

میں رپورٹ دیتے رہو۔

زینب فرس پر ایک بے جان لاش کی طرح پڑی ہوئی تھی۔ افسر اعلیٰ نے دو

سپاہیوں کو بلایا اور اسے اٹھا کر لے گیا۔ جو دوسرے لوگ موجود تھے، انہیں بھی



میری آرزوؤں اور تمناؤں کا پرند اپنے پر پھیلا چکا تھا۔ میرے اور کامیابی کے راستے میں اب کوئی چیز حائل نہیں ہو سکتی تھی، میرا فیصلہ اٹل تھا، میری منزل متعین تھی، اس جگہ میں ایہ اعتراف بھی کرنا چاہتی ہوں کہ زینب کئی دفعہ مجھے یاد آئی، فرش پر اس کا لوٹنا اور رونا مجھے جب یاد آتا تو ایک خلش سی محسوس ہوتی، لیکن فوراً ہی مجھے اس کا ناقابل معافی جرم بھی یاد آجاتا۔ اور میں حقارت کے ساتھ اس کا خیال جھٹک دیتی۔

ایک خیال اور بھی میرے دل میں آتا تھا۔ زینب فریدہ کی آلہ کار تھی، وہ اپنے کیفی کردار کو پہنچی لیکن فریدہ بدستور موجود ہے۔ کیا فریدہ کسی اور کا دامن سیم و زر سے بھر کر اسے میری جان لینے پر آمادہ نہیں کر سکتی تھی؟

میں نے یہ تمام واقعات والدہ سلطان کو بتا دیئے اگرچہ دل ہی دل میں لرز رہی تھی کہ دیکھئے ان کا طرز عمل کیا ہوتا ہے۔ لیکن ان کے جواب نے میری پریشانی رفع کر دی۔ انہوں نے کہا۔

تم نے بہت اچھا کیا! میں تو کہتی ہوں تم بڑی رحم دل ہو جو تم نے اس طرح اس کی جان لی، تمہاری جگہ میں ہوتی تو اس کے تکلے بوٹی کر ڈالتی، اس سے کہیں ہلکے جرائم پر نہ جانے کتنی باندیوں کو میں قیمہ قیمہ کر چکی ہوں

والدہ سلطان کے ان الفاظ نے میرا ذہنی بوجھ کم کر دیا۔ میں نے کوشش کی کہ اس حادثہ کو فراموش کر دوں۔

سلطان مراد کا قصہ

حالات ہر طرح سازگار تھے میرے راستہ کی رکاوٹیں تیزی سے دور ہو رہی تھیں لیکن حرم سرا میں سرگوشیوں اور سازشوں کا سلسلہ جاری تھا، ہر طرح محفوظ ہونے کے باوجود مجھے اپنی زندگی خطرہ میں معلوم ہوتی تھی، حرم سرا کی رہنے والیاں اپنی جگہ پر یہ طے کر چکی تھیں کہ بہت جلد میں سلطان کی محبوبہ بن جاؤں گی، اس یقین نے ان کی امیدوں کا دیا بچھا دیا تھا۔ ہم کبھی بھی آپس میں دوست نہ تھے۔ ہم میں سے ہر ایک دوسرے کو نیچا دکھانے کیلئے جو کر سکتا تھا کرتا تھا۔

وزیر اعظم، خواجہ سرا، چیف قادن اور دوسرے منصب داروں کا طرز عمل میری ہر دلچزیزی اور رسوخ کا شاہد تھا، ان سب کی طرف سے مجھے پورا پورا تعاون حاصل تھا، ان میں سے ہر ایک اپنا مستقبل میری ذات سے وابستہ سمجھنے لگا تھا۔

شام کی ٹھنڈی ہوا میرے رخسار سے نکلرائی، اس چار دیواری کے اندر یہی ایک ایسی حقیقی چیز تھی جو مصنوعی نہیں تھی۔

آج جب والدہ سلطان سے باتیں شروع ہوئیں تو انہوں نے سلطان مراد کا قصہ سنایا جو رات کو فقیر کا بھیس بدل کر سارے شہر کا چکر لگاتا۔ اور لوگ جو باتیں اس کے خلاف کرتے انہیں نوٹ کر لیتا اور محل واپس آنے کے بعد وہ جلاہ کے سامنے ان لوگوں کو کھڑا کر دیتا اور وہ ان کا صفایا کر دیتا۔

سلطان مراد کی ایک اور عادت یہ تھی کہ کسی لب ساحل کو شک میں بیٹھ جاتا، تیز گمان ہاتھ میں ہوتا جو شخص بھی ساحل کی طرف آتا دکھائی دیتا وہ نشا نہ بنا دیا جاتا، لوگ اتنے دہشت زدہ ہو گئے تھے کہ اگر کوئی غریب شخص جو چہرہ سے فقیر نظر آتا لوگوں سے سلطان کے بارے میں کوئی گفتگو کرتا تو صرف ایک ہی جواب اسے ملتا

سلطان زندہ باد

کینہ ہی کینہ

خولجہ سراؤں کے ذریعے ہمیں خبر ملی کی سلطان کی محبوبہ مہری کا باپ ایک مرتبہ سلطان کی صحت کے بارے میں کسی سے بات کر رہا تھا، دوسرے دن جلاد کے سامنے محبوبہ سلطان کا باپ اور وہ لوگ جن سے وہ باتیں کر رہا تھا کھڑے تھے، تلوار چلی اور ان کی گردنیں کٹ کر گر پڑیں۔

بیچاری مہری اس کی داستان بھی عجیب ہے۔ ابھی کچھ عرصہ پہلے تک یہ ایک باندی تھی، ایک گلغروش کی لڑکی لیکن اب سلطان کے ایک لڑکے کی ماں بن گئی۔ یہ قسمت کا کھیل نہیں تو اور کیا ہے؟

اپنے باپ کے قتل ہونے کے ایک ہفتہ بعد صبح کو جب اس کی آنکھ کھلی تو سر میں درد محسوس ہو رہا تھا۔ جومحہ بہ لمحہ پڑھتا ہی چلا گیا۔ آخر بے قرار ہو کر اس نے باندیوں کو آواز دی۔ اس کی حالت نازک سے نازک تر ہوتی جا رہی تھی۔

مہری نے باندیوں سے پوچھا۔

بتاؤ کیا خبر ہے؟

باندیوں نے جواب دیا

نومولود بچہ جو ابھی اس دنیا میں آیا تھا مر گیا

وہ بچہ جس نے ابھی دنیا کی کوئی بہاد نہ دیکھی تھی اپنی ماں کو داغ جدائی دے کر رخصت ہو گیا تھا۔

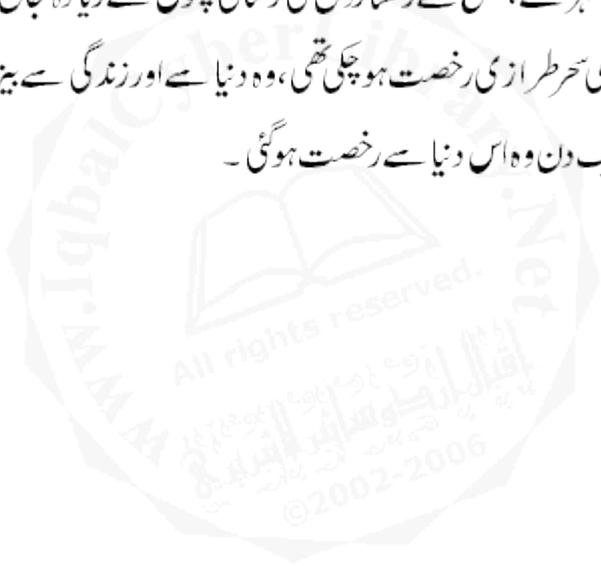
مہری چلائی

مجھے زہر دی گئی ہے، میرا بچہ بھی زہر سے ہلاک ہوا ہے، میری حالت نازک ہوتی جا رہی ہے۔ خدا کیلئے ڈاکٹر کو بلاؤ

ڈاکٹر آیا اس کی تشخیص یہ تھی کہ مرض قلب کا حملہ ہوا ہے، بھلا رشک و حسد کے باعث جس کے ننھے سے بچے کو ہلا کر دیا گیا ہو، اگر وہ بھی دل کے مرض میں مبتلا نہ

ہوتی تو اور کون ہوتا؟

تھوڑی دیر کے بعد بچہ دفن کر دیا گیا۔ مہری چیختی رہ گئی اس کے بعد پھر کبھی اس کے ہونٹوں پر تبسم نمودار نہ ہوا۔ وہ سوکھتی چلی گئی۔ سوکھ سوکھ کر کاٹا ہو گئی۔ یہ وہی مہری تھی جو ہنرین مغینہ اور بہترین رقاصہ تھی، جس کی شوخ آنکھوں کے سامنے سلطان معظم تک نہیں ٹھہر سکے، جس کے رخساروں کی رعنائی پھول سے زیادہ جاں بخش تھی، لیکن اب اس کی سحر طرازی رخصت ہو چکی تھی، وہ دنیا سے اور زندگی سے بیزار ہو چکی تھی، اور آخر ایک دن وہ اس دنیا سے رخصت ہو گئی۔



ضمیر کی خلش

والدہ سلطان بے خوابی کے مرض میں مبتلا ہو گئیں، رات رات بھر جاگتی رہتیں، اور باندیوں کو اپنے پاس بٹھائے رکھتیں، گزشتہ دو ماہ میں بار بار مجھے ان کی خدمت میں حاضر ہونا پڑا تھا، یہ حاضری رات کو ہوتی تھی، جب چاہتیں بلا لیتیں، قدرتی نیند سے میں بھی اس سارے عرصہ میں بصیر کسی بیماری سے محروم رہی۔

ایک رات جیسے ہی وہ سونے کیلئے لیٹیں، ایک باندی دوڑی دوڑی آئی اور اس نے کہا۔

علیٰ حضرت ابھی اور فوراً آپ کو یاد کرتی ہیں یہ پیام سنتے ہی جھٹ پٹ تیز تیز قدم رکھتی میں ان کی خواب گاہ پہنچ گئی۔ وہ سر پر ایک خاص قسم کا رومال باندھے بیٹھی تھی، اور میرا انتظار کر رہی تھیں۔ میں ان کے سامنے جا کر نظریں نیچی کئے کھڑی ہو گئی، منتظر تھی کہ دیکھئے اب کیا فرماتی ہیں۔

والدہ سلطانی نے مجھ پر ایک نظر ڈالی اور فرمایا
نشا طانم اپنے کمرہ میں جاؤ، لباس تبدیل کرو اور بن سنور کر میرے سامنے آؤ جاؤ اور فوراً واپس آ جاؤ۔

ابھی چند دن پہلے والدہ سلطان نے مجھ سے فرمایا تھا کہ جب وہ بلائیں میں جیسی بیٹھی ہوں ویسے ہی چلی آؤں، لباس تبدیل کرنے اور بننے سنورنے کی مجھے ضرورت نہیں ہے۔ لیکن پہلے کی کہی ہوئی بات کا اس وقت یاد دلانا خطرہ سے خالی نہ تھا۔ والدہ سلطان کی یہ عادت تھی کہ ایک ہی بات پر کسی آدمی سے خوش ہو کر اسے نہال کر دیتیں اور اسی بات پر کسی آدمی سے خفا ہو کر کال کوٹھڑی میں بھیج دیتیں۔

میں نے کسی قسم کی گفتگو نہ کی، بھاگو بھاگ اپنے کمرے میں پہنچی، جلدی جلدی لباس تبدیل کیا۔ اور فوراً واپس آ گئی۔ والدہ سلطان نے فرمایا

بے انتہاست ہوتی نشاط خانم میرا یہ حال ہے کہ جیسے ابھی مری اور تم اس قیمتی وقت کو نہایت اطمینان سے بننے سنورنے میں ضائع کر رہی ہو یہ الفاظ سن کر میں کانپ گئی میں نے عرض کی

علیا حضرت میں آپ کی ایک باندی ہوں آپ کا حکم بجالانا میرا فریضہ ہے آپ کی صحت کے بارے میں جتنی میں فکر مند رہتی ہوں خدا ہی بہتر جانتا ہے، اپنی صحت کے بارے میں آپ نے اس وقت جس طرح فرمایا اس نے میرے دل کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے، میری سست روی کو میری غفلت پر نہیں پریشان خاطر پر محمول کیجئے

میری یہ باتیں سن کر والدہ سلطان نے اپنے کندھوں کو جلدی جلدی اوپر نیچے جنبش دی جیسے ایک بچہ مٹھائی پا کر خوشی میں اس طرح کی حرکتیں کرنے لگتا ہے۔ میرے جواب سے وہ مطمئن ہو گئیں انہوں نے ریشم کی چادر اوڑھ لی اور فرمایا تو بڑی اچھی لڑکی ہے میں بیمار ہوں ذرا میرا خیال رکھا کرو

میں نے دست بستہ عرض کی

اگر اجازت ہو تو ڈاکٹر کو بلاؤں؟

میری اس تجویز سے انہوں نے اختلاف کیا فرمایا

نہیں! وہ صرف دوادیں گے، آرام کی تاکید کریں گے، مجھے ان پر بھروسہ نہیں ہے، ایسا کرو کہ ایک خوراک ہاضمہ درست کرنے کیلئے میرے مخصوص نسخہ کی بنا دو۔ وہ نسخہ میں تمہیں دیتی ہوں۔ خبردار کسی اور کی نظر اس پر نہ پڑے، تمہاری اور بات ہے تم پر تو مجھے پورا بھروسہ ہے، شاباش! جاؤ جلدی سے بناؤ لاؤ، مجھے یقین ہے پھر مجھے نیند آجائے گی۔

واقعہ وہ بیمار نظر آ رہی تھیں، چہرہ پر نقاہت اور کمزوری کے اثرات نمایاں تھے، میں جلدی سے عطار خانے میں پہنچی اور چند منٹ میں نسخہ تیار کر لیا، جب خواب گاہ میں

واپس آئی تو وہ بیٹھی میرا انتظار کر رہی تھیں، اور کسی گہری فکر میں غرق تھیں۔
دوالے جا کر میں نے ان کے سامنے رکھ دی، اور دو قدم پیچھے ہٹ کر کھڑی ہو گئی،
اور نئے حکم کا انتظار کرنے لگی، انہوں نے فرمایا

نشاط خانم

میں نے ادب سے جواب دیا

علیا حضرت

علیا حضرت نے اشارہ کیا

کل جب تم میرے ہاتھ دیکھ رہی تھیں اور مستقبل کا حال بتا رہی تھیں تو تم نے مجھ
سے کہا تھا، حلیم آغا بے گناہ ہے اسے معاف کر دینا چاہیے یا ہے نا؟
میرے دل میں ایک انجانا خوف لہریں دینے لگا۔ میں نے کانپتی ہوئی آواز میں
کہا۔

یا در ہے علیا حضرت!

کچھ سوچتے ہوئے وہ بولیں

مجھے اطلاع دی گئی ہے کہ اسے اذیت دے دے کر ہلاک کر دیا گیا ہے۔ جب
سے یہ خبر سنی ہے کسی پہلو قرار نہیں
یہ ہولناک خبر سن کر میں خاموش کھڑی رہی، ذرا دیر کے بعد انہوں نے مجھ سے
دریافت فرمایا۔

کیا واقعی تمہارا خیال ہے کہ وہ بے گناہ تھا؟

میں نے ایک لمحہ تامل کے بعد جواب دیا

اب یہ بحث بے کار ہے کہ وہ بے گناہ تھا یا خطا کار، آپ نے جو کچھ کیا ٹھیک ہی

کیا

میرے ان الفاظ سے انہیں تشفی ہوئی انہوں نے پوچھا

کیا واقعی تمہارا یہی خیال ہے؟

میں نے بے تامل جواب دیا

جی ہاں یہ میرا عقیدہ ہے

وہ خوش ہو گئیں، انہوں نے فرمایا

تم بڑی اچھی لڑکی ہو، تم نے میرے دل کا بوجھ ہلکا کر دیا جاؤ سو رہو۔

میں وہاں سے واپس آ کر بستر پر لیٹ گئی، لیکن نیند کا کہیں کوسوں پتہ نہ تھا۔

وہ اذیت دے کر ہلاک کر دیا گیا۔

یہ الفاظ ہتھوڑے کی طرح میرے دماغ پر لگ رہے تھے۔

میں سمجھ گئی والدہ سلطان کی بے خوابی کا راز ضمیر کی خلش تھی نہ کہ دردِ سر یا کوئی اور

مرض!

صبح ہوتے ہی میں نے پہلا کام یہ کیا کہ علیا حضرت کے کمرہ میں پہنچی، وہ بے خبر

اور گہری نیند سو رہی تھیں۔

جو دو ان کے حکم سے میں نے تیار کی تھی وہ اسی طرح رکھی تھی، اس میں ہاتھ بھی

نہیں لگا تھا۔

میری باتوں نے ضمیر کی خلش دور کر دی تھی۔

دارا غرق کر دی گئی

حرم سرا کی زندگی عجیب و غریب، دہشت انگیز اور حیرت ناک واقعات سے پر تھی۔ سلطاناؤں کیلئے دواؤں کا تیار کرنا بڑا اہم اور ذمہ داری کا کام تھا، ہر سلطانہ اپنا الگ نسخہ رکھتی تھی۔ اور اسے اس طرح چھپاتی تھی کہ جیسے اگر کسی نے دیکھ لیا تو قیامت آجائے گی ان میں سے بعض ایسی جڑی بوٹیاں استعمال کرتی تھیں کہ ان کی نظر بد کی طاقت بڑھ جاتی تھی۔

بعض مرتبہ ان دواؤں اور جڑی بوٹیوں کے حیرت انگیز اثرات دیکھنے میں آتے تھے، جو لڑکی زیادہ خوبصورت ہوتی اس کے خلاف اسکیمیں بنتی رہتیں، اور ایک دن وہ ایسی بیمار پڑتی کہ اسے ہسپتال پہنچانا پڑتا۔ وہاں جا کر اگر اچھی ہو جاتی اور ایسا بہت کم ہوتا تو خیر! ورنہ وہاں سے ایسی غائب ہوتی کہ پھر اس کا پتہ نہ چلتا کہ زمین کھا گئی یا آسمان نکل گیا۔

حرم سرا میں ایک بے انتہا حسین و جمیل لڑکی دارا رہتی تھی۔ ایک مرتبہ سلطان معظم کی اس پر نظر پڑی، وہ انہیں پسند آئی، انہوں نے فرمایا رات کے کھانے کے بعد ہم تمہارا گانا سنیں گے۔

یہ سن کر غریب دارا کا حسن بلا آشوب کچھ اور زیادہ چمک گیا۔ مسرت اور انبساط کی لہریں اس کے دل سے اٹھنے لگیں، اس فخر پر وہ پھولی نہ ساتی تھی کہ آقا کی نگاہ التفات اس پر پڑی ہے اور بہتوں میں سے وہی ایک شرف بازیابی کی مستحق ٹھہری۔ دارا نہانے دھونے اور آرائش و زیبائش کے کام میں مصروف ہو گئی، صرف ایک گھنٹہ کے بعد اسے اپنے آقا کے حضور میں حاضر ہو کر اپنا کمال دکھانا تھا۔

لیکن اس ایک گھنٹہ میں کیا گزر جائے گا۔ یہ کسے معلوم تھا؟ حرم سرا کی پر اسرار زندگی کا یہ دل ہلا دینے والا واقعہ تھا۔

وقت مقررہ پر سلطان معظم حرم سرا کے باغ میں تشریف فرما ہوئے اور دارا کا

انتظار کرنے لگے۔ اس بات پر وہ ذرا چپیں بجیں نظر آ رہے تھے کہ معمول کے مطابق وہ ان سے پہلے کیوں نہیں حاضر ہوئی، بہر حال ایک آدمی اسے بلانے کیلئے بھیجا گیا لیکن وہ تو حرم سرا میں تھی ہی نہیں، کہیں اس کا پتہ نشان نہ ملا، ادھر سلطان کا یہ عالم کہ اس کے انتظار میں بیٹھے بیٹھے وہ مضطرب ہو رہے تھے، اور اب ان کا اضطراب برہمی کی صورت اختیار کر رہا تھا۔ ان کا چہرہ ممتما اٹھا اور آنکھوں سے شعلے نکلنے لگے۔

تھوڑی دیر کے بعد ایک مالی نے خبر دی کہ دارا تو باغ کے ایک تالاب میں ڈوبی پڑی ہے۔ اس کا چہرہ بگاڑ دیا گیا ہے، اس کا وہ شاندار لباس جو اس نے بڑے شوق سے پہنا تھا پارہ پارہ نظر آ رہا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے مرنے سے پہلے دارا نے اپنی جان لینے والوں کا بہادری سے مقابلہ کیا اور اسی مقابلہ کی حالت میں اس نے جان دے دی۔

سلطان کے غمیض و غضب اور برہمی کا یہ عالم تھا کہ وہ شعلہ جو الابنے بیٹھے تھے تحقیقات شروع ہوئی، خواجہ سراؤں نے شب میں ایک لڑکی کو گرفتار کیا اور اس کے تمموں پر بیت مارنے شروع کئے، لیکن اس نے کوئی بات نہیں قبولی۔

اب اذیت رسانی کا سلسلہ شروع ہوا، اس کا سر ایک گہرے اور تاریک غار میں لٹکا دیا گیا۔ اس کے ٹخنے رسی سے باندھ دیئے گئے، اور اس سے کہا گیا اگر اس نے سچ سچ نہ بتایا تو یہ رسی جس سے اس کے ٹخنے بندھے ہوئے ہیں چھوڑ دی جائے گی اور وہ باسفورس کی سیاہ لہروں میں غوطے کھانے لگے گی۔

اس اذیت کی وہ لڑکی تاب نہ لاسکی، اس نے اقرار کر لیا۔

اس نے کہا کہ میں نے ایک قادیان اور باندی کو باتیں کرتے سنا، قادیان باندی سے کہہ رہی تھی، کیا اس نے ہدایت کے مطابق اپنا کام ختم کر دیا، باندی نے جواب دیا جی ہاں سب کچھ ٹھیک ہو گیا۔ یہ گفتگو ٹھیک اس وقت ہوئی تھی جب دارا ایک بیک خانہ ہو گئی تھی۔

فوراً ہی وہ قادن اور وہ باندی طلب کی گئیں، ان کے چہرہ پر ہوائیاں اڑ رہی تھیں، رحم کی التجا کرتی ہوئی وہ آئیں، پولیس کے سپاہی انہیں قابو میں کئے ہوئے تھے فرمان صادر کیا گیا۔

انہیں اذیت دے دے کر ہلاک کر دیا جائے
اور اس فرمان کی تعمیل میں ایک لہجہ کی بھی تاخیر نہ ہوئی۔

اس حادثہ نے کئی دن تک میرے اعصاب کو بے قابو رکھا، میں نے اپنے دل میں سوچا، فرض کرو میرا کوئی دشمن ایسے ہی کسی حادثہ کے بعد سلطان سے یا کسلر آغا سے میرا نام لے دیتا پھر کیا ہوتا؟ کیا میری قسمت کا فیصلہ بھی اسی سرعت سے نہیں کر دیا جائے گا۔ جس طرح قادن اور باندی کا کیا گیا ہے؟

یہ ایسے حالات تھے کہ ہم نہ کسی سے محبت کر سکتے تھے، نہ کسی کے وفادار رہ سکتے تھے، نہ کسی سے دوستی کی پیٹنگ بڑھا سکتے تھے، ہم میں سے ہر لڑکی دوسری سے اگر نفرت نہیں کرتی تھی تو شک و شبہ کی نظر سے ضرور دیکھتی تھی۔

ہم میں سے جو لڑکیاں اب کسی مرتبہ اور مقام پر فائز ہو چکی تھیں، اور اپنے الگ کوشک میں رہتی تھیں، کسی حد تک انہیں تحفظ حاصل تھا، لیکن لگائی بھجائی کرنے والیاں، سازش کرنے اور اسکیم تیار کرنے والیوں کو بھی آخر کسی طرح زندہ رہنا تھا، اور ان کی زندگی کی بنیاد یہ تھا کہ وہ اپنے وجود کی ضرورت ثابت کریں، اور اس کی صورت یہی تھی کہ اپنے آقا کو فرضی اور واقعی خطرات سے آگاہ کرتے ہوئے کسی دوسری ہستی کو تعزیر و انتقام کا ہدف بنانے کی کوشش کریں۔

عقوبت گاہ

حرم سرا کی زندگی میں ایک لمحہ بھی مجھے ایسا میسر نہیں آیا جب میں نے اپنے آپ کو سازشوں، اسکیموں اور جاسوسوں کے نرغہ سے آزاد پایا ہو، یہ جاسوس اتنی تیزی سے ہر جگہ پہنچ جاتے تھے، اتنی خاموشی سے جہاں چاہتے تھے چھپ رہتے تھے کہ ہر بات ان کے کانوں تک پہنچ کر رہتی تھی، پردہ کی آڑ میں یہ موجودہ، دروازہ کی اوٹ میں یہ پوشیدہ، دیوار میں سوراخ کر کے اور اسے کسی چیز سے ڈھک کے سن گن لینے میں یہ تاک با میرا خیال تھا کہ بہت سی بد قسمت اور بے گناہ ہستیاں جلا دکی تلوار کا شکار صرف اس لئے بن جاتی تھیں کہ جاسوسوں اور سازشیوں سے نجات حاصل کرنے کا ان کے پاس کوئی طریقہ نہیں تھا۔

اذیت دینے کے اتنے خوفناک اور لرزہ خیز طریقے اختیار کئے جاتے تھے۔ جنہیں دیکھ کر روح دہل اٹھتی تھی، بے گناہ آدمی بھی اگر ان کے قابو میں آجائے تو اعتراف گناہ کر کے جلد از جلد مر جانا ہی آسان ترکیب تھی ظلم و ستم کے پنچہ سے آزاد ہونے کی

ایک عقوبت خانہ زیر زمین تیار کیا گیا تھا۔ یہ بالکل تاریک تھا۔ چھت کے سوراخ سے ذرا سی روشنی آتی تھی، کیونکہ یہ سوراخ ایک بہت بڑے پتھر کی وجہ سے جو ایک رسی میں لٹک رہا تھا کافی تنگ ہو گیا تھا، مجرم اس تہہ خانہ میں داخل کیا جاتا اور اسے ٹھیک پتھر کے نیچے لاکر کھڑا کر دیا جاتا۔ یہ منظر دیکھ کر وہ ادھر ادھر بھاگنے کی کوشش کرتا لیکن کہاں جاتا؟ اسی اثناء میں پتھر کی رسی ڈھیلی کر دی جاتی اور وہ پتھر اتنے زور سے گرتا کہ اس کے سر اور بدن کے پر نیچے اڑ جاتے۔

اذیت رسانی کی ایک اور بے انتہا ہولناک ترکیب یہ تھی کہ مجرم کو آئینہ خانہ میں پہنچا دیا جاتا۔

چھت پر، دیوار پر، فرش پر، اپنے بائیں، آگے پیچھے، اوپر نیچے ہر طرف آئینے ہی

آئینے نظر آتھے، جدھر بھی اس کی نظر اٹھتی وہ اپنے آپ کو دیکھتا، اس طرح کچھ عرصہ کے بعد اس پر دیوانگی طاری ہو جاتی، اس کی آنکھوں سے وحشت برتے بلکتی اور وہ بڑا بھیا تک نظر آنے لگتا، اٹھوڑی اٹھوڑی دیر کے بعد ایک محافظ اس کے سامنے آئے بغیر دریافت کرتا۔

پانی چاہیے؟ کھانا کھاؤ گے؟

لیکن ان سوالوں کا جواب ایک بھیا تک تھقبے کے بغیر کچھ نہ ملتا، وہ بھوک سے نڈھال ہو جاتا، پیاس سے تڑپنے لگتا، آئینوں میں اپنا عکس دیکھ دیکھ کر پاگل ہو جاتا۔

اس غیر انسانی اذیت پر محافظ کڑھنے کی بجائے لطف لیتے، مجرم کو ستانا ان کا بہترین تفریحی مشغلہ تھا، یہاں تک کہ ایک روز سر ٹکرا کر وہ مجرم اپنی جان دے دیتا۔

زہر دے دو

دارا کی ہلاکت کے بعد ایک سلطانہ بھی بیمار پڑ گئیں، ان کی عمر کافی تھی، انہیں لڑکی کی بڑی تمنا تھی، لیکن اتنی عمر گزرنے کے باوجود گود خالی ہی رہی، لڑکے کی ماں بننے کیلئے ایک پوشیدہ نسخہ یہ استعمال کیا کرتی تھیں، جو ان کی ایک باندی نے انہیں عطا کیا تھا۔

سلطانہ نے مجھے بلایا اور اصل مقصد چھپاتے ہوئے کہا آج کل مجھے دردِ سر کی اکثر شکایت ہو جایا کرتی ہے، یہ نسخہ ذرا تیار کر لاؤ لیکن والدہ سلطان اڑتی ہوئی چڑیا پہچان لیتی تھیں انہیں جب نسخہ کا حال معلوم ہوا تو انہوں نے فوراً کہہ دیا یہ نسخہ کس لئے تیار کرایا جا رہا ہے۔ یہ بات انہیں کس طرح معلوم ہوئی؟ میں نہیں جانتی، پوچھنے کی جرأت بھی نہیں کر سکتی تھی، لیکن اس معلومات کو یہ بہہ کے طور پر استعمال کرتے ہوئے انہوں نے کہا۔

دیکھو میں نے کس طرح پتہ چلا لیا ہے! بہر حال میں سلطان کی ماں ہوں یہ کہتے کہتے وہ تن کر بیٹھ گئیں

حرم سرا میں والدہ سلطان کے مخصوص آدمی ہر جگہ اور ہر کہیں موجود رہتے تھے ایک روز مساج کے دوران میں میری ایک باندی نے کہا۔

جو بات بھی ہمارے منہ سے نکلتی ہے وہ ہوا میں اڑ کر والدہ سلطان کے جاسوسوں کے پاس پہنچ جاتی ہے۔

یہ سن کر میں حیران رہ گئی، لیکن خاموشی کے سوا چارہ کیا تھا؟

ایک روز انہوں نے مجھ سے فرمایا

ذرا وہ نسخہ تو دکھانا جو سلطانہ نے تمہیں بنانے کیلئے دیا تھا۔

میں عجب پہ کلم میں پڑ گئی، ایک طرف یہ دہشت کی یہ خبر ضرور سلطانہ تک پہنچ جائے گی، دوسری طرف اس بوڑھی عورت کا اندیشہ کہ اگر چاہے تو ابھی میرا سر قلم کرا

دے میں نے گول مول سا جواب دیا۔

میرا خیال ہے کہ وہ نسخہ عطار خانہ کے ایک مقفل بکس میں رکھا ہے۔ کیا آپ مجھے اجازت دیتی ہیں کہ جا کر لے آؤں؟

انہوں نے فرمایا

ہاں اجازت ہے

اب میں سوچنے لگی کہ مجھے کیا کرنا چاہیے، راستہ بھی یہی سوال میرے دماغ میں گردش کرنے لگا میں جانتی تھی نسخہ وہاں نہیں ہے۔ لیکن مجھے یہ بھی معلوم تھا کہ نسخہ کی ایک ایک اور مجھے زبانی یاد ہے، میں نے سوچا مجھے کہہ دینا چاہیے کہ نسخہ وہاں نہیں ملا، بات ختم ہو جائے گی چنانچہ واپس آ کر میں نے عرض کیا۔

علیہ حضرت! نسخہ تو وہاں نہیں ہے؟

بڑی سادگی سے انہوں نے فرمایا

اگر وہاں نہیں ہے تو نشا ط خانم تمہارا یہ خوبصورت سرجو ہے اس میں تو ہے بتا دو

یہ سن کر میں ہکا بکارہ گئی، میں نے رکتے رکتے کہا

علیہ حضرت!

لیکن قبل اس کے کہ میرا جملہ پورا ہو، علیہ حضرت نے فرمایا

ہاں! میں جانتی ہوں، تمہارا دل سب کے ساتھ رسم وفا کا پابند ہے، تم جار گیا کی رہنے والی لڑکیوں کو خدا نے یہ عجیب چیز مرحمت کی ہے، لیکن میری ایک بات سن لو،

میں اس سلطانہ سے نفرت کرتی ہوں، یہ کافی جی چکی، اس کا جن کب تک اس کی

حفاظت کرے گا؟

میں نے عرض کیا

علیہ حضرت آپ نے جو کچھ فرمایا میں نے سن لیا

جواب میں علیہ حضرت نے کہا

صرف سننے سے کیا ہوتا ہے، سمجھ بھی لیا؟

میں نے سہمے ہوئے انداز میں کہا

نہیں! علیا حضرت نہیں!

بڑی بے پروائی سے انہوں نے کہا

جب ایک آدمی کافی عرصہ تک جی لے تو پھر اسے مر جانا چاہیے، میں تم سے بڑی صفائی سے یہ بات کہہ رہی ہوں۔ لیکن پوشیدہ طور پر کیونکہ میں تمہیں پسند کرتی ہوں، مجھے تم پر بھروسہ ہے ہاں اب بتاؤ تو سہی اس نسخہ کے اجزاء کیا کیا ہیں

اب میرے اندر مقابلہ کی طاقت نہیں رہی تھی، میں نے نسخہ بتا دیا، نسخہ سننے کے بعد علیا حضرت نے کہا۔

ٹھیک ہے، اب اس میں ایک دوسرا نسخہ بھی شامل کر لو

میں لرزنے لگی، میری یہ کیفیت دیکھ کر وہ ہنس پڑیں، انہوں نے فرمایا

جو کچھ کرتا ہے خدا کرتا ہے، میرا بیٹا سایہ خدا ہے، کیا میں نے اسے جنم نہیں دیا ہے

لہذا میرا حکم سایہ خدا اور خدا کا حکم ہے!

یہ سن کر میری عجیب حالت ہو گئی، یہ عورت چاہتی ہے کہ میں ایک عورت کو قتل کر

دوں، یا اللہ! میرے اوپر رحم کر! بھلا ایک بے گناہ عورت کو زیر دے کر میں کس طرح

ہلاک کر سکوں گی؟ کہیں میں پاگل نہ ہو جاؤں، یہ زہر کی پڑیا جو اس عورت نے مجھے

دی ہے اسے کیا کروں؟

میں اپنے کمرہ میں واپس آ گئی، میں نے اپنی یہ اندرونی کیفیت باندیوں پر ظاہر

نہیں ہونے دی، ایسا معلوم ہوتا تھا میرے دماغ کی رگیں پھٹ جائیں گی، اتنا بڑا

پاپ میں کسی طرح نہیں کر سکتی۔ میرے دل میں والدہ سلطان کیلئے نفرت کا سمندر

لہریں مارنے لگا۔ دنیا میں کسی شخص سے بھی مجھے اتنی نفرت نہیں تھی جتنی اس بوڑھی

عورت سے اگر میں نے اس کا حکم مان لیا تو میں قاتل بن جاؤں گی۔ میں نے وہ

زہر کی پڑیا اپنے زیورات کے صندوقہ میں چھپالی، یہی ایک ایسی جگہ تھی جہاں میرے سوا کسی اور کا ہاتھ نہیں پہنچ سکتا تھا۔

ہر لمحہ جب میں طلب کی جاتی تو پہلا سوال والدہ سلطان یہ کرتیں کہ آیا وہ زہر میں نے سلطانہ کے نسخہ میں ملا دیا؟

جب میں اپنے سر کی جنبش سے یہ جواب دیتی کہ نسخہ تیار نہیں ہوا ہے تو وہ چہیں بچیں ہو جاتیں، اور وہ مجھے اس طرح نظر آتیں جیسے ایک چڑیل!

ایک روز سلطانہ کا ایک پیامی یہ حکم لے کر آیا کہ سلطانہ نے نسخہ مانگا ہے۔ میں اس وقت نسخہ ہی تیار کرنے کا کام کر رہی تھی، یہ سن کر جو بوتل میرے ہاتھ میں تھی۔ ہاتھ کانپا اور وہ سنگ مرمر کے فرش پر گر کر چور چور ہو گئی۔ یہ بدشگونی کی علامت تھی۔ میں گھبرا گئی لیکن دل ہی دل میں خوش بھی ہوئی کہ اس عورت کی موت میرے ہاتھ سے نہیں ہے جس نے مجھ پر اعتماد کیا ہے۔ اتنے میں ایک باندی آئی اور اس نے کہا

سلطانہ کا انتقال ہو گیا ہے

یہ سنتے ہی مجھ پر بجلی گر پڑی

سلطانہ مر گئی! یہ الفاظ بار بار میرے منہ سے نکلتے تھے

سمجھ نہ سکوں ان کا مطلب کیا ہے؟ یہ الفاظ دوہراتے دوہراتے میں فرش پر بے ہوش ہو کر گر پڑی۔

جلد ہی ہوش میں آ گئی میری باندیاں اضطراب کے عالم میں میرے ہاتھ پاؤں سہلارہی تھیں، ہر پر اور منہ پر ٹھنڈے پانی کے چھینٹے دئے ہی تھیں،

فوراً ہی مجھے احساس ہو گیا کہ میں کیوں بے ہوش ہوئی تھی! پہلا رد عمل تو مجھ پر بہت خوشگوار ہوا، یہ کہ گو سلطانہ اپنی جان سے گئی لیکن میں بچ گئی۔

نیچنی اور اضطراب کے ساتھ والدہ سلطان کی طلبی کا میں انتظار کرنے لگی کیا انہیں یقین ہے کہ سلطانہ کا انتقال اس زہر سے ہوا ہے۔ جو انہوں نے مجھے دیا تھا لیکن





روگ نہ تھا

یہ الفاظ سننے کے بعد گرتی پڑتی، میں اپنے کوشک میں واپس آئی، اور بستر پر دراز ہو گئی، درد سے میرا سر پھٹا جا رہا تھا، میری باندیاں میرے ہاتھ پاؤں اور سر دبانے لگیں، لیکن میرے دل پر کیا گزر رہی تھی۔ اس کا اندازہ میرے سوا اور کون کر سکتا تھا؟

کوئی نہیں!





کردیا گیا تھا، باندیوں اور خادماؤں کو منہ مانگے انعامات دیئے جا رہے تھے، قادن نے تھیلی کا منہ کھول دیا تھا۔ اور بے دریغ رو پیہ صرف کر رہی تھی۔

یہاں تک کہ ایک روز مجھے اطلاع ملی کہ قادن کے ہاں لڑکا پیدا ہوا ہے

اس خبر نے سارے حرم سرا میں ایک چہل پہل کی سی کیفیت پیدا کر دی نشا طو مسرت کی لہر ہر طرف دوڑ گئی، انعام و اکرام کی بارش ہونے لگی، نجومی عورت جس نے یہ علاج کیا تھا اور اس سلسلہ میں بڑا کھیکھو اٹھائی تھی، مالا مال کر دی گئی جو باندیاں اس عرصہ میں مصروف عمل رہی تھیں۔ ان کی جھولیاں سیم وزر سے بھر دی گئیں، قادن نے اس تقریب سعید کے موقع پر مٹھیاں بھر بھر کر اشرفیاں صرف کیں تاکہ اس کی خوشی میں ہر کوئی دل سے شریک ہو سکے۔

یہاں تک تو خیر و خوبی کے ساتھ سارے مرحلے طے پا گئے

لیکن اب ایک نئی بات اٹھ کھڑی ہوئی، حرم سرا میں یہ قاعدہ تھا کہ سلطان کی خدمت میں باریابی کا دن ہر مرتبہ نوٹ کر لیا جاتا تھا، پھر جب اولاد پیدا ہوتی تو سابقہ تاریخوں کے اندراجات سے مطابقت کرنے کے بعد نومولود کا نام رجسٹر کر لیا جاتا، حرم سرا میں باقاعدہ ایک محکمہ رجسٹری اس مقصد کیلئے قائم تھا، چنانچہ بچہ ولادت کے بعد جب رجسٹرار اپنا رجسٹر لے کر حاضر ہوا اور اسے تاریخوں کے اندراجات دیکھے تو جس قادن کے ہاں لڑکا پیدا ہوا تھا، اس کا نام ہی درج رجسٹر نہ تھا، قادن سے جب پوچھ گچھ ہوئی تو اس نے کہا۔

یہ مختلف قسم کا لڑکا ہے، اسے عام اصولوں پر جانچنے کی کوشش نہ کرو۔ یہ نتیجہ ہے،

دعاؤں، اواؤں اور جادوئی علاج کا، پریوں اور نیک روحوں کی مہربانی کا،

لیکن ان باتوں پر کوئی توجہ نہیں کی گئی، اسے حرم سرا کی عدالت میں پیش کیا گیا،

لیکن قادن حرم سرا کی عدالت میں بھی اپنی بات پراڑی رہی، لیکن جج نے قادن کی

بات نہیں کاٹی، اس سے کہا

یہ جادو کی باتیں اپنے ہی پاس رہنے دو، صاف صاف بتاؤ، یہ لڑکا کیسا ہے اور کس کا ہے؟

قادون نے کہا

یہ میرا لڑکا ہے اور خدانے اپنی خاص مہربانیوں سے مجھے عطا کیا ہے!
جج نے فیصلہ صادر کر دیا

یہ لڑکا جن معلوم ہوتا ہے، بہر حال اسے اور اس کی خود ساختہ ماں کو پھانسی کی سزا دی جاتی ہے۔

قسمت کا کرشمہ پھر اپنی جھلک دکھاتا ہے

شدہ شدہ قادون اور اس کے لڑکے کیلئے موت کی سزا کی خبر حرم سرا میں پھیل گئی، جیسے ہی یہ خبر ایک باندی نے سنی، وہ رونے، چیخنے، چلانے لگی، یہ ایک طرح دار اور خوبصورت لڑکی تھی، اس کا حال زار دیکھ کر اور اس کے گریہ بے اختیار پر بہتوں کو ترس آ گیا، اس نے بتایا کہ کس طرح قادون نے اسے رشوت دی اور انعامات کا لالچ دیا، ثبوت میں اپنی پٹنچی اور زیورات جو اسے عطا کئے گئے تھے، اٹھائے اور بتایا کہ یہ بچہ اس کی مرحوم بہن کا ہے جس کا دوران زچگی میں انتقال ہو گیا تھا وہ سیدھی سلطان معظم کی خدمت میں پٹنچی اور یہ سارا ماجرا بیان کر کے پھر رونا دھونا شروع کر دیا۔ اس نے سلطان کو بھی وہ زیورات دکھائے جو قادون نے رشوت اور انعام کے طور پر اسے دیئے تھے۔

ان باتوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ نہایت خاموشی کے ساتھ قادون زمین سے آسمان پر پہنچا دی گئی، یعنی ہلاک کر دی گئی!

اور وہ بچہ اس کی خالہ کو واپس کر دیا گیا۔

میرا معلم

عام ترقی کے ساتھ ساتھ ہر شعبہ حیات میں میری ترقی کا سرو سامان بہم پہنچایا جاتا تھا، جو ذمہ داریاں مجھے تفویض کی گئی تھیں، ان کے علاوہ میرے لئے معلم بھی رکھے گئے تھے، جو مجھے باقاعدہ درس دیتے تھے، اور مختلف علوم و فنون کی مجھے تعلیم دیتے تھے، جس انہماک اور توجہ سے میں اپنی سرکاری ذمہ داریاں انجام دیتی تھی، اس شغف اور محبت سے اپنے استادوں کا دیا ہوا سبق بھی یاد کرتی تھی، اور ان کے لیکچروں کو بھی اپنے ذہن میں محفوظ کر لیتی تھی۔

ہر روز دو گھنٹہ تک مجھے قرآن کریم کی تعلیم دی جاتی تھی!

قرآن مجھے کی تعلیم دینے جو مولوی صاحب آتے تھے، وہ عمر رسیدہ آدمی تھے، ان کی سفید نورانی واڑھی اب تک مجھے یاد ہے، وہ مجھ سے دو ہٹ کر بیٹھتے تھے، کیونکہ آداب کا تقاضہ یہی تھا، اتنی لمبی عیا پہنتے تھے، جس کے دامن زمین کو چھوتے ہوئے چلتے تھے، سبز رنگ کی پگڑی استعمال کرتے تھے، یہ اس بات کی علامت تھی کہ مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کا پرخطر راستہ طے کر کے اور اپنی جان جو کھوں میں ڈال کر حج اور روضہ نبوی کی زیارت سے مشرف ہو چکے ہیں، وہ اس وقت تک آہ کریمہ دوہراتے رہتے، جب تک صحیح تلفظ کے ساتھ بالکل اسی عربی لب و لہجہ میں جو ان کا تھا، میں وہ الفاظ ادا نہیں کرنے لگتی تھی،

دوسرا سبق مجھے خطاطی اور خوش نویسی کا دیا جاتا تھا۔

اس کام پر بھی ایک معزز مولوی صاحب مامور تھے، لیکن فن خطاطی میں مانے ہوئے استاد تھے،

ایک اور معلم تھا یہ فلسفی اور ستارہ شناس تھا!

یہ معلم مجھے فلسفہ کا سبق دیتا اور ستارہ شناسی کا فن سکھاتا۔ یہ ستاروں کی دنیا کے بارے میں سب کچھ مجھے سکھاتا، ان کا حجم، زمین سے، ان کا فاصلہ ہماری زندگی اور

قسمت پر ان ستاروں کی گردش کے اثرات ان کی رفتار کا راز سمجھنا ان کی زبان پہچاننا، ان کے ارادوں کو بھانپنا ان کے پیغامات سے واقف ہونا، اور اسی سلسلہ میں پیدا شدہ اہم اور نازک سوالات کے جوابات دینا۔ جنہیں عام طور پر لوگ نہیں جانتے یہ ساری گر کی باتیں میرا یہ معلم پوری تندہی اور جاں فشانی کے ساتھ مجھے سکھاتا اور بتاتا، یہ مجھے بتاتا کہ کون سے دن ہمارے خطرناک ہو سکتے ہیں، اور ان کے خطرہ سے کس طرح بچا جاسکتا ہے؟ یہ بھی بتاتا کہ کون سے دن ہمارے لئے سعد اور مبارک ہو سکتے ہیں اور ان کی برکت میں کس طرح مزید اضافہ کیا جاسکتا ہے؟ اسے یہ بھی معلوم تھا کس دن اور کس گھڑی اس کا انتقال ہوگا، ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے یہ اس دنیا کا نہیں ستاروں کی دنیا کا آدمی ہے اور زمین کو ایک عارضی قیام گاہ سمجھتا ہے۔ اس کا عقیدہ تھا کہ ایک دن وہ اور اس دنیا کے پنجرے میں رہنے والا ہر قیدی ستاروں کی دنیا میں واپس جائے گا اور وہیں مستقل طور پر رہے گا جن ستاروں میں زندگی کے آثار و علامت موجود تھے ان کی کیفیت اور حالت پر بھی وہ روشنی ڈال کرتا تھا، وہ یہ بھی بتایا کرتا تھا کہ اس دنیا سے رخصت ہونے کے بعد کس ستارے میں وہ اپنا نشیمن بنائے گا اور کہاں کی مستقل بود و باش اختیار کر لے گا!

چند ماہ کے بعد اس فلسفی اور ستارہ شناس معلم کا انتقال ہو گیا۔ ٹھیک اسی دن اور اسی گھڑی جس کی اس نے کافی پہلے پیشن گوئی کر دی تھی، میری تعلیمی رپورٹ والدہ سلطان کی خدمت میں برابر بھیجی جاتی تھی، اور ان کی باتوں سے میں اندازہ لگاتی رہتی تھی کہ میری تعلیم سے وہ خاص دلچسپی بھی لیتی ہیں، ان کا حافظہ اس غضب کا تھا کہ پچاس برس پہلے کی باتیں، دن تاریخ، وقت کی قید کے ساتھ انہیں اس طرح یاد تھیں، جیسے یہ واقعہ ابھی چند منٹ پہلے گزرا ہو!

قسمت کا کھیل

ایک روز حسب معمول بساط بچھی ہوئی تھی، اور بازی ہو رہی تھی کہ والدہ سلطان نے جو کھیل کے دوران کسی گہرے خیال میں غرق تھیں مجھے سے کہا

ذرا اپنی باندیوں کو بلاؤ!

ذرا دیر میں وہ آگئیں، علیا حضرت نے انہیں پیش بہا ملبوسات دیئے اور کہا کہ میرے ڈریسنگ روم میں رکھ آئیں جا کر، جب وہ چلی گئیں تو مجھ سے فرمایا

کل کوئی کام نہ کرنا، خوب اچھی طرح اپنی آرائش کرنا اور شام کے کھانے کے بعد مجھ سے آکر ملنا

میں نے عذر پیش کیا،

لیکن علیا حضرت کئی ساطاناؤں کی طرف سے مختلف آرڈر آئے پڑے ہیں ان کی تعمیل جو کرنا ہے!

ذرا تیکھی نظروں سے مجھے دیکھتے ہوئے کہا

لیکن میرا حکم سب پر بالا ہے!

سارا دن میری باندیاں بہترین قسم کا غازہ تیار کرتی رہیں، نہایت اعلیٰ درجہ کی خوشبوویات انہوں نے تیار کیں، بالکل نیا اور تازہ اور نہایت بہترین قسم کا ہیرا آئیل بنایا، میں دن بھر لباس کا انتخاب کرتی رہی، آخر میں نے ایسا لباس منتخب کر لیا، جو واقعی شہزادی کو زیب دے سکتا تھا، میری باندیوں نے محنت کا حق ادا کر دیا، ہر چیز اتنی عمدہ اور اعلیٰ بنائی کہ میں داد دینے پر مجبور ہو گئی، میں جانتی تھی کہ یہ سب خبریں حرم سرا میں گشت کریں گی، انہیں کہانی کی طرح بار بار ایک دوسرے سے بیان کیا جائے گا۔ یہ سوچ سوچ کر عجیب طرح کا احساس برتری میرے اندر پیدا ہو جاتا مجھ سے جلنے والی عورتیں اور زیادہ جلیں گی، اور میں کتنی خوش ہوں میری خوشی حد بیان سے باہر تھی،

دن آہستہ آہستہ ڈھل رہا تھا!



حضرت کے سامنے سے گزری اس کے بعد ہم سب پھر اپنی اپنی جگہ آ کر کھڑے ہو گئے

پھر ہم سے کہا گیا،

اب جاؤ اور جمعہ کے دن بعد نماز پھر بالکل اسی لباس میں ملبوس ہو کر اور اسی طرح بن سنور کر حاضر ہونا اس روز تمہیں یہ اعزاز حاصل ہوگا کہ فرماں روائے عالم و عالمیان سلطان معظم کے حضور میں تمہیں باریاب ہونے کی سعادت حاصل ہوگی، ہم سب نے سر جھکا کر یہ حکم سنا اور واپس لوٹے

دروازہ پر پہنچ کر ہم نے تین مرتبہ فرشی سلام کیا، اور چلے گئے

یہ ہفتہ عجیب طرح سے گذرا حرم سرا کا ہر فرد خواہ وہ خواجہ سرا ہو، یا غلام، قادن ہو یا معمولی باندی، پولیس کا انفر اعلیٰ ہو یا ایک پہرہ دار، سب اس طرح جھک جھک کر مجھ سے ملتے تھے، گویا میں ان میں ایک بہت بڑی ہستی ہوں، اور تو اور خود والدہ سلطان کا طرز عمل اب میرے ساتھ تقریباً مساویانہ تھا، جس کا میں تصور بھی نہیں کر سکتی تھی۔

جمعہ سے ایک دن پہلے یعنی جمعرات کو رات کے وقت والدہ سلطان نے مجھ سے

فرمایا

شاید تم نے سنا ہو کہ خاقان ابن خاقان، سلطان ابن سلطان ظل اللہ یعنی ہمارے

سلطان معظم کی محبوبہ کا انتقال ہو گیا!

میں نے غم انگیز لہجے میں جواب دیا

نہیں علیا حضرت یہ غم انگیز خبر ابھی ابھی میں نے سنی ہے!

غم انگیز؟ میرا لفظ نہایت حقارت کے ساتھ انہوں نے دہرایا۔

پھر ذرا دیر خاموش رہ کر انہوں نے فرمایا

مجھے تو اس خبر سے ذرا غم نہیں ہوا۔ خد نے اسے یہاں بھیجا تھا۔ اسی نے اپنے پاس

واپس بلا لیا اللہ اللہ خیر ملا! وہ ایک خوبصورت عورت تھی، کسی حد تک ذہین بھی تھی، لیکن بد ذات بھی تھی میں نے ہی اس مرتبہ تک اسے پہنچایا تھا، لیکن سر بلندی حاصل کرتے ہی اس نے آنکھیں بدل لیں اس نے اپنے طور طریقے سے میری زندگی اجیرن کر دی، اس نے طے کر لیا تھا کہ ہر بات وہ کرے گی جو میری مرضی کے خلاف ہو، اس نے مجھے ایک کھیل بنا لیا تھا، یہاں تک کہ میری شخصیت مجروح ہو گئی میرا وقار خاک میں مل گیا میں نے بڑے ضبط سے کام لیا، سب کچھ سہتی رہی، لیکن اپنے بیٹے سے کوئی شکایت نہیں کی! ان باتوں میں درد تھا، سوز تھا، میں بہت متاثر ہوتی، میں نے کہا کرنی چاہیے تھی!

ایک ٹھنڈی سانس لے کر انہوں نے کہا

خدا بہتر جانتا ہے وہ بچارہ خود اپنی پریشانیوں میں گرفتار ہے، امور سلطنت، نظم مملکت، بہت سے ملکوں کا انصرا، یہ ذمہ داریاں ایک آدمی کی کمر توڑ دینے کیلئے کافی ہیں، ان سارے مصائب کو وہ تنہا جھیلتا ہے۔ کوئی اس کا شریک و سہیم نہیں، حتیٰ کہ میں تک جو اس کی ماں ہوں اس کا بو جھ نہیں بنا سکتی!

یہ کہتے کہتے اس بوڑھی عورت کی آنکھوں میں آنسو آگئے وہ کہنے لگی

میں ایک عمر رسیدہ عورت ہوں، عمر کا بو جھ میرے لئے اب ناقابل برداشت ہوتا جا رہا ہے، اس دنیا میں میری صرف ایک ہی آرزو، ایک ہی خواہش ہے، میرا بچہ خوش رہے!

یہ آخری جمعہ تمام تر خلوص، محبت اور سچائی کا آئینہ دار تھا یہ الفاظ اس عورت کے منہ سے نکلے تھے جو اپنی روزمرہ کی زندگی میں خلوص، محبت اور سچائی سے نا آشنا تھی آج اتنے سال گذر جانے کے بعد بھی یہ الفاظ اپنی پوری اثر انگیزی کے ساتھ میرے کانوں میں گونج رہے ہیں اس رات اپنے بچے کے سوا علیا حضرت نے کسی اور بارے میں کوئی بات نہیں کی، یہ بچہ جو ساری دنیا کی نظرہ میں شہنشاہ رواں فرما

نروائے عالم اور ظل اللہ تھا، لیکن ماں کی نظر میں بچہ! آج اس بوڑھی علیا حضرت کی
مامتا میں اور ایک معمولی عورت کی مامتا میں کوئی فرق میں نے نہیں دیکھا؟
اس گفتگو کے بعد دیر تک ہم دونوں خاموش بیٹھے رہے۔

علیا حضرت اپنی فکر میں کھوئی ہوئی تھیں، اور میں بھی عالم بیداری میں نہ جانے
کیسے کیسے خواب دیکھ رہی تھی۔

پھر انہوں نے فرمایا

میں ایک بہت شاندار مسجد بنانا چاہتی ہوں!

میں نے عرض کیا

بڑا مبارک ارادہ ہے

کہنے لگیں

میری خواہش ہے کہ مسجد اتنی عمدہ اور شاندار ہو کہ دور دور سے لوگ اسے دیکھنے
آئیں!

میں نے کہا

آپ کی بنائی ہوئی چیز ایسی ہی ہوگی پھر خلوص اور حسن نیت کا کرشمہ کیا کچھ کم ہوتا
ہے؟ دیکھ لیجئے خلقت ٹوٹ پڑے گی اسے دیکھنے کیلئے؟

علیا حضرت میری ان باتوں سے خوش ہو گئیں فرمایا

پانی کی طرح اس کا رخیر پر روپیہ بہا دوں گی!

میں نے کہا

اس کے بدلہ میں فردوس بریں بھی تو آپ کے حصہ میں آئے گی!

مسکرائے لگیں، پھر فرمایا

کافی رات آگئی ہے جاؤ اب میٹھی نیند سو رہو!

کیا اوج پر ستارہ گوہر فروش ہے

آج جمعہ کا دن تھا!

وہ دن جس کا انتظار کرتے کرتے آنکھیں تھک گئی تھیں

سارا دن بار بار آئینہ کے سامنے جا کر میں اپنا جائزہ لیتی آیا میرے انداز و روش اور سجاوہ بالکل حسب حال ہیں یا نہیں؟ حرم سرا میں جو عورت انداز و عشرہ کی تعلیمک و تربیت پر مامور تھی کئی گھنٹہ تک وہ مجھے اٹھنے، بیٹھنے کھڑے ہونے بات کرنے، مسکرانے جواب دینے کی تعلیم دیتی رہی۔ ترکی زبان میں نے ابھی حال ہی میں سیکھی تھی اور اس زبان میں ابھی کچی تھی۔ وہ بے چاری میرا لب و لہجہ اور تلفظ بھی درست کراتی، رہی، میرا درس نعمہ بہت کامیاب رہا، مجھے ترکی زبان کے کئی گیت یاد تھے جن میں عشق و محبت کی چاشنی تھی۔ اپنی مادری زبان کے گیتوں کی تو میں حافظ تھی۔ اپنے طور پر میں بہت مطمئن تھی کہ خواہ ابھی مجھے سلطان کے سامنے پیش کر دیا جائے کسی سے پیٹی نہیں۔

رات ہوئی!

والدہ سلطان کا پیامی بلانے کیلئے آیا میں پورے اطمینان اور اعتماد کے ساتھ دربار ہال میں پہنچی، یہاں وہ چاروں لڑکیاں بھی موجود تھیں، جنہیں میرے ساتھ حضور سلطان میں پیش ہونا تھا۔

تھوڑی دیر کے بعد کسلر آغا ہمیں لے کر چلا، ہم آغا کے پیچھے پیچھے آہستہ آہستہ چلتے رہے یہاں تک کہ ایوان شاہی میں پہنچ گئے۔ یہ وہ محترم مقام تھا، جہاں بے اجازت دنیا کی بڑی سے بڑی ہستی بھی قدم نہیں رکھ سکتی تھی، یہ کمرہ قابل دید تھا اس کی شان و شوکت، اس کی سجاوٹ، اس کے قالین، اس کے جگمگاتے ہوئے ہیرے اور جواہرات جو نگینوں کی صورت میں دیواروں پر اور چھت میں جڑے ہوئے تھے، سب چیزیں ایسی عقل کو حیران کر دینے والی تھیں کہ بس کیا کہوں؟

اسی طرح کے مختلف شاندار کمروں میں ہوتے ہوئے ان کی آرائشی، سجاوٹ اور شان پر عقل و روح کی دولت نچھاور کرتے ہوئے ہم ایک طائنی دروازہ کے سامنے پہنچے، یہاں پہلے ایک قرنا بجائی گئی، پھر دو آدمی نمودار ہوئی انہوں نے مخملی پردہ ہٹایا اور اب اس کمرہ میں ہم نے قدم رکھا۔ جہاں کی جگمگاہٹ سے آنکھیں خیرہ ہوئی تھیں، اتنے شاندار ایوان کا تصور کرنا بھی ہم جیسے لوگوں کیلئے ناممکن تھا

یہ کمرہ تھا، ایک دنیا تھی، شکوہ و جلال کی، یہاں کی ہر چیز اپنا جواب آپ تھی، دیواروں پر سونے کے پتر چڑھے ہوئے تھے، چھت بھی اسی طرح کی تھی، دیواروں پر اور چھت پر بے شمار زرد، یاقوت، نیلم، پکھراج اور دوسرے جواہرات جگمگا رہے تھے،

تھوڑی دیر کے بعد گھڑی نے اوجھ بجایا، ساتھ ہی تمام گھڑیاں بھی جو ایوان میں آویزاں تھیں بجنے لگیں بعد میں معلوم ہوا یہ سلطان کی عادت ہے، انہوں نے بہت سی گھڑیاں جمع کر رکھی ہیں، جو سب ایک وقت ایک ساتھ بجتی ہیں اور یہ آواز سلطان کو بڑی بھلی لگتی ہے۔

سلطان ذی جاہ اب تک تشریف نہیں لائے تھے، ہم سب ادب سے سر جھکائے کھڑے تھے، والدہ سلطان بھی اپنے عملہ کے ساتھ تشریف لے آئی تھیں، صرف انہی کی ایک ایسی ہستی تھی، جو تخت شاہی کی طرف دیکھ سکتی، ورنہ کسی اور کی نہ یہ مجال تھی، نہ ہمت، انہیں دیکھ کر ہم سب نے اپنے ہونٹ، پیشانی اور آنکھوں کو انگلیوں سے چھوا، انہوں نے اشارہ سے ہمارے سلام کا جواب دیا۔

تھوڑی دیر کے بعد قرنا بجی اور چیف خولجہ سر حاضر ہوا، اس نے ایک ایک گوشہ کی تلاشی لی کہ خدا نخواستہ سلطان کی سلامتی تو خطرہ میں نہیں ہے ممکن ہے کسی دشمن نے کوئی خطرناک بم چھپا دیا ہو۔

سارے کمرہ پر خاموشی چھانی ہوئی تھی گھڑیوں کی ٹک ٹک کے سوا کوئی آواز نہیں

سنائی دیتی تھی،

اتنے میں باہزاروں جاہ و تمکنت سلطان عالی شان تشریف لائے، اپنی والدہ کو دیکھ کر انہوں نے ادب سے سر جھکا یا، پھر تخت پر آ کر جلوہ فرما ہو گئے ہم ظل اللہ کے سامنے کھڑے تھے!

ذرا دیر کے بعد سلطان تخت شاہی سے نیچے اترے، ان کے ہاتھ میں گلاب کے دو پھول تھے، والدہ آگے بڑھیں سلطان نے وہ دونوں پھول اور کچھ اشرفیاں بطور نذر کے پیش کیں، جنہیں والدہ نے خوشی کے ساتھ قبول کیا۔ اس کے بعد وہ پھر آ کر تخت پر بیٹھ گئے، پھر والدہ ڈانس پر تشریف لے گئیں اور انہوں نے اپنے بیٹے کو جو شہنشاہ بھی تھا نذر پیش کی۔

سلطان نے نذر پر ہاتھ رکھ دیا، یہ قبولیت کی علامت تھی والدہ نذر کی اشرفیاں اور پھول وہیں چھوڑ کر پھر اپنی جگہ واپس تشریف لے آئیں

ہم میں سے کوئی بھی سلطان کا نظارہ نہ کر سکا کیونکہ ہماری یہ حیثیت نہ تھی کہ ظل اللہ کی طرف نظر اٹھا کر دیکھ سکیں، نظر اٹھانا اور سر کو جنبش دینا آداب کے خلاف تھا۔ اس کے بعد وزیر اعظم وزراء دولت اور دوسرے منصب داروں نے نذر پیش کی، ان لوگوں نے نذر میں پھول پیش کئے، جو قبول کر لئے گئے،

اس کے بعد پھر ایک مرتبہ قزاقی اور صدر دروازہ کھول دیا گیا، فوراً ہی خوش ادا رقاصوں کا ایک طائفہ آیا اور کمرہ کے وسط میں جو نوارہ تھا اس کے گرد رقص کرنے لگا، یہ رقص کرنے والی خوب رو بھی تھیں اور خوش ادا بھی، سارا کمرہ پھولوں کی بھینی بھینی خوشبو سے مہک رہا تھا، اور ان میں سے ہر رقاصہ خود بھی ایک خوبصورت پھول ہی تو تھی۔ ان کا رقص بے محابا، واقعی خاصا نوخیز تھا اپنے بدن پر انہیں اتنی غیر معمولی قدرت حاصل تھی کہ جہاں سے چاہیں موڑ لیں، تو ازن کا یہ عالم تھا کہ صرف ایک انگلی پر کھڑی ہو کر اس طرح ناچتی تھیں جیسے کمہارے کے چارک پر پھر کی ناچتی ہے۔

رقص کا پہلا دور ختم ہوا تو سلطان معظم نے کسلر آغا کو حکم دیا اور اس نے ہم سے کہا کہ تخت کے سامنے کی نشست پر بیٹھ جائیں۔

ان میں سے ہر معینہ اور ہر رقاصہ آج اپنی قسمت پر نازاں تھی، سلطان ذی شان کے سامنے حاضر ہونا، اور انہیں کمال دکھانا اتنا بڑا فخر تھا جس کا اندازہ ہی نہیں کیا جاسکتا،

ہر دور کے بعد گانے والی اور ناچنے والی لڑکیاں تخت کے سامنے آکر سر کو جھکا تیں، سلطان ہاتھ کے اشارے سے خوشنوری مزاج کا اظہار فرماتے اور وہ اگلے پاؤں واپس جاتیں۔

رات کے دس بج گئے۔

گانے والیوں اور ناچنے والیوں کا طائفہ رخصت ہو گیا!

چیف خواجہ سرا ہمارے پاس آیا۔ اور ہم پانچوں میں سے ایک لڑکی سے مخاطب ہو کر گانے کا حکم دیا۔

وہ اٹھی، تخت کے سامنے خمیدہ ہوئی، پھر والدہ سلطان کے سامنے سر جھکایا اس کے بعد ایک ذرا سی غزل اس طرح گائی کہ سارے ایوان پر سناٹا چھا گیا۔

پھر دوسری لڑکی کی باری آئی اس نے ستارا ٹھایا اور ایک ترکی گیت کی لے پر اسے بجانا شروع کر دیا۔ اس کے کمال فن نے بھی سب کو بہت زیادہ متاثر کیا۔

اب میری باری آئی۔

ایک سیکنڈ کیلئے تو میں گھبرا سی گئی لیکن بہت جلد اپنی اس کیفیت پر غالب آکر میں نے اسے فراموش کر دیا کہ کہاں ہوں؟ اور کس کے سامنے ہوں، یہ شاندار ایوان میری نظروں سے اوجھل ہو گیا، میں نے ایسا محسوس کیا کہ میں اپنے وطن جارجیا میں ہوں، اور ایک پہاڑی کے دامن میں بیٹھی جا رہی ہوں۔

گانا ختم کر کے میں پھر اپن جگہ آ بیٹھی اور پھر محسوس کرنے لگی کہ کہاں ہوں اور کس

کے سامنے؟

اتنے میں چیف خواجہ سر امیرے پاس آیا اور اس نے دوبارہ وہی گانا گانے کا حکم

دیا

میں نے حکم کی تعمیل کی

پھر کسلر آغا نے سلطان معظم کی طرف سے ہمیں انعام میں اشرفیاں دیں اس کے بعد ہم میں سے ہر ایک کو فوارہ کے سامنے سے گزرنے کا حکم دیا، جہاں روشنی کا بھی فوارہ چھوٹ رہا تھا،

سلطان والا شان تحت سے اترے اور ہمارے پاس تشریف لائے، اب میں نے چھچھکتی ہوئی نظر سے انہیں دیکھا، عمر تو کوئی پچاس کے لگ بھگ ہوگی لیکن نہایت شاندار اور باوقار سیاہ بال، خوبصورت چہرہ، بڑی بڑی آنکھیں، جن میں افسردگی جھلک رہی تھی، لباس بالکل سادہ، پھر بھی رعب و جلال کا یہ عالم کہ کسی کی مجال نہ تھی کہ ان کی طرف دیکھنے کی جرأت کر سکتا۔

سلطان والا شان مجھے دیکھ رہے تھے

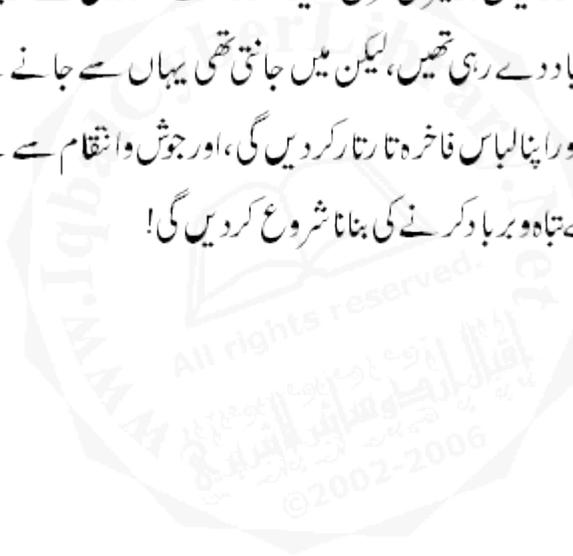
میرا چہرہ فوراً شرم سے تپتا اٹھا، ان کے ہاتھ میں ایک رومال تھا جو انہوں نے میرے پاؤں پر گرا دیا۔

فوراً ہی وہ تشریف لے گئے ان کے جاتے ہی چیف خواجہ سر آیا، اس نے بڑھ کر وہ رومال اٹھا اور مجھے دے دیا۔

یہ ایک معمولی رومال تھا، لیکن میری زندگی کی سب سے قیمتی پونجی تھا، یہ اس بات کی علامت تھا کہ سلطان والا شان نے اپنے محبوبہ کی حیثیت سے مجھے منتخب کر لیا فوراً ہی ہر چہا طرف سے مبارکباد کا نہ ختم ہونے والا سلسلہ شروع ہو گیا میں نشاط سلطانہ اب ایک باندی نہیں تھی، دنیا کے سب سے بڑے تاجدار خاقان ابن خاقان سلطان ابن سلطان، ظل اللہ کی منظور نظر تھی۔

اس موقع پر عزیز ہی ہوتی تو ضرور خوش ہوتی اور دل سے مجھے مبارکباد دیتی، لیکن مبارکباد کے الفاظ اس وقت جن زبانوں پر جاری تھے یہ جھوٹ بول رہی تھیں یہ مجھ سے اور میں ان سے نفرت کرنے پر مجبور تھی، ان الفاظ میں خلوص نہ تھا، سطنائی نہ تھی، جھوٹ تھا، فریب تھا، ان کا بس چلتا تو مجھے ابھی ہلاک کر دیا جاتا۔

اب وہ چار لڑکیاں جو میری طرح امید و آرزو سے معمور دل لے کر یہاں آئی تھیں یہ بھی مبارکباد دے رہی تھیں، لیکن میں جانتی تھی یہاں سے جانے کے بعد یہ مجھ کو سیں گی، اور اپنا لباس فاخرہ تار تار کر دیں گی، اور جوش و انتقام سے بے قابو ہو کر نئی اسکیمیں مجھے تباہ و برباد کرنے کی بنانا شروع کر دیں گی!





کیلئے ایک معمولی باندی نہ تھی۔ بلکہ اپنے وقت کی سلطانی تھی جس کے ہاتھ میں قوت اور اقتدار کی باگ تھی، نشاط خانم جو پہلے ان کے ڈر سے نہ جانے کتنے آدمیوں کو موت کے گھاٹ اتارنے کا سبب بن چکی تھی نہ جانے کتنے آدمیوں کو کال کوٹھڑی بھجوا چکی تھی، لیکن اب وقت بدل چکا تھا، اب نشاط کسی کی ذہیل نہیں تھی، زمانہ اس کے آگے سرنگوں تھا، اور وہ زمانہ پر حکمران تھی۔

میں سوچنے لگی کہ اگر مجھ میں انسانیت کا شائبہ بھی ہے تو وقت آ گیا ہے کہ شاہی کانوں تک ان بد قسمت لوگوں کا حال زار پہنچا دوں جو اب تک کال کوٹھڑی میں پڑے سڑ رہے ہیں اور انہیں رہا کر دوں۔

سامنے مصلیٰ بچھا تھا، میں نے دو رکعت نماز شکرانے کی ادا کی اور خدا سے اپنی کامیابی اور کامیابی کی دعا مانگنے لگی، اتنے میں میرے کانوں میں میری ایک باندی کی سہمی ہوئی آواز آئی جو کسی سے کہہ رہی تھی۔

خاموش سلطانی نماز پڑھ رہی ہیں

میں جا نماز سے اٹھی، لیکن میرا دل ایک نئے حوصلہ سے معمور تھا۔

اے رحیم و کریم خدا! اسے سب سے زیادہ توانا اور طاقت ور اے دنیا کے خالق اور

مالک! میرے اوپر رحم کر! مجھے سچے راستہ پر لے چل!

جس وقت میں خدا سے رحم و کرم کی بھیک مانگ رہی تھی مجھے کیا معلوم تھا کہ میری

آئندہ زندگی میں رحم ایک ایسی چیز بن جائے گا جس سے مجھے بہت کم واسطہ پڑے گا۔

چیف خواجہ سرانے اعلان کر دیا کہ اپنے کوشک سے میں اپنے قصر عالی شان میں

منتقل ہو رہی ہوں میں رخصت ہونے لگی تو میری باندیاں پھوٹ پھوٹ کر رونے

لگیں، وہ التجا کر رہی تھیں کہ میں انہیں اپنے ساتھ لے چلوں۔ لیکن خواجہ سرانے

ٹھوکر مار کر انہیں پیچھے ہٹا دیا میں اس کے پیچھے پیچھے والانوں کے اندر سے ہوتی گزر

رہی تھی۔ یہ وہی راستہ تھا جس پر مجھ سے پہلے نہ جانے کتنی سلطاناتیں اسی طرح گزر

چکی ہیں۔

میں اپنے قصر عالی شان میں پہنچ کر متحیر رہ گئی یہ محل تھا یا جنت کا ککڑا کسی حور کا نشیمن کسی پری کی گذرگاہ، قالین اتنے دبیز کہ پاؤں ان میں دھنس جاتے تھے، میز کرسی، تپائی، صوفہ ہر چیز سونے چاندی اور ہیرے جواہرات سے مرکب، ہاتھی دانت کی چیزیں، موتی اور دوسرے قیمتی پتھروں سے بنا ہوا سامان آرائش اتنا زیادہ تھا کہ اس کی کیفیت بیان کرنا آسان نہیں۔

یہ ساری چیزیں میری تھیں، میری اس وقت تک جب تک انہیں گرفت میں رکھنے کی میرے اندر طاقت ہو، میں نے اپنی مٹھیاں بھینچ لیں۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے میری رگوں میں خون کے ساتھ ساتھ قوت و طاقت بھی گردش کر رہی ہے اتنے میں نئی باندیاں آئیں اور زمین پر نظر جما کر کھڑا ہو گئیں ان میں اتنی ہمت کہاں تھی کہ میری طرف دیکھ سکیں، چیف خواجہ سرانے مجھے محل کا ایک ایک گوشہ دکھایا۔

جب میں اپنے محل کے آراستہ پیر و استہ، مرصع اور شاندار ہال میں داخل ہوئی تو توپوں کی گھن گھرج سنائی دی، سارا محل ہلتا ہوا محسوس ہو رہا تھا، میں نے سوالیہ نظر وں سے خواجہ سرانے کی طرف دیکھا اس نے کہا۔

نشاط سلطانہ! یہ آپ کے اعزاز میں چھوڑی جا رہی ہیں۔

یہ سن کر مجھ پر وجد کی کیفیت طاری ہو گئی، میرے اعزاز میں توپیں چھوڑی جا رہی ہیں؟ میرے پاؤں ڈولنے لگے، لیکن میں نے خواجہ سرانے پر اپنی یہ جذباتی کیفیت ظاہر نہیں ہونے دی۔ میں اسی طرح سنجیدہ اور باوقار کھڑی تھی جس طرح ایک شہزادی کو ہونا چاہیے۔

جس کمرہ میں بھی گئی حسن و آرائش اور دولت و ثروت کے مظاہرے مجھے نظر آئے، سب سے زیادہ عجیب چیز میرا بستر تھا۔ جسے دیکھتے ہی چین کی نیند سونے کو جی چاہنے لگتا تھا۔ اس کی وضع کشتی سے ملتی جلتی تھی۔ یہ جھولے کی طرح چھت سے

لٹک رہا تھا۔ پالے اور پٹیاں سونے کی تھیں جن میں ہیرے اور جواہرات اپنی جھلک دکھا رہے تھے۔ بے ساختہ میرے منہ سے نکلا۔

کتنا خوبصورت!

پھر میں نے خود ہی اپنے دل سے کہا

بے شک حرم سرا خاتون کیلئے یہ موزوں ترین خواب گاہ ہے

اتنے میں والدہ سلطان کی قادن آئی، اس نے مجھے اس نئے اعزاز پر مبارکباد

دی، میں نے اس کا شکریہ ادا کیا۔ وہ کہنے لگی

میں اپنا دل آپ کے قدموں پر رکھنے کیلئے آئی ہوں

میں نے درباری زبان میں شہانہ تمکنت کے ساتھ جواب دیا

تمہارے ان الفاظ میں وہ ٹھاٹھ ہے جو دل میں اتر جانے والی موسیقی میں ہوتی

ہے۔

وہ جھکی اور سلام کر کے رخصت ہو گئی میں نے معائنہ کا سلسلہ جاری رکھا کئی گھنٹوں

تک میری نئی باندیاں مجھے گھیرے رہیں۔ میں اپنی شان جتانے کیلئے بار بار انہیں

جھڑکتی اور ناراضگی کا اظہار کرتی، مجھے خوش کرنے کیلئے وہ جتنی بے کلم ہو رہی تھیں

اسے دیکھ کر دل ہی دل میں لطف لیتی جاتی تھی۔

میرے ملبوسات اب اتنے ہی شاندار تھے جتنے والدہ سلطان کے اب میرے

پاس جواہرات کا وہ خزانہ تھا جو کسی کے پاس نہ تھا سلطان کے سوا اب کسی کی خوشنودی

حاصل کرنے کی مجھے پروا نہ تھی۔ میں نے ہر قیمت پر اس اعزاز کو اپنے قبضہ میں

رکھنے کا فیصلہ کر لیا تھا۔ سلطان کی نظر سے اتر کر اگر مجھے پھر حرم سرا میں واپس جانا

پڑتا تو ایسی زندگی سے موت بہتر تھی۔

باندیاں میری آرائش میں مصروف تھیں کہ کئی غلام متعدد بکس لے کر جو ہاتھی

دانت، آنسو اور دوسری قیمتی چیزوں کے بنے ہوئے تھے، میرے سامنے لائے،

انہوں نے تین مرتبہ زمین تک سر جھکا کر مجھے سلام کیا اور کہا

یہ سلطان کا تحفہ ہے

میں نے حکم دیا

میرے محل کی چیف قادن کہا ہے؟ اس کو بلاؤ

وہ فوراً دوڑی دوڑی آگئی اور گردن جھکا کر میرے سامنے کھڑی ہوگئی میں نے

شان و تمکنت سے اس کی طرف دیکھا اور کہا

سلطان معظم کے یہ تحفے میز پر پھیلا دو تاکہ میں دیکھ سکوں

یہ تحائف قدر و قیمت میں اپنا جواب نہ رکھتے تھے۔ نہایت بیش قیمت ہیرے اور

جواہرات نادر اور نایاب موتیوں کی کئی کئی لڑیاں، ہیرے کی کنگلیاں، یاقوت اور زمرد

کی بوتلیں، جن میں تیل اور عطر رکھا ہوا تھا۔ سونے کی تاروں سے سی ہوئی سلپرسفید

فر کی ٹوپی، طرح طرح کے زیورات، سر کیلئے، ہاتھ کیلئے، گلے کے لئے، بازو کے

لئے، قیمتی پتھروں کے بنے ہوئے پھولدان، ہاتھی دانت کے بنے ہوئے لیمپ،

جن میں ہیرے کے نگینے جگمگا رہے تھے گھڑیاں ہر قسم کی ہر رنگ کی ہر دھات کی، ان

چیزوں کے علاوہ اور بھی بہت سی چیزیں۔

میرے دل سے آواز آئی یہ سب چیزیں میری ہیں دل میں خوشی کی لہریں اٹھ رہی

تھیں۔ اپنی باندیوں کے سامنے میں شان اور وقار سے مسکرا رہی تھی۔ جیسے یہ معمولی

چیزیں ہے اس طرح کے تحائف میرے لئے کوئی خاص وقعت اور اہمیت نہیں

رکھتے۔

آج میں یہ دیکھ دیکھ کر حیران اور مسرور ہو رہی تھی کہ یہ چیف خولجہ سرا جس کے

ہاتھ میں بڑی بڑی ہستیوں کا عروج و زوال تھا میرے سامنے اس طرح کھڑا تھا کہ

جس طرح ایک معمولی غلام۔

تھوڑی دیر کے بعد ایک شخص آ کر ادب سے میرے سامنے کھڑا ہو گیا مجھے بتایا گیا

کہ یہ میرا خاص چیف خواجہ مرا ہے اور اس کا نام قاسم ہے میں نے سر کی جنبش سے
اس کا سلام قبول کیا اور اسے رخصت کر دیا۔



چیلنج

تھوڑی دیر کے بعد قاسم میرے پاس آیا اور اس نے کہا
والدہ سلطان آپ کی خدمت میں تشریف لانا چاہتی ہیں
یہ خبر اگر ایک دن پہلے مجھے ملی ہوتی کہ وہ میرے غریب خانہ پر تشریف لارہی ہیں
تو میرے اضطراب اور فخر کا کیا عالم ہوتا؟ لیکن آج؟ نہ فخر تھا نہ اضطراب!
یہ جو کچھ ہو رہا تھا، میں اس طرح محسوس کر رہی تھی جیسے اسے ہونا ہی چاہیے میں
ان کا انتظار کرنے لگی۔ زیادہ تر اس لئے کہ وہ آئیں اور دیکھیں کہ اب میں کیا ہوں
؟

وہ تشریف لائیں لباس فاخرہ میں ملبوس، اور گراں بہا جواہرات سے مزین، لیکن
میرا لباس ان سے کب کم تھا، میرے جواہرات کہیں زیادہ گرا پنہا تھے۔
ہم دونوں پیش قدمی کر کے مساوی طور پر ایک دوسرے سے گرمجوشی کے طور پر
ملے

والدہ سلطان نے مجھ پر ایک نظر ڈالی اور فرمایا
واقعی تم اس نئے اعزاز کی پورے طور پر مستحق ہو، اس انتخاب لاجواب پر میں اپنے
آپ کو مبارکباد دیتی ہوں
میں نے کوئی جواب نہیں دیا
والدہ سلطان نے فرمایا
شاید تم نہیں جانتی کہ سلطان کو کسی خوبصورت اور حسین و جمیل لڑکی کی طرف متوجہ کر
کے منتخب کرنے میں مدد دینا میری ذمہ داری ہے
میں نے سنجیدگی کے ساتھ جواب دیا
علیا حضرت! مجھے یہ بات معلوم نہ تھی
علیا حضرت نے فخر اور اطمینان سے اپنے سر کو جنبش دیتے ہوئے کہا میں بہر حال

سلطان معظم کی والدہ ہوں، خدا کے بعد سارے اختیارات جسے حاصل ہیں یہ کہہ کر کچھ عجیب عارفانہ انداز میں علیا حضرت نے چھت کو تلنا شروع کر دیا۔ میں نے عرض کیا۔

آپ بجا فرماتی ہیں علیا حضرت میں اس حقیقت کو کبھی فراموش نہ کروں گی
علیا حضرت نے ارشاد فرمایا

نشاط سلطانہ! یہ حقیقت کسی کو بھی فراموش نہ کرنی چاہیے

درحقیقت والدہ سلطان کے یہ الفاظ ایک طرح کا چیلنج تھے، یہ بوڑھی اور اقتدار کی بھوکی عورت سارے حرم سرا میں اپنے جاسوسوں کا جال پھیلانے ہوئے تھی، اپنے بیٹے کی منظور نظر خاتون کو یہ ہمیشہ اپنے اقتدار و سطوت کے راستہ میں حائل سمجھتی تھی، اور اسی لئے بہت جلد اس کی دشمن ہو جاتی تھی، میں نے اس کے چیلنج کا مطلب سمجھ لیا، لیکن خاموش رہی۔

علیا حضرت نے ان تحفوں پر ایک نظر ڈالی جو میرے سامنے ڈھیر تھے۔ اور بتانی رہی کونسی چیز کس جگہ پر رکھنی چاہیے۔ پھر انہوں نے فرمایا
میں ہمیشہ ہر طریقہ پر تمہاری مدد کر کے خوشی محسوس کروں گی، مجھے امید ہے تم بھی میری تائید کروں گی۔

علیا حضرت کی آواز میں خفیت ہی لرزش میں نے محسوس کر لی انہوں نے مجھ سے آنکھ نہیں ملانی میں نے ہمت کر کے کہا
یہاں بہت سی باتیں ہوتی رہتی ہیں نہ جانے کیا کیا سننے میں آتا رہتا ہے لیکن میں انہیں زبان پر لانا پسند نہیں کرتی۔

علیا حضرت نے فرمایا

ٹھیک ہے ایسا کبھی کرنا بھی نہیں! اس طرح کی باتیں صرف مجھی سے کیا کرو، پھر ہم دونوں مل کر سلطان کی بھلائی کی باتیں سوچا کریں گے۔

میرے جواب کا انتظار کئے بغیر علیا حضرت نے اپنی باندی کو آواز دی، وہ باندی رومال میں لپیٹے ہوئے کوئی چیز لے کر اندر داخل ہوئی۔ اور لا کر اس نے میرے پاؤں کے پاس رکھ دیا۔ پھر فرشتی سلام کرتی پیچھے ہٹ گئی، والدہ سلطان نے فرمایا یہ میری طرف سے تحفہ ہے میں نے وہ رومال کھولا اس کے اندر ایک صندوقچہ نکالا جس پر پھولوں کی صورت کے جواہرات جڑے ہوئے تھے میں نے وہ بکس کھالا تو اس کے اندر اور کوئی چھوٹی چھوٹی ڈبیاں تھیں۔ ایک میں ہیرے، دوسری میں یاقوت، تیسری میں نیلم، باقی ڈبیوں میں اور بہت سے بیش بہا پتھر جو ابھی تراشے نہیں گئے تھے، موجود تھے۔

یہ کئی لاکھ پونڈ کے جواہرات دیکھ کر میری آنکھیں کھل گئیں، مجھ پر سرور نشاط کی ایسی کیفیت طاری ہوئی کہ کچھ نہ کہہ سکتی علیا حضرت نے فرمایا میں دیکھ رہی ہوں میرے اس تحفہ سے تم بہت خوش ہو، دربار کے چھ جوہری صرف تمہاری خدمت کیلئے وقف کر دیئے گئے ہیں، انہیں بلاؤ اور اپنی مرضی اور پسند کے مطابق جس طرح کا ڈیزائن چاہو ترشو الو، آج سلطان نے ایک شاندار جشن کا انتظام کیا ہے، میں بھی آؤں گی۔

اس کے بعد علیا حضرت میرے سامنے خمید ہو گئیں، میں بھی ان کے سامنے خمیدہ ہو گئی، پھر وہ تشریف لے گئیں،

ان کے جانے کے بعد میں اس انقلاب پر غور کرنے لگی۔ علیا حضرت جیسی ہستی آج مجھ سے ملنے آئی تھی، گواپنی برتری کی نمائش میں انہوں نے کوئی قصر اٹھانہ رکھتی تھی، پھر بھی ان کی آواز چھپی ہوئی لرزش اور ان کے طور طریقہ سے یہ بات صاف طور پر نمایاں تھی، کہ بہر حال میرے مقابلہ میں کسی نہ کسی حد تک احساس کمتری میں وہ ہتلا ہو گئیں۔

جشن مسرت

جشن کا وقت آٹھ بجے شب کا تھا، سات بجے کے قریب فرنا بجی اور چیف خواجہ سرا دوڑا دوڑا میرے پاس آیا۔ اس نے کہا

شہنشاہ دوراں، سلطان زماں، حامی دین مبین اور زمین پر سایہ خداوندی نزول جلال فرماتے ہیں۔

یہ سن کر مجھ پر سکتہ کی سی کیفیت طاری ہو گئی، یہ پہلا موقع تھا کہ سلطان معظم میرے پاس تشریف لارہے تھے۔

بہت جلد میں صورتحال کا مقابلہ کرنے کو تیار ہو گئی، میں نے اپنے لباس پر نظر ڈالی وہ اتنا ہی شاندار تھا جتنا ہونا چاہیے، آئینہ میں میری نظر اپنی آنکھوں پر پڑی، ان کی سحر طرازی میں کوئی فرق نہیں آیا تھا۔ اتنے میں شہنشاہ دوراں اور سلطان زماں تشریف لائے بادشاہ! میرا بادشاہ! میرے دل کا بادشاہ میں بے تابی کے ساتھ اٹھی، اپنی طرف ان کے بڑھے ہوئے ہاتھ کو میں نے آنکھوں سے لگایا۔ اور بوسہ دیا میرا ہاتھ پکڑے پکڑے وہ دیوان میں تشریف لائے، یہاں انہوں نے میرے لباس پر نظر ڈالی اور فرمایا

ہمارے باغ کا سب سے خوبصورت پھول اس لباس میں کتنا جتنا ہے اور یہ جگمگاتے ہوئے جواہرات اس کے رخسار تاپاں کے سامنے ماند نظر آتے ہیں گرم خون میرے رخساروں پر نمایاں ہوا، ان الفاظ نے مجھ پر جادو کر دیا۔ سلطان معظم نے مجھ سے فرمایا۔

مابدولت کی مرضی ہے کہ محفل جشن میں تم ہمارے پاس دست راست کی طرف بیٹھو!

میں نے عرض کیا میں اس عزت افزائی کا شکریہ میرے آقا کن الفاظ میں ادا کروں ترکی میری مادری زبان نہیں ہے اس میں وہ الفاظ نہیں ملتے جو آپ کے تحفہ

اور عطیہ پر میرے شکر اس کی صحیح ترجمانی کر سکیں
سلطان معظم نے ارشاد فرمایا

نشاط سلطانہ! تمہارے یہ الفاظ میرے کانوں کیلئے موسیقی سے زیادہ دلکش ہیں،
تمہاری باتیں اتنی ہی پیاری ہیں جتنا تمہارا چہرہ!

یہ کہتے کہتے سلطان زماں نے میرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا۔ میں لرزنے لگی۔
جیسے ایک گنہگار کسی ایسی ہستی کے سامنے لرزنے لگتا ہے جو دل کے بھید جانتی ہے۔
میرے بادشاہ نے میری ہتھیلی دیکھی، اسے بوسہ دیا اور اٹھ کھڑے ہوئے
اب ہم جاتے ہیں، ٹھیک نصف گھنٹہ کے بعد تم ہال میں آ جاؤ! تمہاری تابانی سے
میرے دل کا ایوان بھی روشن ہو جائے گا۔

یہ آخری الفاظ انہوں نے آہستہ آہستہ بڑے محبت بھرے لہجے میں کہے۔
سلطان تشریف لے گئے، میں تمہارہ گئی، طرح طرح کے خیالات نے مجھے زند
میں لے لیا۔

سامان میانہ قد کے آدمی تھے۔ لیکن لباس شاہی میں دراز قامت اور بھاری بھر کم نظر
آنے لگتے تھے، پگڑی میں ایک ہیرا جگمگاتا رہتا تھا۔
نصف گھنٹہ گزر گیا، میرا چیف خولجہ سرا آیا اور اس نے کہا
تشریف لے چلئے

میرے اٹھتے ہی دو مرتبہ قانا بجی، یہ میری روانگی کی علامت تھی، چیف قادن نے
میرے کندھوں پر فرڈال دی۔

جشن کا ہال نہایت وسیع اور کشادہ تھا، ہر طرح سے مرصع اور آراستہ وسط میں والدہ
سلطان، سلطان کی خالہ اور بہنیں، بھانجیاں اور بھتیجیاں، ایک گول میز کے گرد بیٹھ
گئیں۔

تھوڑی دیر کے بعد سلطان زماں تشریف لائے اور میرے پہلو میں بیٹھ گئے میں

محسوس کر رہی تھی کہ ہر نگاہ مجھ پر پڑ رہی ہے۔ لیکن میں نہایت اطمینان سے اپنے مقام پر متمکن تھی، میرا دل فخر سے لبریز تھا، میں اب باندی نہیں تھی۔ جس طرح حرم کیدوسری عورتیں تھیں، میں ایک بڑے قبیلے کے سردار کی بیٹی تھی۔ اور اپنے اس فخر کو میں نے کبھی فراموش نہیں کیا۔ سلطان کی نگاہیں بھی مجھ پر پڑ رہی تھیں۔ یہ پسندیدگی کی نگاہیں تھیں۔ مجھے اپنے حسن کا احساس تھا، اتنا شدید احساس آج سے پہلے کبھی نہیں ہوا تھا، میں اسے بھی محسوس کر رہی تھی کہ حرم سرا کی دوسری عورتیں مجھے نفرت نظروں سے دیکھ رہی تھیں، کھانے کے دوران میں میرا اندازہ والدہ سلطان سے بھی زیادہ شاندار رہا۔ وہ اپنے تمام وقار و تمکنت کے باوجود اس طرح کھا رہی تھیں کہ ان کے چبانے اور کھانے کی آواز دوسروں تک پہنچ رہی تھی۔

جشن کے دوران میں ایک بلند چبوترے پر ناچنے والیوں کے طائفے ناچ رہے تھے یہ بڑی خوبصورت اور دل فریب لڑکیاں تھیں، لیکن سلطان میرے سوا کسی کی طرف متوجہ نہ تھے، وہ بار بار سر جھکا کر مجھ سے دریافت کرتے۔

آیا یہ کھانا مجھے مرغوب ہے؟ ہال کی آرائشی مجھے پسند ہے؟ اور پھر سرگوشی کے لہجے میں وہ میرے حسن و جمال کی تعریف کرنے لگتے۔

اس وقت سلطان کی دوسری محبوباؤں کا مجھے خیال نہیں تھا۔ وہ رخصت ہو گئیں اور فراموش کر دی گئیں، حرم سرا کے آسمان پر میں اس وقت چاند کی طرح چمک رہی تھی۔

سلطان کے اس التفات اور توجہ نے میرا دماغ عرش بریں پر پہنچا دیا تھا۔

سلطان نے مجھ سے سرگوشی کے انداز میں فرمایا

میں نے تمہارے لئے ایک نہایت خوبصورت شاندار بجرے کا انتظام کیا ہے جو

صرف تمہارے سیر و تفریح کیلئے وقف ہوگا۔

میں نہیں کہہ سکتی کہ سلطان کے ان الفاظ نے میرے اوپر کیا اثر کیا۔ مجھے ایوان

شاہی کے آداب و تکلفات کا علم تھا۔ شاید اس سے پہلے کسی سے بھی سلطان نے اس طرح گفتگو نہیں کی تھی، اس عنایت اور مہربانی نے مجھے بے خود کر دیا تھا۔

میں نے جواب میں عرض کیا

میرے بادشاہ! آپ کی اس مہربانی نے آپ کی اس باندی کا دماغ عرش پر پہنچا دیا ہے، خدا آپ کو ہمیشہ سلامت رکھے۔

بادشاہ نے کہا

اور تمہارے اس جان نواز تمہم کو بھی!

آخر کار جشن ختم ہوا باندیاں مہکتے ہوئے پھولوں کے گلدستے ہم سب کیلئے لائیں، سلطان نے ایک گلدستہ لے کر میری طرف بڑھایا، اس گلدستہ میں ایک سونے کی ڈبیا رکھتی تھی، اسے کھولا تو ایک ہیرا چمک رہا تھا۔ انہوں نے ہیرے کے بیٹن پر ہاتھ لگایا۔ ایک ڈبیا کی طرف وہ کھل گیا۔ اس میں سے ایک ننھی سی گھڑی نکلی کسے انہوں نے میرے کان پر لگا دیا اور فرمایا

سنو! یہ چل رہی ہے یہ دنیا میں سب سے زیادہ چھوٹی اور نایاب گھڑی میں میں نے لرزتے ہوئے ہاتھوں سے وہ گھڑی لے لی۔

بادشاہ نے کہا

تمہاری ان چمکدار اور روشن آنکھوں کے سامنے ہیرے ماند پڑے جاتے ہیں میں جواب نہیں دے سکی، جذبات سے اتنی مغلوب تھی کہ زبان جنبش تک نہ کہ سکی یہ الفاظ سلطان کے منہ سے نکل رہے تھے جس کی ایک جنبش لب آدمی کی زندگی اور موت، عروج اور زوال کا فیصلہ کر سکتی تھی، پھر یہ سن کر میری مسرت اور دو چند ہو گئی کہ یہ اہتمام جشن صرف میری خاطر ہوا تھا، سارا مجمع جو یہاں نظر آ رہا تھا رشک و حسد کی نگاہ سے مجھے دیکھ رہا تھا، صرف دو ہستیاں اس وسیع اور کشادہ ایوان میں ایسی تھیں جو حسد کرنے کے بجائے ایک دوسرے سے محبت کرتی تھیں میں اور سلطان!

ہم دونوں اس سارے مجمع میں سب سے زیادہ بلند و برتر تھے۔ اور ہماری یہی برتری دوسروں کی آنکھ میں خار کی طرح کھٹک رہی تھی، یہ وہ عورتیں تھیں جو میری جگہ لینے کی فکر میں تھیں، مجھے ان پر ترس بھی آ رہا تھا، میں سوچتی تھی اگر ان کی جگہ میں ہوتی تو شاید میرا بھی یہ عالم ہوتا۔

دعوت سے فارغ ہو کر ہم دوسرے ہال میں پہنچے، یہاں رقص و نغمہ کی محفل ترتیب دی گئی، یہاں بھی سلطان معظم رقص کی دلفریبی اور نغمہ کی سحر طرازی کی طرف اتنے توجہ نہیں تھے جتنے میری طرف!

تھوڑی دیر کے بعد یہ محفل بھی ختم ہو گئی، سلطان میرے ہاتھ میں ہاتھ ڈال کر اپنے کمرہ کی طرف آیا۔ اس کمرہ کی شان و شوکت کا حال بھی وہی تھا جو دوسروں کا تھا اب ہم دونوں تنہا تھے، میں جذبہ محبت سے مجبور ہو کر آگے بڑھ اور بادشاہ کے ہاتھ کو آنکھوں سے لگایا اور بوسہ دیا۔ اتنے بڑے عظیم المرتبت اور شاندار آدمی سے مجھ جیسی حقیر، سستی محبت کرنے کا حق نہیں رکھتی تھی، اور خود سلطان بھی مجھ سے محبت کرتے تھے۔

جب سورج گوشہ مغرب میں جا چھپتا

سلطان کی منظور نظر بننے کے بعد سے میری زندگی صرف عیش و عزت اور نشاط و مسرت کیلئے وقف ہو کر رہ گئی تھی، تحائف کا انبار لگ اہوا تھا، میرے سامنے سارا دن درباری مصروفیتوں میں گذر جاتا، اسے باریاب کرنا ہے، اسے شرف حضوری عطا کرنا ہے، اس کی فریاد سنی ہے اس کی التجا پر کان دھرنے ہیں اور جب سورج گوشہ مغرب میں جا چھپتا، آسمان پر تارے جگمگانے لگتے اور چاند چمکنے لگتا، تو میری زندگی کا اور زیادہ مسرت بخش اور نشاط افزا دور شروع ہوتا سلطان معظم مجھے یاد فرماتے کبھی گوشہ باغ میں کبھی دیوان زمردیں میں، کبھی بارگاہ فلک رفعت میں کبھی نیلے آسمان کے نیچے فرش چمن پر میں حاضر ہوتی، مجھے دیکھ کر وہ نہال ہو جاتے، انہیں پا کر میں خوشی سے پھولی نہ ساتی، میں انہیں گیت سناتی اور وہ مجھ کو سنتے، میں ان سے جارجیا کی باتیں کرتی، اور وہ پورے التفات کے ساتھ میری باتوں میں کھوئے جاتے قصر یلدریاب میلہ تھا، جارجیا کی یاد یہاں کی رنگینوں کبھی ایسا ہوتا، شب ماہ میں ہم باغ کی گلگشت میں مصروف ہو جاتے۔ ایسے مواقع پر خلوت کا فرمان صادر ہو جاتا، پھر پرندہ پر بھی نہیں مار سکتا تھا، سواپہرہ داروں اور محافظوں کے کوئی جاندار مخلوق نظر نہ آتی اور ہم نہایت اطمینان سے سکون و یکسوئی کے عالم میں ایک دوسرے کے ہاتھ میں ہاتھ ڈالے سیر چمن میں مصروف ہو جاتے سبزہ ایسا معلوم ہوتا، جیسے کسی نے ہرے رنگ کا قالین فرش زمین پر بچھا دیا ہے سنہرے سرے والے سفید مینار درختوں کے جھنڈ سے اس طرح جھانکتے، جیسے کوئی سپاہی گپڑی باندھے پہرے پر کھڑا ہے۔

بڑی دیر تک ہاتھ میں ہاتھ ڈالے دو معصوم بچوں کی طرح ہم باغ میں گلگشت کیا کرتے۔ ہر فکر سے آزاد، ہر اندیشہ سے بے پروا حرم سرا میں اب بھی ایک سے ایک بڑھ کر خوبصورت تتلی موجود تھی، لیکن میں اب کسی سے اپنے لئے خطرہ محسوس نہیں



میں اور میرا بادشاہ

رات کے کھانے پر میں تھی اور میرا بادشاہ! کوئی اور نہ تھا، ہم دونوں بہت خوش تھے، تمام پریشانیاں اس وقت بھولی ہوئی تھیں۔

میرے پہلو میں وہ شخص بیٹھا تھا جو دنیا کا سب سے بڑا فرمانروا تھا، زمین پر خدا کا سایہ تھا، جن کی نگاہ التفات بہتوں کیلئے پیام زندگی اور جس کی نگاہ قہر بہتوں کیلئے پیام موت تھی۔ حکومتیں اس کے نام سے لرزتی تھیں۔ بڑے بڑے دبدبے اور سننے والے بادشاہ اس سے دوستی پر فخر کرتے تھے، بڑے بڑے ملکوں کے سفراء، عجز اور خاکساری کا پیکر بن کر اس کے سامنے حاضر ہوتے تھے، اس کی قوت و طاقت اور حشمت و سطوت کا اندازہ کون کر سکتا تھا؟ لیکن اس وقت وہ اپنی قوت و طاقت دروازہ پر چھوڑ کر یہاں آیا تھا۔ یہاں وہ ایک انسان تھا جس کا دل محبت کرتا ہے، جس کی آنکھیں حسن کی پرستش کرتی ہیں، ہم دونوں اس وقت بہت خوش تھے ہم جنہیں ہر چیز حاصل تھی کچھ دیر تک میں نے نئے سیکھے ہوئے ترکی گیت اپنے بادشاہ کو سنائے پھر ہم باغ میں ٹھہرنے لگے۔ یہ باغ میری حسرتوں اور آرزوؤں کا نشیمن تھا۔

لیکن میری یہ خوشی اور میرا یہ دماغ سکون زیادہ دیر تک قائم نہ رہا، دوسرے دن صبح کو میری دو جاسوس باندیاں عجیب خبر لے کر آئیں۔

ایک جاسوس باندی نے مجھے بتایا کہ حرم میں ایک نئی رقاصہ لڑکی داخل ہوئی ہے۔ اتنی خوبصورت کے جنت بھی اس کے سامنے کوئی حقیقت نہیں رکھتی۔ تقریب سا لگ رہا پروالدہ سلطان اسے سلطان معظم کی خدمت میں تحفہ کے طور پر پیش کریں گی۔

دوسری جاسوس باندی نے رپورٹ دی کہ اسے ایک دوسری باندی سے معلوم ہوا ہے کہ اس کی مالکہ مجھے ہلاک کر دینے کی سیکم تیار کر رہی ہے۔ وہ ایسا زہر ہلاہل تیار کر رہی ہے کہ اگر وہ بدن سے چھو جائے تو بھی آدمی فوراً ہلاک ہو جائے۔





میں نے پریشان ہو کر کہا

لولا چلی جاؤ! جاؤ! میں اس وقت بات نہیں کر سکتی، میرے سر میں درد ہو رہا ہے،
میرا دل تڑپ رہا ہے، میری روح بے قرار ہو رہی ہے

لولا نے کہا

میری بچی میں جاتی ہوں، خدا تمہیں سکون عطا کرے، لیکن اگر سکون نہ ملے تو مجھے
بالینا، میں ہر خدمت کیلئے حاضر ہوں

بعد کے چند روز ایسی پریشانی میں گزرے کہ میں اپنے دشمنوں کے بارے میں
بھی کچھ نہ سوچ سکی۔ سلطان معظم بہت پریشان نظر آرہے تھے، میری نغمہ طرازی
تک انہیں خوش نہ کر سکی۔ میں اپنی پریشانیاں بھول گئی، اب مجھے ایک ہی فکر تھی میرا
آقا! میرا بادشاہ پریشانیوں سے نجات پا جائے، اسے خوش دیکھنا میرا سب سے بڑا
انعام تھا، اس کا مجھ سے سرگوشی کرنا میری مسرت کی انتہا تھی۔

میرا بادشاہ جب چلا جاتا اور میں تنہا رہ جاتی تو طرح طرح کے توہمات اور تفکرات
مجھے گھیر لیتے، مجھے رات رات بھر نیند نہ آتی، گھڑی گھڑی کی ٹک ٹک سنا کرتی، اسی
سے رات کے گزرنے کا اندازہ ہوتا رہتا۔

مصیبت تو یہ تھی کہ میں والدہ سلطان تک پر بھروسہ نہیں کر سکتی تھی، وہ مجھے اپنے
راستہ کا پتھر سمجھ لگی تھی، ایک عورت ایسے موقعوں پر اپنے شوہر کے دامن میں پناہ
ڈھونڈتی ہے، اپنے محبت کرنے والے سے امداد طلب کرتی ہے۔ لیکن میں یہ بھی
نہیں کر سکتی تھی، میں خاموش رہنے پر مجبور تھی۔

ہر روز نئی نئی کہانیاں سننے میں آتیں جن سے میری پریشانیوں میں اور اضافہ ہو
جاتا۔ ادھر سلطان کا یہ عالم تھا کہ وہ محل سے باہر نہ نکلتے، صرف جمعہ کے دن نماز
پڑھنے چلے جاتے، حرم سرا میں یہ افواہ گرم تھی کہ انہیں اندیشہ ہے کہ کوئی انہیں قتل کر
دے گا۔ ان کے کئی پیش رو قتل کئے جا چکے تھے، مشہور تھا کہ آج کل انہیں نیند بھی کم

آتی ہے اس فکر نے دن کا چین اور رات کا خواب ان پر حرام کر رکھا تھا۔ میرا دل ان کی اس کیفیت سے کڑھتا رہتا تھا، اتنے بڑے شہنشاہ ہوتے ہوئے بھی اور اتنا بڑا م خدم و حشم رکھتے ہوئے بھی تنہا تھے، کوئی ان کے برابر کا نہ تھا، وہ کسی کو اپنا ہمارا نہ بنا سکتے تھے، یہی کیفیت میری تھی لیکن ایک فرق بھی تھا میں اپنی باندیوں سے اور لولا سے باتیں کر کے دل کا بوجھ ہلکا کر لیتی تھی۔ وہ یہ بھی نہیں کر سکتے تھے۔

آخر خدا خدا کر کے سلطان معظم کی سالگرہ کا دن آیا میرے لئے یہ دن خطرات سے گھرا ہوا تھا، ساری رات میں نہیں سوئی یونہی کروٹیں بدلتی رہی۔

صبح صبح لولا میرے پاس آئی اس نے مجھ سے کہا

نئی باندی آج سلطان کے سامنے تقریب سالگرہ کے موقع پر اپنے رقص کا کمال دکھائے گی، نشاط سلطانہ! کان کھول کر سن لو! آج تم دونوں کا مقابلہ ہے جو بھی بازی لے جائے یہ سن کر میں ہکا بکا رہ گئی۔

گزشتہ ایک سال سے میں سلطان کی منظور نظر چلی آرہی تھی، اس ایک سال کی مدت میں وہ کون سی رات تھی جو مجھے حاصل نہیں تھی، کیا وقت آ گیا ہے کہ مجھ سے سب کچھ چھین لیا جائے، اتنے میں میں نے سنا لولا کہہ رہی تھی۔

ابھی وقت ہے! یاد رکھو جو پھول جتنا زیادہ تروتازہ ہوگا، اتنا ہی پسند کیا جائے گا یہ

سن کر میں بگڑ گئی میں نے کہا

لولا تم کیا کہتی ہو، کیا میں بوڑھی ہو گئی ہوں؟ بد صورت ہو گئی ہوں؟ کیا بات ہے

آخر؟

لولا مسکرائی اور کہنے لگی

نہ تم بوڑھی ہونہ بد صورت، نشاط سلطانہ! لیکن یہ حرم ایک بازار ہے، جہاں صرف حسن کی پوچھ ہوتی ہے، آج جوڑی کی تمہارے مقابلہ میں آرہی ہے، اس کے بال سونے کی طرح ہیں، اس کی آنکھوں کی چمک تمہارے ہیروں سے زیادہ ہے۔ اس کا

حسن سادہ نہ غازہ کا محتاج ہے نہ آرائش کا، اس کا حسن قیامت کا ہے۔ وہ اگر کامیاب ہوگئی تو تم نا کام ہو جاؤ گی، تم رحم دل ہووہ بے رحم ہے، تم معاف کر سکتی ہووہ نہیں کر سکتی۔

پھر میرے دل میں خیال آیا۔ اگر یہ لڑکی مجھ سے بازی لے گئی تو میرا حشر کیا ہوگا؟ آج جو کچھ میرے پاس ہے وہ سب کچھ اس کے پاس چلا جائے گا۔ اور میں خالی ہاتھ رو جاؤں گی۔

بے ساختہ میرے منہ سے اکا

نہیں! ایسا نہیں ہو سکتا!

لولانے کہا

لولو تمہاری مدد کر سکتی ہے! یہ پھول جو کھلنے والا ہے مرجھا سکتا ہے

میں نے پوچھا

مرجھا سکتا ہے؟

وہ بولی

کیوں نہیں! لولا ایسے تماشے بہت سے دیکھ چکی ہے

میں نے کہا

لیکن میں اس کی موت نہیں چاہتی، کوئی اور تدبیر سوچو

وہ بولی

تھوڑی دیر کے بعد میں پھر آؤں گی، جو آپ کہیں گی، میں کروں گی

یہ کہہ کر وہ خاموشی کے ساتھ چلی گئی

میں پھر اکیلی رہ گئی، میں تھی اور میرے خیالات، بھیا نک مستقبل میرے سامنے

منہ کھولے کھڑا تھا اور کوئی مجھ سے کہہ رہا تھا

کیا تم ان سب چیزوں سے دستبردار ہو جاؤ گی؟

یہ بلبوسات فاخرہ یہ بیش بہا جواہرات، یہ شاندار محل ان سب پر ایک مرتبہ نظر ڈالو اور سوچو کیا تم ان کی مستحق نہیں ہو؟ کیا تم بھی اسی طرح خاموشی سے مر جاؤ گی جیسے اور کئی عورتیں جان دے چکی ہیں؟

میں یہی سوچ رہی تھی کہ میری جاسوس باندیوں نے مجھے آکر بتایا کہ آج حرم سرا میں صرف ایک ہستی کا ذکر ہر زبان پر ہے اور وہ ہے زلیخا! نئی رقاصہ یہ سن کر میرے آئے گئے حواس غائب ہو گئے، اتنے میں لولا آتی نظر آئی میں اب ایک فیصلہ پر پہنچ چکی تھی، میں نے اس سے کہا

جو چاہو کر مجھے زلیخا سے نجات دو! نہ میں اسے دیکھنا چاہتی ہوں، نہ اس کا ذکر سننا چاہتی ہوں وہ مجھے پاگل کر دے گی، میں اپنے حق سے اس کیلئے دستبردار نہیں ہو سکتی، جاؤ! جو کچھ تمہیں کرنا ہو گا کر گزرو

لیکن لولا! با چکی تھی، شاید اس نے مجھے دیکھتے ہی یہ رائے قائم کر لی تھی کہ میں اپنا سابقہ فیصلہ بدل چکی ہوں

میرے دل سے آواز اٹھی

تم یا وہ

سارا دن ذہنی افیت میں گذرا پھانسی کے قیدی کو بھی کال کوٹھڑی میں وہ افیت نہ ملتی ہوگی جو اس عرصہ میں میں نے بھگت لی، اتنے میں ایک باندی آئی اور اس نے کہا

زلیخا نے پاگل ہو کر خودکشی کر لی ہے

میں نے اطمینان کا سانس لیا، زلیخا میرے رستہ سے ہٹ گئی تھی!

رحم دل ترک

زیلخا کی موت نے میری ساری فکریں دور کر دیں، اب میں اپنے آقا کی بلا
شرکت غیرے مالک تھی، نہ کوئی خطرہ تھا نہ اندیشہ
ایک روز ایسا واقعہ پیش آیا، جو میرے اور ترک قوم کے اختلاف فکر و نظر کا آئینہ دار
ہے

وزیر اعظم کو رپورٹ کی گئی کہ لڑکوں کے آوارہ گرد کتے بہت زیادہ بڑھ گئے ہیں اور
ان میں ایک خطرناک بیماری پھیل گئی ہے، ضروری ہے کہ کوئی ایسا قدم اٹھایا جائے،
جس سے اس خطرہ کا سدباب ہو سکے۔

دربار ہال میں اس مسئلہ پر غور کرنے کیلئے ایک میٹنگ ہوئی، جس میں وزیر اعظم،
پولیس کا افسر اعلیٰ، چیف خواجہ سرا اور متعدد محکموں کے سربراہ شریک ہوئے، تاکہ اس
مسئلہ پر کوئی فیصلہ کریں۔

جانوروں سے ترک بہت محبت کرتے ہیں اور کسی حالت میں بھی اس کی جان لینا
گوارا نہیں کرتے۔

اس مسئلہ پر غور کرنے کیلئے جو جلسہ منعقد ہوتا، وہ کئی گھنٹے تک جاری رہا۔ اور کوئی
فیصلہ نہ کیا جاسکا، آخر وزیر اعظم نے فیصلہ کر دیا۔ انہوں نے حکم صادر کیا،

تین سو کتے جو نہایت خطرناک بیماری میں مبتلا ہیں، کشتیوں میں سوار کر کے
باسفورس کے ایک دور دراز جزیرہ میں بھیج دیئے جائیں۔ ان کے ساتھ دو دن کا کھانا
بھی بھیجا جائے۔

سہ پہر کو تین سو کتے جمع کئے گئے اور انہیں کشتیوں میں سوار کر دیا گیا! ان کتوں
کے ساتھ ایک مولوی صاحب بھی بھیجے گئے کہ اپنے سامنے حفاظت اور احتیاط سے
جزیرہ میں اتروا کر کھانا ان کے سامنے ڈال دیں۔

مولوی صاحب نے اس حکم کی تعمیل کی، کتوں کو وہاں اتروایا، ان کیلئے دعائے خیر

کی اور انہیں قسمت کے حوالے کر کے چلے آئے۔
میرے خیال میں ان کتوں پر رحم اس طرح کیا جاسکتا تھا کہ انہیں فوراً ہلاک کر دیا
جاتا۔



بغاوت کی تیاریاں

ایک مرتبہ کئی روز تک میرے آقا نے مجھے یا نہیں کیا، جب کسی کی آہٹ سنتی خیال ہوتا مجھے طلب کیا گیا ہے، لیکن میرا خیال غلط نکلتا، چار دن اسی طرح گزرے میں سوچتی آخر کیا خطا مجھ سے سرزد ہوئی ہے، جس کی سزا مجھے دی جا رہی ہے، جسے میرے بغیر ایک لمحہ قرار نہیں تھا وہ اتنا نافل کیوں ہو گیا ہے، کیا پھر کوئی آفت آنے والی ہے؟ کیا پھر کوئی خطرہ میرے سر پر منڈلا رہا ہے۔ کیا ایسا تو نہیں کہ سلطان عالم پناہ کے مزاج ناساز ہیں، میں نے اپنے چیف خولجہ سرا کو بلوایا، اور اس سے پوچھا

کیا بادشاہ کی طبیعت خراب ہے؟

اس نے جواب دیا

نہیں! اچھے خاصے ہیں لیکن مصروف ہیں

میرے کان میں لولا کے الفاظ گونجنے لگے، جو ہمیشہ خطرہ کے وقت استعمال کیا کرتی تھی، میرے دل میں اندیشہ پیدا ہوا سلطان نے کسی اور کو منظور نظر تو نہیں بنا لیا، یہ سوچ کر میں تڑپ اٹھی اور بے قراری کے ساتھ کمرہ میں ٹہلنے لگی، جیسے کوئی جانور پنجرہ میں بند کر دیا جائے اور سر ٹسکنے لگے۔

تھوڑی دیر کے بعد میں نے لولا کو بلایا، وہ آئی اس نے کہا

خدا آپ کو سلامت رکھے

میں نے اس سے التجا کی

لولا! مجھے موت کی دعا دو، میں زندہ رہنا نہیں چاہتی

وہ کہنے لگی

موت؟ آپ جیسی نوجوان، خوبصورت اور سحر طراز عورت موت چاہتی ہے!

میں نے لولا سے پوچھا

کیا واقعی میں خوبصورت ہوں؟

وہ کہنے لگی

ہاں! جیسے چودھویں کا چاند! جیسے تازہ کھلا ہوا پھول!

میں نے کہا

لولو! تم غلط کہتی ہو

وہ بولی،

لولو سب کچھ جانتی ہے وہ امرار عالم سے واقف ہے، کیا اس نے کچھ دن پہلے

ایک مصیبت سے آپ کو نجات نہیں دلائی تھی؟

میں نے اعتراف کیا

ہاں لولو! مجھے یاد ہے

وہ کہنے لگی،

وہ طاقت میرے پاس اب بھی ہے، میں اسے ہر وقت استعمال کر سکتی ہوں

میں گھبرا گئی، میں نے پوچھا

تمہارا کیا مطلب ہے لولو؟

اس نے بے پروائی سے جواب دیا

وہی جو آپ نے پوچھا!

میں نے سرگوشی کے لہجے میں اس سے کہا

کیا تم میری پریشانی کا اندازہ نہیں کر؟

بتاؤ وہ کون عورت ہے جو میری جگہ حاصل کرنا چاہتی ہے!

لولو نے بتایا!

بادشاہ سلامت کا وہی پرانا خبط!

میں اور زیادہ پریشان ہو گئی، میں نے پوچھا

خبط کیسا؟

لولانے کہا

ایک لڑکی ہے نادرہ! اس کی آنکھوں میں جادو ہے وہ اس طرح چلتی ہے جیسے ہرن
! یہ چشم فسوں ساز اور یہ دلبر با رفتار اس کے ہتھیار ہیں، وہ اسی حرم سرا کی ایک باندی
ہے، اس حرم سرا کو تم سمجھتی کیا ہو؟ یہ میدان جنگ ہے۔ خدا نے تمہیں بھی وہی اختیار
دیئے جو نادرہ کے پاس ہیں، اور ایک راز کی بات بتاؤں؟ اختیار بجائے خود کوئی
اہمیت نہیں رکھتے، اصل چیز ان کا طریق استعمال ہے

میں نے لولا سے کہا

صاف صاف کہو!

میری حالت اس وقت ایسی تھی، جیسے کسی بچے سے کوئی دوسرا بچہ اس کا مرغوب اور
پسندیدہ کھلونا چھین لے۔

لولانے بڑے پرسکون انداز میں کہا

سلطان معظم کیلئے یہ پریشان کے دن ہیں، کچھ ایسے عناصر ابھر رہے ہیں جو عنان
اقتدار اپنے ہاتھ میں لینا چاہتے ہیں، جو اس ملک کے مالک بن جانا چاہتے ہیں، جو
سلطان کو جلا وطن کرنے کا پروگرام بنا رہے ہیں یہ قاتل بھی ہیں!

لولا کی یہ باتیں سن کر میں اور زیادہ گھبرا گئی، میں نے کہا

تم کیا کہہ رہی ہو؟

لولانے کہا

میں جھوٹ نہیں کہتی، میں جانتی ہوں، آغا، پاشا کا دشمن ہے، بے آفندی کا خون
پی لینا چاہتا ہے، پھر ان سب پر مستزاد، نادرہ جو بادشاہ کو بالکل اپنے قبضہ میں لے
لینا چاہتی ہے۔

میں نے بے بسی سے پوچھا

لولا بتاؤ میں کیا کروں

وہ کہنے لگی

سب کچھ ہو سکتا ہے!

کیا تمہارا مطلب ہے کہ؟

لولانے آنکھ بند کر لی، اور گویا ہوئی

میرا مطلب یہ ہے کہ جو چڑیا سلطان معظم کی چمنستان آرزو کے سب سے

خوبصورت پھول پر چونچ مار رہی ہے، اسے باغ سے نکال دیا جائے؟

باہر پھینک دیا جائے

لولاکا مطلب کچھ کچھ میری سمجھ میں آ رہا تھا

میں نے پوچھا

مگر کس طرح یہ بھی تو بتاؤ؟

لولانے بتایا

اس طرح کہ پھر وہ پرواز کی قوت سے محروم ہو جائے!

میں سہم گئی میں نے کہا

ان باتوں سے تو میرا دل اور الجھتا ہے؟

لولاہنسنے لگی اس نے کہا!

بس تو پھر اپنے زوال کیلئے تیار ہو جاؤ!

لولاکے ان مختصر سے الفاظ نے میرے سامنے دو راستے کھول دیئے، یا تو میں

اپنے آقا کو نادرہ کے پنچے سے بچاؤں، ورنہ خود اس کے پنچے و ستم میں سیر ہو جاؤں

مجھے متفکر دیکھ کر لولانے کہا!

میں بتا چکی ہوں کہ یہ حرم سر امیدان کا راز ہے، تم نرغہ میں گھری ہوئی ہو، تمہیں

اختیار ہے کہ میرا بتایا ہوا طریقہ اختیار کرو، یا قید ہونے، ختم ہونے، اور ذلیل و رسوا

ہونے کیلئے تیار ہو جاؤ!

یہ الفاظ میں نہ سن سکی، میں نے کہا

لولا! خدا کیلئے چپ ہو جاؤ

وہ مسکرائی اور بولی

میں تو صرف صاف اور سیدھی بات کہہ رہی ہوں، جس کا علم میرے سوا کسی کو نہیں

میں نے ہتیار ڈال دیئے، میں نے کہا

جو کچھ مجھے حاصل ہے، میں اسے نہیں چھوڑ سکتی، وہ میری زندگی ہے، میری روح

ہے!

لولا نے میری اس کیفیت سے متاثر ہوتے ہوئے کہا

میں جانتی ہوں! مجھے معلوم ہے!

لولا خاموش بیٹھی تھی، میں بھی خاموش بیٹھی تھی، لیکن اب میری بے قراری کم ہو

رہی تھی، ایسا محسوس ہو رہا تھا، جیسے میں نے کوئی سکون آور دوا کھالی ہے اتنے میں

میں نے سنا لولا کہہ رہی تھی!

بہت مختصر مدت کیلئے تمہاری یہ پریشانی قائم رہے گی، پھر وہ چڑیا اڑ جائے گی اور تم

اپنی جگہ پر آ جاؤ گی،

لولا چلی گئی،

لولا کے جانے کے بعد میں نے لباس تبدیل کیا، کچھ عجیب قسم کا سکون محسوس ہو رہا

تھا، مجھے یونانی اور فرانسیسی زبان کا سبق یاد کرنے لگی، اتنے میں ایک باندی دوڑی

دوڑی آئی اور اس نے کہا

ظل اللہ تشریف لاتے ہیں

یہ سن کر میں بے تابی سے اٹھ کھڑی ہوئی، میری یونانی زبان کی کتاب فرش پر گر

پڑی میری نگاہیں پردہ پر جا کر جم گئیں جہاں سے میرا بادشاہ نمودار ہونے والا تھا۔

سلطان معظم خاموشی کے ساتھ تشریف لائے، میں نے ان کے دامن کو بوسہ دیا

اور جذبات سے بے قابو ہو کر صرف اتنا کہہ سکی

میرے آقا!

سلطان معظم نے اپنا ہاتھ میرے سر پر رکھا اور مجھے میرے پرانے ناموں سے یاد کیا، ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے دیکھ کر وہ بہت خوش ہوئے ہیں۔

انہوں نے فرمایا

میں بہت مصروف تھا، لیکن تمہاری یاد مصروفیت پر غالب آگئی، اپنے آپ کو نہ روک سکا، چلا آیا!

بادشاہ کے منہ سے یہ الفاظ سن کر مجھ پر سرخوشی کی کیفیت طاری ہوگئی، میں نے عرض کیا،

میرے آقا! یہ دن اس طرح گزرے ہیں جیسے نزع کا عالم بادشاہ نے مجھے محبت بھری نظروں سے دیکھا اور کہا،

نشاط! اپنے ملک کا کوئی اچھا سا محبت بھرا گانا سناؤ، کیونکہ جارجیا کے لوگوں میں شاعری رچی ہوئی ہے اور تم بھی ایک شاعرہ سے کم نہیں ہو

میں نے ستاراٹھایا اور گانے لگی بادشاہ کی آنکھیں چمکنے لگیں، ان کے چہرہ پر خوشی دوڑ گئی، انہوں نے فرمایا

یہ کوئی نیا گانا ہے نشاط!

میں نے عرض کیا

جی ہاں! آپ سرکاری کاموں میں مصروف تھے میں آپ کیلئے نئے نئے گانے تیار کر رہی تھی۔

بادشاہ نے فرمایا

نشاط! بڑی پیاری چیز ہو تم! خوشی کا راز خوب جانتی ہو!

میں نے عرض کیا

اگر میرا کوئی راز ہے تو صرف میرا آقا! اس نے مجھے سب کچھ دیا، میں اس کے لئے کیا نہیں کر سکتی؟

بادشاہ نے میری طرف دیکھا، ان نگاہوں میں محبت جھلک رہی تھی، انہوں نے فرمایا

آج میں تمہارا ایک نیا نام رکھتا ہوں مرغِ نغمہ طراز چلو کھانا کھالیں، پھر گانا سنانا، تمہارے پاس جو وقت صرف ہوتا ہے، بس وہی خوشی کا وقت ہوتا ہے۔

یہ الفاظ سن کر میری آنکھوں میں آنسو آگئے، جوشِ محبت سے، دفور تاثر سے! لیکن سلطان کے سامنے رونا آداب کے خلاف تھا، میں نے وہ آنسو پی لئے

لیکن میرے دل کی خوشی حدِ بیان سے باہر تھی

دوسرے دن صبح لولا آئی، اس نے آتے ہی کہا

میں نے وہ چڑیا اڑادی! بس اس کے آگے کچھ نہ پوچھنا!

اگرچہ میری گم شدہ مسرت پھر مجھے مل گئی تھی لیکن میرے خلاف سازشوں اور اسکیموں کا سلسلہ جاری تھا، حرمِ سرا کی ساری عورتیں ایک طرف تھیں، میں ایک طرف تھی، میری جاسوس باندیوں نے اطلاع دی کہ ایک سلطانہ نے مٹی کا ایک پتلا بنایا ہے جو میری صورت کا ہے، اور اس کے سارے بدن میں ہنسیں چھو دی ہیں ایک دوسری محترمہ نے انہی کی زبان اپنی گردن میں لٹکانی ہے، ان کا خیال ہے جب یہ سوکھ جائیں گی، تو میں ختم ہو جاؤں گی، ایک اور صلہ نے ایک مزار پر چلہ کھنچوایا ہے، تاکہ صاحبِ مزار خدا سے کہہ کر مجھے غارت کرادے۔

ایک اور خاتون نے ایک ہزار ہیروں کی اس شخص کو پیش کش کی جو میرے سر کے تین بال لاکر اسے دے دے تاکہ ان پر عمل پڑھا جائے اور میرا زوال ہو جائے۔

اس طرح کی رپورٹیں سن کر میں ہنس دیتی تھی، ان سازشوں اور اسکیموں کے معنی یہ تھے کہ میں سب سے بالا ہوں، یہ حاسد عورتیں جن کے جذبات میں اچھی طرح

سمجھتی تھی، مجھ سے نفرت کرتی تھیں، مجھے اپنے راستہ سے ہٹا دینا چاہتی تھیں
اکثر ایسا ہوتا کہ میں کھڑی کے پاس کھڑی ہو کر قسطنطنیہ کے حسین و جمیل نظارہ
میں محو ہوجاتی اور پھر اپنے دل سے پوچھتی

کیا یہ میرا نہیں ہے؟ کیا میں اسے چھوڑ سکتی ہوں؟

ہزاروں مجیدی (اشرفی) میں خیرات کیا کرتی تھی، تا کہ میرا ضمیر مطمئن رہے اسی
رات کا واقعہ ہے کہ میں بادشاہ کے قدموں میں بیٹھی تھی، ہم دونوں بے انتہا خوش
تھے، دفعۃً انہوں نے فرمایا

کافر عورتوں یعنی فرانسیسی، انگریز اور یورپین عورتوں کے لباس مجھے سخت ناپسند
ہیں، تم اسے کبھی پہننے کی کوشش نہ کرنا

میں نے جواب دیا

ایسا کبھی نہ ہوگا!

سلطان نے فرمایا

ہماری عورتیں یہ لباس پہن کر کچھ عجیب سی بن جاتی ہیں، خود ان کا لباس اتنا
شانداز ہے اگرچہ میں نے یورپ کی سیر کی ہے، لیکن وہاں کا لباس میں بالکل پسند
نہیں کرتا، بھلا لباس بدلنے سے کہیں عورت خود بھی بدل سکتی ہے؟ آخر یہ چاہتی کیا
ہیں؟ ان کے پاس کیا نہیں ہے؟

اتنے میں سلطان کا داستان گو حنیف آیا اور اس نے ایسی کہانی سنائی کہ ہم ہنستے ہنستے

لوٹ گئے۔

آنسو!

اکثر شام کے وقت اپنے آقا کے ساتھ ہاتھ میں ہاتھ ڈالے میں باغ کی سیر کیا کرتی۔ میں نے محسوس کیا اس زمانہ میں اپنی سلامتی کی طرف سے وہ بہت فکرمند ہیں اور میری سلامتی کے بارے میں بھی وہ مجھ سے اکثر اس طرح کی باتیں کیا کرتے تھے، انہوں نے مجھے تاکید کر رکھی تھی کہ اپنے محل سے باہر نہ نکلوں، کسی کو اپنے پاس نہ بلاؤں اپنے خاص باورچیوں کے سوا کسی اور کا پکا ہوا کھانا نہ کھاؤں، یورپین خواتین کا بھیجا ہوا کوئی تحفہ قبول نہ کروں ان ہدایات کی تعمیل میں دل و جان سے کرتی تھی۔

میرے جاسوسوں نے مجھے اطلاع پہنچائی کہ قسطنطنیہ میں بے چینی پھیلی ہوئی ہے، سلطان کا ایک بھتیجا ان کے مقابلہ میں اٹھ رہا ہے، اس نے بہت سے حامی جمع کر لئے ہیں اور ہر وقت اس کا اندیشہ ہے کہ فاتحانہ یلغار کرتا ہوا وہ شہر میں داخل ہو جائے گا، بادشاہ کے بڑے بڑے منصب دار اندر ہی اندر باغیوں سے ملے ہوئے تھے، ان لوگوں کا پروگرام یہ تھا کہ سلطان کو قتل کر دیں، اور ان کے بھتیجے کو تخت پر بٹھا دیں۔

میں نے دیکھا کہ اب سلطان کے پاس ہر وقت دو ریوا لور رہتے تھے۔ اس سے پہلے اتنا محتاط میں نے انہیں کبھی نہیں پایا تھا، جب وہ بیٹھتے تو دونوں ریوا لور اپنے سامنے رکھ لیتے، ان کے دستے موتی کے تھے۔ یہ ہر وقت بھرے رہتے تھے، شروع شروع میں تو ان سے دہشت کھاتی، پھر عادی ہو گئی۔

سب سے افسوس اور عبرت کا مقام یہ تھا کہ ہمیشہ مدیحہ سلطانی بھی ان کے خلاف تھیں، اور دشمنوں کے ساتھ شریک! انہوں نے سلطان کی معزولی کی حمایت میں پیرو پیکنڈ شروع کر دیا اور نوجوان ترک پارٹی سے مل گئیں، محمد ارشاد کا نام بار بار زبانوں پر آ رہا تھا، کیونکہ تخت کے امیدوار یہی تھے۔

میں تو اپنے سلطان کی عزیمت اور استقلال پر رنگ تھی، کس سکون کے ساتھ وہ ان شورشوں کا مقابلہ کر رہے تھے، مجھ سے اب وہ بہت بے تکلفی سے ملنے لگے، کھانے کے بعد بھی وہ میرا گانا ضرور سننے، پھر بڑی دیر بیٹھے بیٹھی میٹھی باتیں کیا کرتے، وہ اس دنیا میں بالکل تنہا تھے، کوئی ان کا ہمدرد نہیں تھا۔

انواہیں روز بروز شدت اختیار کرتی جا رہی تھیں، اسی تناسب سے سلطان معظم کی پریشانیوں میں اضافہ ہوتا جا رہا تھا، ان کا سارا دن سرکاری و درباری مصروفیتوں میں گذرتا تھا، جس کسی کے بارے میں بھی، بغاوت یا سرکشی کی اطلاع ملتی بلا تامل اس کی گردن اڑا دی جاتی۔

بے پناہ مصروفیتوں اور پریشانیوں سے پیچھا چھڑا کر وہ تھکے ماندے میرے پاس آ کر بیٹھ جاتے ان کی پریشانی کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اپنے چھوٹے لڑکے عبدالرحمن سے بے انتہا مانوس ہونے کے باوجود اس سے بھی نہ کھیلتے تھے۔

آج کل آزادی کی فوج کا بڑا چرچا تھا، قوت و طاقت اس کے جلو میں چل رہی تھی، سلطان معظم اس غراتے ہوئے شیر کو قابو میں لانے کی پوری کوشش کر رہے تھے۔

دن میں کئی کئی بار دربار ہال میں شاہی کونسل کا جلسہ ہوتا، میں سلطان کا انتظارہ کرتی رہ جاتی، مگر وہ ایسے مصروف تھے کہ کسی طرح بھی نہ آ پاتے، پوشیدہ راستوں سے جاسوس سلطان معظم کے پاس پہنچتے اور انہیں پیش آنے والے دہشت ناک واقعات کی اطلاعات دیتے، ہم عورتیں حرم سرا کی تنلیاں بدبختی کے اس طوفان کو کسی طرح بھی روکنے پر قادر نہ تھیں۔

ایک رات سلطان پریشانی اور عجلت کے عالم میں میرے پاس تشریف لائے، وہ بے انتہا خستہ اور در ماندہ نظر آ رہے تھے۔ ان کا چہرہ سفید پڑ گیا تھا، آنکھوں کے گرد سیاہ ہلکے پڑے ہوئے تھے، جیب سے دونوں ریوا لور نکال کر جب انہوں نے میز پر



لہرانے کا حکم دیا، جو اس بات کی علامت تھی کہ جنگ ختم ہو گئی، سلطان نے ہتھیار ڈال دیئے، بہت سے ملازمان شاہی جنہیں سزائے موت کا اندیشہ تھا، راتوں رات نکل بھاگے، بہت سے حرم سرا کی عورتوں کے پاس آکر چھپ رہے، میں نے اپنے خواجہ سرا سے کہا۔

جاؤ سلطان سے کہو، میں ان سے ملنا چاہتی ہوں
 تھوڑی دیر کے بعد جب وہ واپس آیا، اس نے کہا کہ سلطان کو اپنے کمرہ سے باہر نکلنے کی اجازت نہیں، ہمیں رخت سفر باندھ کر تیار ہو جانا چاہیے۔
 یہ الفاظ سن کر مجھے ایسا محسوس ہوا، جیسے سزائے موت میرے خلاف صادر کر دی گئی ہے، اب یہاں سے ہمیں جانا پڑے گا۔ کہاں؟
 یہ خدا کو معلوم ہے سب سے پہلے میرا خیال جو اہرات کی طرف گیا، انہیں اپنے قبضہ میں لینا چاہیے۔ میں نے ایسا ہی کیا

باندیوں سے مجھے معلوم ہوا، حرم سرا سراؤ کی بہت سی عورتیں دشمن سے مل گئی ہیں مجھے یہ بھی معلوم ہوا کہ کئی خواجہ کو اذیت دے دے کر مار ڈالا گیا، گویا مرنے سے پہلے انہوں نے اپنے کرتوت کا پھل پالیا،

دوسرے روز مجھے معلوم ہوا کہ سلطان کا محبوب ترین خواجہ سرا اندیم بھی اپنے آقا کے خلاف سازش میں شریک تھا۔ اور بہت سی اشرفیاں اور جو اہرات لے کر وہ بھی بھاگ گیا۔

وزیر اعظم اور دوسرے حکام نے حرم سرا کی عورتوں سے ان کے گھروں کے پتے دریافت کئے، فوراً ہی ان کے عزیزوں اور رشتہ داروں کو تار بھیجے گئے کہ اگر چاہیں تو اپنی بیٹیوں اور بہنوں کو آکر لے جائیں، کئی ایسی تھیں جن کے عزیز اور رشتہ دار آئے اور ان کو ساتھ لے گئے، بہت سی ایسی عورتیں تھیں، جو دوسرے روساء کے حرم سراؤں میں داخل ہو گئیں،

میں سلطان معظم کے احکام کا انتظار کرنے لگی، میرا خیال تھا وہ مجھے بلائیں گے، میرا فیصلہ تھا کہ میں ان کے ساتھ جاؤں گی، خواہ وہ کہیں بھی جائیں وہ اب سلطان ہیں یا نہیں، میرے آقا بدستور ہیں، میں ان کا دامن نہیں چھوڑ سکتی۔

میرے خولجہ سرانے مجھ سے کہا

خاقان ابن خاقان، سلطان ابن سلطان اب فرمانروا نہیں رہے

میں نے اس سے کہا

مجھے ان کے پاس لے چل

اس نے ایک تہقہہ لگایا اور میرا مذاق اڑاتے ہوئے کہا

کس کے پاس لے چلوں؟ وہ تو گئے!

بے ساختہ میرے منہ سے نکلا

گئے؟ کیا مر گئے؟ کیا مار ڈالے گئے؟

نہیں! نشاط سلطانہ نہیں مرے نہیں، وہ رخصت ہو گئے

میں نے پوچھا

کب؟ کہاں؟

اس نے بتایا

کل رات جب خلقت سو رہی تھی، وہ ایک گاڑی میں بیٹھ کر! وفادار خادم اور وکرا

نہیں الوداع کہہ رہے تھے، وہ بہت دور گئے، اب ہم انہیں کبھی نہیں دیکھ سکیں گے۔

وہ ایک ظالم اور سفاک شخص تھا اور اسی سلوک کا مستحق تھا۔

یہ باتیں سننے کی مجھ میں تاب کہاں؟ چکر کھا کر میں فرش پر گر پڑی، خولجہ سرانے

میری طرف دیکھا اور کہا

نشاط سلطانہ!

میری آنکھوں نے پوچھا کہ تو کیا کہتا ہے میری زبان سے کوئی لفظ نہ نکل سکا وہ

کہنے لگا

سلطان کے ساتھ ان کی منظور نظر سفید بلی بھی ہے، شاید اس کی وجہ سے آپ کیلئے

جگہ نہ نکل سکی

وہ چلا گیا، میں سوچنے لگی اب مجھے کیا کرنا چاہیے؟

کیا میرے لئے مناسب نہیں کہ میں سلطان کی طرف سے کسی اطلاع کا انتظار

کروں؟

کیا وہ مجھے بالکل فراموش کر دیں گے؟

کاش! میں انہیں الوداع کہہ سکتی!

کاش! رخصت ہوتے وقت میں ایک نظر انہیں دیکھ سکتی، قصر سلطانی پر اب ان

لوگوں کا قبضہ تھا جنہوں نے سلطان معظم کو جلا وطن کر دیا تھا، اور اب میرا یہاں رہنا

کوئی معنی نہ رکھتا تھا۔

لولا مجھے لے کر ایک پاشا کی بیوی کے پاس لے گئی، جسے وہ اچھی طرح جانتی تھی،

یہاں آ کر میں بیمار پڑ گئی، کافی دنوں کے بعد طبیعت ٹھیک ہوئی، ہر روز میں اپنے آقا

کی طرف سے کسی اطلاع کا انتظار کرتی تھی، لیکن ہر روز مجھے مایوس ہونا پڑتا تھا۔

شاید میرے آقا نے مجھے فراموش کر دیا تھا، ایک باندی کو وہ کیوں یاد رکھتے؟ لیکن

میں انہیں فراموش نہ کر سکی، وہ میرے دل کے، میری روح کے مالک تھے، میری یہ

زندگی صرف انہی کے لطف و عنایت کی رہین منت تھی، انہوں نے مجھے دولت دی،

خوشی دی، نئی زندگی عطا کی، وہ مجھے گلاب کے پھول سے تشبیہ دیا کرتے تھے، میرا

چہرہ انہیں ماہ تاباں کی طرح چمکتا نظر آتا تھا، میں انہیں نہیں بھول سکتی، لیکن وہ مجھے

یاد رکھیں گے مجھے بلائیں گے، اس امید کا دامن ہاتھ سے چھوٹا جا رہا تھا، عورت ایک

چھٹا حاسہ بھی رکھتی ہے، اور اسی نے مجھے بتایا ہے کہ اب وہ مجھے کبھی یاد نہیں کریں گے۔

ابھی چند مہینے پہلے تک میں سلطان کی منظور نظر تھی، اب میں تنہا ہوں ایک بھولی

بہری یاد! ماضی کی یاد مجھے پریشان کر دیتی تھی، مجھے جار جیا یاد آ رہا تھا میرا خیال تھا، میرا گم شدہ سکون اب مجھے وہیں مل سکے گا۔

میں نے اپنے بہت سے جواہرات فروخت کر دیئے، میرے پاس اتنی رقم فراہم ہو گئی، جس سے باقی ماندہ زندگی آرم سے گذر جاتی۔

دو غلاموں اور دو باندیوں کو لے کر میں چل کھڑی ہوئی، میں ابھی تک جوان تھی، اور جب جار جیا کی سرح دیں پہنچی تو ایسا محسوس ہوا جیسے مرا زخم دل مندمل ہونے لگا۔

آخر وہ دن آیا کہ میں اس گھر کے سامنے کھڑی تھی، جہاں میں نے جنم لیا تھا لیکن یہ گھر کہاں تھا؟ یہ تو ایک کھنڈر تھا، موت کا سناٹا ہر طرف چھایا ہوا تھا، یہاں مجھے سکھ ملا، خوشی ملی، آج یہاں غم بٹ رہا تھا اور صرف میرے حصہ میں آ رہا تھا، میری آنکھوں سے آنسو بہ رہے اور جھلک جھلک کر زخماں پر گر رہے تھے۔ میں نے ان ٹھنڈی اور بے جان دیواروں کو پکڑنا چاہا، لیکن نہ پکڑ سکی آگے بڑھ گئی۔

مجھے میری بہن یاد آ گئی

میں اس کے گھر پہنچی

میں نے سوچا کہ اپنا نام نہ بتاؤ، ملازم کو میں نے بہن کا نام لے کر پوچھا وہ کہاں ہیں، وہ مجھے گھورنے لگا، اس نے مجھے کہا

دو برس ہوئے ان کا انتقال ہو گیا، اور ان کے شوہر نے دوسری شادی کر لی ہے

میں نے پوچھا کیا تمہاری مرحومہ مالکہ سے کوئی اولاد بھی تھی؟

اس نے جواب دیا

نہیں؟

اب میں بالکل تنہا تھی، میری بہن مر گئی تھی، میرا گھر کھنڈر ہو گیا تھا، میری قوم کے لوگ مجھے بھول چکے تھے، میرے دل نے چیخ چیخ کر ان سے کہا۔ تم میرے اپنے

لوگ ہوں، میں ہمیشہ تمہیں یاد کیا کرتی، قصر یلدریز میں بھی میں نے فراموش نہ کیا۔

انہوں نے مجھے جواب دیا، الفاظ سے نہیں، نگاہ خاموش سے!

اب تم ہمارے سردار کی بیٹی نہیں ہو، حرم سرا میں جا کر تم ہماری نہیں رہی، یہاں تمہاری کوئی جگہ نہیں! یہ تمہارا ملک تھا لیکن اب نہیں، یہاں سے تم کچھ نہیں پاسکتیں، اگر تم یہاں رہیں تو ماضی کو فراموش نہیں کر سکو گی، ایسا ماضی جس میں یہاں کا کوئی آدمی تمہارا شریک نہ ہوگا، وہ ماضی جس کے گھر وندے میں اپنی آئندہ زندگی تم بسر کرنے پر مجبور ہو۔

میں پھر قسطنطنیہ واپس چلی آئی نشا ط سلطانہ کی حیثیت سے نہیں ایک ایسی ہستی کی حیثیت سے جو خود اپنی عظمت ماضی کے سایہ سے جدا نہیں ہو سکتی تھی۔

قسطنطنیہ نے مجھے بلایا میں آگئی، قصر یلدریز کے سامنے ایک چھوٹا سا مکان میرا مسکن ہے، جہاں میرا مشغلہ خیرات کرنا، بھولنا، یاد کرنا اور انتظار کرنا ہے انتظار شاید میرا آقا مجھے اپنے پاس بلا لے، موسم بدلتا رہتا ہے کبھی یا سمین کی خوشبو و مشام جان کو معطر کر دیتی ہے کبھی باسفورس کی لہریں طوفان بدوش ہو جاتی ہیں دن اسی طرح گذرتے رہے، موسم اسی طرح آتے اور جاتے رہے، زمانہ اسی طرح پلٹے کھاتا رہا، لیکن میرے پاس کوئی پیام نہ آیا،

اب میں بڑھاپے کی منزل میں داخل ہو چکی ہوں، ہر طرف نے لڑکی مجھے نظر آ رہا ہے نیا بدلا ہوا، یہاں کی عورتیں نقاب اتار چکی ہیں، آزادانہ سڑکوں پر گھومتی رہتی ہیں، میں ان کی پیروی نہیں کر سکتی، میرے لئے یہ اجنبی عورتیں ہیں، نصف مرد، نصف عورت! یہ اس عظمت ماضی سے ناواقف ہیں جو میرا حصہ تھا، نشا ط سلطانہ ظل اللہ کی منظور نظر، اب اس دنیا سے اکتا گئی ہوں، اے رحیم و کریم خدا! تجھ سے رحم کی التجا ہے مجھ پر رحم اور کرم کر!

----- اختتام -----